себѣимъ . и имѣже самъ кѣда шаведѣ . и
ꙗкоже претвопаше да кто свѣдѣтельствѣ
ѥтъ ѡ человѣцѣ . самъ бо вѣдаше что бѣ въ
ЗА Г человѣцѣ • бѣ же человѣкъ ѡ фарисѣи , никодимъ
Й именемъ кнзь юдѣйскы . тъ придѣ
къ немоу нощїю . и рече емоу равви . вѣмы
ꙗко ѿ бга пришелъ ѥси оучитель . никто
же бо сихъ знаменїй можетъ творити .
ꙗкоже ты творишиа ще не бѫдетъ съ нимь.
ТѠ М ѳома конѣцїй къ тровати въ имѧ ѥго .
ѥгда бѣ въ празницѣ . но ѥи зъвѣстивъ
раихъ . къ времѧ бо ѥи нимахоухѫ . ѥи
бгоу но ꙗкочловѣкоу . бгоѡболчену паки
тако ꙗвити . нималыкѣры ѡпадати
ти . и ꙗкоже таци бѣша ꙗвлены въ про
чихъ . самъ бѫ вѣдѧше . їсъ не оувѣраше
себѣимъ . никеи ꙗкопоѥтинѣ . вѣрно
бо моученїа пороучаше , и испытаѧ сердца .
и разоумѣваѧ что бѣ въ человѣцѣ . ничто
бо оутаѧшесѧ ѥго . какъ бѣ помыслъ ,
ѥкоемьжѫ оумѣцѣ . мнѧцимсѧ къ тровати
тиспроста . и никодимъ такъ бѣ . въ
ровавоуѥ ѫ и тъ їсви . и ꙗвлѧѥтьжиде
загатлѧ . ꙗкодостоитьсѧ испытанїе
ѡ сѫдитиѥго . и пораспатїимнѫ то при

лежанїе ичтѣ . ѡ погребенїи ꙗвлѧѥтъ .
не ꙗкоболѣ по вѣрова , но ѥщеюдѣи
скыа немощи близъ . но щїю ѥго приходи
къ їсоу , и страха ради ꙗкоудовѣска . оучи
телемъжеизобетый . ꙗковыѥсокачловѣка .
тако ѥго пищеванїе имѣѫ нѣмь . тѣмь
и находитъ . ꙗконикъто же можетъ .
и творити . ѡ ще не боудетъ бгъ съ нимь
видишили ꙗкочловѣкоуи ѡ бга люби мъ
придекъ їсоу . что ѥсть не ѡ бличаѥтъ ѥ .
напрасно . ниже вѣща почто оубѫ , ѡ бга
послана оу . оучителюпридинощїю . почто
недерзаеши ничто же и вѣща . но тихо
къ немоу . ѡ бѫ вѣны бѣ ѣдоуетъ . зна
менатинаке . ꙗкоминѫгачюдѣсатвори
шахоуничто же ѥсть настоѧщїи . ѥ ꙗ
листъ повѣдаѥтъ . ни инѣмиѥ ꙗли
стырѣчена . ли почто ѥсть и сповѣданїа
преминоующа • , ѥ ꙗѥ . ѡ і ѡ ѧ . ѡ вѣщаѧ
и рече емоу . аминьаминьглютебѣ .
ѡ ще ѥсть о нероди тъсѧвышше . немо же
видити цр̃тва бжїа : , М нѣтсѧѡ
спѣа . ѥ ни никодимоурѣченаѧ . ни ѥдиного
рѣ ѡ бщенїа имѣти . вѣрѣченымьни
кодимомъ . сѧнимаѫщемоуже . мнѣта

ѡ҃бщенаꙗвитсѧ поньже бо никодимъ.
пщеваніе имашеѡхѣ ѥмѣрено. ꙗкоучи
тельєсть. ꙗкобѣ сѣнимъ вѣщꙋ кѣмоу
гѣ. подостоꙗніюимаши. тꙗкопщева
ніеѡмнѣ. неоубо рѣшѧ ѧзѣнекыше рѣкше
ѡ҃бѣта. дхѡмъ рожденіемь. поещепло
тѧнъѥи. и разоумѣйже имаши нѣтѣѡ
мнѣ. нѣдхо ѥнъ нѣдшевенъ ичлчьскъ.
ѧзъже кѣтилю. и тыйнъоубо кѣтоѧще
не кыше достоиныꙗ слвы ѡмнѣ прими.
кромѣ цр҃твіиѧєсть. и бо крщенія ради
пороженіѧ просѣщь. ѥ тварѧєтьдши
бжіецр҃тво єжеєсть. ѐдиноча дыиѥто
сѣнъ кидѣти. рѣкше разоумъ даєть. ꙗко
пачебжіи ꙗмоудроєть сѣнъ. єжецр҃тво
бжіѥ тлѣ тсѧ. ѥтожецр҃твіи ꙗнеоубидить
кто. ли разоумѣєть ѡ никодими. ѧще
неродитсѧ ѡ҃бѣта ꙗкожеи ты. поньже
неродилсѧѥси. и ѣщедхѡ вно. ѥторади
не вид ишименецр҃тва бжіи. ꙗкожелѣ
по ѡсмирѣноуслвоуимашиѡ҃мнѣ;
Глꙗкнемоуникодимъ. ꙗкоможечлвкъ
родитисѧ, ѥтарьсїи. ѐдаможевчрево
мтреснаго второѥвнити, и родитисѧ
ѡ҃вѣщаіетъ ѧминь тлю тебѣ. ѧщекто

ѐ҃ѵа҃ѥ. ѡ҃їѡа́на.

неродитсѧ водоюи дхѡмъ. неможетъ
внити вцр҃тво бжіе:, Рдышанникоди
болечлвкаоученіѧ дивитсѧ. и траꙗка
члвчьскоюєтр҃тію. вьпрашаєтыкако
можетъ. єжене вѣрѣствіѧ ѐзнаменіе.
и дѣꙗкебо вѣрнѣ тоуйкакойчто ради
ѡ҃но тѣмь и немѣшинникодимлитли.
гаглмѣтсѧ неразоумѣ бѡ рожденіѧ дхвна
ѡ҃оутроубоутелесноую поминаєть. поне
бослышаєжеѧщекто нероди тсѧвыше.
тꙗкоглетемиѥпрва. и второѥѥтора
оубѡ вѣщꙋа. ꙗкоможетьѥтароубоуда
второѥвнити вчревомтрескоѧ. двое
ѐ҃створаюшеинедоумѣтиражтвѡ
дхѡ иноеицр҃твоже. нинимене бощь
ствнѣ натѡ. слышаікто ѥкота ѡ҃ю дѣи.
ѡ҃бачеоукѡ. ни ю рожденіи недоумѣваѥ.
тѣмьи хѥѧєнѣѥмоудхѡ в нато рожде
ніѧ ѡ҃бразъ. ꙗсно ѡ҃кры ваєть. ѧще
кто нероди тсѧ ѡ҃ водыи тлю и дха. соу
тоубысыичлвкъ ѡ҃тѣлаи дшиѧ. соутоу
бо и матьи тꙗкова гѡ рожденіѧ ѡ҃бра
вода бо видима приемлема. тѣлоу ѡ҃
чищеніѥ разоумѣваѥтсѧ дхъ же неви
димо приходѧ. невидимѣи дшиѧ в поро

, фни ,

ѧ҃ѵ҃. ѡ҃їѡа́на.

жєнїй. а҆ще же и҆ пра҃шаєши ка҃комо҃ же
водародити. въ прошоу҆ю҃ю҃ казь ка҃коєть
ма҃ водноєоуще. и҆ тѣмо҃жєть чл҃вкоу
наєъзданьє. а҆ко па҃чеѡ҆ телєснѣмьєть
мени. вємкоа҆бкїа҆ бл҃гти. ка҃коѡ҆ш
крщенїй водапо҃лежить. а҆дх҃ъ вєм а҆дх҃
и҆єтвоуєть. и҆ли м҃лтвъ ра҃ди и҆ призы
ваніа҆ бжїа҆. па҃чеже пришєствїє. тро
боубо҃йкъ єкрєсенїю҃ѡ҆ бра҃зъ вводѣєть
вєрша҃єтсѧ тр҃и, потроужєнїа҆. три
дневномоу тробоу҆ѡ҆ бра҃зъ. па҃чевєзни
кнєтьчл҃вкъ. а҆ко па҃чеѣ҆ єи҃ѣтлѣй
прєсѣтлѣ. и҆ нєтлѣнїа҆ѡ҆дєжоуно
сѧ. и҆ тлѣнїє҆ потроужьвводѣ:, ѐѵ҆ѐ.
ро҃жєноєѡ҆ плѡ҃ти плѡ҃тьєсть. и҆ ро҃же
ноє҃ѡ҆ дх҃а дх҃ъєсть. нєдинь ѣ҆ кори
копи: а҆ко подо кашєть ѣ҆ выр҃ѡтиєвы
шьдх҃ъ и҆дѣжєхо҃щєть дышєть. и҆ гла
ѣгѡ҆ єлышиши. по нєвѣнѡ҆ коудоу гра
дєть. и҆ ка҃мо и҆дєть, ка҃коѐ҆ вєликъ
ро҃жєный и҆ѡ҆ водры:, т҃ѳ҃. ѡ҆ поданиико
дима҃ть. ѡ҆ плѡ҃тьєкаторо҃жєнїа҆ вѣщ
ро҃жєноєѡ҆ пло҃ти плѡ҃тьєсть. ро҃же
ноє҃ѡ҆ дх҃а дх҃ъєсть. єѣжедх҃ѡ вєнъєѣ
чл҃вкъ порожєный крщєнїємь. єѣжеѡ҆

дх҃ъ дх҃ѡ вєнъ ра҃зоумѣ҆й, нєѐ҆ дх҃ъ бо
жїй бываєть. кр҃тивѣм. но подх҃оу
оуєно҃вленїа҆ бл҃гтьи чтьпрїимь. дхо
вєнъ вы҃тиєподо бла҃єтсѧ. вид҃ѧкє
никодима҃ єщє плщоую҃щасѧ пѣ҃ща не
дивисѧ. та҃чеючювѣствєнатооуказа
коушаѣтсѧ наоу҃чити. и҆ дх҃ъ бо вѣ҃тра
и҆дѣжехо҃щєть дышєть. и҆ шоумь ѣгѡ
єлышиши. но ѡ҆ ка҃чєнєѣ҆тєнихо҃жєнїа҆
ѣгѡ҆, неоудєрѯанѣ҆ъ бо єсть. и҆ нєста
вла҃єть. и҆ по҃єтьєтвоублаєть. ка
мокогда оуєтрємленїєи҆ма҃ть. а҆ѣжє
и҆дѣжехо҃щєть вѣ҃тра. нєка҃ копроизво
леноусоущоуи҆ѣ҃троу. и҆ хо҃тѣнїю҆ и҆мѣ
шоу но҃ и҆ка҃кожєрєкохомь. ѡ҆ѣствѣства
ємоу. лѣ҃ по҃єношєнїє. и҆ нєоудєрѯань
ноєвласти та҆ки тихо҃тай. ѯщєбѣ҃ѡ҆
ѣ҃тра сѣго. чювьєтьва попадаю҃щаѵ
нєразоумѣ҆єши. ка҃коми гдѣ дышєть
ка҃кошѡ҆ бжїа҆ дх҃а порожєнїє҆ ѣздѣльєѣѵ
єши. а҆ще ѣдх҃ъ немо҃жєть оудєрѯимь
бы҃ти. мнѡ҃ жаѐ҆ па҃чеєть тодх҃а бл҃гть
законы҆ ѐ҆ствапєповинєтсѧ. да по
єть ы҃ди тсѧ македонєй дхо бо҃рець, и҆
прежєѣгѡ҆ ѐ҆номїй ра҃бомь тькорм дх҃ъ.

, фно҃,

нелы́шаеде . идеже хо́щеть дышеть .
кола́ма па́че дх҃ъ самовла́стнѣ и́мать
движе́нїе . и́ндѣ же хо́щеть . и́же хо́
щеть дх҃ъ не́ствуе́ть . е҃вномі́йже еда́
мое́ тоже пре́же потрѣ́шивъ . и́ тварь
рекъ дх҃ъ . и́ кто́ моу ѹ҃каривъ . тако
ра́зоумѣтинъ бг҃а . ка́кося́мъ себе да́лы
шитьоу́бо . ка́коннѣ́строуе́тремле
нїа́ и́ношенїе . ка́кожеоу́бо ба́кіасоуще
ства . смѣ́шипатоу́бничє҃ . ѥ҃ѵ҃є . ѡ҃і҃ѡ҃д҃.

Ѡ҃вѣщаникодимъ и́речее моу . ка́комо
гоутьсѣ́и́ бы́ти . ѡ҃вѣщаі́е҃ и́речее мъ
ты́ е҃ноу́чительи́лѣ . и҃ не҃ра́зоумѣ
е҃ши . а҃минь а҃минь глю́тебѣ . ка́коѵ҃
мы гл҃емь и́же ви́дѣхомъ е҃вѣдѣ́тель
ствоуе́мь . и҃ свѣ́дѣтельства на́шего
не҃прі́е҃млеть . а҃ще зе́мна́ре́ко хо́вамъ .
и҃ не҃вѣ́ровасте не́бны́мъ вѣ́роуе́тели .
Н҃ѣ́щена́ію́дѣ и҃ не҃ѣ́тъ и҃ не҃мо́щинни́кодѝ
е҃тоу́аше . тогора́дивъ пра́шаетъ
па́кы . ка́комо́гоу́тьсѣ́и́ бы́ти . тѣмь
и҃ѣ́ бы́ на́гла́а҃емоу . ка́коне́полезносѣ́и҃
ша́етьре́че . ты́ оу҃чительсы́ боудани
зра́илевъ . а҃ще въ е҃поманеши в҃пале
пре́ла́в҃на́а҃чю́дса . ѡ҃ возданіа҃ чл҃вкоу .

ка́коесъздася ка́ко ѡ҃ребраженa . ка́ко
вѣ́гоу́п҃тѣ́чюная . ка́ковѣ́чермѣ́нь .
ка́коне́плодовы́родиша . и҃ подо́бная .
а҃ще и҃ вѣ́е҃поманеши ка́кооу҃чительни
зра́илевъ . ничто́же ѡ҃ни́же гл҃ю́нѣ́не
вѣ́роуе́ши . ѡ҃ ба́чеа҃зѣ́же вѣ́мъ гл҃ю́ваи
дх҃ъ . е҃же е҃стьи҃звѣ́стнѣ́ра́зоумѣ́хъ не́ко
телесное́ ви́дѣ́нїе . е҃же ви́дѣхомъ га
гла́е҃ть . но ра́зоумѣ́ изве́стнѣ́ . и҃ нѣ
кы е҃вѣ́дѣтельстванаше́го не҃прі́емле
ре́кшемое́го . е҃ни́же гл҃етьсѣ́ кни́кодѝ
моу . но́ родо́моужи́до вѣ́ скоу прости́рда
не҃вѣ́ровавшемьда́жѣ и҃до коне́ца . а҃ще
оу҃бѣ́зе́мна́ре́ко ба́мъ и҃ не҃вѣ́роуе́те .
е҃же е҃стьа҃ще вѣ́ сѣ́рще́нїи бы́ва е҃моу по
рожє́нїю . ре́ко ба́мъ и҃ не҃прі́а е҃те . но про
и҃ тее҃же ка́коземны́ѡ҃е҃же поро́же́нїе и҃
ме́ноуе́ть . ка́коназе́мли е҃тка́рмѣ́мо .
на́бла́годѣ́ тѣ́нїи на́земли . чл҃вкомъ . а҃ще
кои́нѣ́ное е҃стьпобла́годѣ́тинѣ́чи́ти . тѣ
мже́наземли ѡ҃ поро́же́нїи . ре́кѣ ѡ҃вѣ
то бы́не вѣ́роующа . ѡ҃ нѣ́мже́ поро́же
нїи . и҃ не҃изрече́нѣ́мъ . и҃ мже́ е҃ди́но
чадыи҃ роди́немсѣ ѡ҃ѡ҃ца . е҃лы́шакше
ка́ковѣ́роуе́те . нѣ́цїи́же земно́е вѣ́роу

ѹ҃каꙁъ раꙁоумѣша . ꙗ҆коби ѣ҆ти тлемо҆ж
ти҆ко . а҆ще ѹ҃каꙁъ ѡ҆ꙁемныдахъ на҆мъ .
и҆ни ти҆ко вѣроу҆е҆тъ . ка҆коможете вы
шнѧа҆на выскоути ; ЄѶ҃а҆Є . Иникътоже
вꙁы҆де на҆нб҃ѡ то҆кмо сшедыйнб҃е . ѥ҆нъ
чл҃вчьскыйнан҃бе ; тѫ҃ѳ . И҆ни҆же
ꙗ҆вла҆е҆тсѧ и҆мѣти . коеѡ҆кыдины
къпрежереченымъ . а҆ще ли же ѥ҆кто҆ изъ
ѥ҆топозрѣти . и҆ па҆че ꙗ҆вити сѧ ѡ҆кыдь .
понеже б҃ѡ ѹ҃чителемы и҆ пр҃рькомъ . та
и҆мено ка҆ни кодимъ . немнименевѣ
ща ꙗ҆ко пр҃рькъ ѡ҆ꙁемлѧ сущаѡ҆б҃та по
сла на ѹ҃чити . ѡ҆сы шемаѧ и҆ни ѣ҆ти
ꙗ҆ко сна . не ѡ҆ꙁемлѧ бы ти . ни҆кътоже
бо пр҃рькъ вꙁы҆де на҆нб҃ѡ . то҆кмо а҆ꙁъ ѣ҆ди
нъ хощоу вꙁы҆ти . ꙗ҆ко ѥ҆сни до сна же
чл҃вчьска слы шатисѧ нб҃е . немь
ни ꙗ҆ко плѡ тьсни дѣ нб҃е . ѥ҆ѹ҃б҃ѡ а҆по
лина рїѧ ѹ҃чи вшоуплѡ нб҃сѧ и҆моущаѧ
марїе ю҆ проити ꙗ҆ко троуб҃ою . но поне
ѥ҆диньѣ ѣ҆ста . рѣ ше ѥ҆дино лицѣбъ
хѳ҃ѡ дѣ ою҆ соуществоуслоѧ ѥ҆нъ ! чл҃вчь
ска҆ прилоѕѣше . та ѡ҆ѹ҃б҃ѡ и҆ѣдѣ ѥ҆нъ
чл҃вчьтлѣ тсѧ , ѥ҆ни тисѧ нб҃сѧ ꙗ҆ко ѥ҆дино
моупо и҆ стинѣлицю . Ѥдиньѣѣ ста

! чл҃вчьска и҆ мѣнаглаголю тсѧ ѡ҆ слоⷭ҇ѣ . и҆ паки
слоⷭ҇ѣ

шаѣда не слы шатъ . ꙗ҆ко ни дѣ мни ши
ꙗ҆ко сѣ шекъто҆моу ѹ҃же . на нб҃сѣ шѧ
сѧ и҆на нб҃е и . не бо по не слы шатъ . ꙗ҆ко
слы шатъ сни де . не мни не бы тими
та҆мо . ко лю бо и҆ де е҆ мы плѡ тїю . и
та҆мо е҆ тъ ю҆ щемы ꙗ҆ ѥ҆ ски ; ѤѶ҃а҆Є .
Ꙗ҆кожемѡ ѹ҃ѣ ѣ҆ вѣ ꙁнее ꙁмїю с҃ѣ бе ты с
ни . та ко подо ба е҆ тьвѣ ꙁне сти семѹ с
чл҃вчьскоу . да вемъ къ вѣроу ѣ҆ вонъне с
погы бнеть . но и҆ма е҆ тьꙗ҆ ни бо вѣ чныи ; с
Прежерекъ ѡ҆ крщенїи пораженїа . гл҃е
тьоуже и҆ кр҃ та ради . бы шатона мъ
бл҃годѣ ѧнїа . и҆ бо кр҃ тъи҆ е҆ мрть . вина
на мъ крщенїѧ и҆ бл҃ти . крща е҆ мыбо
е҆ мр҃ тьтꙗ ю҆ ѡ҆ бра ꙁоуе҆ мы , не гл҃е тьꙗ ке
ѡ҆ бле но ꙗ҆ ко хо щоу распѧ тисѧ . но ꙁмїю
помина е҆ тьꙗ҆ не тѣ хаго и҆ ꙁъѡ҆ бра же нїа
а҆ бїе же ѹ҃читьна . ꙗ҆ ко ершница е҆ сть
вѣ тѣ хамъ лоⷦ҇ѣй . и҆ ѣ҆ ди нъ са мъ е҆ сть
ꙁа конъ положникъ . но вломоуже и҆ вѣ тѣ хо
моуза вѣ тоу . лю бо и҆ мари и҆ ѡ҆ нъ . и҆ ма
ни ѥ҆ мъ . и҆ прочїи та ко выхъ ере тикъ
сборъ ѡ҆ ме та ю҆ тымвѣ тѣ хато лоука каго
творе нїа . тлѣ ющы бы ти ꙁа коле нїю ,
а҆ бїе же ѹ҃каза ꙗ҆ ко ащеⷭ҇ѣ ѡ҆ бра ꙁоумъ

дмноу взирающе змиинноу . іюдѣи смрти
оубѣгахоу . мнѡжде паче имы нарастя
щатовзирающе . и кѣроующе . дшевь
ныа оубѣгаемьсмрти . вижьжеми
ѡбразѣ понетимнѣ . такозмиподо
бїе . видѣоубѡимыизвѣрей . ддаже
неимытакооубѡиедѣчлвкѣ . ногѣ
хокѣ ддаевободи . вподобїиплѡти
грѣха пришесежеѥ к подобїиплѡти
грѣхоупшлежащи . ѡнеплѡтьгрѣй .
и тогдаоубѡзрящиплѡтьскыхьмыже
дшевныхьизбѣгаемьсмрти . и тогда
оубѡ грызанїизмиинам . и нецѣлаше
кисдщам . ѡнѣжеразоумнатозмиацѣ
лить , газыхѣ . вѣзнестижесемелы
шаразоумѣи . ежеповѣлитисѧ . на
высоцѣ бѡ поштѣшень . дайвъздоухъ
ѡстити иземлюѡстивъхожениемь
землю . разоумѣжеежеипрослависѧи
бѡ вѣистинноувысотаславахоукрѣть
имжеминашесѧѡсоужень быти . тѣ
мьѡгоудиѕнзамираетоинтогдю .
ддамьвъпрадоуоумрѣевтрѣшибѡ .
гдѣ бесправдыоумрѣмесетрѣшибѡ . до
гнѣбораспатїапраденьѡдержаша

чловкасмрть апонежебезгрѣхаѡбрѣ
тесѧть . что прочеѥимѣнань праѣвена
дїаволъ . даоумрѣтвить . и тѣмь
занебесправдыоумре . повѣдиоумерь
твившатой . и такоевободиддама
ѡсмрти . праденьнашешоунань . яко
сгрѣшьшюйнакоубѡ . двоеѡдержакѣ
рочловчьласти и печаль . тѣмжеѥѡто
двоетопрошеть . непобѣдимыѡбрѣ
тесѧ . пощатьбойпреженатороуиекоу
шаѧ йеласти ради , ѡбрѣтѣшеитою
непобѣдима , послѣжекозньвелика
принеседапонетоюѡудержитьи . и
тоюподвижевсѧнаньоученикыѡвре
шисѧ . сѣиныроугатисѧмимоходѧ
щамхоулити . и простоюудѣгадме
ртвити . ноитакоѡбрѣтенепобѣ
дима . небовзможенакрѣть . ѡпеча
литигавзненавидѣтираспинаю
щаѧ . полюбашетакы , и молитвѧ
непоставимьѡчегрѣхасетѡ . види
шиникакопобѣдимжеминашеепо
бѣженьбыти . такооубѡикъзы
шеніеѥго . и славабыкрѣть . ѥѵѣ . ѡїѡѧ .
Такобовъзлюбиетьмира . такожей

ѥ҃на свое гѡ҃ единочадаго҃ѵда . да вемъ
вѣроую҃ѩ҃ конь . не погы кнеть . нои҃ма
живѡ вѣчный . не посла бо б҃гъ сна сво
его҃ вмиръ да соудитъ миро҃у . но да спе
тѣ ми҃ръ имъ҃ . тѳ҃ѡ . Мнѡ тало кыво
ѧ҃ѩ҃ кмиро҃у и толика . на кождо нанѣ гла
ни пр҃ѣкда да тинос на свое гѡ҃ , и тоже
единочадаго҃ на҃ глаоу бѡ . хщеть кыда
лъ мнѧ же та камала кывѣщалъ . за не
оу бѡ ѩ҃нѣ глъ слоу таго҃ вѣрный , мыѧ же
вразѣ шѳ стоупници . ныи҃ма на дадѧ
кое пре величество лою бие подобно . па
кыѧщемно҃гы имъ҃ тѣны . единого
далъ кыесть тѣ то пре келїе . нѣ ѧ же
единочадаго҃ . вдаѣли оу бѡ къ ехвали
ти ел҃то есты ню достойно . хр҃ѩ҃ не глю
ть . на кое единочада глеть са за не пѣ
нъ҃ы . и не вздань ѡ б҃тѣ и на ѧ же ѥ сѧ ѡ не
го҃ . книма же проѣ тое лѡво . на кождо бо
единочадъ глеть са . разѣ ѣ на глемое
не дасть са та коразоумѣ ти единоча
но҃ единочада на҃ѡ҃ соу бивѧѥми . на копа
ѳщѣ бы рекль на кос нъ҃чѧ ѣ ни дѣсѣ нѣе
нъ҃оу бѡ не сни дѣ плѡ ть сѣ бѣе . нъ ѡ бачѣ
единото҃ радѧ лица . и единого҃ вѣтака

бѣ҃ѩ҃ прилѡ жи чѧ ѣ соу та кос не дѣмно га жы чѧ ка
прилагаѣ тъ҃ слово . да бо кѳ ѩ҃ сна свое гѡ҃ а сме
рть . и вѣ҃ъ вѣ страсти ѣ҃ы . но ѡ го҃ поне единъ
ѩ҃тъ҃ . посѣ тѧ во у бѣ҃ бѣ҃ѩ҃ слово не страсти по
е страдавъ чѧ ѣ къ҃ . сѧ ѣ ъ҃ глѣ тѣ са вдасть са . иже
по страсвоимь ѣ҃ществомь . но свою плоть ѩ҃ .
что҃ при шо҃ бр҃ѣтенїѧ҃ да тисна ѧ҃ ка со велико . и па
чѣ оумачѧ ѣ ъ҃ сѧ да вѣ сѧ къ҃ вѣ҃ра ѩ҃нь , да вѣ сѣ
при шо҃ бр҃ѣтаѣть . ѥ҃ не погы кноути . и по не҃
живо тъ҃ имѣ҃ти . ѩ҃тъ҃ вѣ҃чныи҃ . въ вѣ҃ тѣ҃
мьоу бодо го҃ тоудѣнїи҃ . ѩ҃ полни тиноу годивь
шихъ҃ оу шѳ҃ ѣ҃ ѧ ваѣтъ҃ ѣ҃ ѵа ѩ҃ѣ же . вѣ҃чнымьжи
вотомьпочи ци ваѣ҃ . и не разо ре ны . по не҃ жедѣ҃
бѣ҃ тахъ҃ вѣ҃ пришѣ ствии вѣ҃ноу вос тръ҃ шиша ,
ѩ҃коиправе львѣ҃ ца . мо на спасенїѣ҃ мирѣ҃ прїѣ .
ѩ҃ѣ҃ смотренїѣ҃ сѣ гобѣ҃ . послѹ чаю же҃ соудитьне
вѣ҃ровавшимь . мѡ҃ѹ ѣ҃ ѩ҃ сьѣ оу бо гаѩ҃ коньво
жь . на шьличенїѣ҃ прїдѣ грѣ҃ хѹ҃ . на шѳ҃ же҃ женїѣ҃ пре
ступаю҃щимь . ни сѣ го҃ бо праща шено҃ѣ га ѡ҃ бра
щаше . сѣ тр҃ѣ ѣ ѣ҃ шачѧ ѣ҃ ѩ҃ ѣ҃ ѣ҃ оу на водѧ ше . пер
вѣ҃ го҃ оу бо пришѣ ствїа . не҃ ма шинсмотренїѧ҃ сѣ соуди
тира оу бѣ҃ . послѹ чаю не҃ вѣ҃ровавшимь . тѣ҃ко
шѳ҃ оу же҃ ѣ҃ ниѣ҃ второе же҃ пришѣ ствиѣ҃ . вса ковѣ҃
соути . и въ҃ ѵатѣ҃ ко мь ѵ҃ ждо по дѣ҃ ломьимьи҃ .
вѣ҃ровавьсѧ҃ не ѣ҃ сѣ ѣ҃ сѣ дитъ сѧ҃ . не вѣ҃ровавоуже ѥ҃ѵѣ҃ .

ѳѵѳ

ѡсоужень. ꙗконе вѣровавъ единоча
дагѡ. сежеесть соудъ ꙗкоскѫпъ при
деи миръ и вѣзлюбишачѣвцы паче тмꙋ
неже елнескѫпъ вѣмꙑ къ бѡзладѣлам. и
ненавидитьсѧ ѳта. данеѡ бличатем
дѣлаетгѡ, творѧщежепти ноупребы
каетьсѧ къ тѣкы. даꙗкашедѣлаетгѡѡбо
зѣсоутьсѧ твѡрена., тѡ. чтожесть
вѣроующаꙗ вѣнана неѡсоудитсѧ. едаоубѡ
инечтожитїеимыи, тачеоубѡтако
выанеприненыакѣрныапаелнѣщꙗ
бѣгабоѣщꙗ. иеповѣдаютьсѧзнати,
дѣлыкеѡмещоутсѧ. ѡбачеседѣвѣ
щаꙗконежевѣровати неѡсоудитсѧ
лоукавамѣбѡдѣла. лютьбоудаютьси
невѣрованіежевсегданемоучитьсѧ. ѕ
ноюоубѡꙗкоиемоеневѣрованіеѡсѫ
женїесть. бжебѡ ѡгромѣсѧѣтабы
ти. и нетокмомоученіевелико. тач
инесдѣоужетеѡнепредаетсѧ. нооубѡ
инывоудоущатомоученїа. едесѣчета
ꙗкопачеоубиницалюбѡинеѡкѣто
соущатоѡседнеѧ. новещїюѡсоудѧ
посѣтвоуиддамъвъмкедньсѣдѣѡ
дрѣвоиоумрежѧкивъблшенѡѡкѣто

ꙗкоо

и вещїю. новещїюбѣтвлоумерлъкѣ
всегдаоубѡневѣрныиѡсоужень есть
едеоужеꙗкомоуцѣпредаемьвелко, ни
наоубодимъ. невѣсѣкрноуть бовѣща
нечтивїинаоуниелѡвоубѣподобаем
нечтивїиꙗкоидїаволь. всоуубѡневѣ
сѣкрноуть новѣѡсоужениѣ. такоивѣ
єѵалїиѣщатъ. ꙗкокѣзьмираетогдаже
ѡсоудѧем. нетоикмоиꙗкосамѣневѣро
вавъ. ноюдоупредателместворивъ.
инѣмьпотыкелибыкѣисходаташи. ле
къпритчавводитьгъ. моучимыаело
воуеподобламеми. недивиемпрежеоубѡ
ꙗкоеѣпритчихѫ. глемаѧинеподо
каетьсѧѣхъпритчатлемы. ꙗкозакѡ
ныиправилаимѣти. вѣтѡкодныко
ждосѧѣстьимыи. инепрепремаеѣ
дїю. нетребоуетьинагѡѡбличника.
ньвноудлантьсѧмъ. ѡсѣѣѣшидетач
ненеѣрныаводитьгъ, еподобла
мислѡвоуноѣрныанемрдыа. инеми
лостивыа. мыжеѡнечѣстивыинеѣ
рныглемь. инобѡестьнечтивїи, ине
ѣрныиинонемлтивы, игрѣшны. ѕѵѐ.
сѣсоудъꙗкоскѫпъпридевмиръ. тѡ.

фѯа.

Нападе́тъ бо вели́каго о҃ва́ста́лишеныхъ
вѣровавша́ гаже́ е҃бо́ есть и҃ о҃сужде́нїе вѣ҃
ща. на́ко прїидо́ша къ нимъ е҃вѣ҃тїе. и҃ нїта́
ко противѣ́шася къ немоу. нере҃ко́ бо е҃ди́но
съ грѣ́шниша. но на́ко горше́ е҃ре́сь
на́ко́ю҃ прїидо́ша къ нимъ, и҃ непрїа́ша. е҃
го́ра́ди и҃ о҃сужде́нїе о҃уть. а҃ще бы́ при
шелъ вѣ҃тїе и҃ма́ли бы́ша чл҃вцы не вѣ҃
дѣнїе до конца́ преложи́ти. а҃ пошто при
де́ бѣ҃ъ е҃лѡ́ во вра́дѣ ѣ҃же е҃лѡ́ вое́вое. на́ко
просвѣщати непрїа́ша же вели́каго о҃ва́
та́ прочее́ лишены бы́ша. да ни́кто же
ре́четъ. на́ко ни́сто же бы́ти мы почти
лъ. па́че вѣ҃тїа. полага́етъ ѣ҃ вино́у.
о҃не́ же чл҃вцы къ тѣ́мъ прїе́ста́ пиша
бѣ҃ша бо вѣ҃щавающа́ихъ дѣла́, понеже
хр҃тїа́ньство. не то́кмо о҃у́ченичество
не то́кмо о҃у́ченїа пра́вда. по ѣ҃ки́тїа́ чи
стїа́ е҃ста́ же мо бо́удетъ. тѣ́ же вала́
ющеѧ кала́ грѣха вала́тисѧ. то́ тра́
не вѣ҃ хо́тѣша. зло́ѣ дѣла́ющеѧ вѣ҃
тоу хр҃тїа́ньство ка́прити. и҃ вѣ҃ма́ за
коны вло́ѣ ки́тисе бе. тво́рмїа́ е҃ѧ ти
ноу и҃ ѣ҃ки́тїю вѕира́ѧ чтоу. и҃ бо́ о҃у́ то но́у
пририцетъ хр҃тъ на́ ѣ҃ствоу. на́ коѥ

свѣ҃тоу да́ша ка́чествѣ бла́го проу́спѣ́ѣтъ. и҃
на́вѣ҃тѣ ме́ дѣла́ѣго ѣ҃ко къ бо́у. и҃ бо та́ковы
по вѣ҃рова́нїи. пра́вѣ҃ ѣ҃ки́тїе́ чтоѣ́ ста́ѧка
въ свѣ҃тителѣ вѣ҃мы чл҃вко́мъ. и҃ сла́ви
тѣ́ѣ҃ тѣ́ѣ҃ ѣ҃ми. но вѣ҃ мнокоре́четыѣ́ кто́. нере
тли хр҃тїа́ни низли́ не ли ни похва́ли ни вѣ҃ки́тїи
оуть оу бо́ зли́ хр҃тьѧне. не са́мъ ре́коу
е҃ллины же бла́гы ѡ҃ вѣ҃ре́сти. ни ѣ҃ко́гда
ре́четъ ѡ҃ е҃тьѣ́ствѣ оу бо́ кротцы. и҃ бла́зи
ѡ҃ вѣ҃рѣ́ю тѣ́ѣ҃ ѣ҃ки́тїи. се́ѣ҃ ѣ҃ко́ до ро́дѣ́те
ль. ѡ҃ вѣ҃ въ здержа́ни́ѧ же и҃ поуче́нїа бла́гѣ ни
е҃ди́ны. а҃ще ли же е҃ѣ҃цїи́ мѧ тѣ́ѣ҃ бла́зи
но́къ е҃ла́къ вѣ҃створи́тъ, сла́вы же ѣ҃ко́ѣ҃
ла́тъ ко́рмѣ. е҃ гда́ вре́ма ѡ҃ бра́щетъ зло́е
похо́тию ра́ѣ҃тѣ ло оу ласть бо́ и҃ гѣ́ѡ́ны пре
ще́нїе. и҃ нѣ҃ новѣ҃ прилежа́нїе. ѣ҃ки́тїа
бе́щинѣ ле́тыхъ. и҃ та́ко ѡ҃ дѣ́ва оу́чить
чл҃вкы добродѣ́тели. е҃мѡ́ три же́ е҃ще
лѣ́тъ, бла́ дословїе́ къ вѣ҃рны и҃ прочаѧ́.

Посе́мь прїдѣ́ѣ҃ но́у́ченицѣ́ѣтѡ́. въ и҃ю́дѣ
и҃ некоую́ зе́млю. и҃ тоу́ же и҃ вѣ҃ше́ниими,
и҃ кр҃ща́ше. бѣ҃ же е҃ѡ́ а҃ кр҃тїлъ въ е҃но́нѣ
близъ и҃ е҃рѣ́ѣ҃ма. на́ко во́ды мно́ѕы ѣ҃хо́
ѧ҃ше да́ ѣ҃хоу тоу. и҃ прихо́ѧ҃ше да́ ѣ҃хоу и҃ кр҃ща
хоуе́м. не оу бо́ бѣ҃ вели́ѧ҃ не въ темни́цю

(Ѡ҃ и҃ѡа́ннѣ.)

λ то Дондеже праздникъ пасхы стоаше. въ
Прилиѳеѣе. апонеже емоу изыдетъ
іюдейскоую землю. близъ іордана жи
ваше. идѣже емоу зерцахоуся. и
неискашемоу того нарочныхъ мѣстъ.
ела пыраздитъ ѡдалиѧ бленіа ѡ болма
полозоу. и на блтое начатъ тихо тѧ. поне
и въ праздникъ въ сохождаше. сего ради
имѧ ѡ ты полозоующыи ел ѡ вы. и чюдесъ
ѧ бленій. слышаже ѧ како кр҃тѧшенето
го самото имѧ кр҃тити. ѡ нем҃ оученич
скыоученичьскоеже дѣло. ко оучителя
приноситъ ѥѵалистъ. в҃ цѣ ѧ како ѥ҃
некр҃щашеса выкаи. пр҃еварив пр҃ече
іоданнѣ. ѧкоть выкр҃тити дхомъ
ст҃ымъ. дхъже есть ныне оубо дан҃ъ
мнив҃ремене бѣ. ѡ҃ще кр҃щаше. бе
здоуха кр҃щашеоубѡ. и что прочее боли
бѣ іоаннъ тѧщебыдалъ дхъ пр҃еже вре
мене. ѥже пачен҃ достойно всевремѧ
творѧщемоу бгоу. коеже есть времѧ
дхоу ~~ѧ~~ данїе. по вѣзнесенїи достоѧше
бѡ ѧ бытиѧ. чловѣчьскомоу соуществ
бгопр҃ехаѡхѵ҃ѥ. и ѧко премѣнѣшюся
бгоускнамь. дхъ ѧкобгапесть вои чтѣ

послати. имѧже оученицне сокикр҃ща
хоуся. да болшеи пр҃есоое оученїе прине оу
тѣмѧже кр҃тѧщемь. іѡаи ѐ ще кр҃тѧ
непр҃еставаше. двоеи пра влѧше ѡ то
да ѥо оученикы взаимѣть болма. и вле
бочтїе оубытрити. ѡ ще бо бы прест
лъкр҃тѧи не бышачтастѣ ѡ рили оученици
ѐ го. заимѣтиѧ имоуще кѣхоу. ѡ ще бо
бы тѧми вѣрѣи. и пр҃еточи ѧ пр҃но
хѡ ѡ лоучити. неможашеихъ кѣсебе при
ратити. вколи кооубѡ заимѣть не
подитъ бы ихъ. ѡ ще бы кр҃тѧщапр҃е
сталъ. тѣмъ ихъ пачето гда начатъ про
повѣдати. ѐ гда іѡаз ат ѡ рень бы
кр҃тителъ и оученикъ. мнѡ ѥже ѥ ско
лчанїе іѡа но бо по оуѣстоуплен ю бы ти
в҃ сѡрѣ. да семѣ ѡ же есть любо вїю
кѣхоу придеть да ѥ к томоу на ѡ бѣ
іѡаннѣ. ихъ раздѣлѧютсѧ мысли ю
разоума. кр҃щаютъ хѵ҃ и оученици кр҃ще
нїемь. ничтоже болеи моущекр҃щенїѧ
іѡа нова. ѡ кѣ бо есть вершенъ. и дхоу
не причѧстникъ. в҃ ина же ѐ дїна ѡ бою
ѐ же прикоднѣ и хоукр҃щаемыѧ ѵ҃ѳ҃ѵ҃ѥ.
К҃ыоу бѡ ѥсѣкъ праѳѧнїе оученикъ іѡа новъ. Ѧ ιѡ ιιω St

ѳѵ҃ѕ.

съ іюдѣи ѡ҃ѡчищеній . и придошаѧ
іѡа҃ноу . и рѣшаемоу оучителю иже ѥ҃ѣ
сто҃бою . ѡ҃бонь полѣ іѡрдана ѡ҃немиже
ты свѣдѣтельствова . сѐ ты крти
ши и҃вѣ и҃ граждоуть ѥ҃моу . ѡ҃ вѣщаи҃ре
іѡа҃ неможеть чл҃вкъ приѧ҃ти ничтоже
ѧщене боудеть дано ѥ҃моу ѐ҃ не҃бе҃ . тѝѳ҃ѡ.
Бы сѣ ѹ҃праша ніе ѡ҃ крщеній . къ іюдѣи
ниоу ѹ҃ нѣкоемоу . и прѫщемоу ѹ҃ чени
комъ . іѡа҃ноѵомъ . іюдѣи҃ни҃ѣ бѣ҃ѡ
крщеніе ѣхѫ ѣ҃ оученикъ приѧ҃таше . оу
ченицѣ же іѡа҃нно҃ѵо , оучителѧ вѣ про
сѣшѣ же ѥ҃ѡ҃ѡчищеній . ѥ҃же ѥ҃сть крѣ
щеніе . и приходѧть къ ѥ҃ваѥ҃моу оучи
телю . начинаѥ҃тъ ѣкѣ тщелавитпи
глюще . равѵ и҃ѣ же ѥ҃ѣ сто҃бою ѡ҃бонь
полѣ іѡ҃рдана . ѥ҃же и҃ѣ и҃мъ ѹ҃ чени
каѳ҃ ѹ҃ чи вѣ сѣ крѣстить . ѡ҃ немиже ѥ҃ты
свѣдѣтельствова . рѣкшеѳ҃ тѣ же ѥ҃ты
крѣтилъ . ѳ҃ тѣ же ты и҃ѣ ѣ҃ѣ творилъ .
тако ваѧ҃ше мѣ҃ѣ ѥ҃ты къ сѣбѣ вѣщѫ
граждоуть ѥ҃моу . и҃ вражьшеѡ ѣ҃ѣ
іѡа҃нъ ѣ҃же хотѧ҃щихъ ѹ҃ ѥ҃стращити . и
ѧ҃ вити . ѧ҃коѥ҃ѣ ѣ҃ томъ раѥ҃спѧ҃тѣ же бра
нѫщесѧ҃ вити , вѣ҃щаѧ не҃можеть

ѧ҃ вѣкъ ѡ҃ѥ҃ѡ бѣ҃ приѧ҃ти ничтоже ѧ҃ще
сѣ҃ вишеѣ҃ѣ ѧ҃ дано боудеть . не҃ быть
зрастаѧ҃ и҃ же ѡ҃ѣ ѧ҃ завидимый , и҃ мѣ҃же
двоѥ҃ѥ҃ сѣ҃ трѣшаѥ҃тъ ѐ҃ дноѹ҃ бо҃ про ѡ҃ ви
тѣ ѥ҃ мѣ҃ бѣ҃ и҃ ѣ҃ коли . дроугоѥ҃же немощное
начинаѥ҃тѣ . ѧ҃ бѣ҃ ѥ҃же ѥ҃ тихо ѡ҃ тѣ шитый
ѧ҃ коѥ҃ ѥ҃ѣ вѣ҃ сѣ҃ ѐ҃ сть ѡ҃ долѣ ѣ҃ ѧ҃ ѣ҃ ѧ҃ мь , но
ѐ҃ тъ ноимый и҃ ѣ҃ вѣщѫ . сѣ҃ вишеи҃ мамь ѐ҃
и҃ мѣ҃ хомъ не҃ ѡ҃ сѣ҃ ѥ҃ѣ . ѧ҃ ѣ҃ же ѥ҃ѣ тлѣ҃ ишѫ
хѫ ѧ҃ . и҃ ѧ҃ ѣ҃ подивитисѧ . ѐ҃ тъ бо ѐ҃ сть .
ѥ҃ѐ . ѡ҃ іѡа҃ . Сами вы и҃ сѣ҃ вѣ҃ дѣтельствѹ
ѣте . ѧ҃ корѣкохъ ѣ҃ . но ѧ҃ ко послант
ѐ҃ мь ѡ҃ нѣ҃ то҃ . и҃ мѣ҃ ѧ҃ и҃ не҃ вѣ҃ стоужен ихъ .
ѐ҃ дроугъ женихокъ престоѧ҃ , и послоу
шаѧ҃ ѐ҃ го . радостію҃ радѣ҃ тем . глѧ҃ ради
женихова . сирадость мѧ҃ и҃ ѣ҃ полнисѧ
ѡ҃ номоуль ѣ҃ по къ вѣ҃ расти мѧ҃ ѣ҃ же ѥ҃ оума
лѧ҃ тисѧ ѳ҃ , тѝѳ҃ . Сами и҃ вѣщаваы ѣ҃ къ
сте ѧ҃ коѳ҃ ѣ҃ сѣ҃ вѣ҃ дѣтельствѹ ѣ҃ ѡ҃ ѡ҃ ба ѡ҃ немь .
ѧ҃ коколи҃ мене҃ ѥ҃ сть . ѡ҃ щевѣ҃ ѫ комоѥ҃мѹ
сѣ҃ вѣ҃ дѣтельствоу ѐ҃ ниѧ҃ ѥ҃ѣ , на вы
сѣ҃ ѣ҃ ѧ҃ коѡ҃ ѧ҃ ѣ҃ мене҃ чтѧ҃ ѣ҃ ѐ҃ ѥ҃ѐ ѐ҃ сть
мѧ҃ ѣ҃ радость . ѐ҃ же къ ѡ҃ номоу вѣ҃ сѣмь
приходити . ѡ҃ щетой не҃ приходить .
женихоуне҃ вѣ҃ ста рѣкше простїи҃ лю ѐ҃ .

ѳ҃ѯ҃ѕ҃

тогда оубѡ печалоую азъ дроугъ. нѣкъ
емоу бываѭщоу. радостїю радоуемъи
ю божениха. гласѫщаи не къ немоу,
арекоулю. оучѧщоуне простоже ре. и
стоиай на влѧетъ бо на коиѡ ѧ нова пре да
ша. и не тогда ты к томоуне дѣи етвоу
ющѧ. на ісотомоуе тогда тилъпо, и
токмо послоуша тиха, оучѧщаи бесѣ
доующа к не къ сте. моебодѣ ло къ ща
ек ончаем, и предаелюдемь тѣмже
подобае тьмоеи ела къ оумалѧтисѧ.
ѡ нотоже къ зрѣ сти ти. ка кооумалѧ
ѣ тѣмела вапрете чета. всѧко ка ко
дньница прѣсѣщемь екрыва ется. и
мнимомнѡзими на кооуга ель тѣкъ ть
ѣ стиною же не оуга ель. нѡѡ больша то
екрыва ете тѣта коипре разоумна тоелицъ
крыема, оумалѧющи гле ть взрасти,
ѣ тьже хе. на копомалоу на влѧ ѣ тѣсѧю
дес ѣ ради. не попроу ѣ пѣ ваніюдѣ те
ли взрѣ ета не боудитого. тѣ кѡне
сторѣ ѣ кы блядѣ. нопооу ѣ казоуи на
ленїюбѣ ѣ ка. помалоу на коѣ ть ѣ ѣ
на влѧшѣ ѧ, а не напрасно. и сполни
ѧ къ щѧмоарадость. ѡже нѣ ѣ дѣ

лобопорученоѣ ми на кодроугоу. в нѣкю
събывшѣ ѧ. вѣмкоидѧшѧ ѣ нѣ ть. че
рѣ тогъже идѣже вѣчтанїѣ бываѣ ть.
мѣ ѣ тоикрѣщенїа. ѣ ѣ жеи цѣркы. дажже
залоть не къ ѣ ѣ ть. трѣхонъ ѡ ѣ ставленїѣ.
ѣ ѣ тогодха ѡ бѣщенїѣ ѣ съ вершенѣ йшаже
вѣоудоущи. ѣ ѣ дѣлоучь шамѧ и пы шнмѧ
ѡдаѣ ть. достоѣ нымьзнамена тиже
на кожени ѣ стожѣ нь ѣ ѣ жен, то ѣ кмо
ѣ дин ъхѣ. вѣ ноуѣ чѧщедроузи соуть. и
на копрѣ тчанни ѣ стожѣ нь дѣлатель ѣ
бгымь. но то ѣ кмоть, ини же вѣнхо
да ѣ ѣ. и ѡ тадань ѣ ть бгымь слоу
ты. ѣѵѣ. ѡ ѵѡ. ѣ выше градыи на
дакѣ ѣ миѣ ѣ ть. ѣ ы ѡземлѧ гле ть гра
дыи же ѣ нѣ ѣ на дос ѣ ми ѣ ѣ ть. ѣ ѣ же ли
дѣ ѣ ла ша. ѣ ѣ къ дѣ тельство ѣ ть.
и ѣ къ дѣ тельствае то. ни ѣ стоже не
прїѣмлеть. прїѣмыи ѣ ѣ къ дѣ тельѣ ко
ѣ гѡ. знамена на ко бѣ ть и ѣ стинѣ ѣ ѣ.
ѣ тоже бопосла бѣ ть глы бѣ кіа гле ть нѣ бо
ѡ къ рыда ѣ ть дхѣ. тѵѡ. прилага ѣ ть
ѣ ѣ к епрѣ тчахоуи къ ща а. на ко ѡ нъ бо
ѣ ы ше градѣ ть ѡ ѡ ща. и надо вѣ ми
ѣ. и ѡ ѡ цоу велич ь ѣ ть соура вень. азъ же

ѡ земламсѣи земнамѫ глю . хощдаи немире
на слоутоухвадоучениѧ . понежеи притче
ва , бѣкіѧ бѣша . къхвамьякеприла
гаемымнѡгоухоудретьимоутъ . ѡнъ
вѣщаежевидѣи слышиглеть . ежеѥ
наѧеѡѡщавидѣ . инаѧеслышаизвѣ
стовѣеть , таглеть иевѣдѣтельствѹ
еть . иевѣдѣтельствуетъѥгѡнинѣсто
и спинѣне внимаѥпрїемлеть . аи якѡ
прїимаѥтьсвѣдѣтельствоѥгоѥже
ѥтьоученїѥзнамена . рекшеѧвинн
звѣсти , ѧкобѣгъистиноюѥ , ѡбѣта
посланомоувѣроуѧ . бѣгоувѣроуеть .
иѧезнаменоуетьинавлѧеть , ѧкой
стинѣномоусоущоувѣрова . ѧкопаче
паѩкыневѣроуѧ . ѡбѣтапосланомоуѹ
щоу , ѧвлѧеть ѧколожьеѥипотогаддн
невѣроуѧѥмоуѧколяжоущоу . тѣмьи
хоувѣроуѧ . ѧвлѧеть вѣѧкистинна .
ѥжевѣровативпосланатѡѥго . ѧвѣ
бѡ ѧкойстинноусѹщоуѥмоу . вѣрова
инїѡубѡдостоинновепѣвѣща . мѣроу
дѣйствапрїяхомъдха . самомоуже
хоунеѡмѣрывда . ѥдинойлидѣвѣдѣ
йствѣ . посамыдхънаслѣниимать

сѹщество . прѣкомъоубѡвдаетьдхъ
йждѣйствїедха . иполитрѣдаетъ
хоужениѡмѣры . ниѥмкодаеть . и
маѳѣѡпослоужьствохѣ . ѥгдаелы
шеши ѧкохѣ . ѧжеелышаѡѡщатако
иглеть немнѣтѡнедостаточнасоуща
разоумомъ . ѡѡщаоучмщаемновсѣли
ковѣтьѥнь . поѥствоуѡщюимать .
ѧкоѥдиносоущемоу . ѥгорадитле
тьсѧѡѡщаелышати . ѥликовѣтъ
ѧкоѥвидѣшисѧѡщюповсемоуподо
бна . глѣшиѥтъѡщьслышажепослана
ѧколоучюразоумѣйѡѥлнцаѡщюпосла
тїй , лиинеглемьтакопослалолоучм
слнце . инѣпоуетисвѣтьслнце . инѣ
гдѣжелоучюиноѳѥстьствоглѣмьбы
ти . липослѣжеслнца . такоубѡиѥна
послами роу . ѡразоумѣнатослнцаѡча .
ѧкосїанирлоучюсѧ . нелихощеть . нели
ковѣмѣщаѥтьзвати , небѣгодарѣщиде
словобывшаго . ѧкоймаѥнъдхъѥнѧика
коглтьсѧдхъѥнѧвѣщаѧвонапълъдхъѥна
своего . вѣсердцамашапосла . зовлаввашѣ .
ипакысѧщѣѥстодхахвамѣиматьѕ . тѣме
ѥго . иболастина . зѣдѣпрїимающѣиѥ

емыєлмщєѣцлша ѩкодхъ ѿєнаисходи
номы прежеєкнимъ рєчемь , ѩкоиноєєсть
єжєбытикоємоу . ѩкожєєдхоубыти
оубѡєнаєразмышленїа . иѡпиманїавь
єѩкогѡизвѣстоуємьбытияже . ниєди
нописанїєєвѣдѣтєльствоуєть . дане
двоюєиноувводимъдха щаженєна . и
єжєвѣщановдохноуоученикомъєвоимь
ипрєчєприметєдхъєтый . ѡвєлиєсоєра
зоумїє . ащєтогдавдаоученикомъдхъ , єщ
вдохноу , ѩкопрочєєглашеимъѩкопри
метєсилоунашєшоуєтгодханавы . не
помнѡзѣєндѣнєхъ . лиѩковѣпатьде
сатницювѣроуємьєъшєствїювытии
дхаящєливвидѣнїи . єъєкрєєнїаднєхь
вдаи . тогдабѡгдѣдохноу . ноиноубѡ
соутьширокоємѣѩкѣбоєстьижєто
гдаимь , нєстыйдаєтьдхъ , нодарь
єдинъдха . єжєѡпоущатигрѣхы . а
бїєнаходитьимьжєбѡѡпоуєтить
грѣхы . имѧтьжєдхъпоєствоуєнь .
ѩкоєдиносоущєнъємоуєєть , нєѩко
дѣйєтвоуѧимь . прѣцибоджєтвова
хоу . глєтьжєсвдхъбытиєнаѩкойєдк
ннаоубѡ . єнъєилдимоудроєть . стый

дхъистиннайкрѣпостьимоудроєть . по
ѩкоиписаноймнакопонєжєєнѡмъдаєтьєя
члчьєкомъ . єєгорадинєномъглєтєлєвѣ
роуѧйяжєты . ѩкодхоуѡщѧйєхѡдити
єнѡмъжєдаѧтиєлтвари . ипѩкобоудє
тидоволь прѧвовѣрїю . єѵаггѡаѳна.
Ѡщьлюбитьєна . ивєсвдастьвроуцѣєгѡ.
свроуѧйѧъєѧймѧтьякибѡвѣчны , не
вѣроуѧйяжєъєнанєоузрить якипота .
ногнѣвъбжїйпрєбываєть нанємь . то.
рєкъѡхѣвысокамь , ннѣпѧкыємирєнамь
вѣщаєть . оудобьпрїятноєлѡко . елы
шащимъ твормтогорадивѣщ . ѩко
любитьѡщьєна ѩкоѡчлвцѣкоємьчюне
бєсѣдоуєѧивсвдаєтьсвроукоуєнапочлч
єкоу . побѣжєєкоужєчтоєєвдашцьвсѣ
єнѣи , слѡвосоущєствдаянєблгодати .
понєжєєжєимѧть . ѡѡцаимѧтьвлѣто
тоу , ивсѣѡѡцаглєтємъимѣти . имѣ
тьжєвсѣєнънанбєсѣиназемли , владдъ
єтьбокѣми . любоинєхотѧть . послѣ
жєоубоєпокторѣмьпришєствїй . ивсѣ
ѩкоолѣнопослѡшнитємѣмоу , свєрше
ноєвладычьствопримєть . єгдаѩкто
моузлѡбаєилыпєимѧть . понєдѣйствє

ιω 1 λα Sε

на пребывающи, павлѣ́ть существо
бгу, изначала всѣмъ разоумлающи: ирь
сѣдрѣжащи: вѣроующихъ имать
якиѡ́тцьствиѥ вѣчный вселѣ. самого глюха
ѩкожѥ и ѡ́тць ѥ́стиною. тѣмь божиѥ
ѩдѣ ѩкоже мѣ́ра. невѣроующихъ же не оузрить
якиѡ́тца. шѥтоупи́ко колѣ́ю якиѡ́тца
какоймастый. ѥ́же ѥ́сть хс̃ъ какоипавель
вѣщаѥ. ѥ́дин хс̃ъ ѩвитѣ мѧкиѡ́тцьнашь
тогда и вы къ злоѡ́бѣ смр̃ти ѳ̃ не ѡ́пшбнить
бы́ша ѩкитѣ сѣмѧ вѣлаѳ̃. ѡ́нитѣ къ бо
жїю пребываѥть наѣмь. павлѣ́ть якоже
николиже ѡ́шѥтоупитьшѧ ѡ̃тъ. смр̃тьѭ же
слы́шавше не времѧ́ноую ѹмы́шли. вѣщаѥ якоже
пребываѥ́ть намь. нанеѵ̃ровавшемь
бесконца́ѥ́ть моукамѣ́нїѧ ради кѣ хъ
глъ въ водить кр̃тль. и ѥ́диномѣ́ть
слышащамъ ѥмъ въ хѡ́ ѹ вѣроу. не вѣроующѣ
и вѣщаѥ ѡ́ ѥмъ ѹченикы и ны кажеть
кто́моуне зависть тихоу, но ѩкоб̃ гоуды ни
мати:, ѥ̃ѵ̃ѧ. ѡ̃ іѡа́на. На
коу ѹ̃ѡ̃ разоумѣ
гы ѩкослы́шашафа́рисѣи, ѩкоіѥ̃ъ мнѡ
жайшаоученикы ѥ́створи́ть и кр̃тить
іѡа̃. и ѩмъ іѥ̃ъ не кр̃щашеѡ̃ ученицѣ ѥ̃го
ѡ́ѡ̃ставиюдѣ и некоую землю, и ѡ̃ идѣ въга

лилѣю. достоѩ́шеже ѥмоупроитиѥ́ково
зѣ самарию:, тѡ̃. Чловколюбець ѥ́ди
ною ради въ плѡ́тивыемвѣекнашей
ползѣ творить. ѥ́же хо́щеть и нѣ слы
шать. ѩкофарисѣ́и ѡ́ ѩ́ ѳ̃ ѥ́ѡ̃ слыша
ша. ѡ разоумѣ къ ѩконазависть дѹвитъ
тѣмнань. ѡ̃ходить ѹ галилею. двоѥ́моу
ѹ́чѧна. ѥ́диноѹ бо щадѣ тивраго. и
вѣмѹтьми ѡ́ бразы коушатием. недать
имъ вины ѥ́сть блазноу. лиза вистидроу
гоѥже. ѥ́же нѣмъ тати ѥ́вѣ ѥ́самѣ тьмы вна
пасти. нерази́мнѣ ѡ̃ ходити въ вре
мѧ, дондеже не ѥ́сть ѳ̃ ѹ ѹтишием.
ѥ̃ще же не ѥ́ленъ ѥ́ ѹ́дрѣжа тизависть
щаѥ́моу ѡ̃ бѣче ѡ̃ ходить. да не мечтѣ
мнѧтѣм. смѡ́трениѩ́ и въ площе ниѩ
ѩ́ще чѧсто посредѣ ихъ ѡ̃ хо́жаше. что
не бы́ша рекли. мечетьмина ще и же ѡ̃ма
нейтѣлю. и ѹ́ менитинѣ, и ѡ̃ прокля
темь ѥ́ ѹ́ тихѵ̃, павлѧ ѩкоіѥ̃ѵ̃ ѩ́лиѥть
зависть. клеветанинѣ въ вѣща, ѩкоіѥ̃
не кр̃щашеѡ̃ ѡ́ бѣчезависть ще. хотяще
ѹ́ бы́стрити. фарисѣи на хѧ́ клевета
хоунань ѩкокр̃тѧща. достоѩ́шеже
ѥмоуекѳ̃ зѣ самарїю̀ пройти. ѩкоже

здѣлїе поути творяше самарїю, єнже бо
яко не рече достояше ему ѿити в сама
рїю. но пройти сквозѣ самаряны, ѿ ѡб
женїа июдѣиска ѿсѣщи. яко не имѣти
и мь глати. яко ѿставиве языкы
г поученыя ѿиде, егда оубо ѿгнаша. и то
Зач ві, лг, ѕе, є гда въ языкы приде :·, єѵⷢ҇ⷧ҇ⷭ҇ е. Приде оубо
въ град самаряньскъ. глемый сихарь. бли
зь веси. юже дасть яковъ. иѡсифоу сыноу
своемоу. бѣ же тоу кладязь яковль. то.
достойно рещи. ѿкоуду оу самарянъ есть сїа
вишася. и ѿкоуду нарокъ тъ прїаша.
соморъ. гора именоуется ѿ стяжав
шемоу ю. яко исаїа вѣщая главаса соморо
ва ефремь. оу горы живоуще не самаря
не прежде. нъ илѣтѣ глахоуся прираж
шеже бгоу. предани быша на различная
времена асирїемь. конець же асирианъ
нашенаня. ѿстоупленїе помысливъ
взятьа. и вмѣсто странныя ѿста
вивыа. многа пакы ѿстоупи ти имь.
но ѿвыю оубо в вавулонъ. овы же всми
ды приведе ѿтоудоу же языкы. ѿ различ
ныя странъ. свезве всели в самарїю. си
мже бывшемь. хотя бгъ явити варва

ромъ. яко не мощїю. но грѣх ради преда
сты юдѣиа. попоустил бы на вселеныя
варвары в самарїю. и такоя поядахоу
малы не всѣх. свѣзвѣщено бысть цррю. посы
лаеть по старыя июдѣя пленныя, и пра
шаеть что сотворите. да бы шане гоуби
ли лвы, в самарїи варвар. ѿни же послѣ
доують емоу. яко бгъ и лвы призирае
на мѣсто, и не терпить жити тоу. не
вѣдоущи его закона. аще оубо волиши бы
ти варваромъ. послѣ июдѣиския ерѣа
иже закон предасть варваромъ. свѣроу
естьи мьцрь неле сты ерѣиа нѣкоего. пре
дающа в самарїи варваромъ бжїи законъ
ти же всего оубо бжїих книгъ не прїаша.
едины. е. перыми ѿ мѵсѣѡвы бытїе ни
схѡ левгїю. числа второзаконїе но ни до
конца. злочтїя ѿстоупиша. свѣта
та же посредѣ идолъ ѿстоупиша. и чта
хоу бга. тѣм же июдѣи и ѿпленавшеше
равно ѡбразїе с ними, и мяхоу всегда
яко асириемъ соущемъ в породоу. и ѿ
горы каменныя звахоу. ѿни же авраамли
яковли вноукы. себе именовахоу. егда
оубо ѿ авраамъ в халдѣи ѿх бѣ. яковли

тоусоущатоікладдзазѣвоимьмнашеѣ
іюдѣйжесъвсѣмиязыкы. ипѣтнꙋ
шаютсѧтѣмьйгаꙋкарѧющє. глахоу
самарѧнинъѣєи. йѣмꙗкеоученикомь
глашє. вътраѣмарѧнѣневнити. что
рѧдиѣѵа҃лиестъшєлѣ: іаковлиѡкла
дзи. изкѣтеполѡбитьпрежеоубѡ
даѣгдаслышиженеоуглющоу: накоіако
бъѡцънашь. дастьнамькладзеиѣй
нединксамѣстобѡѡноѡбѣєнкма.
йдѣжєєнаіаковл҃, симешнѣйлевтиѣ.
лютоєѡносьтворнетаоубѣйєствѡ
єєстрыдѣлѧскоєѣдины ѡкоуроугантъ
ѡєикимекатоікнзѧ. тачепотомьйиє
оубѣтмыѡєгоєѵа҃лиетагладинамь.
гажєѡѣєлѣйѡкладдзи. гакожидовь
єкоѡложєніѣ. пакыкыгрѣрадиихъ
єгрѣшьшємьймыкъѣтоу. газыцы
ѡдержахоумѣєта. гажепатрїархи
вѣрырадиихъѣгоуєтмѧкаша. тиже
нечтїѣдѣлапогоубиша. тѣмжєни
чтожєновонигазыцибѧкидовомѣєто
введеникъышакѣцрквовнѣное. єложе
єжєвдаіаковъіѡсифоуєноуєвоємоу.
єйкимаглєтєѧ. занєйдѣтиіаковли

єйкимлѧмыпотоубєльшетраѡпоуєтѣ
вше. вданаєлѣдиєйѡєнфовиѡць:
ѵа҃ѕ҃. ѡїѡѳ҃. гєгьжетроужьєѧѡпоути,
сѣдѧшенакладдзи. чакѣѣако. ѳ҃. и.
придєжєнаѡтрапочерѣтьводы. глаєй
іѣдаєкъмитити. оученицієѣгошли
бахоукътра. дабрашнакоупѧть:, то.
Троудитиєѧгоуѡпоути. вѣцаѵа҃лиесть
наблаєтьнамь. некичкоєєгойнеизли
шноє. нипоѧремьникабѡтрековаше
напоути. ѡпѣшьшѡбѣхоякашейнадъча
немнѡгатрековати. абїєжєборзоємоу.
ѡбъходитинанеоуныли. ѡнетоєжєнабы
іѧємьймыборзойприлѣжностворити
дѣлобѣкїєаєжєестьдѧше, такознаме
наѣтьвпроѣтѣ, накослоучиѧ. йнако
нежапрѣтлѣ. нотаконаземлипокой
наѣтѣло. йнакладдзиноуєстоуєкаѣ.
такеййноубиноубѣходитьєѣдѣніаѣго
накладдзиєѧмомоуполоудънечабокъ
щаєдѣако. ѳ҃. и. гакочаєрадиизнойка
годоєстоѧше. почитиноуєстоудитиєѧ
йнакожеданиѣтоєжєидитьга. ка
коучєникомѣсвоймьзаповѣдиѵа҃
газыкъневнидете. єѧмьвсамарїюпри.

и сего ради и҃ц҃а и҃ако нам҃ъ есть҃ъ ѥдинъ
трою ради҃ бы҃. и҃ако кажетъ бесѣдоу
ѭ пра҃вдоуимаше. вино жажданїа пое
ѥ҆ожаждаже. потрѣбо вашеи питїа.
ищюшоуже бесѣдо вати кажетъ, бесѣ
ды дшелюбны выкноути. что оубо лъ
постворити. ѡ҃риноути лиже моу. ти
колюбѣ на выкноу тихо тающоу. и҃ака
коуслы шати ѡ҃ниже недоумѣ таше ѡ
йди. но бо҃ї а҃ч҃л҃ъ колюбїа ѥ҆сть҃ъ ѥ҆вино
же мине величако ѥ҆сть҃. ѥ҆динъ ѡ҃стаѵа
ѥ҆тъ на поути. оученикомъ шешевъ тра
да бра шнокоу пѫтъ толма ѭ ѡ҃ ѥдиноу
проры печахоуем, ѣ҆ако и҃ма же вино ѥ҆ро
ѥ҆тасѧтъ по бѣдъ. тиже бра шнокъ
пѫть. хлѣбы рѣкоу ѥдины. да и҃мына
выкнемь. различни бра шенъ оудалѧ
шемь. вино жеми из҃ѣ ѥ҆тоѥ҆ѵа ли ѥ҆моу
не ѭ рѣче ча. ѳ҃. и҃. подане ѡ҃ падѣ тыи
ѥ҆тины ѣ҆ако. ѳ҃. и҃. вѣ҆ца. твердо ѡ҃ло
къ помышлѧ҆. ѥ҆ѵа҃ѣ. Глаѥ҆моужена
самарѧнына. ѣ҆ако ты жидовинъ сы
ѡ҃ мене проси пити, соущюжена
марѧнына. неприкасаѥ҆тъ сѧ ѥ҆моиюдѣи
самарѧнехъ. ѡ҃ кѣщаѥ҆ть и҃рече ѣ҆и. аще

бы и҃ дала даръ бж҃ї и҃. к҃то ѥ҆сть҃ъ гл҃ѧ
и҃ть҃и. даждь ми пити. ты бы проси ла
оу него҃. и҃ далъ ти бы пити ко доуже ки҃в҃.
гл҃ѧ҆моуже на. г҃ни ни почерпала и҃маши.
и҃ кладязь ѥ҆сть҃ъ глоубокъ. ѡ҃ кудоу оубо и҃ма
ши ко доуже ки҃ноу҃; по. ѡ҃ ѡ҃бра заи ѡ҃де
жи. и҃ самоѧ҆ бесѣды. мнѧше и҃ самарѧ
ны ни ѣ҆ко пити, гоуюдѣи ни ноу тѣмь҃ не
моуглеть. ѣ҆ако ты ю҃дѣи ни ѣ҆ко ѥ҆сть҃ъ и҃ про
чаѧ҆. вино же ѣ҆ако ѥ҆сть҃ъ емѡ трили важе на.
и҃ бо҃ до стоѧ҆ше ѡ҃ ноихъ храни тисѧ҆ гл҃ѣ по
ре чебо ѣ҆ако ю҃дѣи ѡ҃мъ прикасаю тесѧ
самарѧне, но ю҃дѣи и҃ самарѧнехъ не при
касаю тесѧ. но ѡ҃ ѣ҆чеже на ни ѣ҆ко мо
лчить. но мѧщета. безаконноу вещь
творити. и҃ испра вляѥ҆ть҃ не позаконоу
вываемоѥ҆. хс҃ѣ не прежде ѡ҃ кры ваѥ҆ть
ѥ҆бе. прежде даже ны. добродѣтель
ѣ҆ки тем. а҆ поне же добродѣтель же ны
ѣ҆ки сем. и҃ ѣ҆ако ѥ҆мѡ трили ваи из҃ѣ ѥ҆тъ
ѥ҆. то гда начинаѥ҆ть ѥ҆ней выше шавѣ
дати. а҆ще и҃ дала бы даръ бж҃ї и҃ ѥ҆ѥ҆
а҆ще бы разоумѣла что да роуѥ҆ть бг҃ъ.
и҃ ѣ҆ако вѣчнаи не тлѣнна. ви дишеже
мене ѣ҆ако бг҃ъ сы. и҃ мого уси дати тебѣ.

ѳо҃д.

тыѧщепроѣниши. и примешиводоужи
воу. дароужеестгодѣхаводѣкъѣщабыти.
занеженѣчѣтитъ. имѣютоѡдшадаѥ
пріѣмлющимъ. водажеестоѧщеѧврѡ
кѣхъикладазъѣмердѧщиитлима. но
жика. ѣежеѥстекоущиидвижющиѧ.
искачющидаръкоестгодѣхапрѣподвижи
къѣблгодоушиюѥсъдѣловаѣтъ, вѣсхоже
ліѣвсегдаполатаѧ. такоуводоупитъ
паоулъ. живоупренодвижимоу. за
дѧзабыкаѧ. анапренѧѧпростира
ѧсѧ. глаѣмоужена гѣвидиши. како
аѣіѣсмѣренатопомыѣлашестоуплъши
мѣютоуѣмоучѣтьвъздаѣтъ. газобоу
щеѡбачевъглоубиноухиъглънедости
женъѡбъоубѣѡнотлѣтъ. ѡножеи
разоумѣѣтьѡводѣ; ѥѵѧѥ. ѡіѡаѧ.
Сгдатыболиѣенѡщанашетоіакова. и
дастьнамъкладазъ. иѣамъѡнетопи
тъ. иѣнѡвѣѥтоіѣскопиѣто, ѡкѣща
гѣныреченѣ. вѣмкъпіаіѡводы, ѣеіа
бъкаддаѣтьпакы. ижеащепіѣтьѡво
дыѣеіа. южеазъдамъѣмоуневѣкаже
тьсѧвѣкы. новодаюжеазъдамъѣмоу
невѣкажетьвѣкы. новодаюжедамъ.

воудетьѣмоуисточникъводы. вѣтѣ
ющьвъживъѡкѣчный. глаѣнемоужена
гдадасьмиѣіюводоу. данежаакоуникже
прихоѧюсѣмопочерпати; тоікодае.
Оцасевѣстькардѣтыіакова. вышедъи
изъѣблгородіѣѣсевводѧщи, вънѧкыже
смыслѧжены. какоабіѣѡводъразли
чіапомышлѧѣтъ. различіѣдаѣмымъ
ащебѡвѣщѧ. такоуводоудаенъ, вѣмко
ліѣнѣѣн. ювводоудакшатонамъіакова
аѣжесамъѡнетопити. похвалаѣтъ
водъѣладости. толмабовѣщаоугодѣ.
вѣкладазъпатрііархоу. какосамомъ
пити. оуказъѥнеѣскоуноеводы. нево
кмобовѣщаѣлакаѣтьвода. ипталъ
ка, какоіаковоубытиѡнего. нъней
скоуначитакоикомнѡжеѣствоуѣко
тапатріарша доплъти. реѣшижеѣ
ѥдаболіѣѣсѣѡцанашето. тънеіавлено
глѣтьякоболіѣѣсмьданемнитѣмбла
знанеоудатьіавленіѣсвоеѣсилы. ихъ
радинеглѣтьнетроити. якопіаоубѡ
вѣщаѡѣаводыякаждетъ, ѡмоеіакже
невѣкаже. якожеащединкишеіако
воу. давшемоуводоуеіюмнѡжаѣпаче

+ѡѣнѡвоѥто. аѣжеѣскотоѣтопити

мнѣ ѣ подикнтисѧ . вельми изв҃ѣстѣ
йшю водоу подаю щю . є҃ тоже бо азъ даю
неточнисть бываѣть водѣ прѣно . и прѣно
оумнѡжаѣмо . не боѣлисо пріимоуть
є҃тїйѡ б҃а . толисо йдоконца храните
ностѣменаоу б҃ѡйначалаблагоупріемлю .
блгодатиради раздаю щи . ижейтй
плодѣть . ежепритчеюѡталантѣ
знамената йтоестиникомь пріимѣбо .
в҃ . талантта . пріѡбрѣтшаго . в҃ . го
стиникоу . оуназвенаторадиюразбой
никъ . ѡѣщаѣтьтьаколисковто
цишн . подостоканію бъдамти . то
оубѡйдеѣ блмѣть ѣкодаюоубо . азъ
водоужажющемоу . ежепачедаю небы
ваѣть толисаноумнѡжаѣтсѧ . йнѣто
чникъ бываѣть . вдаѣть паблоу водо
малоу . ананїйноѡтлашенїѣ . коѣточь
никъ паблоумалъ . тѣ водаоученїа .
ананїйнаѣвйѣкоѡіерлима . дойлирн
кадостигноути , йѣточникоутоѡоу
стремленїаѣжена . ѡвогдаоубоѡенхъ
помышлаѣть . емѣренооубойѣщемни
тькоѡ водѣчювѣтвенѣйбытисело
бомъ . ноѡбачеѣблаѣтьнѣкоѣпресѣ

нїѣ . прежде бѡнедооумѣѣшеглюще . ѡ
коудоуимашводоунѣже безразмышле
нїа пріимшелѡкоѣща . даѣмиводоу
ёюблѣпотоуоубѡ . сёнемыслѣнѣйшибы
тинникодима . ѡнѣботмамнелышакъ .
тѣковыхъ . глашекакоейбоудоутьеже
начинаѣть небрещи . оуже ѡкладазнїа
кобли . ащебоѣща тѣкоуводоуимаши
даѣмиийстомоуне прихожю . ѣмопо
чрпатъ . сйдишили . какотипоразоу
мѣта . лоучьшаїакова . є҃ѵ҃аѣ . ѡ҃їѡана .
глаѣйїсѣйдийприглаѣмоужаеводѣ . и
придѣѣмо . ѡѣщаженайреченѣйма
моужа . глаѣйїсѣдобрѣречѣйконеймѣ
моужа . є҃ . бѡмоужьимѣглаѣеи . ииѣ
єтожеймашинѣѣтимоужь . сёестиноу
рѣклаѣеи . глаѣмоужена . гнѣвйюїако
прѣкъѣеи . ѡцинашипроклѡнишлеѧ .
ивыглѣтеїаковьїерлимѣѣмѣсто . идѣ
жедостойтьклонѧшесѧ . глаѣйїсѣ . же
новѣроуимими , їакоградѣтьчѧ . єгда
ниегорѣсѣйнивьїерлимѣпоклѡнитисѧ
ѡцю . сыклонѧѣтесѧєтѡнеѣмѣте . мы
клонѧѣмесѧєтожеѣмы : Ѡйдиѣтца
иприглаентьѡѣтомоужа . понежебѡви

дмшетьюприлежащоу. якожеприѧтинюудащидати. вѣщапригласенаоегомоужа. якосебыѧвламарекль. итомубытиюбещникоуддроугемоумоемоу. юнадѣѣоубѣюпрїѧти, юкожеоутаитиесавѣщаимѣюмоужа. гьжепрячетьтварадюкрыклетьеюоуилоу. перкыяпочитаеикрыѣматюобличаетьѥдаоубѣлютокаше, юнаеелышакши. лиюставившиюшкѣженноубѣюподиклмшесѧ. пачеидиклшесѧколе. пагнїжюякопрркѣѥиты, юоучемїѣтоабїѣвъпрашаетьѯнеюжитеискы. лиютелесѣмьздракїѣлиюймѣнїѣ. такоумоудроуимѣкъдобродѣтелидшю. ночтоюцинашикторѣеѣпоклоншиѧсѧ. ѥжеглетьюавраамѣ. йбюттоувѣщашаемоу. възнеѣиякамажертвоу. йкаковѣщакытлете. якокъіерѧимѣдостоитькланѧтисѧ. видишилиякаковышьшикыетьпремалюнетроужаесѧюжаяки. юоучїѣиѣкъпрашаетьхѣжевидѧѣмыелъѣегонедоумѣнїѧнерѣшитьнебѣкънатоцьиноболеоучениѣюкрываетьѥтоженикодимоу. нинафанаилоуюкры.

вѣщапрадетьбютодина. ѥтданиякїѣрлимѣнисдепоклюнитиесбтоупыюубювѣща, тїцишиесѧавитиесамарѧны чтнѣйшаіюдѣи. азѣтиглю, якоиѣиниюнимоутьмолебное. ниюноюудеоустроениѣ. юкоимьвъзданиѣемьюкъачеіюдѣачтнѣйшаесамарѧнь. рекоукыбювѣщаклнаѣтѣѣмь, ѥтюневѣте. мыіюдѣйклнаѣмѣсѧ. ѥтожевѣмы. ееѣвъіюдѣюмьпричаетьсѧ. занекнеразоумѣюженьекоувѣщаетьякобюпркаіюдѣйскаразоумѣша. итїйпта, евторамыклнаѣмѣсѧ. іякоженевѣдахоуесамаренеемоужеклнаюѣтсѧмѣстоюбюиматимнѧхоубга. занеполаниѣгдаюлкобщенѣдаѣмикѧхоу. якожейвышереѣесѧвъзвѣстишаюрю. аѣйрийекомоу. якомѣстабгънеприемлеть. ютолѣжейпребышадомнюга. идоломьелоужащимъйбгоу. іюдѣйскеѣѣтюбгйхоуизмѣнени, неразоумїа. йбгавѣхъвидѧхоуащейнекїи. ѥѵѣ. ѡїѡѧ. якоепаенїѣюїюдѣйѣ. ѳѡ. роутоубразоумьдаетьнамъ. йбюякокеелентьйклгамъ. юїюдѣйкыша. бгакювидѣтиидолы.

ѿтолѣ началѡ прїемлють, и на всѧ оучє
нїа. и самоє єже єсть поклананїє ѿ нас сама
ранъ. аще и не правѣ ѿ їюдѣи начало и
мать. єже єсть пѣснїє имене оучтьское при
шествїє. єже ѿ їюдѣи бы. єже и самого
разоумѣти гл҃а. ꙗко бы їюдѣи по плоти.
єѵ҃е. ѿ їѡа҃. Но градеть година и нн҃ѣ єсть.
єгда истиннїи поклонници. поклонѧ
тсѧ ѡц҃оу дх҃омъ и истинною. и бо ѡц҃ь та
ковыхъ ищеть кланѧющихсѧ ємоу. дх҃ъ б҃ъ.
и кланѧющимсѧ ємоу дх҃омъ и истиною,
достоить кланѧтисѧ. тлⷦ҇ѡ. Аще и бо
лѣва самаранъ имамы їюдѣи нравы по
кланѧнїа. но їюдѣискомоу конець при
деть и прочєє. не токмо бо ѡ мѣстѣ поза
пѣстѣєть, но и нравъ слоужєнїа не єсть
при двєрє престоить, и нн҃ѣ єсть небо
ꙗко прⷪ҇рчьстїи гл҃и. продолженїє лѣтнєє
прїимоуть. истинныꙗ же поклонни
кы вѣща. по законоу бо ѿ живоущаѧ. и
не въ мѣстѣ затворѧхоу б҃а ꙗко сама
рѧне, ли слоужбою оугаждають єго. ꙗко їю
дѣи нъ. въ дх҃ѣ и истинѣ. сєже єдшє ю
из закона ради чистоты. понєже дх҃ъ єсть
бєстелєсенъ достоить ємоу кланѧтисѧ.

бєстелєснѣ єже єсть по дш҃и. сє бо ѡвъ дсѣ
ꙗвлѧєть, и бо дх҃ъ и бестелєсна дш҃а. по
нєже мнѧть оубо мнози. кланѧтисѧ
ємоу по дш҃и. сє бо въ дсѣ ꙗвлѧєть. не пра
воу же славоу ѿ нємь имоуть ꙗко єрєтици
того ради приложити и истинною. досто
ить оубо и по разоумоу кланѧтисѧ б҃оу.
но истинно славоу ѿ нємь имѣти, ѡба
чє рєкⷭ҇ ꙗко двою ѿ намоудрьстїю чѧ
сти ꙗвлѧєть дѣанїє. рєкоу и видѣнїє
двоєго ради сєго. єже по дх҃оу дѣꙗно рє
коу. єлико бо дх҃омъ бж҃їимъ водими
дѣꙗнїа тѣла оумрѣщвлѧють. по бж҃е
ствєномоу ап҃лоу. и пакы плоть похо
тѣваєть на дх҃ъ. дх҃ъ же на плоть. тѣ
м же дѣꙗноє ꙗвлѧєть въ дсѣ, а єже и
стинно. тъ видѣнїє. єже и павєлъ
вѣща. єгда гл҃єть въ всѧкаєї истины
єже єсть чистота житїю. єже єсть
дѣꙗнїє и истина. а рєкоу видѣнїє. ви
дѣнїє бо ѡ истинѣ бываєть. оученїю
слова и накоже. занє самарѧномъ своє
бѣ. мѣсто ѿписати б҃а и гл҃ати. ꙗко
всємь мѣстѣ достоить кланѧтисѧ
їюдѣємь же ѿбразнѣє съвєршати, и

стѣ невидноиже бѡ вѣдѣ кра зоумоуема
рѳ йескоуктѣла . гако бы ти глемоета
ково . вліоу бо самарѧнемѣ стиноньскоѥ
слоужєніѥ приносите бгоу . истиннїи же
поклѡнници , немѣ стинопринесоуть . вѣ
дѣ бѡ слоужащѣ рекше оумо , идшею . но
ни поіюдѣ некоу ѡ кра зоѥ истиннѣ немь покло
нѧтсѧ . но истинною гако іюдѣ некымь
ѡ бычаемь . инаблюданіѥмь хощемь кра
зорити сѧ . понеже іюдѣ некыи закона .
пописанїѥмь кра зоумѣлѥмь . ѡ бранѣѣ
ны бѣ . істо моу бо оуже писанїа нѣ вѣда .
неже иже ть закона , нѣ дх писанїѥ оубѣ
оубиваѥть . а дх жизнь творитъ . трѫдѣ тьвѣ
чатодина . пачеже и нѣ ѣ . мо ѥ горѣкоу
телесна тѡ пришествїа . гѡ ѥ да и сти
нїи поклѡнници , ни посамарѧнѣскоу
вѣ стѣ ѣдино поклонѧтсѧ . но тъ
ел ко мѣ стѣ подхоу . а не телесѣ покла
нанїѥ приносѧть . гако и павелъ вѣща .
ѥмоуже слоужкоу въ дѣ мое . ни же іюдѣ
некы ѡ бразостѣнѣ . хотѧщее бы ти
слоукоу принесоуть . но истиннюю и что
стѣнна и моущи . таковыи ще поклѡ
нникъ бѣ . духѣ ѥть дхѡ ныхъ
и истинна ѥсть и истинны . ѥ ѵ ѧ ѥ .

Глаѥмоужена . вѣмы гако мессїа , придеть
глемыихс . ѥгда придеть ѡнъ къзвѣсть
намъ вс . глаѥ ісъ азъ ѥмь глѧ тебе .
и тогда придошаоученици и дивлѧхоусѧ
гако сь женою бесѣдоуѥть . и никто же
оубѡ рѣ что ищеши . или что глеши сею .
Ѡскоудоуженавѣдаше . гако мессїа , приде
глемыихс . ѡмѡ ѵесѣи писанїи . вѣ
ѱахорекше гако . ѥ . рыбнитымѡ ѵесѣи
ескыи самарѧнепрїаша . ѡ тѣ жеоубѣ
даша ѡхѣ прр чьетвїа . гако ѥнъ ѥсть
бжїи тогда бо ѥсть по ричлвка , гако къ
ѥноуречесѧ ѡ ѡца нашлѥть . аврамоу
вкоуши ѥнъ бесѣдоуа . гако вь ѡнемь
прр чьетвоуа глаше . неѡскоудѣѥть
кнзь ѡ іюды . донде же придеть ѥмоуже
ѥсть дить , и мѡ ѵеи , прр каѥтавн
гь ѡ братїа ваша . гако мене того по
слоушайте . и и намнѡ та ѡхѣ приш
ествїи про повѣдаѥть тото радноубѡ вѣ
щажена . вѣмы гако придетьмессїа .
гьже прочее ѡкрываѥть . ѥ и ѥ ѥ гако
послѣдованїюслѡ ва не тлѣшоу , а бїѥ
и знача ларѣ . аз ѥмь хѣ ни же нѣ ѥ

рити . мнѣ тичто отлашкобытилигордо
ынаже помалоу проучивтью . помалоу
тиѡхѣ пришествїй . такоужеебѣѡ
кры каетъ . чторадиоубѣѡюдѣѡмьча
стоѣ прашающиегѡ . рцинлщеты
єнхе . ноѡбанисебе . женѣжеглеть
ѡнѣмьоубѣѡни . чтожеглетьзанеоубѣ
дѣтивъ прашахоу . нопачеѡклеветали
сенѣжеякобѣгоразоумнѣеоущи , навлено
себѣѡкрыкаетъ . иѣѡѡпростаразоу
маймомышленїа . инкадлющиоубѣдѣ
тинетины . спрашашеслышавшиебѣ
нетокмоеамавѣрока . мьиныкѣтвр
оуловии . инеюдоуявленаестьжена . изѣ
стайвѣрна . ѥѣвершенѣжепрочеекъ
женѣ бесѣдѣюучению . въблгокрема
придошаоученициидиглахоуса . негор
домоуетѡгакопачетакъеыиелавень .
ииленъ . пачеѥѣтерпитъ , стакоцы
схожениемь . къженѣ бесѣдовапиоубѣ
фиисамаряниньѣ . дикащежеса . ѡба
чендерзноутьвъпросити . ѡчемыкней
бесѣдоуетыта кобахоунаоученїи . оуче
николѣ поповелѣнїегѡ . съблюетисѣ
оучителю . ащеликтѣнаглаюпесадрѣга

ющие . iѡлиньѣ ктдаприпаденапереднегѡ
ѥѣгдапришешиѥѣлютьѣкѡтоколїиѥѣгда
зеведиевича . спроситъ . даединьѣщде
сноуюегѡ . ѥединьѣѡшююегосадета . но
таоубоимьлѣта . инакоизрантѣишлаѥ
глаюпесаимь . ипыта тинеедѣнѣлако ,
єѵаі . wі ѡѵа . Останноубѣѡводоносѣ свои
жена . инидевъграигласчловѣкомь . при
дѣтевидѣтечловѣка . инеречемивземли
каствори . ктдасеестьхе . ишешеоубѣ
ѡгра . инидяхоукнемоу . Толмаразторѣ
самерцежентъѡречены , накоиводоносѣ
ѡстанвити . такоубѣбѣкорѣ почрѣсли
водоухвоу . пачеіакоглакладязя . на
плъкыкаетьѡсердиа . ѡбоимшинѣръ
постаклаетсѧ . игранеѣведетьоучи
ть . придѣтеѣщанидѣтеинеречеми
всемѣликоствори . такопонежеоубѣра
згоритсядшаѡгнемьбжтвены . нина
чтожеземноеѣзрить . никѣрамоу . ни
кѣсвѣстїю . такоубѣѡиѣнерамлѧ
етсѧ . екоддѣдоуукарающи . ноѣщѣ
инеречеми всемѣликаствори . аможа
шеинакорѣщи придѣтеи идѣтепрка
прчьствоующа . ноневтаконеродитъ

, фп ,

ѡ҃ своеи҃ сла҃ки. и҃ки прⷪѡповѣдникѣ стины
взирающи тѡ҃кмо. неглⷭ҇ть же и҃ако сѣ
хⷭ҇. ноидасѣ сѣ хⷭ҇. хотѧщε прочεи҃ сама҃
тѣ свѣтники сыпрїа҃ти. непрїа҃мно
свтвора҃ѥть слѡво. ѡ҃ще бо рεкла кы и҃ако
сѣ ѥсть хⷭ҇. оу҃ бо и҃ не пришли кы шанⷮ҇ цїи
свѣкѣтѣа҃, и҃ако ѡ҃ сама҃ны. пораз оу
мⷮ҇шаѧ εнⷮ҇ цїи. ε҃. моужε и҃ сама҃ра҃ны
нⷮ҇ кы ити. патерымѡ҃ѵ҃ѣтⷴ и҃ сѣкаѥтъ книга.
и҃ако ѧкѣи сама҃рїа҃ тѡ҃кмо прїа҃ти. εгда же
нѣ҃имⷮ҇ ε҃шѧ кⷮ҇ цїа. ѣ҃ѥже ѥсть слѡвомои҃,
ε҃ѧ же нѣ҃ кⷮ҇ цїа ѡ҃мене прїе҃млεши нѣ҃ти
моужь. но ѡ҃ оу҃ бѡ҃ чεтаεмⷮ҇ цїа моεмоу
ї҃сѣ оуоу҃ченїю. рεчεть оу҃ бѡ҃ ѥ҃ кто и҃ кⷴ ѡ҃бра
зⷮ҇ чл҃ѣчεскомоусоуществоу. и҃нⷮ҇ ти
сама҃ра҃ны ню. и҃ бо соущество на҃ше дре
влε гоⷮ҇ же и҃мѣше. разоума҃ неполнѣѡ
же ѥсⷮ҇ тⷭ҇ вены а҃ⷭ҇ ти. прежε бо ѥсть гⷮ҇
шенїа҃ адамⷮ҇. вѣ҃ цѣми бе҃ⷭ҇ тⷭ҇ вены ими
краѧшεсѧ бы҃ды. и҃ бо прⷪ҇ рⷦ҇ къ бⷮ҇ кета҃
кⷴ ѡ҃ шена. ѡ҃ сⷮ҇ зданїи҃ же ны и҃ ѡ҃ люби
ε҃же кѣи҃ моужε кни҃ зна҃ви. вⷮ҇ цѧ ба҃ сѣ
ко ѥсть ѡ҃ ко стїи҃ твоихⷴ. ε҃ сего҃ ра҃ди ѡ҃ста
ви чл҃ѣкⷱ ѡ҃ ца и҃мⷮ҇ рⷴ. кⷴ оу҃ бо соущество
на҃ше кⷮ҇ горⷮ҇ стои҃. вⷮ҇ высоⷦ҇ разоумⷦ҇.

нѣ҃ ѥсть грⷮ҇ шника кⷴ кⷮ҇ гоу плεноѡ҃ бѣдεѧ
ѥ҃ⷣ ма оу҃ бѡ҃ ѥ҃ⷣ стое. ε҃ⷣ ѥ҃ⷣ кото ра҃ зоума бже
ствена то. плⷮ҇ ника҃ на҃ дїа҃ волⷴ ѡ҃ бѣдεкѣа
вѣ҃ лѡнⷴ. вⷮ҇ ѣ҃ⷣ грⷮ҇ шенїε҃ рεкоу ми ра҃ ѥ҃ⷣ то
и҃ вⷮ҇ тогѡ҃ мⷮ҇ ѣ҃ⷣ то вεлика҃ рⷮ҇ варⷮ҇ ска҃ѧ помы
слы. и҃ ѫ҃ же ѥ҃ⷣ ло вεцⷮ҇ рⷮ҇ твоую тⷮ҇ ѣ҃ⷣ на҃. бла
зѣ҃ помыслы εнⷮ҇ ѣ҃ⷣ дахоу. до҃ндеже ѥ҃ⷣ твори
шаи҃мⷴ прїа҃ти бе҃ѣ҃ ѥ҃ⷣ лѡвεка. нⷮ҇ ни таи҃
ѥ҃ⷣ сⷮ҇ ть вⷮ҇ рⷴшено. и҃ кѡ҃ злѡ бѣ ѥ҃ⷣ ди ною ко гⷮ҇ рⷮ҇ на҃
шего ра҃ зоума. рεкоу вεльшиε҃ ѧ прїа҃ти
оу҃ бѡ҃ мѡ҃ѵ҃ⷣ ѣ҃ⷣ вы. но҃ недоконца҃ же доброу
кы ити. нⷮ҇ ѣ҃ⷣ ще по кла҃ твоюⷮ҇ ѣ҃ⷣ. тⷮ҇ мⷮ҇
ї҃ⷣ сⷮ҇ поутьи҃ дыи҃. ε҃ⷣ же ѥ҃ⷣ сⷮ҇ мнѡгы пⷮ҇ ти
смѡ҃трεнїю҃ ѡ҃ бра҃зи кна҃ шемоу спⷭ҇ ε҃нїю
прише҃. и҃ ѡ҃ когда҃ оу҃ бѡ҃ прⷭ҇ ещенїи҃. ѡ҃ вота҃
же зⷭ҇ ла҃ на҃ водⷣ. ѡ҃ вогда҃ же бл҃ годⷮ҇ ва҃нїи҃
и҃ дроугоε҃ же бл҃ тыми ѡ҃ бⷮ҇ цїанїи҃. прехо
ѳна҃ша҃ же ѧкⷱ бо. ѥ҃ⷣ сⷮ҇ дⷮ҇ злата҃ кыми кра҃ны
начинаѧ на҃ и҃ спра҃ви ти. ѡ҃ брⷮ҇ тεже
и҃ нⷮ҇ коεмѡ҃трεнїε҃. на҃ нε҃же ѥ҃ⷣ сⷮ҇ дεи҃ почи
и҃ кⷴ злюбїε҃. коε҃ε҃и҃ ѥ҃ⷣ сточни кⷴ ε҃ⷣ щенїа҃
вⷮ҇ нε҃же ε҃ⷣ сⷮ҇ ть ѥ҃ⷣ стество на҃ше. и҃ а҃ко нⷮ҇ кы соую
сама҃рѧнынѭ. бл҃ годⷮ҇ ѣ҃ⷣ ствова҃. кладⷣ
зⷣ же ѥ҃ⷣ сⷮ҇ ть крⷭ҇ щенїа҃. кладⷣ зⷣ и҃ а҃ковль. до
ѥ҃ⷣ стои҃ но рεчεтεсѧ. ε҃ⷣ же ѥ҃ⷣ сⷮ҇ ть за пина҃ телю

вто и источници за пинает ѣ к тодїа волѹ
за нейѣ ѣ в то е кроуши тлакоузмїе коу . е го
йдает ѣ крашнолюдемѣ ефѡпьскы . е его
змїа нейнїй которїй питаютѣ и в есел .
раз ѣ ѡмрачен идоушами . и темни . и
бжїю е ѣ тоу не причастит ѣ . ен же е его
нашемоу . е . моужей испратошаем . разли
чнїзакони ѡ ѣ тадание моу . и же врай .
и же прионой прїа авраам ѣ примѡ у е ѣ ,
и прѣкы ннобо потопѣ . повелѣнїе
н ѣ ко е прїа тѣ . и авраамѣ ѡ крѣзанїе .
ен моуко пѧ тизаконѣ пратѣ м е е сто .
и шестыйприа тѣ полѣже . его ежеимѣ
моужа не причастаем . неоуко ѡ ѣ нови
зав ѣ тѣ . разоумѣ тиме . ѳ . и . закон ѣ
его же моужа не имѣ е е стьство идолослоу
женїа . того бозаконанеимѣ е стьство . ѡ
ѣ тадана наснечетанїе . но и аколю бодѣ
йци . примѣ шашеем е моутѣмьипро
рокѣ к ѣ ща илюѣ бодѣ не ствокашлесѣдре
во . и пакы не сѣ блоудишав е лѣ ѣ в е ѩкого
дрена . изваньырадинаклада . идреве
сѣ и а же е стьа хоу в толи кобо не разоумїе въ
падее стьство . и акоидрево красныдобро
тырадижрети , кѹ парнеложеидоубїю .

и инѣмьтакы . е тда ашѣ хылюбодѣй
ствоуа . тлѣскѣ ѣ идолослоужениеи ползе
ем . то гдаѣ прише измѣ на ато го .
тѣмьи в ѣ щае го же нѣ имаши . и бо по
нетинѣ полѣте . хва пришествїа . въ
елиньствоюдѣ и моудрїе сѣ кра тишаем .
и на блѧ ешь фарисеи ска ересь . рожениц а
изѣ здочетїамьв ѣ роующа е стьке ес а
маранынѣ ем ка дша . пѧ тичюкьетивь
бесло ве сѣ е ѣ пра тѣ шиемѣ та че ѡ учений
нетьгрѣшенїй . и акон ѣ ко е го ше та голю
бодѣ и а поимѡ шю . ю же е сѣ блгодѣ йстви
ликрщенїемь . ли е лезъ ради ни сточника
елезыже кладазыи ако кольрече тем . наше
гоумаза пинаю щизлоб оу . ѡ то и а же бо
дысамьоумьпѣ сть . не нѣ е го томысли
нѣко тиего бе сло ве сныа частидша . и а ро
сты похоты елезыоу бо ѡ умоу . и помысло
и прочимь и покоѝ бываю тъ ⁘ ѥѵ̀ѣ . ѡ̀ѳ̀ѳ̀ѧ .

Мякоужеесимь и проеншаи глюше . оучите
лю . и аже и речеѝмь азъ бра шноимамьи а
сти . е го же вы не ѣ ште . тлахоуже оуче
ницыкее сѣ ѣ . е тда кто принесе моу и а сти
глаки ие сѣ мое бра шно е . да творю волю
пола вшаго ма . и скончаю его дѣло ⁘ то .

Бѣ тро́сни шло́у́ченици тѣ . рекше молѝ шадда
бы ѝ́ ать . не ѡ́ соуро́ва ра́зоума . по ѡ́ мнѡ́
гы лю́ бѣ е́ ко́ у́ чи телеи . и ѝ́ ко́ ѝ́ ндѣ́ ша
и ѝ́ тро́ уже́ ша се́ ѡ́ по́ у́ тиши е́ тки ѝ́ а . и ѝ́ на
лежа́ща ва ра́хе́ же ѝ́ тѣ́ дыи . я́ко са мара
нѣ е́ кы хо́ щеть ѝ́ ни ти . вѣ е́ ѝ́ тро́ е́ та гра
ко́ нему . и ѝ́ тро́ ва ти ко́ ня . вѣ ѡ́ щаа́ зѣ ра
шно ни ма́ мѣ ча́ сти е́ го же вы не ѝ́ тѣ́ сте . се
же е́ сть е́ сте ни е́ чл҃вѣ́ ческо . та́ ко ѡ́ то́ ѡ́ по
хо́ тѣ́ ѝ́ ваше . я́ ко ни кто́ же ка́ чю́ вѣ́ сте тве
ни ѝ́ тѣ́ ти ци . се́ то́ же бра́ шна е́ же ни ма́ я́ сти
кы ѡ́ у́ ченицы ма́ и не ѝ́ тѣ́ сте де ве ли ко́ оуще
и не мо́ тоу ще ра́ зоумѣ́ ти ѝ́ тѣ́ ко́ у́ каз ѣ́ ѡ́ мене
гле́ мы не ѝ́ тѣ́ сте . я́ ко бра́ шно мо е́ сте ни е́
чл҃вѣ́ ческо ѝ́ ме но́ ую . и ни ка́ ко же не ѝ́ тѣ́ сте
се́ то́ бра́ шна . не ѝ́ тѣ́ сте бо я́ ко ѡ́ ѝ́ тро́ оу ю́ ми
са мара нѣ е́ пе́ соуп тьмы чтоу́ же ѡ́ у́ ченици . и
е́ щене до́ ѡ́ у́ мѣ́ ва ю́ тъ . е́ тда кто́ прине
се́ моу ча сти . не дерзноу ть бо ѡ́ бы чна
и мѣ го ѝ́ тѣ́ ни а . ѡ́ ни же е́ щене не ѝ́ тѣ́ бра ша
ю́ щи е́ то́ . ѡ́ кры ва е́ ть ѝ́ ѡ́ у́ каз ѣ́ ре че но е́
и ѝ́ тѣ́ ща мо е́ бра́ шно е́ сть . да ѝ́ по́ рю бо
лю по ела́ ша то ма . во ла́ бо е́ го чл҃вѣ́ ческое
е́ стѣ ни е́ . и не ко́ нча ю е́ го дѣ́ ло пр҃ро ци бо́ ѝ́ за
ко́ нъ . не мо́ змо́ го ша бе́ рши ти ѝ́ ны ѝ́ а дѣ́ ла

на́ ше то ре́ ко́ у е́ сте е́ ни а . и ѡ́ ко́ но кле ни е́ ѡ́ ба
че ра́ зоумѣ́ ни ѝ́ ны ѝ́ а ки е́ дѣ́ ло чл҃вѣ́ ки . е́ же́ е́ сперы
ши е́ ди ни ѝ́ ны е́ ѝ́ ны ѝ́ а ки е́ . вѣ е́ бе́ зтрѣ́ шно по
ка за ть . соу ще ство́ на́ ше . и на ка́ ко
дѣ́ ло бѣ́ то . е́ же́ ѝ́ плѡ́ ти ѝ́ ны ѝ́ а ки е́ на то́
жи ти а . свѣ́ ршено ѡ́ ка́ зь . и доконца по
бѣ́ ди ѝ́ тъ ми ръ , и ѕа́ конъ ѝ́ ны ѝ́ а ки е́ ндѣ́ лѡ́ е́
я́ ко же пере ѝ́ ть ны ѝ́ а ки е́ пи ща . е́ го же ѕа́ ко
на и по́ лни хе , я́ ко бе́ и ѕа́ конъ ѝ́ тъ пръ
ша е́ ма а пре ста́ вь . и ѡ́ плоть е ка то́ сло
же ни а . на дхо ны е́ при ведѐ . ѡ́ у́ ка зы ке
вѣ́ ща е́ ть мно́ га ѝ́ ны ѝ́ а ки е́ . вни ма ѝ́ тѣ́ ша
тко́ рде слы ша ща а . и ѝ́ ны ѕы ни жа и хъ слы
ша ти . и ки ѝ́ тѣ́ и скры то гле́ мы . бра
шно же ѝ́ ме но́ у е́ ть . чл҃вѣ́ ческо е́ е́ сте ни е́
ѡ́ у́ ченикы . да ѝ́ ти е́ тда по ста́ кле ни е́ бу дѐ
вселе нъ ны а ѡ́ у́ чи тели . ѡ́ у́ ма лѧ́ ти ти ле сное
бра́ шно . но вѣ́ е́ хо́ тѣ́ ни ю , ко се́ ни ю чло
вѣ́ ческоу при не́ сти . зна́ мена ти же я́ ко
ѡ́ ни ѝ́ ны ѝ́ а ки е́ прино́ сима а бра́ шна при и́ ма ше
тъ . ре́ ко́ ша же ѡ́ у́ ченици . е́ тда кто́ при
несе́ моу бра́ шно ча́ сти . се́ же е́ сть твори ть
я́ ко не пре ко́ у я́ ко ѡ́ ко́ то́ по слоу же ни а .
я́ ко бо да а́ ни пи цоу вѣ́ ка ко́ и плѡ́ ти . но
да и́ прино́ сящи и ѕоу и́ мо́ уть , а ѝ́ е́ же

ѡбразъ дадѧ всѣмъ чл҃вкомъ не срамлѧтисѧ
нищетою . ни тѧжкомнѣти . ѡнѣхъ
кормимоу быти . свое бо оучѧщиесѧть .
ѩкоже хощетъ ѡтпищипекоущимсѧ . дасть
ми бесѣдовати слоужѧтъ . слѡвесѣ бо оу
тѣшенїе оученикомъ подаетъ . ѡоучимыхъ
кормитисѧ ·, ѕѵѐ . ѡїѳ҃ . Невылитле
тѣкѡ . д҃ . мцисоуть . ѩкатва придѣ
сѣглюкамъ . съзкитнетеѡчиваши . ѩви
дѣтенивыѩкобѣлысоутьскакатисѧ бѣ
же . ѩжеаймзоуприметь . ѩсѣбираѧ
плѡвѧжикоть кѣчный . дасѣѩкобѣ
радѣтисѧжнай . азъпослѧвыѩжатъ . ѩже
бо выне троудистесѧ . ѩнїй троудиша
выѩкевъ троудъихъ вниждосте ·, тѳ҃ .
Начинаетъсѧ отъ сихъ ѣѡкрываѧоученї
ко . съ оуказъ прежереченаѧ . выбо глете
вѣща . рекшемнихъ , ѩкожатвакче
тырицѣ придетъ . чювыетвенамъре
коу . азъ глюкамъ ѩконаетоитъ разоу
мнаѧкатка . сежеглашесѧмарѳанъра
оуже приходѧщинкнемоувъзбитнетевъ
очиваши ащеразоумнѣй . ащечювъсте
нѣй . ивѩжатемнѡжесѣтвосмарѳанъ
приходѧщинкъ троуоусердно . готовъ ѩдѧ

мневѡйми . ѩжесоутьѩконивыѣлы .
требоуютьжатвыѩкойклассѣгдаповѣ
лѣютъ . готовинажатвоу . ѩкойесѣ
спесенїюсоутьготови , ѩжнаймзоуприемле
нѣтъбираетъплѡвѧживобѣчный . дасѣѩй
вкоупътъраетелѧжнаи . сѧжеглетемсѣсть
прорцинетъѩшаинепожаша . невѡтоѳра
лишишлемсѣладости . ѡскамирадоютсѧ
ащесѣкаминежноуть . сѧтожевчювъсѣте
выхъжатькалъ . тамобоящесѣлоучитъ
йномоуетъѩтиайномоужати . недости
точьствоуетьженежный . вдхновѣнїяже
нетѧко , ѡйпрорципрѡпокъдаше . йѳмъ
гчишечлѣчьскыяразоумы . радоютемсѣ .
мивѡспесенїйчлѣчьстїи . дѣяѣзъкыпо
слѧжати . надъѩжевыне троудистесѧ . се
горади къщатъдаетъдапослоуученикыына
проповѣдь . неплнироуйтеѩконакѣщь
троуноупосылаеми . иботроунъйшакѡ
вѣща , прорцинрїаша . выѩнатоѡво
посылаетесѧ , слѡвонестинноквѣщапри
тчеюнъкоею . сѧжейнъсѣнай . ийнъѣ
жнайшижь . ѩкоклядыческыйповла
сти . азъпославыѩжатьдаелышатьй
ѡмарѳѡнѡнъпроклѧтемь . имаенъсѣй

ветхыи завѣтъ. чюже есть творящь но
вомоу. понеже дасѧ дѣло ѡблачатисѧ. аще же
бы чюже был ветхыи. како апли поже
ша пррческая. а яко же ветхое апли по
жаша. чюже есть ветхыи завѣтъ но
вомоу. но ѡбаче единого да слышат бариа
не. како ѡ како гь и владетель посылаеть.
оученикы посылаеть же да ѡ земныи по
жноуть. и ѡ тра соуть прилѣпиша ѡни
єллиныи юдѣа и воиноу привѣдоуть ѧ црь
ковь галю. в неиже бывше. не стопчютсѧ
ѿ воловъ рекше ѿ оучитель. и поклони
тисѧ имы изверг оутсѧ. и все плѣвное
плотьское, и пшеницю из вѣчноу. чи
стаа зерна въ нбнѣи житницѣ положа
тсѧ. тачеи брашно бываеть бгоу. спсе
нием и мы веселѧщоусѧ тако павель го
нашеѡ землѧ ѿ торгаа и оучана. яко на
ше житие на нбсѣх есть. преводить же
нѣ сущи наоучаа радостнѣ. еже тъ види
тени вы. яко бѣлы соуть к жатвѣ. сѣ
динъ ради являеть, не мртвы жатвоу.
еѵ҃е. ѿ ιѡа. ѿ града же того мнози вѣро
ваша в нь ѿ народа. за слово жены свѣ
дѣтельствоующа. яко рече ми вся елико

сътвори. яко же придоша к немоу сама
ране просиша и пребыти оу них. и пребы
тоу два дни. и мнози паче вѣроваша. за
слово его. жене же глаголахоу. яко оуже не за
твою бесѣдоу вѣроуем. сами бо слыша
хом и видѣхом. яко се есть въистинноу спа
съ мироу хс҃. толкъ. за слово жены вѣроваше
самаране. яко разоумнии сами все вѣра
ѥ соудиша. яко не бы жена своего житиа
пороугала. и иного ѡ бесѣлила. аще не бы
въистинноу великъ кто был. и паче мно
гъ иже ѡ нем проповѣдаемыи. тѣм и
вѣроу дѣлы являющи. молѧт и ѡ ноу
оу них быти. еже бо пребыти ѥ з нами
наеть до конца житию оу них. ѡнъ оубо не
рачи ѥго створити. два то ѥмо пребы
дни. и мы же мнози же ѥство вѣроваша оучѣ
ниа радиего. и бо аще еѵ҃алисть не и сповѣ
да по чем ти чюде. оучениа ѥго глъ. но на
оубо даеть разоумъ. ѡ съвершенныя ве
щи и силы. бжтвенаго ѥго оучениа. мно
га и великая претекають еѵ҃алисти,
яко да не наказание любочестием пи
шють. но конечинѣ иноу самаранѣ бѡ
бывшю бгоу. достояше бжтвеннѣиша

нѣкаа наоучити. имьже ни знамена что
вѣдѣвше вѣроують. и молять пребыти
жидовеже. нелѡ весь из знамении тмами
наслажьшеся. не щегона хоу врѣено тоу
ѥразни чл(о)вкоу домашнии ѥгѡ. ѥнижьже ми,
ꙗко вмалѣ мнѡжество. наоучивъ ихъ
ѥкратине бо пррка ѥгѡ глахоу нижеѥ писаниѧ зло
но всемоу мироу писаха. придоша бо мнози
ѥпесть и закони. и пррци и аггли же, нъ
сеѥсть въ нечтиноу писъ: ѥуае. ѿ иѡана.
іѡ з ла. м ві. Подвою же днию изиде ѿтоудоу. и иде вгали
іѡ лє. лѣю. самъ бо ѥсть свѣдѣтельствова. ꙗко
м ѳ мд. пррк въ своемь ѡчьствии. чти не има.
м на. н кѕ. ѥгда же приде вгалилѣю. приꙗша и галилѣ
іѡ лѕ. ѕє. ꙗни. ѥси видѣвше ꙗже створи въ ѥрли
мѣ въ праздникъ: тлк. Ишедъ ѿ самариꙗ
вгалилѣю градеть. тачеда непытаеть
кто. и недооумѣеть кто. чесо ради невга
лилѣи пре новѣ. нъ впредѣлы ѥгѡ ѿхо
жаше. и пакъ вгалилѣи быти мнахоу. ѥѣ
ща сего ради невгалилеи пребы, зане пнѣди
ноꙗ чти к немоу показаша. самъ бо ѥсть свѣ
дѣтельствова. ꙗко пррк въ своемь ѡчь
ствии чти не имать. пришедшоу же ѥмоу вга
лилею. ѥѣроваша галилеꙗне. знамениꙗ

видѣвше ꙗже створи въ ѥрлимѣ. ѡбаче
самарѧне некоуснѣи шабѣша. без знамене
и ѡслѡваже ны вѣроваша виже бьже веде
благо некоусными ими. благо искоусны же
вѣрѣ. самарѧны глю и галилѣꙗны. и бо
и пакъ оукарахоу ꙗко невѣжи и неразоумны.
тѣмьи глахоу ꙗко пррк ѿ галилеа не веста
избраны же мнимы а изгонимы. иже бахоу
ѥрлимлѧне. и июдѣи в лѣпотоу оубо. и ꙗ
зыци приꙗти быхо. въ своемь бо ѡчьствѣ
июдѣомь. а рекоуще борѣ чти нѣ имѣ пррк хс.
ꙗко мьѡ усеи глеть ꙗко пррка веста вить гсва.
ѥуе. ѿ іѡа. Приде оубо пакы в кану галиле
искоую. идеже створи водоу вином. и бѣ іѡ лз. за.
нѣкто црь моужь ѥгоже снъ болѧше вкапе м г хд. гі.
рнаоумѣ. тъ слышавъ ꙗко ісъ приходить ѕ м зє.
ѿ июдѣꙗ вгалилѣꙗ. пришедъ к немоу моляшеи
да снидеть и исцѣлить сна ѥго. хотяше бо
оумрети, рече же ісъ к немоу аще не знамене
и чюдесъ видите. не вѣроуете. гла к немоу ца
ревь моужь. ги снииди да же не оумреть снъ
мои. гла ѥмоу ісъ иди снъ твои живъ. и вѣ
рова члвкъ словеси. ѥже рече ѥмоу ісъ: тлк.
Въспоминаеть оубо на ѥуалисть. ѥже в ка
нѣ чюдо. идеже бы вода вино. абиеже възра

стисамарѧнопохвалоу . галилѣѧнекоѥ
цѧѡїерѣима . иѡбасамѣбывшичюдесь
прїѧшай . самарѧнежеѡдиныѧсамарѧны
нѣжены . исамотѣнаоученїѧѡпожедай
витьнамѣѧкоцрькмоужьѡвсканѣчюда
бѣтонѣкоеѡхапцеванїеприѧтъ . црем
жеизоветьлиѧкоѡродасоущацрка . лиѡ
санѣкоето , ѧкоимоущаима . ездавбо
кѣцѧшасѧѥстьѡматфѣѧсотникъ . и
боѡтѣиѧкапернаоумѣбы . немютомоубы
ти . ноймоуѡнбоихотѧщоугоуприти
врѧнашетлѧнѣѥмьдостойнъдапокровъ
мойвнидеши . ѥжеждоспойвлечетьѧса . ѡ
номоубораѣтьболше . ѥмоужесѧтьѡномоу
оубѡторыеше вкапернаоумьвнидѣннѣже
ѡсамарѣѧ . инѣвкапернаоумь . нѣвыка
ноу . навѣкмижеѡнъсотьескый . ѥѧкеща
ревокѣсано . бѣдитьоубоцрьгасити .
ѧкодаѧецѣлитьѧна . гьяжевидаѥтонесь
верѣшеноувѣроуимоуща . нищчѧстиибов
рѣщи . снидипрѣжеданеоумрѣтьѧнъмой .
немощьвѣрыевоеѧѧблѧѣть . ѧкоащне
невѣроующоуелоучитьѥмоумрѣти . мощи
нъбоѥстьвъстѧвити , инерадиоубѡпри
касаѧсѧѥмьвѣща . ащенезнаменичюдѣ

видитенеквроуѣте . аѣїежеиныграѣка
нене ѡбличаавѣкапернаоумѣ . наѧвлѧѣтьсѧ
смедѣмнѡтомьневѣрьствїемьѡбличае .
понеженемощенъбѣцрькмоужьразоумо
инодумшетаѧнитинанецѣленїедѣтища
наѧвлѧѣѥмоуѥсть . ѧкойнетѧмоеимояже
инецѣлити . гладнисѣтьтвоїжизнь . хо
щетьдѣтищоуоубѡѡтць . ѡцюженекѣ
рїѥцѣлити . вїжьжеѧкойночюдо , ино
жезнаменїечюдобѡѥжевышеѥстьчества .
ѥжеѧкоѥѡѡчиѡвръѣтиелѣпоуѡроженїа .
ивѣтѧкитимрътваго . знаменїеждетьне
кромѣѥстьчества . ѧкожеѥѥецѣлитибо
лнаго . творитьжеѥчюдо . иннѣтьнавѣм
ко прихождѧщимьцрьвьѥсть вѣмычлвкь
нетокмоѧкоцрькерѡникъ подѫши . но
ѧкоѣмыкѣтоцрьѣскаѣоначалапокѣмоуприи .
ѡвръѣтаѥтьжеѣмнѡтажьнимыкѣтобмь .
ѥнъѡгнемьѣлаѣстейвѣмѣстны . ипохо
шейзлѣѣжѣгомь . ипривождитькїѣви . ипро
ситьѣгоѣнити . ѥжеѥѣхожеїаѧчлвколюбїа
трѣбоѧтиипроститиѣмоутрѣхы . пре
дажьнедоконцаѣлаѣстейѡмертвѣѥть .
ащеѣбѣнеенидетькѣнамьвѣть . нобезако
нїаназрить . ипотобоудить . кѣтоуже

постоиⷭ. липриступитⷭ. якожере
чесмприатижелаемое. оумⷴтвоиедрако
ωбачекиⷭ. ичтоокⷣщакнемоуⷴ. иди
енⷴтвоижикⷴ. еяжеⷮстьнеподвижи
боудикдоброу. ноидиподижазаиенепре
станноякикⷴблгоутогдабоснⷴтвоижи
кⷴ. ащелижененепрестанешиеяженейти.
оумретⷴтвоиоумⷴωдобрⷴ. неподвиза
ниемь. оумершвениеприиметⷭ. ⁘ ЄѶЄ. ωїѡана.
Ѳеиежеемоувходящоурабиетоскⷣтощай.
икⷴзвⷣстишаглюще. якоснⷴтвоижи
кⷴ. прашашежешнихⷴча. ѕкоторыи
лежебыемоу. иⷬⷣшаемоуквчерав҃а. ѕ. но
стабиниωтнⷴ. разумⷣоубωщьякотво.
кⷴнежеречеемоуiⷭ. якоснⷴтвоиживⷴ.
инⷣтроакаⷣмⷴнеⷭдомⷴетω. ⁘ еⷭпакыи
тороеⷭзнамениеⷭ. створитⷭ. ⁘ шешюдка
вталиⷭкⷴю. ⁘ тл҃ѣ. Дивящесарадина
праеномоупремⷣненiюнедоута. ерⷣтаю
гнаблгокⷣтоующаемоусназдравиеⷭ. небо
кпросⷮⷣиⷴпослоучаю. нонапраеноизмⷴ
ненiенедоутаякожеⷣавитиемнеповⷭⷮь
створупослⷣдоканiябыстичюдоу. носилы
хⷭлыоуⷴтⷣкⷴжеорабⷴча. ⁘ вⷴнⷴжележе
имⷣдⷴтищьекершенокⷣровативи. при

камкокⷣраетωнесⷴкершенаⷴⷣ. некоре
чешиминебыпришелⷴащебынекⷣрокалⷴ.
ѻбыскошабѡщи. ѡдⷣтейлюбке. нетоⷦкмо
наⷦнадⷣⷮюⷮсяврачаприводитинойⷦскне
хытрымь. ничтоⷦжеполезнатωшⷮⷣавити
мысляще. придеоубѡшⷣкрыащенеⷣдамы
нⷴстоудентⷴинесⷴршенⷴ. некⷣроуоубореч҃е
ктотогдажекⷣровасⷴкершено. ⁘ ѥданшча
ⷭтоукⷣдⷴчтожерадиеⷭ҃алиⷭтⷴкⷣща.
якокⷣтороеⷭзнаменiе. ⁘ створивсанⷣда
покажетⷴсамарины. мнѡтодостоины
похвалысанеⷣща. икⷣторомоуеⷭмоузна
менiюбывшоу. неоуталилⷣⷮⷴаникⷴ. ⁘ вы
сотⷣωниⷣдостиготоша. ничтоⷦжекидⷣⷮкши
знаменiа. ⁘ ЄѶѦЄ. ωїѡана. Посⷦнежеⷴⷣ праз҃ни
кⷴiюдⷣⷮⷴнекⷴ. ивⷴзыдеⷭⷮⷴвⷴіерлимⷴ. еже
вⷴіерлимⷣⷮⷴнаωвⷴчⷴiсоупⷭли. глемⷣⷮⷴе
крⷣⷮⷴекыинфеза. ⁘ е. притⷭкрⷴⷭⷮⷴимоущивⷴ
ⷮⷣлежащемнѡжеⷭтⷴкомнѡⷮⷴколящи.
слⷣⷮⷴпы. хромы. соухы. чающи, движенiа
воды. ⁘ ангⷭлⷴбонапремⷭхожⷣашевⷴсоупⷭль.
ивⷴзмоущашеводоу. ⁘ аⷦжеперⷭвоеⷧлⷣзⷴ.
повⷴзмоущенiйводы. здравⷴⷣⷮⷴбыкаше. ⁘ а
цⷣмыжеⷦдержашенедоугомⷴ. ⁘ тл҃ѣкоⷦѦє.
Праз҃никⷭiюдⷣⷮⷴнекⷴ. н҃. цюмию. ⁘ вⷭходитⷴ

нє. ѧ. ѻрабслаблⷴнⷴ.

коньть . ѡкоуѭ҃ѡданемнитем . протике
нъ закономоу . нопаѧитем празноуаѣтъ вѣми.
ѡвожедамнѡтызнаменїйрадиноученїй при
влечеть . ипачемнѡжествонелестное . въ
празникынакыкоша приходитиселяне. не
вѣжи . роускодѣлци . свѣнныяѥдинадѣла
оупражнаюшасѧ . ѡбчажекоупельглетем.
занеѧжекъжертвѣѡвцитамосъбирахоу
сѧ . иноутреникыихъ , измыкахоутоу . и
мѣѧхоуженмнѡтызапь . якошизмыва
нїяноутренн . еилоунѣкоуюбжїюпрїемле
вода . тѣмьнанглоуехождити . наводѣто.
якойзбракоуичюдодѣйствокапивлѣпо
тоуоуѭ҃ѡбжїямоудрость . далечепоуштьво
рящиѡїюдѣйскъхоувѣроу . коупелитоа
чюдо . проуѥтрон . понежехотѧшекрще
нїѣдати . мнѡтоуимоущесилоу . идартьва
щїй . ѡчищаюшьѡтрѣхайѡжиплаюшь
дшапроначертабѣкрщенїѣвїюдѣйскъ .
идаѥтьоубоймъвводоучищаюшьеквер
ноу . неѥстинѣномъсоущемьмнямо . яко
ѥприкосноувшимсѧмертвеци . липрока
женѣ . лиѣномътакожѣмьидаѥтьжен
коупелиточюдоу . наставлмайихънапрїа
тїекрщенїа . англъбонавремяеходѧмвода

шеводоу . йцѣлебноуюполагашеѥйелоу . ни
гдѣжебѡводѣсоуществосамойѡсѣщѣлити .
нопоангладдѣйствоубыкаше . такой
ѡнакрщенїяводаѥстьпроста . прїимши
мкедѫдарьбжтвенаго радипризыканїй .
дшевныянедоугырѣшить . любѡѥлѣпъ
боудикъподшевнымаѡчимаелѣпъ . ике
могыразоудитидобратожзлато . любохро
нѣдвижи . наддѣланїѣдоброуипроуѣстъ
нїѣналоучьшеѥ . любѡсоухъповсемоуѡчѧ
нѧть . нѣдиногокѫгапричастїѣймы , вѣм
бѡводасѣйѣщѣлѧѣтьйтогдаоуѭ҃ѡнемощь
запинашенѣкыкънещѣленїю . ннѣже
крѣтитисѧничтожеймамьсѣстакленя
небоѣдиномоущѣлимоудроузїйнѣѣщѣли
мйѡстаклаютсѧ . яковъѡбчинѣлю
бойвсѣмвселенаасѣнидѣтсѧ . неоумалѧѣ
тесѧблгодатьѥ҃ѵѣ҃ѵ҃ѡїѡана . кѣжечакъ
тоу . лѵ . лѣтимыкънедоузѣѥгоѵ҃ѡбидѣкъ
їсълежаща . йразоумѣвъякомнѡтооуже
лѣтъимать . глаѣмоухощешилиздравъ
бытн . ѡкѣщаѣмоуколмйтичѧвкане
има . даѥгдавъзмоутитѣвода . вънже
ржетьмавкоупѣль . ѥгдажеприхожю
аз , йнъпрежѣмѣнеблазить ѥ҃ѳ҃ѵ҃ .

Дивно терпѣние разслабленаго .л҃.и҃.и҃. лѣт
имѣ. и на всѧ коли ѣто измытисѧ недоуга
чаа. пресѣдѧше бо врази его. ѿ силнѣйши
ѿ бачене ѿидени ѿчаѧсѧ. тѣм ны и г҃ь въ
прашаеть его. хотѧ ꙗвити на терпѣние
ч҃лвка. сего ради въпрашаеть что же ѿ
нъ со многою кротостию ѿвѣща. ей в҃е
ща хотѣщоу оубо но не имѣю ч҃лвка. могоуща
мѧ къ водоу въвреши. и ничто же хоулно
ѿвѣща не рече ха впросивша и. без мѣстна
впросанъ прокла тъ дни рожениа, еже мы
кроу подъ шни твори. и тъ же влежа нша
того недоугы впадающе. но кроткоимо
лебностваръ мѣеть ѿвѣтъ. и не вѣдыи
кто бѣ въпрашаа и. но се токмо. ꙗко
съвреши и в водоу. и сего ради молить г҃лъ
ради. не рече же и х҃с. хощеши да и ецѣлю
тѧ. да не мнить величанию быти: еѵ҃е.
Г҃ла емоу г҃ь. востани възми ѿдръ свой и хо
на бие здравъ бы ч҃лвкъ. и взѧ ѿдръ свой
и хожаше. бѣ же соубота в тъ дни. г҃ла
хоу же иоудѣи. и ицѣлившемоу и, соубота
есть не достоить тебе взѧти ѿдра своего.
тѡ Проклевает възѧти ѿдръ. хотѧ оувѣри
ти бывшее чюдо. ꙗко ни единомоу мнити

мечтоу. аще бы шао убо изъвѣстно. и дѣло
емоу не оутвердилисѧ оуди, не бы ѿдра но
сити могаъ. не и стаже ть же его. прежде
и ецѣлениа вѣры. ꙗко ѿ инѣ нѣкы, ꙗко
николи же его ѿвидѣ болѧи. знамениа сътво
рша. ѿни бо их же и стаже ть г҃ь вѣры. не
прежде чюдеснъ по сътворении. пре ними чюде
проситъ ѿни вѣры. сиже ѣже мико егда
слышааби е вѣрова. не разсоуди бо ксебѣ.
и рече лжа се, иже аби е въста тими велить.
л҃.и҃.и҃. лѣт имоущоу. не оулоучь шоу ицѣ
лениа. и такона праснове ста тими. ни
что же такого не рече, нъ вѣрова въста.
всоу боттоу же цѣлить оучачлвкыи накора
зоумѣти. законоу наблюданиа. ниже пло
разоумѣти праз ньм нѣти и чтити всѣ
боттоу. но еже злѡ оудалениенъ паче блгѡ
творити всоуботоу, законъ не брана ше.
Ѿвѣща и мь сътворивыи мѧ. здравъ тъ ми еѵ҃е. ѿ иѡ, лд҃
рече возми ѿдръ свой и ходи. ицѣливыи
не вѣдѧше кто есть. и съ бо оуклонисѧ
народоу соущоу на мѣсте: тѡ. Лѣпо ди
витисѧ ч҃лвкоу еже къ иоудѣѡм дръзно
вение. ꙗко належаще мы имь. и г҃лаще.
недостоитъ ти взѧти ѿдра своего всоу

ѥ҃ тоу. ѡнѫ҃ есѣдрѣзновенїемь. пропо҃вѣ
даетъ бл҃годателѧ. створи҃ кѣмꙋ здравѧ
тъмирече҃ако та҃ко тлаймь. блюдѣте
некелѧщемипокоритисѧ. ѡдолѣтато та҃ко
лю҃тато недоута. измѣньшатомѧ. їюдѣ
йѧженевѣ прашаютьѣго гдѣ естьствори
кыйтѧздрака. но҃ кто есть рекыйтивѣ
змиѡдрѣской вѣ оубо҃тоу. та҃ко оубо҃ кдо
броухо҃тѧщеѡ҃лѣ плѧхоуѧ. мнѧщеже пре
етоуплениѣ оубо҃тѣ. горѣ идолоуѡ҃брѧща
хоу. їѣзыкоуклонисѧшѧ. прежеоубѫда
несоущоуѥмоу. незазорно боудетъ, ѡнеще
ленїйскѣдѣтельство. нимнѧтьчлкъ
хвалитый. но естинноесвѣдѣтельство
вати. тачеданепачеѣзыкѣтьжидо
га҃ростьѣтогѫдиѡ҃стакийѡ҃есвѣдѣтлѫ
йстазати. йѣ҃ поемлющоуїюдѣй. ни
стазанїѣслова. ѡ҃кыѣшеприносѧще.
слышанїѣтворѧть: ѥ҃ѵа҃ѥ. ѡ҃їѡа҃на.

Посемьѡ҃брѣтеїсѣвъцр҃квиисѣлаѥмоу. сѣ
цѣлъѣенкѣтомоунесѣгрѣшайданетогѣ
ѣтикоудетьшечлкъивъзаконѣтиюдѣ
ѡмь. якоіе҃сѣѣстьствори҃кыйѣго҃здра
ка. йсѣгорѫдитонахоуѣгаїюдѣй. йскахꙋ
оубитиий. якоѣстворикоуботоу. то҃.

Ѡреченїѧ҃ гоукраѣлаѣбленомоу. сѣцѣлъ бы
ктомоунесѣгрѣшай. инавыкаѥмьякоѡ҃
грѣчлѣкоуродномунедоуть, сторожекїа
истинноѡ҃тѣѡнѣлѡвѣ. йякобесконца
ѣстьмоученїѣ. гдѣ҃ бѣсоуствнѣтлющїй.
яковъѣдинъчасъблоудй. тъкакобеско
нцамоучитимнѥѣбѣѣ. нестолькоесъ
грѣшилъ. снелькожелѣ҃ моучашесѧ.
новрежитїѣспроѣстапогоубивдолготѣ
мчнїа. небѫлѣ҃ тосъгрѣшенїа. соудѫ
темноесамѣтмьѣстьестькомь. съгрѣши
вши. потойѡ҃нанавыкаймь. якольбо
лютоѡ҃прежесъгрѣшенїихъ. прїѧме
казнь. тачеѣпотомъпакывтыякегрѣ
хывпадемь. зл҃ѣпакыпострѧкейпаче
клѣ҃потоу. йбопервоюказнью нейзнѣ
ѭѥмь. набольшамѧведетесѧмоукыякоѧ
чюкъестьенънерадивъ. ичторадинѣ
ща, невѣѣтакомоучатесѧ. йкомногы
видизлыа. тѣлѡсдравыйбогатъ. и
въблгодѣтїй. нъѥжетонича҃ѥ постра
дативимьзл҃ѣнахожењѣбыкаѣтьболь
шетамосоущимоукъ. йѣѣгаклмаѧплъ
павелъглашетакосоудимиѡ҃га. сдека
зникмиѣмьданесмирожѣдимьсѧ. тамо

ѧвлмѣ . сѣ є҆оу҃ бѡ҆ каꙁнь оученїѥ҆ѥ҆сть . та
можемъ҆ ченїѥ҆ѥ҆сть . что҆ же ѥ҆сть нелѣ҆ недоузи
ѡ҆ѥ҆ тр҃шенїи . нѣ ѥ҆сть оу҃ бѡ҆ но҆ болшїи . и
ѡ҆ коо҃у҃ бо҃ за тр҃ѣ ѧкоже раѥ҆ла ѥ҆сть ленѡмоу . и҆ вѣ
цр҃твїи҆ и҆ѭже ѥ҆сть иди҆ . и҆ѣ кого҆ въ҆ мнѡго
болѣзнїѥ҆ въ҆ паша . за тр҃ѣхы . ѡ҆ во҆ го҆ же ѥ҆сть бла
го҆ ѥ҆сть оу҃шенїѧ ради . ѧкоже пачє҆ ѡ҆ї҆ѡ҆ѣ҆ . да
ѧ҆ вѣ тѣмь добродѣтельѥ҆ тѡ҆ . ѥ҆сть ыва҆ютъ
нѣ кыѧ҆ ѡ҆оу҃ныниѧ҆ . ѡ҆ѡ҆ ѕ҆ѧдениѧ҆ . рѣкоу
и҆ пїаньства . нѣ цѣ и҆ѭже ѥ҆сѣ ерѣщи тоу кто
моу не ѥ҆сть тр҃шаи҆ . погр҃шающь ѧ҆влмѣ
тъ҆ . ѧкоже раѥ҆ла ѥ҆сть ленѧ то҆ нѣ дѣмшеть҆ . хо
тѧщѧ ѥ҆сть и҆ дѣти . и҆ по҆ нѣ дѣ ти҆ѭдѣѡ҆мъ
ѥ҆сть ими ѡ҆ бр҃ѣтеть҆ цр҃кви ѥ҆го ради нѣ кто
моу не ѥ҆сть тр҃шаи҆ . но҆ и҆ѭ ѥ҆го . ѧ҆влмѣ
бо҆ ѧ҆ то҆ вѣ и҆ нѣ чловѣкъ . ѡ҆ бр҃ѣтаѥ҆ть во
и҆ вѣ цѣ ѧ҆ть въ҆ цр҃кви . ѧ҆ще не ѥ҆сть то҆ нѣ
ѥ҆сть . по҆ кою и҆ пищи и҆ вдалѣ ѥ҆сѣ бѣ . при
деже тѣ кыи҆ ѡ҆ѣ҆ѣ҆ѭже и҆ѭдѣи҆ ѥ҆ска то҆ нѣ ѥ҆то
вѣ ѣ҆ѣ҆ . и҆ѣ лѡ҆ во҆ тво҆ реніѧ҆ но҆ ни чтоѥ҆же
тѧ ко то҆ ѥ҆ство рисѣ ѣ҆ѣ҆ѡ҆ѣ҆ѣ҆ ѡ҆ цр҃кви
но҆ и҆ по оу҃ вѣ дѣнїѣ҆ѧ . ѥ҆и҆ѭже ѧ҆ко бѣ тора
зоумѣ҆ . про по вѣ даѥ҆ть и҆ѭдѣѡ҆мъ . не
во҆ глѣ ть ѧ҆ко и҆ѣ҆ѣ҆ ѥ҆сть рѣ҆ѣ҆ѣ҆ моу въ҆ ѕмы
ѡ҆ дрь҆ . ѣ҆ѥ҆ѡ҆ нѣ хотѧ҆ хоу слышати . но

створи выѣ҆ то҆ у҆ѣ҆ла . ѥ҆го҆ же слышати не
терпѧ҆хоу . гр҃ѣ творѧщѣѣ оу҃ бо҆ть҆ ра зоре
нїѣ҆ . и҆ и҆ѭдѣ҆ нѣ ѥ҆ кто нѧ҆ хоу ѧ҆ чтѡ҆ ѡ҆ то҆ го ѥ҆сть гр҃ѣ
шничѧ҆ вѣ кыть҆ пока ѕѣ҆ ѥ҆го ѥ҆ѧ҆мь . тъ҆ въ҆ мнѡ го ю
мыслїю҆ даи҆ нѣ ѣ҆ приклечеть҆ ыкъ҆ тр҃ѣ . про
по҆ кѣ҆ дашѣ врача ѡ҆ нѣ ѥ҆го҆ нѧ҆ хоу ѣ҆ѣ҆ благода
тѣлѧ . тѣ҆ мь ѥ҆же тр҃ѣ ра зоумъ҆ нѣ ѥ҆ мнѡ
вчюоу҃ бо҆ . коупель крщенїѣ҆ . ѣ҆ нем҆ѣ҆ же ѕа
ны положено҆ ѡ҆ вчаѥ҆ть҆ ѣ҆ . ѣ҆ . ѥ҆же при тко рь
имоуть . коупельѧ҆ . д҃ . бодь҆ тели . и
и҆ѭдѣ҆ нѣ ное҆ ѥ҆оу҃ ченное҆ . ѥ҆ крщенїѣ҆ ѥ҆мь҆ ѧ҆влм
ютсѧ҆ . и҆ ко҆ чѣ вчь ѥ҆ко ѥ҆ оущество҆ . ѧ҆ко
раѥ҆ла ленъ въ҆ сѧ҆ дшѣ ѥ҆ кныѧ҆ ѥ҆ѣ҆ лы раѥ҆ла ѣ҆ѣ҆ ѥ҆ше
лежить҆ . л҃ . и҆ . и҆ . л҃ѣ҆ болмѣ҆ . ни ѣ҆ трюю҆ бо
ѣ҆ ры ѕдравыимъ҆ . ни ѥ҆же ѡ҆ ѥ҆ма то҆ ѣ҆ѣ҆ ка
въ҆ ѥ҆ крѣ ѥ҆ніѧ҆ тѣ҆ѡ҆ ѥ҆ соудѧ҆ жи выѣ҆ изъ҆ вѣ҆ ѥ҆ то҆ въ҆
рова ѣ҆ыти . тѣ҆ мь не ѡ҆ бр҃ѣ таше ѥ҆ нецѣ ле
нїѧ҆ . не бо҆ и҆ мѧ҆ше чловѣка въ҆ вре ши въ҆ коупель
ѥ҆ѣ҆ѥ҆ѥ҆ѣ҆ сть не оу҃ бы чловѣкосѣть҆ бѣкїи҆ . и҆ѭже
хо҆ тѧ҆ше крщенїѥ҆мь҆ ѥ҆ нецѣ ли ти҆ѣ҆ гдѧ҆ же бы
чловѣкъ҆ . то҆ гдѧ҆ ѥ҆ство҆ на҆ше ѥ҆ нецѣ ли . пове
лѣ҆ѥ҆ѥ҆ѡ҆ѣ҆ѣ҆ ѡ҆ дрь҆ вѕѧ҆ти . ѥ҆ѣ҆ѥ҆ѥ҆ сть тѣ҆ ѣ҆ѣ҆ ле
ѥ҆ко ѥ҆ство҆ рити . и҆ вѕѧ҆ти ѡ҆ѕемлѧ҆ . не ѡ҆ тѧ
гчѧ҆ѥ҆мо҆ ѕемны҆ми . и҆ плѡ҆ ѥ҆ѣ҆ѣ҆ ыми печальми .
но҆ ѕ҆ добро оу҃ ѡ҆ оу҃ ныниѧ҆ ѣ҆ѣ҆ ста҆ вити и҆ ходити .

ре́коуже подвизатисѧ бл҃годѣ́ꙗнїю . а҆ще
смоущатисѧ подѣ́коупѣлнѣй . сѣ́ꙗвлѧ
е́ть ѥ́мѣмь пла́щеватѣдхомь лоукавь
ствїа́ . скроуша́емой томи мое́тгодѣхабы
годатїю . боудиже оу҃бо́йнаоулоучити
сдра́вїе . ра́слабленоуб҃ѡ . и҆ кобы́ѧкомоу
дѣлоу бл҃гоуне подвижно . неймоуще́мже
ч҃лвка . сѣ́же е҆́ч҃лвчьскаго помы́сла . а҆́ко
оу҃подобльшисѧ ско́тонеемы́слены . дабы
вержетьныкъслёзы . покаа҆́нїа́ коупель
сни́же первоѥ́ бл҃гѣзѣцѣлитем . и҆ бо́ по
слѣ́днаѧлѣ́та . ѡ҆латаѧ покаа҆́нїе . и҆неть
снаи́сѧ сѣ́ покаа҆́тисѧ . но послѣ́женеоу
лоучаѥ́ть и҆сцѣленїа́ . пре́жеоу҃бо потоски
сѧ бл҃гѣти . да тебеневарить смр҃ть . и҆
ю҆же коупѣль смоуща́етьа҆́нгль . которы
великаго сѣ́ бѣ́та ѡ҆чаха́ѥ́тъ , а҆́ще бо́не
прикоснетьсѧ мерцана́шегоб҃а́ꙗ́ѥ́слшо . и҆
мно́жаѥ́ть дѣ́лаѥ́ть . вѣмь па́мѧть
вѣ́оудоу҃шїй вѣ́ѣ́ѣ́ѡ҆моученїй , неи҆нако
дѣ́ѥ́тьвить коупѣль : ни҆сдра́вїе бы́ваѥ́
комоурасла́бленомоудшею . ѡ҆́бчажебѣ́ѣ́
по тоуна́рече́мъ . вѣ́ноутрѣ́ма́ѣ́ой помы́сли .
же́ртвалжива́ѥ́табѣ́ѣ́оу҃годна́б҃гоу . гото
бимаи҆ безло́бы́бы́ваѥ́ма . а҆́коѡ҆́вчата

вѣ́ѣ́ѣ́змы́ваѥ́ми . боудиже и҆́намъцѣ́лбы
оу҃лоучити . и҆ вѣ́ъцр҃кви ѡ҆́бр҃ѣ́тисѧ здра́во
и҆ кѣ́омоуне чи́стыми помы́слы не́ѡ́скверь
нитисѧ . да не гор҃ѣ́ѥ́ на́мъ хо́тѧщее́мчнїе
будеть : ѥ́ѵ҃а́ѥ́ . Ꙗ҆́ѣ́же ѡ҆́вѣ́ѣ́щаѧмъ . ѡ҆́ц҃ь
мо́йдоселѣ́дѣ́лаѥ́ть . и҆ а҆́зъ дѣ́лаю . сѣ́гора
оу҃бѡ́ па́чеискахоу҃ю҆дѣ́ѣ́ноу҃бити́и . а҆́ко
не то́кмора́зорѧшесоу҃бо́ты . но́и҆ ѡ҆́цаѥ́е
бе́гла́шебѣ́гаравнаѥ́бѣ́тво́рбѣ́гоу . т҃ѡ .
Ꙗ҆́добеоу҃бѡ́ а҆́коѥ́сътво́ршоу . всоу҃бо́тоу
и҆сцѣленїе́ поемлю́тьна́ха . тѣ́ъже а҆́кора
вентъчестеньсѣ́ѡ҆́цю . и҆ то́ѧ́же власти
вѣ́ща а҆́ко па́чебѣ́ѣ́ѡ҆́ц҃ьмо́йдѣ́ла́ѥ́ть . и҆
всоу҃бо́тоу и҆не поемлетьна́нь . та́кони
же на́менека́кожеѡ҆́ц҃ьдѣ́ла́ѥ́ть . да́жь
и҆дослѣ́дмо́ѵ҃ѥ́ѡ҆́вивлю́щоу . а҆́ко почи
бѣ́ѣ́ѡ҆́вѣ́ѣ́дѣ́лъсвоихъ . хо́щешилиоу҃бѣ́ѣ́
да́ти . ка́кодѣ́ла́ѥ́тьбѣ́ѣ́вижьвселенꙋю
и҆на́бы́кни промы́шленїюдѣ́ла́слнцебѣ́хо
дѧщезаходѧще . мо́ре́ѥ́точникырёкы .
звѣ́рискоты . сѣ́мъпроѥ́ѣ́ѣ́створеная .
и҆ кидишноу҃бо́твари свою́дѣ́ѥ́ѣ́ствующа .
и҆движющоусѧ . не́изрече́ннымпромы́шле
нїе́мьслшва . вѣ́мкожеи҆́всоу҃бо́тоупро
мы́шленїе́своедѣ́ѥ́ѣ́ствить . тѣ́мьже

понеѥ҆ цьдѣлаѥ́тъ . и҃ всоуботоутварьпра
вдоестои҃ноѩ҆зꙑкѣщаѥ́тьѥ҆годѣлаю . ѡ҆
ниже таю҆щезаѥ́тьсю . и҆щоутьоу҆ꙗти
ѥ҆гѡ . нетоѥ́кмоѩ҆коразорѧшесоуботоу . но
ѩ҆коѡ҆ц҃аѥ҆ѥ҆ѣтѣлашеѣга . равнасѣбетво
рабѣгоу . понежесѣнаглашесѣбе . и҆здана
равночестнаесѣбетворитьѣгоу . вѣмкъ
ѥ́нъ тоѓожесоущаствуѥ́тьсѧѡ҆чѣ . ѥ҆дварі҃и
сдѣвъи҆ѥ́тинꙋѡ҆ѕелепѣѡ҆ѥ҆ѣтъ . ѥ҆наго
и҃меноуѧхаѡ҆чѣ . недаѧшеѥ́моуи҆тоѓоже
соуществадѡ҆чѧи҃мѣти . но тварьнество
рена . ѡ҆ц҃аѥ҆нѣнаи҆спов҃ѣда . і҃юдѣаоубо҃чи
телѧи҃мъ , ѩ҆коѓорадигонѧхоута . ѩ҆
ѥ҆наѕѣбѣглабѣжіѧдобрѣѣчета . ѥ҆жера
кнаꙑтиѣгоу . ѥ҆ѵ҆ѣ . ѡ҆і҃ѡа҃ . ѠѠ҆ѣщаіѣ҆ѣ
пр҆ѣчеѧи҃мъ . ѧ҆миньѧ҆миньглꙋва . немо
ѩ҆ѣтьѥ҆нъѡ҆ѕебѣ҆творитиничтоже . ѧ҆ще
ниви҆дитьѡ҆ц҃ѧтворѧща . тѧ҆жебо҃ньи҃
творить . и҆бо҃ц҃ьлюбитьсѧнаи҆вѣмꙋ
влѧдѣтьѥ҆моу . ꙗ҆жесѧмьтворить . и҆бо
лшасѧнаѩ҆витьѥ҆моудрѣла . и҆вꙑчюдите
ѩ҆коже бо҃ц҃ьѣ҆ставлѧѥ́тьмр҃твꙑѧ҆йжи
бить . тѧ҆коѥ́нъихъхощетьꙗ҆кибить .
пѳ҃ . Немоѩ҆ѣтьѥ҆нъѡ҆ѕебѣ҆творитини
чтоже ѩ҆коникѧкоѩ҆жечюѧ҆жатонижеетра

ѩ҆наѡ҆ц҃ѣѧ҆имать . но повѣѥ́моуподобенъ
ѡ҆ц҃ю . и҆неѩ҆коѧ҆имѧтьсоущества . дасѧ҆нъ
силоуѧ҆имѧть . и҆послѣдованиѣѧ҆иноѓдѣй
ство . но понежетоѓожеѧ҆имѧть соуществ҃о .
тоужеѧ҆имѧтьѧ҆силоу . ѥ҆горади҆ѧ҆ѣтаѩ҆ке
дѣйствоуѥ́тъ . и҆немо҃ж҃етьѧ҆иноѓочтоѓво
рити . ѩ҆коже ѡ҆ц҃ьпѧ҆четворить . небо
ѧ҆иноуѧ҆силоуѧ҆имать . ли҆меньшюли҆большю
ѡ҆чѣ . но ѥ҆диносоуществ҃о . ѥ҆ди҆насилаѥ҆дѣно
дѣйствоѡ҆ц҃юѧ҆ѣноуѥ҆ѧ҆ѣщ҃а . но ѩ҆коѣ҆ть
кыи҆ѵ҆чительѥ́сть҃ѡ҆ц҃ьѧ҆ѣви . ѩ҆вламѣть
ѧ҆моу . ꙗ҆кыколѣ҆подѣлати . ѧ҆щебоневи҆ди
ѡ҆ц҃ѧтворѧща . ѥ҆нъничтоже творить .
нѣкъпрошоулиѧ҆ѣцеблоудѧщи . ѧ҆ріѧ҆ѣвно
мі҃а . ꙗ҆кысоучитьѡ҆ц҃ьѧ҆ѣна . вмоудрости
ли . ни҆вѣмъковъмоудрости . ѣ҆стожемоу
дрость҃ѣжіѧ҆ѵ҆бонеѥ́сть҃ли . ѥ҆и҆вѣмъкоѥ́сть҃ли
ѵ҆бо҃ѵ҆читьѥ҆ѣбе . дасѧ҆ѣноѓеразоумѣѣваю
ѧ҆щеѧ҆ѣкодѣтищанѣкого . предаѥ́теѧ҆ѣна
ѡ҆ц҃ю҃ѵ҆чима . ѧ҆зъѣбѣжіѥ́ю҃моудростью
ре́коу . ꙗ҆скочтоѣ҆ѣтьѡ҆ц҃ьнебе҃ѧ҆ѣна҆ѣ
ѥ́тьтъѣ҆ѥ́тьмоудрость҃и҆ꙗ҆коѥ҆ѥ҆и
ѥ́тинаслꙑши . ꙗ҆коꙗ҆же бо҃ц҃ьтвори .
ѥ҆ѥ҆ѧ҆ѣнътѧ҆коѥ҆творить . ѧ҆щеѡ҆ц҃ьѥ҆ъ
власті҃юѧ҆силою . ѥ҆ѥ҆ѧ҆ѣнътѧ҆коѥ҆ѵ҆бо

. фѵѧ .

мнѣ̀нїѝленѣ̀ѥ̀ѡ̀ца . а̀ще́же ѐсмѣ̀ренѝа̀ре́че
на̀ви́тьѥ́моу . вѣ́м; ѝ бо́лша̀ѧ на̀ви́ть . не
лѣ̀ почю́диті́сѧ . къ̀ чл҃вколю́бїю бесѣ́до
ва . тѣ́кающимсѧ нан҃ь ѝ распы́хающимсѧ
зависті́ю . на̀ще бы вѣ́дѣ̀ть приѧ́тьшалъ
вы́соко смѣ̀рены . что́ не бы́ша творили .
ѝдѣ́же не та́ко смѣ̀рени́каще бесѣ́дова́ше
не́ѝсто́кмѣ́тем . что́же ѝ бо́лша̀ѧ на̀ви́ть .
понеже раслаблена́то въ̀ ѣ̀ста́ки . хо́щетъ
ѝмр҃твы́а̀ въ̀ ѣ̀ста́влѧти . сего́ ра́ди сѣ̀ща́
шедивитемъ ка́ко раслаблена́то . здра́вась
твори . ѝ бо́лша ѹ̀зрите . а̀ на́ко́же на́же
на̀ви́ть тла́ ѐмѵ̀ре́нь . ѐже по́ ѐмо́тре́нїю ре́.
да не́ѝсто́кы тво́ѧ ѹ̀тѣ́шити . слы́ши
про́чи . на́ко́же ко́ѡ̀ць ѝѕъ̀ ѝѕ҃ца . въ̀ ѣ̀ста́вле
мр҃твы́а . та́ко не́нъ ѝхже хо́щетъ ѝки во
тво́рить . въ̀ ѣ̀ста́вле́тьѧ ѹ̀ бо́сѣ̀нъ на́ко ѡ̀ць
не сего́ ра́ди на́вле́тьѧ сѣ́лы не́ѝзмѣ̀нное . а
ѐже не́ѝхже хо́щетъ вла́стира́женьство . ѐи
же ке́ма́рїа́не по́сна́сла́вѣ̀ пр҃ї́е́млютъ . пра
косла́вны́ѧ же вы́шетѣ̀ ра́зоумѣ̀ва́ютъ .

ѥ҃ѵ҃ Ѡ̀ць ко́не сѹ́дитъ ни е́дино́го́же . но сѹ́дѧ
жденъ вда́де́нчтѧ́тьѧ на . на́ко́же е́что́ѹ
ѡ̀ца : не́что́ѧ́ ѝже е́на не́что́ѧ́ тьѡ̀ца по́сла
вшаго́ . а̀ми́нь глю́ѧ . на́ко́ слѡ́во мое́ слы

шаѝ вѣ́ру го́ѧй по́сла́вшемѹ мѧ . ѝ ма́ть
жи вѣ́чны́й . ѝ сѹ́ не пре́нде́ть . но
пре́йде́тьѡ̀ смр҃ти въ̀ жи́вотъ . тол҃ковань .
На вла́ѧ́ тьсѧ ѐ бѣ̀ бл҃тѣ́лѧ мо́гу́ща́ мно́гу́ра
зна́менїѝ а̀ же сътво́ри . понеже бл҃годѣ́ть на
нїѝне сътво́ри . не ѹ̀вѣ́ждь , ни привлече
чтїѝти на́ ко́до́стойно́ѥ̀ вѣ́ру . на́ ко́ѹ
бе́ѡ̀щь сѧ̀ не ѝздаетъ . да по не́стра́ сѹ́да ,
сътво́ри тїа́ чтѣ́ мы ке́мѹ̀ на́ви́ти . на мы
ко́хо бо́чѧщи па́че бо́ѣ̀ слѡ́ ке́ сѧ̀ ѝши . стра́
хо па́чела́ски . по́тре́бное ѐ наѹ́чи́ти . а̀ же
да́стьсѧ ѹ̀ сѧ̀ ѝѕъ̀ѧщь , та́ко ра́зоумѣ̀ ѝ на́ко
сѹ́дїю ѐго́ ради на́ ко ѐ слы́ши ши . ѝ жи́вотъ
да́стьѧ́ ѥ̀мѵ̀ ѝ ра́зоумѣ̀ . на́ ко́ жи́ва ѐго́ ра́
по не́же ѡ̀ць е́сть ви на́ѧ́ви́ бы́ти . вѣ́м
ѐли ко́ѝма́ть сѧ̀ тлѣ́тисѧ пр҃ї́а́тиѡ̀ца .
на́ ко́ не́го по́е́сть ствоу ѐѧ̀ мѣ̀ . ѝ не ѹ̀ ѹ̀ бѡ̀
ѝма́ть ѡ̀ца . та́ко же ѝма́ть ѝѡ̀ць . да
не слы́ша́ще бо́ ви́нноу бы́ти ѡ̀ц҃ю ѐнѣ̀и .
ра́зоумѣ̀ѥ̀мь на́ ко та́ко е́сть ви́не́нъ ѥ̀мѵ̀ .
на́ ко́ нтва́ре́мь . ѐго́ ра́ди че́сть ме́нь шю .
вѣ́ре́мь вѣ́ца . на́ ко́ не́ди́ного́ѕмѣ̀не
ни́а̀ ѐноу ѕъ̀ѡ̀ѕоу . ѝ бо́ вла́сть ѝмѣ̀ а̀ моучи
тїа . ѝ чтѣ́ти на́ ко́ хо́щетъ . тѣ̀ мы лѣ̀ по
чтѣ́ти на́ ко ѡ̀ца да́ ѐнѣ̀ѧ чтоу́тьѧ на .

ꙗкоже чтоуть ѡца . тѣмже арїй . по
неже ꙗкотварь ѥначтоуть . ѡца оуже
ꙗкотварь чтоуще ѡбличаю тѣмнечтоу
коѥна . великоже чтитьѡца . нельзѣ иды
съчетаетѣмь . наводитьбо . нечтьѥна
нечтѣтьѡца . нечтьи бовѣща ꙗко
ꙗкоѥѡца . ащекто глеть ꙗкотварьбо
ѥнъ прииматьже бесѣтварей . имнить
блгодарѥна . лоукьюѥи ѥсоуюючтїюъ
счестьвоують . вѣмкопослашатой . ѧ
послашагойрече . данеѡзвертѣютьи
йпрежерѣкохомьученїѥго . ꙗкорече
сплетаетьдикно . ѡкогдаоубовысокаѧ
ѡсебѣквѣдѣтельствоують . ꙗкобъ
достойно . ѡкогдажесмѣренаѧнеѣсто
вьстваради . врагьѣжидовиикоиихъ
скршюемоуѡмртвы . иносходѧщоуемъ
нанбесиꙗплть показавшоуеѥююѥлоу .
въстастарїйѥкномїинаслѣдоуѥго . и
натварьѥведостай . ито гдаѣкидове
хотѧщевидѣтинѣговъплѡти . емыта
рииблоудникы . ꙗдоущаиптїюща . ꙗко
ѥдиногоѡмнѡгѣ . чтонебышаетьтво
рили . ащекыиѥшесебѣквысокоѥглать .
инесмѣшалъѣсмѣрены . тѣмыинаводи .

слоушаѧмонелѡвѣсть инкѣроуꙗпослашѣ
моума . имꙗтьѣкивотьвѣчный . раз
мыѣйхѣтѣмикрѡтить . елышащемь
ꙗкобгоухотѧтьвѣровати . елоушающе
слѡвесьѥго . небореченѣроуꙗимнѣ . но
послашемоумѧ . тѣмжевѣроуꙗѡно
моукоу . рекшемоукоунепридеть . но
живетьпросоущїйѣживоть . смртидъ
шевныѧ . ивѣчныѧнеприемлѧ . ащеѥпо
ѥствоувременноую̀прииметь . ѥгѵаѥ . ѡгѡа .
дминьаминьглюкаꙗкойдетьгодинайнѣ
ѥ . егдамртвїйоуелышатьгласьнабжїѧ .
ислышашѣшеѣѡѣкиѣоутьꙗкоѣщьѣживо
имꙗтьвесѣбъ . ишбластьдастьѣмоу .
исоутворитиꙗкоѥнѣчлчьѣетьѣ . неди
китесѧѣмоуꙗкогрждетьгодина , вню
вѣнсоущиевѣгробѣхъ . оуелышатьглеть
иизыдоутьѣстворшиѥблгаѧвъвѣкре
шенїѥкивота . ащештворшиизлаѧвѣ
скреснїѥсоудда . тѣѡ . рекшебышеꙗко
нечтьыѥна . нечтѣтьѡца , ивысока
нѣкаѧѡсебѣкѣкѣшаѣшоу . данемно
лѣстикыти . икьиченїюѣкѣпще . дане
надолзѣмнимьвремени . свѣщаннѣѥ

ѥгда мр҃твїй оуслышатъ тлѣньна бѣ҆ѥ҆сѣ
ѥсть . ѩкѣ моѥ камѥнїе воудоуѥ҆ бъудѣ .
глѣтьѧѥ ѡ҆нїѧѥ нѣ҆хощетъ . въскрѣсн҃ї
мр҃твеца . ѥ҆ѥсѣ на вдовица . дщерьста
рѣ҆йшинѣ҆ ѥ҆бороу илазорѧтїа чепомыслъ
находитъ . рѣчены ѩкобитиѩкоѭѥ҆ бѡ҆ѣ
фарѡ҆ѵ҆ѣѧѥ ѩкоть имать ѥсѣть . тѧкой
сѣ҆ вѣдастьѧкивѡшѣ . слышащаѧ҆ слово
ѥтѡ҆ . нетѡ҆кмоѧѥ слѣдѣть дастьѥ҆моуѧки
бити . ѩкоѩ҆ соуствѡрити . ѩкоѭѥ҆ сказни
тиѩ҆моучити . частоѭѥ҆ ѡ҆соудѣ҆ насредѣ
слѡвѡ҆ приводитъ . дасльшащаѧ҆ възве
детъ . вѣ҆ровавѣ҆ бѡ҆ѩкоѩ҆ вѣ҆скрѣсетъ йда
ѥтъ ѡ҆ѣ҆ѣтъ грѣшны . притечетъ бѣ҆с
коѩ҆ немоу . молѧйѩкохотѧщаѧ҆ моуѥ҆соу
дїѡ҆ бъ҆ти . недивитиѭѥ҆ сѧѩкосѣньчло
вѣ҆чьѥ҆сть . нобѣ҆ѣтьѥ҆стьимьѭѥ҆ йсоудостѡ
йноймать . ѩкосѣнъкѣкїй , ащеѭѥ҆ чло
вѣ҆ѣкѣ҆ видитъѧ . нъйдивитисѧлѣ҆по
ѭѥ҆ разоумѣ҆ти . ѩкопа҆ѣлѣ҆ самосать
ѣкыйвысокачлвѣ҆ѩкапрѡповѣ҆дата . тѧ
копочитаѧ҆ строкоую . йшѣлаетьда
ѥтьѥ҆моу . йсоуствѡрити . ѩкосѣньчлчьѣ҆
ѥдѣѭѥ҆ѥ҆стѧни . йноустрокоучтйнедиви
тесѧ҆ѥ҆моунеразоумйнѡѭѥ҆ филѡѥ҆сть . тѧ

копочитати . ѥ҆моубѡ҆дастьѥ҆ѣнѣщь . не
ѩкосѣньчлвчьѥ҆сть ноѩкобѣть . ѡ҆нѭѥ҆моубѡ҆
непрїимаѧхабѣ҆тарѣѕи . носѣньчлвчьта
коразоумѣй . йсоудїюѥ҆гобыти . неѩкоб
ѣтьноѩкосѣньчлвчь . мыѭѥ҆такоразоу
мѣ҆ѣмыѩкорѣчеем . рѣкѣѭѥ҆ѡ҆оучастнѣ҆
въскрѣсенїйлазорепѣ҆рѣкоуйинѣхъ . йѩке
паѩкыѵ҆моуро҆ша . нѣ҆ѭѥ҆глѣтьѡ҆сборнѣ҆
въскрѣсенїй . йедѣ҆ѣ҆ѣщапонеѭѥ҆ быше
рѣче . ѩкобѣ҆роуѩйѵ҆моуне придетьдане
мнимьѩкобѣ҆раѣдинанасѣсенїѣдовлѣ҆
ѥ҆тьѣ҆ѣщавѣ҆тѧноутьзлаѧ҆ѥ҆ствѡрше .
въвостанїѣнаѡ҆соужденїѥ҆ . бѣ҆тѧѧ҆ѥна
востанїѣѭѥ҆ѡ҆ѣ҆ѡша . вѣ҆ѣроуѡ҆ѣдинадѣ҆
здѣлъне ѡ҆ѣ҆правдить . нѡподобаѥ҆ть
йдѣ҆ла принести . тѡ҆гдайвѣ҆ѣенѡтоу
ѣ҆раѣ҆ть . вѝѭѥ҆ѥсоутоубѡ҆оученїѣ҆бы
ваѥмо , етрахарадйилаѥкы . ѥ҆ѥкебѡ҆ѡ
соудитисѧзлѣ҆ѧдѣ҆лавшаѧ҆моуетрашаѥ҆ .
ѧ҆ѥ҆ѥ҆ѣѭѥ҆ѣѭѥ҆ѡ҆ѣ҆ѡшѣ҆ѣ҆ѣкрѣноути . блатаѧ҆
ѥ҆ѣтвѡ҆ршимьтихостирадйповелѣ҆ваѥ҆ .

ѧ҆ѵ҆ѥ҆ . ѡ҆ѵ҆ѡана . Немогоуазъ ѡ҆ѣѥ҆ѣѣ҆ѣтвори
тининчтѡѭѥ҆ . ѩкоѭѥ҆ слышю . йѥоуѭѥ҆коу
йѥ҆соумойпрѣведенѣ҆ѥ҆сть ѩконейшюбо
лѧмоѥ҆ѧ . нѡволѧ҆послаѧ҆ѣшагомаѡ҆ща҆ . то .

ѵ:ммїѕ 9 мо сре рос спа

ко́жеи҆ кы҆ шере́чеем. не҆изме́нное є҆сть҃ ко҆
ѡ҆ц҃ю҆ на҆зва́ет҄ь. є҆и҆ре́ченна а҆ е҆же не҆мо́гоу
а҆зъ твори́тии҆ ѡ҆сѣ́мъ҄. на҆ же́тѣмь подо
бна. ничто́же бо҆ стра́нна и҆чю҆ жа́ ѡ҆ц҃ю
мо́гоу а҆зъ҄ сътвори́тии҆ ни҆ волѣ́ бо҆и҆мъ҄ та҆и҆ной.
кромѣ҆ ѡ҆чь҆е́скы. ни҆же е҆и҆ лы҆ на҆ко́же е҆слы҆шю
ѡ҆ц҃а та҆ко судю҆. сѣ́же е҆сть҃ на҆ко́са ѡ҆ц҃ь
суди́ть҄. та҆ко и҆ а҆зъ҄ е҆и҆же е҆тлѣ́ть҄ хо́тѧ
би́ти. на҆ко и҆мнѡ́гаждꙑ ре́кохо. не҆изме́
нень и҆ дѣ́тель бе́сло́вестъ҄ и҆ всоудѣ́, да не҆
цѣ҆ѡ҆чѣ́ютъ҄ сѧ҆ видѧщїи҆ е҆го҆. не҆сть҃ блазна
тель. ка҆ко и҆ди́ чл҃вкъ҄ пра́вены҆и҆ соутво́
ри́ть. да҆ дрꙋ́гꙋю на҆ко е҆мкъ҄ чл҃вкъ҄ ло
жь. варноу҆ бо҆ре́къ҄. на҆ко не҆ди́нитесѧ
за не҆сть҃ чл҃вчество҆ем҄ь. и҆ бѣ́ть҄ бо҆е́мь. та
тьже и҆ нѣ́ть҄ на҆ко пра́ведень҄ соумо́и҆е́ть҄
на҆ко соужю҆ на҆ко же слы҆шю҆ ѡ҆ц҃а мое́го соу
дѧща. не҆ бо҆ мое҆а҆ волѧ́и҆ю҆ но҆ ѡ҆чѧ. а҆ще
хо́хо́тѧ мою҆ волю҆ оу҆ тверди́ти. всѣ́ко
по҆ре́ченъ҄ кы҆. на҆ко по́гоу҆ бла҆ пра́ве́но҆е
не҆ сво́е́ го҆же смо́трю҆ кы҆ и҆ зъ҄ тѣ҆ и҆ма
не пра́ве́нъ҄ соудъ҄. а҆зъ҄ не҆и҆щю҆ волѧ мое҆а҆
не бо҆и҆мъ҄ю мое҆а҆ волѧ. но҆ е҆же хо́ще́ть҄ ѡ҆ц҃ь
тъ҄ же и҆ а҆зъ҄. є҃ѵ҃а҆є҃. а҆ще а҆зъ҄ сътъ҄ дѣ́тель
ствꙋю҆ ѡ҆сѣ́мъ҄. сътъ҄ дѣ́тельствомое҆

(ѡ҆ мг҃ бе҃)

не҆ и҆стинно. и҆ни҆ е҆сть҃ дѣ́тельствоу҆ю҆
ѡ҆мнѣ҆. и҆ тѣмь҄ на҆ко и҆стинно е҆сть҃ сътъ҄ дѣ
тельство. е҆же сътъ҄ дѣ́тельствоу҆е́ть҄
ѡ҆мнѣ҆. вы҆ по҆ела́стекъ҄ і҃ша҆ и҆на҆ноу. и҆ сътъ҄
дѣ́тельствомъ҄ а҆и҆стинноу. а҆зъ҄ не҆ ѡ҆чѧ҆ кы҆
сътъ҄ дѣ́тельствомъ҄ а҆ пріе҆млю҆ но҆ сѣ́тлꙋю҆ да́ны
е҆стество҆ем҄ь. ѡ҆ нѣ҆ бо҆ сътъ҄ чл҃вколю҆бца гора́здо и҆ди́.
вы҆ же хо́тѧ́те҆ сте҆ кы҆ страдова́тисѧ. въ
кре́мѧ сѣ҆ тѣ҆ го҆. ѿ҆ ѡ҆ц҃а на҆зва́ет҄ь е҆де
про́тивна а҆ глаго́ль҄. и҆ бо҆ мнѡ́гаждꙑ на҆зва
е҆тсѧ. сътъ҄ дѣ́тельствоу҆ а҆ ѡ҆сѣ́мъ҄. на҆ко
па҆че самарѧны҆ ре́че. а҆зъ҄ е҆смь҄ хс҃ъ҄. и҆ сѣ҆ть
пую҆. и҆ и҆нѣ҆ мь҄ мнѡ́гаждꙑ. а҆ще бо҆ е҆е на҆ко
ложна ка҆ на҆ спе́нїа҆ на҆дежа. не҆ сѣ҆же
е҆ди́ном҄ни́тель҄ кы҆ и҆ти про́тивно҆е. но҆ и҆ни
коне мало. пре҆же бо҆ кѣ҆ть҄ ща҆ на҆ колю҆ бо҆ на҆ зъ
сътъ҄ дѣ́тельствоу҆ю҆. ѡ҆сѣ́мъ҄ сѧ, сътъ҄ дѣ
тельствомое҆ и҆стинно҆е сть҃. ка҆ко оу҆ бо҆
оумира́ѧ сѧ҆. мнима́а, которающа
глѣ́тво оу҆ бо҆ а҆щ҆е а҆зъ҄ сътъ҄ дѣ́тельствоу҆ю҆
ѡ҆сѣ́мъ҄. сътъ҄ дѣ́тельствомое҆ и҆ нѣ҆ и҆сти
нно. глѣ́ть҄ ис҃ъ҄ пѣ҆ща́нїю҆ жидо́вьскоу
понеже бо҆ ѡ҆ нихо́тѧхоу. сѣ҆ кореще́и҆емъ҄
на҆ко ты҆ е҆и҆ сътъ҄ дѣ́тельствоу҆е́ши ѡ҆сѣ́мъ҄ +
досто҆ и҆ре́нь҄ е҆сть҃. сѣ҆ щ҆а про́тивѣ҆

фчи

+ и҆ни҆ кто҆ сътъ҄ дѣ́тельствоу҆а҆
ѡ҆сѣ́мъ҄.

ꙗко не свидѣтельствоую азъ ѿ себѣ.
аще бо по вашемоу разоумоу. недостоинъ
есть вѣрованїю. инъ бо есть свидѣ-
тельствоуа ѡ мнѣ ιѡаннъ. глеть же ꙗ-
ко бо азъ ѿ себѣ свидѣтельствоую.
свидѣтельство мое истинно есть. бѣ
бо сыи по срїстанїю глеть. ерестахоу бо
ся. к велокоу ιюдѣи. рѣша боуди ꙗко
азъ свидѣтельствоую ѡ себѣ. свидѣ-
тельство мое истинно есть бгъ бо сыи
достовѣренъ есмь. тѣмже преже про-
тивнѣ рече. ꙗко не азъ свидѣтель-
ствоую. но прѣтеча второе же па проти-
вленїю. ꙗко люблю бо и азъ свидѣтельствоую
истинно есть свидѣтельство мое. три
оубо свидѣтеля. рѣша имѣю. ιѡанна
и дѣла моа и ѡца моего и первѣе. ιѡанна
полагаеть. таче да не мнить кто. и
речеть емоу. что оубо аще ѿ инъ подроуб
свидѣтельствоу ꙗ ѿ тебе. рѣша ка-
ко вы сами пославсте къ ιѡаноу. въпра-
шающе. ли достовѣрна его мните. ан
вы сами послоушествоуете. ꙗко истин-
ненъ бѣ ιѡаннъ. и что оубо азъ ꙗко бгъ
сыи. не требоую члвчьскаго свидѣтельства

рабїа влдка. понеже вы достовѣрна его
мнѣете. и томоу паче внимаете. ли па-
мнѣ никтомоу приприщете. мнѣ же ни
ꙗко чюдотворцю вѣроуете. сего ради нѣ
епоминаю ιѡанново свидѣтельство.
и все творю и терплю и недостоинаꙗ мое
бжтва. да вы спасетеся. свѣтилникъ
горящи ιѡаннъ а вѣща. ꙗко же ѿ земля
имѣ бъзданїе. и не ѡбычныи свѣтъ подха-
блть. и временно. егда бо ꙗ висꙗ днь
гнь. а рекоу оученїе скрыся свѣтъ. вы же
оубо в чапрїа стерече наꙗ имъ. и възрадо-
вастеся вни. таче забывше ꙗже ѿ мнѣ
рекалъ. пребысте въ перьвѣмь невѣр-
ствїи. аще бо бысте ѡномоу единою изъ-
сто вѣровали. скоро бы ва къ моеи наста-
вилъ вѣрѣ. єѵⷢ҇е. ѿ ιѡа. Азъ имѣю
свидѣтельство боли ιѡаннова. дѣла бо
ꙗже дасть ми ѡць. да скончаю та. тадѣ-
ла. ꙗже азъ творю свидѣтельствоую
ѡ мнѣ. ꙗко ѡць мя посла и пославыи мя
ѡць. тъ послоушьствова ѡ мнѣ. ни
гласа бо его слышасте когда. ни видѣнїа
емоу видѣсте. и слова его не имате
пребывающа в васъ. ꙗко его же посла ѡнъ
семоу не вѣроуете.

ѧ то

Послоушествова, ѳц҃ѣ Іоа́нне. ѡмі́н Іоа́нна вѣ́ми вамини́ма. Достоі́на достоі́нѣ́йша. а́ понеже́ лѣ́ть пошьбрѣ ти писа́нїѧ лжы клеветни́ко. и́же ре́коу ѧ́коч то́ на́ще Іоа́нна дроугѣ́ти. и́тѡ ра́ди бл҃гаѧ свѣ́дѣтельствова́выи҃ѣ ща послѣ́сте кѣ Іоа́нноу. и́ вѣ́ прое́сте не тѝна кѣ́м комна́щее́тѡ. ѡ качи́мѣ́ю и́ носвѣ́дѣтельствоу. ко́ле Іоа́нна дѣ́лабѡ ѧ́же ми да́стьми́щь. сѣ́ же е́сть нало жи́мѣ́ да́ско́нчаю ѧ́ свѣ́дѣтельствоу ю́тьѡмѣ́. гла́тьже дѣ́лачю дѣ́са. ѥ́гдѣ и́же се́ра́сла́бленомоу и́спра́вленїѣ́и прочаѧ. понеже́ пои́махоу тьѣ́моу ѧ́коже́оу ѕа́тоу сѣ́глюще. сѣ́чл҃ка́ѣ́ѣ́ѡ҃ѣ ѧ́ко се́оу ѕа́боты нехра́нить. ѧ́вла́е́тьи́мь ѧ́ко́ѡ҃ще́мь повелѣ́нам҃ творить и́ ѧ́копа́че ѡ҃ѣ ѧ́е понеже́ ѡ҃ѣ ѧ́ повелѣ́нам҃ есть ве́ршае́ть. дѣ́лабѡ́ кѣ́ща ѧ́ке да́стьми́ ѡ҃щь да́ско́нчаю ѧ́. а́ понеже да́стьта. вы҃е́сте ѧ́ѕа́ про́тиника. про́тивлаю щїи҃ѣ́ся та́ кыдѣ́лѡ. и́ посла́выма́ѡщь. свѣ́дѣ тельствоу́е́тьѡмѣ́. гдѣ́же ее кѣ́дѣ тельствова́ѡнемь ѡ҃щь. и҃ кѣ́ щїи҃ѣ́ оу ѕа́ѕа́ тьи҃ ѧ́кона кр҃ще́нїи҃. е́ гда́ре́че е́е́сть сѣ́мь

вѣ́ зло́вленый. лѣ́пле же ем҃ю ѧ́ковле ѧ́ цѣ́ми писа́нїи҃. свѣ́дѣтельствова́ѡне ѧ́ѕа́ѕако́ной про́рькы. но́ и́ пѣ́щанїи҃ гла са е́го слы́шите ѡ҃чѧ́глю. ни кѝда́ е́ѧ́ѕа́ кѝдѣ́ сте но до ко́нца не вѣ́дѣ́ е́сть ба. ѩ҃кѣ мы и́ елѡ́ва е́го не и́мать пребыва́ющее ба. ре́кѣ́ше писа́нїи҃ ѡ҃мі́нѣ́ свѣ́дѣтельствоу ю́щїи҃ не вѣ́сте. а́ще и́мни техва́лите ся ѡ҃ко бе́жїе и́ и́моуще ѡ҃ко́оу до уже е́ ѧ́блено. ѧ́ко не вѣ́сте писа́нїи҃. ѧ́ко́е́го же е́ посла́ ѡ҃нѣ́ сѣ́моу вы́ не вѣ́роуе́те. ѧ́ко́ па́чени гла са ба́ кїа́ слы́шасте. не бо́и ма́ть гла ча ѡ҃вѣ́ще ствены́и҃ ѧ́ѕа́ бг҃ъ. ни кѝда́ е́ѧ́ѕа́ ѡ҃кѝдѣ́ е́те. не кѝда́ко́ е́сть и́ не вошра́зи мѣ́ ѧ́ко́ни елѡ́ва е́го глю же е́ писа́нїи҃ ѡ҃мі́нѣ́ свѣ́дѣтельствоу ю́щи. и́ма́те вѣ́сѣ́ѣ́.

Пы́тайте писа́нїи҃. ѧ́ко вы́ мни те сѣ́ѣ́ ѧ́ки вѡ́ѣ́ѣ́ вѣ́чный и́ мѣ́ти. и́ ты́ соуть свѣ́дѣтельствоу ю́ще ѡ́мі́нѣ́. и́ не хо́ щете при ти ко мнѣ́. да́ки вѡ́ѣ́ѣ́ и́ма те. сла́вы ѡ҃ чл҃къ не прі́е млю. но ра́зу мѣ́ вѣ́ ба. ѧ́ко лю бве бг҃а и́ а́ не и́ма́ть вѣ́сѣ́ѣ́. ре́и́мы ѧ́ко елѡ́ва бг҃а и́ а́ е́же е́сть писа ни а свѣ́дѣтельствоу ю́ща ѡ҃мі́нѣ́ не же́сть ка́ оу́ чи ба. ка́ко оу́ бо мо го́ оу́ и́мѣ́ти не сло во

бжіѣ. вѣ҃цы тыи тайнѣ писаніи. ѥ҃ѣ҃ѣ
бо кыминѣ имѣѣтиѧкивѡшѣ. но ꙗко
мнѣ тебѣ глдѣ. ꙗконичтоже поиѣтинѣ
ѡ того плѡѣствовахоу. ѡ почитаніи ѣди
ного. сп҃тописмчающе кѣрѣжелю бо сѣдена
выкаемь ꙗко ѡ произволеніи бѣшазлин
нерече бо немѡже притинѡтꙗко нехоще
прїйти. дасльшатьманихиане. ꙗко
нешѣ ѥстьѣтказлое. но попроизволенію
сѣтоитсѧ. понеже поманоуимыіѡа
новосвѣдѣтельствоиѡчѣ. идѣлѣѣго
спсенїа ради нихѣ токмосѣтворѧ. лѣпо
жеѣмнѡгы непщевати. ꙗкославохо
тѣемы ꙗкосѣглѣть. сего ради вѣща. ꙗко
слабыѡчлвкѣ непрїемлюрѣкшенетребѣ
ниѣствамѣѣю тꙗкового. ꙗкотребова
тиѡчлвкѣ слабы. выже гонитемавн
мще. ꙗколюбѣ ради бжіѧ сѣтворите.
коніѣ сѣразоумѣѣ бовы. ꙗколюбѣ бжіѧ
неиматевывсебѣ. любогорѣидолѣ. сѣ
прелагаѣте. ежебѣ ради гонитемадо
стоинооубожидобелюбѣ бжіѧ неима
хоу. понеже гонахоутьего. любовьена
бжіѧ. влѣ потоуиелѡбаѣтонеимѣша
пребывающавсебѣ. слѡвабойбѣгѡве

рѣошасѧ. ѥ҃ѵ҃аѥ. ѳ҃зѣпридохѡвѣимаѡщѧ
моегѡ. инепрїемлетемене. ѯщеинѣ
придетьвѣимѧсвое. ѡногопрїемлете.
какоможетевыѣтроватн. слабоушн
ногопрїемлюще. нелабышѣдиногокѣта
нещете. немнитеꙗкоазѣнавырѣкоу
кѣѡцюѣстьрѣкамѡѵ҃ѣинаньжевынад
ѣѣитесѧ. ащебобыѣстеѣтровалим
мѡѵ҃ѣнѡки. ѣтровалибыстеимѣѣ. ѡ
мнѣ бошѣписалъ. ащеѡногопислнію
неѣтроуѣте. какомоимѣглмыѣтроуѣте.
ѳ҃зѣоубѣшѣщѧ придохѡвѣимаѡщѧмоегѡ. то
ибобезѣѯѡщѧхвалитьѣ. ѡшѣтогоѣщѧ
послсѧ, иничтожемѡщитворитишѡсе
бѣѣ. ивсѣмкосмиренамѣщаѣтьѣ. всѣм
коубйноуѡртѣзаѣтьѣ. инъѧжепридетьѣ
антихѣсѣавѣѣ. ꙗкосебѣѣдиногохѡщеть
ѣавити. ꙗкоединъбѣѣстьменеоубѡ
ѣимаѡщѧпришеша. итлющаѡѡщѧпо
слана ѧ непрїемлетеѡногопрїемлете. сѣ
желоучителва. ꙗкоѡнѣоубѡжитіѧ
слаоубѣзѣѣстиѣва. ꙗкоѡнѣоубѣ.
ѣежевыищете. ѡиннѣслаоупрїймаши
нединогобѣгаѡброутающе. ѧзѣнединѡ
бжитіїкрѣснававѣѣзвѣщаю. номнюгѡ

идите ноужкоу . ѡмене племы . сегора
оубѣѡ вѣщаминѣ . невѣроуете ничтоже
бѡслакычаете . вжитїи пріатїѡмене .
йинакоженевѣроуетеми . якослакыѡ
инѣхотащекнзи бѡноучители . сами
токмохотащемінѣ тисмѡлюдей . непрїе
млетеменеданеоумалиптемслава ваша .
людїежеѡкнзычтиищоуще . нехотать
притещникомінѣ . данеѡкнзычтиѡпа
доуть . апонежемѡѵестьгорѣйдолѣ при
ношахоувѣща . якоткѡѡсоудитыкы . ѡ
мінѣ бѡѡнѣписа . кдѣженаписаѡнемь .
ивамнѡзиндеежебѡпрркавѣставитьва
гьѡхѣвѣ . йинамнѡта . ѡвдоубѡеловы .
ѡвдажевъзнаменїихъйѡбразъ . якоже
еѣкоупинкычюдо . коупинаженетерновинно .
литрѣшноестьество . ежепрїемьѡгньбо
жествa . неѡпалносѣблюде . свѣтомь
ѡзариплъйсвоегоѡзоѡбильстваподавь
ѡнотожеоумаленїанеприимьнеселимѡѵ
ейрече . ѡхѣвѣроуслатам . ащебѡвѣща
прркыбѣстанетьзнаменїатворйшеть
падшѣта . невѣроуйтеемоуежеестьани
тихрїетъ . йжелибѣстанетьпрркы .
знаменїатворякъвѣгоуйщюбедыемоу

вѣроуйте . хсоубѡвъимяѡчепришедъ .
изнаменїятворйнеѡводажеетоблгоче
стїа . тъвѣѡнемжемѡѵестьпрчьство
ва . ащеоубѡмѡѵестьѡкоуписанїюневѣ
роуете . какомойимъглмъвѣроуете . ѡ
нъбѡвѣщайнаписа . йестьвсегдапредь
ѡѡчимаваѡшимаетокнигы . тѣмьаще
йзабоудете . имателакыоудобьпома
ноутисм . нѡѡбачевѣроуетеписаны .
какоквѣроуетемойимънеписаныстлатоло .
чтоубосеглешигй . понежевѣсеняконе
вѣроуютьвѣдъ . вѣщаняконепослоушдю
кошбачеглюданепослѣди . йзвѣтьимъ
ащебырекль . вѣроваликвыхойнакожеѣи
убѡтъгданеразоумнїйневѣроують .
понїжевѣроующинеѣлѣпоправедно
лишитиѡлчьглъползы . ЄѴАГ. ѠѲѠАНА.

Прсѣшидеесънашѣпольморйтиверїядь
екатѡ . ипослѣдоваюпонемьнарѡмноть .
яковидахоузнаменїа . яжетворйше
канедоужны . сзыдняеесънатороунесѣ
дмшетоусъученикысвоими . вжже
близъпасхыпризникъякидомь . тѡ .

Кесѣдоваюдѣѡмъгьжестоко . понеже
ѡтакоквыглъ . забиетьйнаростьйни

мѳ 9 мѳ
ісг
ісз
мѳ

мз
г рмѳ
ѕѳ
9 мн
сод
рнѳ
сѯ

кро́тить ѡ̑ шествїа ра́ди . и ѡ̑ бо коуетра́
коумо́рати бе рнадьекатѡ̑ ѡ̑ хо́ди т . море
же глѣ тьѣзеро . ѥ сть та́ пыбо ныа нарече
мо́ре бж̃їѥ писанїѥ , и нако же приходить
ѡ̑ мѣ ста́ мѣ сто . и скоушаѧ нарѡ́ дъ
про и зволе нїѥ . и бо лѣ зни ви пребы ваютъ
на мѣ стѣ . тѣ и ви ня же послѣ дую тъ
ѥмоу . ѡ̑ бу́ чевшїи ж̑ и послѣ дую щѣ ѥмоуне
оу́ чѣнїа ра́ди . но́ чю дѣ ра́ди , и телесны
по́ лзы . послѣ дую тъ кѣ цѣ а бо ви дѧ хоу
зна́ менїа . а же ѥ ство рѧ шена не дооу же ны
лѣ пше же бѣ ша и же ѥ ѡ̑ ма́ тѳ а и ма́ рт
и ша дн вла́ хоу бо ѧ ѡ̑ оу чѣнїѥ тѡ̑ . оу чѧ ше
бо а ко вла́ сть и мы и ходи ти на тороу . хо
тѧ ща ра́ ди бы ти зна́ менїа . не бо ве
ли ча вы сто лю бо ѡ̑ тщесла́ вити . боуда
посрѣ ди гра́ да чю до дѣ ѥ ствити . но бъ
гаѧ тщесла́ сла вы молча нїа и щеть . и на
сѣ моуоуча . а бѣ ѥ ноученико та и нъ ствъ
ка ко хо та ѡ̑ бы ще ствова ти . горы и
щеть пр̃но бо ѡ̑ бы чай бѣ ѥмоу . сѣ тво
ри ти . и бо лѣ по вѣ сѣ то ма тѳ ка и зми
тнем . и мѣ стаи ска ти ѡ̑ пли ца чѧ та ,
та коваа вѣ щаю щи . бѣ же бѣ щапра
зни ка і юдѣ ѡ̑ мь . и ѡ̑ бы чен ев ѣ ходить

но вгалилеѡ̑ ходи ти не бо кто моу зако нъ
повелѣ нїѥ мь полежить . да зако нный
съ бры шить пра́ зникъ . и и нако же ѥ кидо
вы ѥ кы из лѡ̑ бы гонѧ щїи ѥ го . с и ноу бъ зем
оу́ молча ѧ вла́ и нимаю щи . яко бо пре
ста ѡ̑ бра́ зъ . и сти нѣ пришѣ ши ни кыи
же и пра́ зника і юдѣ и ска . не бо хо тѣ бѣ
пра́ зникъ . но ѡ̑ жи до вѣ ѥ ствѣ . ѥ ѵ ѧ . ѡ̑ і ѡ̑ ѧ .
бъ зве ѥ ствѣ ѡ̑ о чи ѥ ко и и и дѣ ти на рѡ̑ мно́ ть .
гра дооу щы кѣ ѥмоу гла ѳ и липпоу . ѡ̑ кы дрѣ боу
пимыхлѣ бы . да да дѧ тьси . сѣ же гла ше
и скоушаѧ ѥ го . са мъ бо вѣ дѧ ше . что хо
тѧ ше сторити . ѡ̑ бъ ѡ̑ ѧ ѥмоу филиппъ
дв ѣ ма ѥ стомада нарїи . хлѣ бы недо ста
ю тьи ма ть да ко ждо их ъ ма лочто прими ть .
гла ѥмоу ѥ ди нъ ѡ̑ оученикъ ѥ го а ндр ѣ а бра
симо на петра . ѥ сть ш̑ трочищь сдѣ и же
и ма ть . ѥ . хлѣ бы ячны . и два рыбы . но
си что соуть . на то лико . т̑ ѡ̑ . г̑ тора ре .
вьзрѣ въ ѡ̑ о чи ма ѥ сь . да оу вѣ мы . яко
не на ма ѥ сѣ оч и ма ѥ тьмо и ѡ̑ ка мо . но пора зъ
моуе тъ да и кни ма нїѥ мь . и и зъ вѣ щенїѥ мь
и къ оученикѡ . и кѣ ѡ̑ ко ѥ мь бѣ ѥ ствен ѣ и ши
бе сѣ доуѧ . на конци вьзрѣ ѡ̑ чи ма ть
про и ѡ̑ нарѡ́ дъ . ѡ̑ кооуда оуна кор ма тем .

нейнотоже прашаетьнофилиппа. тъ
бобъ столма требоуяоученїа. иповитла
поклажинашоца. идоблъетьнатъмьй
премногочитаетай. ивпрошенїарадди.
возводитипрнш помнатичюдо. ашебо
вприостъзнаменїебы. небынавильто
ликачюда. нитъжепреженоудить. ии
еповъдатидайекъстеёоубъетъ. хо
тящатобытичюделичьство. иневомо
жетьизрещипаматиеповъданыма.
тогорадивъща. ошкоудоудададатьгле
тьжеёнескоушаффилиппа. ёёжеёсть
знаёмахотаёпоставити. какоивроуи
матъ. небовъдашеса. филипповаро
зоумавъпрашаетъ. нойнъкмьхотяше
гавити. самъбогъвъсть. чтохотяше
створити. филиппажеёнескоусивъщие
имативъвроу. ношьрътыёще. члвчьскы
мыелмща. ёй. ибоандрътошьрътае
такогоже. ашебовышефилиппащева.
ономоуборекшоу. гакодъвъма. р. ма. ди
нарїй. хлъбинедовлъютъ. ёёже. ё. хлъ
гачныидъвъры бъкажетъпоразоумъвы
равнопрръчьскоёчюгакойёлнеёёствори
нахлъбызнаменїё. ёгдасамарїявъконе

чнёёнедооумёнїё. приденошьбачеандрёй
ошьличаетсм. ничтожедостойнаотъ
разоумъвъ. свъщабоноёсоутьнатолико. мнъбогаковъзраститьгъхлъбы.
нъящебыивъщеколеоубойвъзрастенїа
бысть. неправъвъсмкоразоумъя. гъбъ
ишнёсоущиможашехлъбыстворити.
мношжествоудовлъюшоу. ошьбачежене
мнитесмтварючюжабытнётомоудрости.
саматварьоуподобисмкначалникючюдъ.
ивинкоупринмьхлъбыгакобещьнёка
коувидноутворитьчюдодапостыдятсм.
манахейглющейгакойхлъбъ. ивъсмъ
тварилоукавагобгасоутьтварь. ёёгора,
нащекподастьимыхлъбы, непрїемлю
ёгоошьтогороукоу. ноодалечеповрёщипове
лъвающи. стабышежейкленоущедавша.
ёёгайвъгарасёстъсм. имолокыйта
съмленъплотїю. ёликовъподобна
дапоераматсмманихейглюще гакобгта
гобгасёнь. хїхлъбыоумношжи. ашеже
златварьбынебыёлгы излаоумношжилъ
данеглю. гакойёахлъбыгадмше. ноаще
ивъпросить кпоёйхлъбъчюдо. тожде
лнёсть ёшматфёа. речемьёйтъжёёсть

ащеѡнамоо оубо. оученици придоша. по
минающе ѡ народѣ да ѿпоустит ѧ.
сдеже сѧ і есть в просн. ѿкоудоу прекорми
тиихъ. н блѣ подивитисѧ. достоить
бѡ ѡ боимь быти. ноученикомъ прежде
всепоманоувше гоу. ѡ народѣ ѡпоуще
ніа. еѵ҃ае. Рече же іс҃ъ створите народо
възлещи бѣже трава мнѡга намѣстѣ.
взлеже оубо мужей. е҃. тысящь приатъ
хлѣбы іс҃ъ. и блгодаривъ дасть оученико.
оученици же възлежащимъ. такоже и
ѿрыбъ елико хотяхоу. якоже насыти
шасѧ гла оученикомъ своимъ. сберѣте и
збыткы оукрохъ. данепогыбноуть есть
браша же и исполниша. в҃і. коша оукроухъ.
ѿпятихлѣбъ ячныхъ. яже избыша ядь
шимъ. тѡ. Ꙗко готовѣ соущи трапезѣ
повелѣ имъ абіе възлещи. оученици же и
пакы и первѣе не вѣроующе. ѡбаче оусерь
дно посажаютъ моужи на земли. бѣ же
трава весне соущи. бѣ бо вѣща пасха.
се же в первый творить моуць. единиже мо
жи исщитаютсѧ ѡ еѵ҃листа. законны
ѡбычаемъ послѣдоующи. и мѡѵсѣи оубо
ѿ двоунадесятелѣтоу. и вышей щете

лю. ни какоже помаоуженъ являющоу
слово. яко всѧкъ моужь и оуноша. что но
и достойно чисело оубо ѡ га. приимже хлѣбы
и благодаривъ, явлѧ. яко прежде брашна
благодарьствити лѣпо бга. а понеже и на
рѡдѣ. сего ради и благодарить пре народомъ.
да оувѣратсѧ яко по воли бжіи приде. и
яко нѣ противенъ бгоу, но всякъ ѿцю во
зносить оубо единъ твораше знаменіе.
ничтоже такова го твораше. и болша
твораше егда же премнѡгыми чюдодѣніе сѣда
тогда къ бгоу взираеть. явлѧ сть же я
не понемощи ее творить. но посмотренію
да речемъ ѿ большихъ рекы по власти тво
рить. глють же нѣции. сего ради благода
рьствить. да оутаитсѧ книзамира до
времени пространи да не тоу оувѣсть его бга
но прелщенъ и оуловленъ. и тако крстомъ
оумертвитсѧ. попоустиже г҃ь избыти
толико оукрохѡ. не на показаніе ѡ иди. но
яко не мечтоу быти. еже насытитисѧ
хлѣбъ. нъ всѣмь явити. яко толма на
сытишасѧ яко избышасѧ толико. се яже
ради вины оукроу повелѣсъ брати. да ви
дящеся а бывшая. воспоминаемъ что паче.

достойтьяженетокмодивитимл. ꙗко
избыесатолико. ноизвѣщенїюизбыто
къ. ꙗкоиболенимене. ноточиелоубꙋки
къкошевѣ. ѡштáковъестворизбы
тиел. давсиноѣть. инїйданеприча
стеньѡстáбитем. ноймать иесчюдо.
наꙋáвленїеѣбытиговѣтоюноучителю. ипо
лзоупонештоудоуприметьнозлобыѣтора.
нашѣоуженїепáчебыѣмоу. толикобоизбы
тоскъестворшатѣ. шниженйтойкошьпоне
се. итоѣрáдипредастьнеѣкоѣповелѣ
áплюмь. носитикоши. нодавсегдавъ
спóминаютьчюдо. ꙗкохотáшебытии
оучителивселенѣй. ибонародиничтоже
хотáть. великаплюдити. ноабїеза
бышачюдо. ꙗкобѣшакеразоумивїй.
оучницижеиеслоучаюхотáтьприюбрѣ
тати. навысаймьжеѡвышнагочюдо.
немалодшьнибыти. втѣснотѣоубожи
тїа. неоужасатисѧ. кетрáннолюбїю
поданїа. ноѡтѣроватиꙗколюбонединъ
хлѣбъимáмъ. оумнюжитьижетоли
кыизбытквьстворь. ѡпáтихлѣбъ. и
подѣдѣнюжеѣдайзречеиерлимоутъ.
прркорéченое. ѡстáвидомьмой. ѡпоу
стинаслѣдїемое. тогдажеѣталилеюназы
къѡходить. ꙗзыкыприймаа. инарюмно
гъпонемьпослѣдова. късходитьяженаго
роу. ежеинакрѣтъдавсяприлечетьксебѣ
нанбѣ. инбѣголѣпноючестьиславоу. въ
знеѣтьсяинанбѣ. ииꙗковѣтъѡнаславиѧ
анеꙗковысокъчловѣкънагороувзыдеглетѧ
ибѣѡнемьвысокъпомыелѣгора. подака
етьяженаши. е. чювьестькъѡпашиелѡке
ныахлѣбы. пáтитѣмьсоущемь. ко
емоуждочюбьствоупринесѣхлѣбъдаѣ.
áреꙗкоуслѡвоꙗкойпавелъглеть. хощоу. е.
тиелѡвъцрквиглати. пáтичювь
ствъподобны инайпрáвленїенебомояже
пáтитѣелѡвъкѣсѣнѣѣтиноизбыва
ютем. никтожебонáможетьвсегота
йньствасловобмѣстити. инавеще
ственомь. недостижнайнесѣдомаапли
ноѣсть. ꙗконѣвъкакыкоша. въсвойхъ
прáвеныдшахъ. ибѣкошовиѡвѣтви
ифѹниковыѣѣша. прáвеникъжеꙗко
ифйникъпроцвѣтеть. ѹаѣ. ѡїѡа.
Главижекидѣѣшизнáменїе. ежеестьво
рисѣтлахоуꙗкоеестьвънетиноуприкъ
градыивмирѣ. іѣъжеразоумѣѣвъꙗкохо

тамъ притиѝ . и вселитиѝ . дасть тво
рамъ вѣрѣ . и ѡйдесамъ единъ на горѹ .
то Ѩ и же несытьствиа народоу . тмамничю
дѣ створшю . и чюдниѣйша недивлѧтсѧ
и не брашнарадиѣ ѣсть къ нимъ чаша прѣкъ .
и кто моу ѡ соубоитсѧ . пре тоупленіане
поемлютъ емоу . и незаконамѣшаютъ . но
толмаетохлѣбъ радичтѧтъ . законе
тоѝ смо прѣканаричютъ . ноѝ прѣчестива
сподобляютъ . и въшихъ къ таѣтьоучана
керадитиѝ мирьскыѣчесте . ѡходитъ
на горѹ самъ единъ . ни единогоѡ оучникъ
поимъ та кодалюбовьи некоуситъ . аще
терпѧтъ етѡ ѡшествіи . ѐѵѐ . ѡі ѡѽ .
Ѩ ѧнарн ѕз Ѩ иколже поздѣ бы . ени дошанамореоучици
етѡ . и вльзъшевкорабль идѧхоунашю
страноумореѣкапернаоумъ . и пѧтьдже
бывши . и неѣ пришелъ книмъ ѣсть . мо
ѣ реженъ тродышоущюѣстаѧше . гребъ
шета кодѣ ладесѧти . є . по прищь . ли . л . оу
зрѣшаіѣ ходѧщапоморю . и близъко
рабля бывшаоубоѧшасѧѡ нъ гланимъ
азъесмьнебойтесѧ . хотѧхоуженевзѧ
тикорабль . на ѣ ѐ корабльбыназемь
лиюженейдѧхоу . ѳ пѳѡ . гѧоубѡ въходи

на гороуединъ . дата коже рекохомъ кубѣ
любѣ оучникъ . ащевзѣщютъ етѡ ѡ нюже
оубѡ ѡкдоутьдовечерачающе притиѣмоу
непришѣшоужене терпѧть . ѡ нонавзы
сканіѣ ѐтолюбовію . постр ѣкаѣмилъзъ
вкорабль . небо къ прѣстъ и поелочаю .
ѐѵалиетъ времѧ тави . ѡ люѣ ѣ ерадиѡбло
ѣейзѣ тавлѧ . тако ни вечеръ ихъ оудержа .
по поустиже тавлѧ тисѧ дашѣоурѧти
шинъ . ѣ ы ѣшивъ зрѧютсѧ . и не забы
ноюпамѧть . къ ерцинихъ възнаменае .
придѣжекнимъ влающисѧ . и елѡ вострѧ
изгонить . и тишитисѧмо рютвори
и соугоубоутишиноусѣдѣловаѣть . дша
мѣженихъ ѣмо рюкротѧмоущеніѣ . не бль
зѣ корабль . пачечюдоболъѣ сѣдѣ тати
бижьѣ ѡтрѣчюдеса . ѐдино тако ходѧ
шѣпомо рю . в . ѐ . тако постлаволны . гѣѣ .
тако а бѣ ѣ корабльюствори бы ти наземли .
вниюженейдѧхоу . и ѧдалеѣмшеѡземлѧйде
женепридеть . прейдошаоубѡ і юдѣ ичерь
мнюѐ . мѡ ѵ сиѡ ѣ водящю . но ѡ нъ бѡ
тако рабъ ѣ вѣмъ творѧ моляѧсѧ . ѐѣжесѣвла
стьювѣмкою . и тамоу гоуизвѣ тавь
шю . оустоупи сѧвода . и тако погоуху створи

пройти. сдѣже болечю добы. боудоу бо
въ своемь естьство кѣ морѣ. тако сѣмѣ
блкоу капльшоу. дасъ боудете тѣмь прѣчьско
ходи и по морю тако по земли. мнѡзи
нѣкѣмь въ тѣхъ нерадоумиа. и вла
мѣ бо морю житиа оутапающе. но прїи
мемьха. и вѣ ако сѣмѣ ѡ боура. лю
бо и мнѡга ины страна носѧть нам ны
цїи. и некоушающена. лицѣи. личьци.
страха ради по коушаютѣ нами поко
лебати. слышиха въ пїющаа не бойтесѧ
азъ ѣмь. ежеглюсе есть прѣпребываю
ни тако бъ тъ въздѣсѣ тѣмь же ащенепра
шаѧсоуть кремена. но и стинна соуща
азъ ѣмь сѣже есть пребываю. и никто
лиже ми мои доу. но и стинне ньѣмь ини
предаѣте вѣ ма въ ѣры времены ради. ви
жьже ми ка коне вначалѡ напасти. но
пождадете ставлѣтесѧ. и рѣшитьсе стра
ѡ стаѧвлѣтьжена посредѣ бытинапа
сти. да боръшесѧ и въ печали поострада
вше. и некоуснѣишабоудѣ. да подвитѧщ
вѣ мкоуна шоуеилоуи моуддросте. ѡ бра
тѣшеюнемощноу. кѣ ѡномоуприбѣгне
ѣдиномоу. неначаѣмоесѣтимоторщемоу.

ѥгда бо чловѣчьскыи ѡнемо жете смоуми.
по гда ѡ бѣгаспенїѥ. ѡ напрасно бываній
оустроитька. а не на семѣ пѣснїѥ на писаи
ащелихо щев корабли на шь прїатиха бъ
ерци на шемь. ѡ бращесѧ на земли вѣнюи
демь. ка и же земле сть тъ вѣ мко зѣла
кротъкы. и ѡ вѣ мко азло бы бми рена.
ѥѵаѣ. ѡїѡа. бъ оутрѣи ѣдь. нарш
и же сто а ше ѡ бонь поль ако кора бля
и ноѡ не ѣ тоу. раз бѣдинь тъ къ ньке
в нидоша оучници ѥгѡ и на коне вниде сто у
чникы свои ми в кораль. нъ ѣдинноуче
нице гѡ ѡ идоша. и ни и же кора бли прїи
доша. ѡ тевири да бли зъ мѣста. и
дѣ же ни доша хлѣбъ бл тодари вшоу
гоу. ѥгда же вид ѣнарш. ако и на небыто
ни оучникъ ѥгѡ. вл ѣзоша сами въ кораль
и придоша кѣ капер наоумъ ищоуще ѥса.
и ѡ кр ѣтшеи ѡ бонь поль мора. рѣко
ша ѥмоу. оучителю когда сѣмо приде.
ѡ вѣщаи мъ ѥсѣи рече. ами ньами нь
ваи щете мене. не ако видѣтезна
менїѥ. но ако ядосте ѡхлѣбъ. и насы
тистесѧ. тѡ. хождоу бѣ ѥсѣ по морю.
придена ѡ нь поль. народи же на оутрїа

ѯи.

ѩщоуще́е тѡ̀, и̓ ви́дѣвше а̓ко кора́блецъ и̓̀ма́ѣтъ. оу̓чн҃кы прїе́мый. въ̀ нѧ́кенемнїи
дѣ́йствѣ. в҃ па́мать придо́ша чю́да. и̓ нера́зъ
мѣ́шаѧ а̓ко помо́рюходѧ прейде́наш на́поль.
а̓ще кѡ̀ бы и̓̀ма́ѣтъ кора́бль бы́лъ. досто́ѧше
нера́зоумѣти. а̓ко съ оу̓чн҃кы оу̓кѡ̀ не прї
ѣ́ха. и̓̀ въ̀ вы́нь ше прибе́зе. и̓̀ма́ѣ же ѣ́ди
номоу е́оущоу кора́блю. оу̓чи́ко е́ди́нѣмь.
а̓̀ та не прїе́мшемь. проѧ́вленочю́до. е́ѩже
ра́зоумѣ въ̀ши народи за не́же ѡ̓бра́ѣтоша
и̓̀ны кора́бль. ѡ̓ тебири́ада прише́ше.
ѧ́тѣзоша вонь. и̓ прилѣ́хаша въ̀ка́перна
оу́мъ. и̓ дѣ́ѩ же и̓̀ та ѡ̓бра́ѣтоша. не при
падаю́тъ и̓ не тре́боую́тъ. оу̓бѣ́дѣти
ка́ко пре́йдение же́ѣ пра́шаю́тъ шесемь
зна́менїа. но̀ та́ко сла́бо вѣ́ща ша ко́та
е́кмо приде. и̓ щю́ще ко́е тѡ̀ въ̀ е́хи́тити
и̓̀ сътвори́ти е́гѡ̀ цр҃ѧ. ѡ̓бра́ѣтъ тъ́же́й. ни
что́же та́ково а тѡ̀ мы́ ѧ́ѣ, но̀ чю́до до
ло́же и̓ щоу тъ трапезы наслади́тисѧ. а
и̓̀ма́же прежетѣ́мь оу̓ка́ра́ю тѧ ѡ̓та. и
ще тебѣ́ мене вѣ́ща. и̓̀ма́ со ѧ́до сте ѡ̓хлѣ
и̓ се́го ра́ди лю́бѧтъ тѣма. да па́ки и̓ма́те
ма трапезоу тво́рѧща вни́маи же́ а̓ко
и̓ ѡ̓бличаа́ѩ. не́же е́сто́ко сътвори ѡ̓бли

чеи́е не ѡ̓ре́ѡ̀ не е́сы тї и̓ оу̓тро́ко́пита
тели. но̀ скро́тостїю и̓̀ пра́вити ѣ̀мы
сла ѡ̓ бличаѣ́тъ. въ̀ коупѣ же да́ѡ̀ кры
та́и̓на сє́рдцы. въ̀ѣ́ро оухо́та ѧ̀ вѣ́сти ко́
лшю. а̓ и̓̀ ако же не пра́вленїе и̓̀ мы ѣ̀ ѡ̓бли
чеи́е и̓̀ма́ѣ въ̀ прочи. оу̓чи́ е ѣ̀ ѡ̓ полезнѣ
и̓ше. и̓ кни́ твори́ тыи въ̀ѣ́ща. ѥ҃ѵа́ѣ. ѡ̓҃і҃ѡа. ѳ҃ ЗА ѳ҃
Дѣ́лаи́те не бра́шно гы́блюще. но̀ бра́шно
пре бы́ваю́ще бѧ́ки вѡ́тѣ въ̀ѣ́чне. е́ѩже е́сть
чл҃чь да́сть ва. се́го бо ѡ̓ц҃ь зна́мена е́тъ.
Вы оу́ бо въ̀ѣ́ща хлѣ́бъ ра́ди и̓̀ще те мене. ѳ҃ѡ҃.
а̓ко же пи́ша та́ковы, а̓ко же хо́та
ще лѣ́ пое́ва. не ѡ̓ и̓ноудыкъ оу̓тро́бѣ
взи́рати. но̀ дх҃ны́ми пе́щисѧ боле. а̓
не бе́ю те лее́ноую́ пи́щоу и̓зноури́ти. то́бо
бра́шно гы́блюще проза́ка. поне́же ме́нози
хо́та пра́зно же́ити. па́че же ме са́ли́ане.
мнѣ́ша же ре́чено е́сѣ. на помо́щь и̓хъ пра́
зно моу же́ити. и̓ зра́но оу̓ча́ници ре́че
но е́. не се́ бо ре́че тъ на́ши ѣ̀ѣ̀. а̓ко теле
е́но е́дѣ́ланїе. ѡ̓ сѣ́щи хо́та въ̀ порозньже
по вѣ́лѣ́ вам. вѣ́мкои бо зло вѣ́ѣ на оу́чи
порознь. а̓ще лѣ́ пое́сти и̓ ноуре́щи. е́ѩже
е́сть гы́ѣ ноуще бра́шно е́сть. пра́зно
хо́та щимь же́ити. хо́уже вѣ́лѣ́доую́ще

вѣ҃кꙋдѣ҃ вельнамъ дѣлати . сѣ҃ща
непещѣтесѧ ѡ҃ зао҃утрѣ҃нѣмь . бра҃шно
пребыва҆ющѣ . глѣть та҃ноу причащѣ
нїѣ плѡ҃тиѭ . ѭ҆же ѥ҆сѧ намъ дае҃тьсѧ
чл҃вчьбыть . ѥ҆гѡ҆же ѡ҃цы знамена сѧ҆же
на҃ний изнѣсти . та҃коѥ҃ бѣ҃ есть та҃ноу бо
йѧ самѣ сѣ҃ѣ҃ гл҃чю дѣ҃лма . понеже кꙋ
ію҃дѣ҃ѡ҃мꙋ . бесѣ҃доу҃ѣть . дане возмоу
тѧтесѧ на҃ѡ҃ца въ злата҃ѣть . и҆ вѣ҃щаѡ
нетѡ҃ знамена тинесѧ рѣ҃кѡше на҃ бленоу . и҆ нѣ҃
дѣ҃тельѣ тковано у быти . понеже҃ѡ҃
бра҃зѣ҃ѣ҃ сть ѡ҃ць ѥ҃нь . и҆ печать . и҆ поста҃
въ бра҃зоумѣ҃ ѡ҃ нетѡ҃ печатлѣ҃тинесѧ ѥ҃
моу . тѣ҃мьже бы҃ти гл҃емомоу ѥ҃нцемоу
ѥ҃гѡ҃ на҃ бленатѡ҃ ѥ҃ начл҃вча . зна҃менающь
сѧ҆же ѥ҃сть знамена҃ѥ҃ своѥ҃ѧ҃ ѡ҃ бра҃зѣ рѡ҃дѣ
неизмѣ҃нноѥ҃ бж҃ество . ѥ҃стьвеносьвры
шаю҆ще . ꙗ҃ѵ҃а҃лїѥ҃ . рѣ҃коша же ѥ҃мꙋ что
створи҃мь . давидѣ дѣлабж҃їа҃ ѡ҃ вѣ҃
щаѥ҃ѧ҃ рѣ҃чѣмь . ѥ҃ѥ҃сть дѣлѡ҃ бж҃їѥ҃ . да
вѣ҃роуѥ҃тевѣ҃ нетѡ҃же посла҃ѣть . рѣ҃кшеже
ѥ҃мꙋ . что҃ оу҃бѡ҃ твори҃шизна҃менїѥ҃ . да
ви҃димыи вѣ҃роуемь тебѣ҃ что҃ дѣ҃лаѥ҃ши .
Прѡ҃сты ю҃дѣ҃и҃ знамена҃ѧ҃ ви҃ди тидѣла
бж҃їа҃ . ѥ҃ѧ҃коть створаѥ҃ть но дапрїи

лѣ҃ подѣлати . даймоу тыйи нѣмь по
дава҃ти . сѣ҃бойма҃тьмьзоу хотѧщаго҃бы
тира҃диць҃тва ѡ҃ вѣ҃щанїа҃ . ка҃кооу҃бѡ
вѣ҃щать . та҃кожѣлѣ҃ подѣлати бра҃шна
гы҃блющаго҃ . ѥ҃и҃ на҃ боихъ ѡ҃ бра҃шить
ѡ҃ вѣ҃щаю҆щанїа҃ . и҆ сѣ҃дховны помѣ҃рѣ҃ .
приводѧи вѣ҃щанїѥ҃моу҃бѡ҃ та҃ко телесноѥ҃
дѣ҃ланїѥ҃ ѡ҃ вѣ҃щаѥ҃тыхѣ҃ на҃ вѣ҃речена҃го҃ма
рѳ҃ѳмарѳ҃ма рѳ҃ печешисѧ и҆ молѧ҆ниши .
ѥ҃диножѣ҃ есть трѣ҃ѣ҃ . маріа҃ бо҃ѣ҃тоую
чл҃стыизбра҃ . и҆ па҃кынепещѣ҃тесѧ ѡ҃ за
оутрѣ҃немь . ѡ҃ ѥ҃неже недооу҃мѣ҃ваютьпи
татисѧ праз҃ни ходѧ҆ще . мыже что рече
та҃коѥ҃же ѥ҃ марѳ҃ѳ҃речено҃ѥ҃ . не ѡ҃дѣлѣ҃ѣ҃ть
ѧ҃ ѡ҃дѣланїй . и҆ли ѡ҃ праз҃ни . къ ѡ҃ вре
мени вѣ҃данїю҃ . а҆ не слы҃шанїю҃ . оу҃чнїю
врѣ҃мя потоубити ѡ҃ бра҃шить҃ѳ҃щанїѥ҃мь .
оу҃чаю҃ оу҃бѡ҃ оу҃ченїю҃ . врѣ҃мене продати
бо҃ꙋѥ҃ . ѡ҃ оу҃тро҃ бо҃ пра҃жненїѥ҃ѥ҃ вѣ҃ща .
а҆ ѥ҃же непещѣ҃тесѧ рѣ҃къ . ни та҃ко ѡ҃мь
тае҃тесѧ дѣланїа҃ . и҆ ного҃ бо҃ есть печа
ль . а҆ ино҃го дѣланїѥ҃ . не҃ сть оу҃бѡ҃ ѡ҃ дѣ҃
лаю҆щоу . не пещисѧ оу҃чѧоу҃ бо҃на҃ть . не
при тко҃здни тисѧ жи҃тїйскы ниже те
шисѧ ѡ҃ зао҃утрѣ҃нимь покои . но па҃чена

моуть винноу. видѣвъже ꙗ҆ хс҃. ничтоже
ползоующи нѡ бачеѡ пщеползованїꙗ ради.
оученїемьсѡ вѣща, и ꙗвлаеть имь. па
че же всѣмь члвкомъ. ꙗко се есть дѣло
ѡнѣу бжїе. вѣровати вънегоже посла в того бо
вѣра дѣлѡ есть то есть вершено. ѡсещааесїю
имоущи наставница бо бываеть. извѣ
стаꙗ вѣра. ко всемоу благомоу дѣла
нїю. и благое дѣлѡ есть блюдаеть вѣроу. дѣ
ла бо без вѣры мртва и вѣра без дѣлъ.
вижь же мине разоумїа и нечювьства.
знаменїа пакы ищоуть ли такова и то
лика видѣвше и ѡ хлѣбѣ паче. ѡни же
насытишасѧ ꙗко оутробоѡбѣстни
ци. пакы такого знаменїа просѧть. ꙗ
се истина ꙗвѣ въ прочихъ. ев҃е. ѿ иѡа.
ѡ҃ на Оци наши ꙗша манноу в поустыни. ꙗко
же есть писано хлѣбъ. с нбсе даеть имь
ꙗсти. рече же имъ іс. аминь аминь глю
ва. не мѡѷсеи дасть ва хлѣбъ с нбсе.
и истиненыи хлѣбъ бжїи сходѧ с нбсе. и
живѡтъ даа мирови. рекоша же к не
моу г҃и всегда дажь на хлѣбъ сїи. тѡ.
Не всоуе глахомъ. ꙗко иже чревоу работа
юще. просѧть знаменїа. еже бѣ ѡ хлѣбѣ

сюбѡ манноу по манноу. а не ино которое
чюдо. еже въ егѵптѣ. ли еже на чермнѣ
мори. хотѧще оубѡ възвыстрити. и
да и самъ таково чюдо створить. ли па
че на мощно кормити плѡть скы поми
наеть манноу чревоѡбїадениꙗ ради излн
шь. что оубѡ бесчисленаꙗ бжїа моудро
сть гь нашь иеис хс. ѡвѣщаваеть имь
ꙗко не мѡѷси вадасть хлѣбъ с нбсе. се же
есть истинныи хлѣбъ иже дасть вамъ
мѡѷсеи но взатабываемаꙗ ѡбразъ бѧ
ше бывающи. и бо моѷсеи ѡбразъ имѣ
бжїи. истинномоу и излювъ евод ѣхлѣ
же ѡнъ моемоу ѡбразъ есть. съшеше
моу съ и бсеи по истинѣ питающоу исти
ноу соущоу. глеть же себѣ, истинны
хлѣбо не ꙗко манна лжа соущи. но поне
ѡно ѡбразъ бѣ истѣнь а не сама аи
стина връено тоуже манна. единоча
дыи снъ бжїи бывъ. дивно глемьи сло
хо, манна бо толкоуетсѧ что се. еврѣи
бо видѧще ю кождо пресвоею коущею про
лїанноу, необычноу и странноу. чюдоу
дивѧщесѧ. въпрашахоу дроугъ дроуга
что се. ни еже гь бывъ члвкъ снъ бжїи.

ѥ҆сть манна҆ оу҆дивлада҆. ꙗ҆коже естьмь
недоумѣѭщимь глати. что҆ сѥ ка҆кои҆ѣ
бѣкїи. ѥнь чл҃вчь. ка҆ко ѡ҆дѣою простыѧ
кою. ѥдинолично҆ чт҃о сѥ тайныѧ сть во҆сѥ
оу҆бѣ҆ѡхлѣбьꙗкивѡтьпоѥ сть сть воусѣ
ꙗкиваѡщаѥньтворитьсвоѥжизнитьѣ
вѣчеѧкаѧ. ꙗ҆копачежекѥѡземлѧхлѣбъ
немощноѥсоуществопло҆тиѥсьдержи
неѡ҆стаѧвѣть погыбѣноути. та҆кожѣ
дх҃ъдѣѧтьѥ сть ѡнеѡ҆стаѧвѣть. ѥнооу҆бѡнеа҆
мотѣлѡѥсьдержитьсьнеѧстлѣнїѥ. хва
борадиѡмр҃твыѧвьстанїѥчл҃вчьскомоу
соуществоуздравоваѧ. и҆ тѣмьнеѧстлѣ
нїѥѡ҆ножидовеѡ҆чревоѡ҆бѣ҆ѧдѣнїѥѣщемы
слѣтыи҆ вѣземлѧсоуще. ѡ҆чю҆вьстивене
хлѣбъѣмыслѣтьрѣченаѧ. и҆ кѣщашадда
ꙗкьнамьхлѣбъсвоїи҆. и҆ толмисоущенера
зоумнїиѡ҆бличаютѣѧ. и҆ всегдадаѧкь
нахлѣбъсвоїи҆ѧсти. ни҆ единъдньнидва
сѥжеѡ҆ребролюбїѧглаѧхоу. даневзноу
римъѧмѣнїѧнашегѡ. ѡ҆бращѣнѣнедо
оу҆мѣнїѧ. даѧкьвсегда. сѥоудобьныихлѣ
ѥ҆ѵа҆ѥ. ѡ҆ѡ҆ѡа҆на҆ рѣчежеимыѥть. ѧзьѥ҆смь
хлѣбъꙗкивѡ҆тьный. гладыйкомнѣне
взалчеть. и҆ кѣвроуѧи҆вѣмане҆бѣкаѥть

ни҆когдаже. нѡрѣхѣка҆. и҆ видѣтѥтѣма
и҆ не҆вѣроуѥтѣми: вс҃ѣѥжедастьмиѡ҆ц҃ь
комнѣпридеть. и҆ гладоущатокомнѣне
и҆ѧженоубѣють. ꙗ҆коѥнидохьѣнь сѣдане
творюволѧмоеѧ. ни҆ьволюпослаѧшатомѧ.
Гюдѣѡ҆мьземнымьсоущемь. ѡ҆чю҆вьстве
нохлѣбѣмнѧщемь. глатитоу. ни҆ѥгоѧ
належащемьи҆просѧщемь. ѡ҆ личаѧйхь
гь҃ѧвлѧ. ꙗ҆кодачю҆вьстьныѧпщоую҆ть
пщапринетахоу. ѥ҆гдаже оу҆вѣдашаѧ
дх҃ѡвнаѧѥсть ктомоу не течахоу. вѣща
ѧзьѥ҆смьхлѣбъꙗкивѡ҆тьный. нерѣчеже
хлѣбъпища. нѡꙗкивѡ҆тьныйпонежевѡ
вѣкъташоу҆мр҃швлѣть. ѡ҆ꙗкивинысобоютъ.
ꙗ҆коже ѥ҆вачл҃вчьскатоѥмѣшенїѧ. вѣроу
ѥмипохо҆тѣтиѥяке. ѡ҆бѧкѡтвѣживота
хлѣбъ. нѣсѥтоѡ҆бычнатѡнѡизмѣнѣши
ѧ. нѡмр҃тинеродящивѣроуѧиѧжевъ
хлѣбъневзалчеть. ни гладаймаѧтьслы
шатиѧ҆кїихьелѡвѣ. ни вѣкажетьꙗка
жеюмыѥленою. ѡ҆неимѣнїѧводыкруще
нїѧ. и҆ стынадх҃ъбываема. некрѣще
ныйѣѡѧкоуимаѧть. и҆ соухотоумнѡгѹ
непричастноу. оу҆стоужающоуѥстоую
водоу. ѥ҆крщеныиѧжеимѣи҆дх҃ъ. прино

роуководитсѧ имъ. ꙗвлѧꙗжеꙗкойвѣ
райжевонь. непослоучаюбовещь. иподарь
бжїидостоины. иправысрдцемь. ѿбга
ѿцадаемовѣщаꙗковесьлюбижедасть
миѿцькомнѣпридеть. сежеестьти
вѣроующьмѧ. ихжедастьмиѿцько
мнѣпридеть. выжеюдѣи. ꙗконедосто
иннесоуще. недастемнѣсѧѿѡца. тѣмь
неградетекомнѣ. небоимахоуправасрдца
давыкъзлюбивъбга. приведетьвмою
вѣроу. азъжеградоущагокомнѣнеизжено
вънь. сежеестьнепогоублюностѣоу. и
прилежаніанасладитисѧоустромъмнѡ
га. снидобоснбсенеꙗкойночтосолагаю
развѣволѧѿца. сежевѣщадаоувѣдѧ
тьꙗконепріемлаегѡбгѡпротивникъ
есть. противласѧволиѿчи. понежебго
противникаиглющеѿни. сежегрѣхъ
нанаѿврати. ивѣщааще ненавѣ. ꙗко
выестебгопротивници. непріемлющиме
неѿчиволипослѣдоующе. гдеестьнесь
творитсдеглаголи. ꙗкоповъскресенїи
ѿбжїисалхс. неслышишилиѿкааннe.
ꙗкоснидесбсесшенжеестьнбсе. невы
сокъчлвкъгдѣбѣ. нобгъ. высокъбо

члвкънеисходить, нивъсходитьнанбо
дающоудобродѣтелиради. себлгоупонебо
гнеесъшествїе. преварившешествїетъ
боиснидесбсе. ꙗкобгъвчлвченїаради
съше. ивзыденанбоплотїюꙗвѣꙗко
члвкъ. идѣжебѣпервѣеꙗкобгъ. не
высокъбоубоѡчлвкъхс. ѿбожиевсѧпослѣ
же. ꙗкожевладетьнесторій. нобгъ
превѣчныйибыплотивсѧвъпослѣднѧѧ
времена: еѵ҃ле. ѿ іѡа. Сежеестьволѧ ѿ ни ѕе
пославшагомѧѿца. давсеижедастьми
непогоублюѿнегѡ. нъвъскрешоюивпо
слѣднїидень. сежеестьволѧпославшаго за
мѧ. давсѧкъвидѧйсна вѣроуаивонь кв
иматьживотъвѣчный. ивъскршоюй
впослѣднїидень: тѡ. Частополагаеть
ежедастьмиѿцьдаоуноудитьсрдцаихъ.
ꙗкобжїадаранедостойнисоуть. ибо
ѿцьдаеть. ꙗковеликонѣкоевъхавѣ,
роу. тижееꙗнеимоуть. ꙗвленоꙗкобо
жїадараѿпадоша. тѣмжеазъвѣща.
непогыблю. ꙗжедастьмиѿць. сежее
вѣроующаамнѣ. нъвъскршоюарекше.
въскршенїасподоблювѣта. соугоубо
боестьвъскресенїе. ибоѿобщеевселенское.

вне же всегрѣшницы вѣстáноуть вáвне
жеднúний прáжений. вѣтрѣтенїе гне
нáерѣзимаемы. йпрéжеерѣтающи
сѣдрáзновенїемыгá. сéвѣсéрéнїе, павe
лѣвѣехыщенїе именоуéть. занеѡземла
вѣзбыéмтсá. грѣшницыжевѣстанóу
изгрóбѣназемлинаерѣженевѣзбыéм
тсá. должбождоутынакоѡсоужений. прá
вéнїйжевѣстáноутьйвѣзбышаютсá
вехыщаéминашблацѣ. вѣерѣтенїегне
сказáйажеѣчтоéсть. всéжедастьми
ѡць, непогоублювѣща. тьжеразоумь
инѣмьрéченїемь. давéмѣквидмéнаи
вéроуáй. имáтьживѡтьвѣчный,
ничтожебѡиноглеть, поéжевышере
éжевóдастьмиѡцьтьжеéсть. éже
вéмѣквидмiенаивéроуáй. áзженепо
гоублю. тьжеéжеймѣтиживѡть
вѣчный. чáстожепоминаетьвѣсéкре
сенїездаоувѣрить члвкы. невидимое
éтокмонатисовати. бжiéпромышле
нiéмъвидѣти. нáконетиннóеоустрó
éнiéвѣнéжебмковѣстрiймоуть. прá
модобродѣтелимзоу. áщененѣнáвле
новáкитiйивѣздание. всегорáнеѡсла

блати. кдобродѣтелиреченiá. ЄѲ҃áЄ.
роптáхоужеiюдѣйѡнемьнáкорéчеазъ
éмыхлѣбъ. есѣшедыйенéсе. инлáхоу
несьлнéестьсéнь. инѡсифовъéмоужемы
знáемьѡцáймтрьнáкоуѣѡсéглеть. нá
снéбесéнидохъ. ѡвѣщáéтьйрéчемь.
нероúщетемежюсобою. нистóжемó
жетьпритúкомнѣ. áщенеѡцьпосла
выимáпривлечетьéгѡ. инáзвѣсъкрé
сшюйвпослѣдíйдень. тѡ҃. ропщоуть
iюдéйирéсшюгоу. нáкоазъéмыхлѣбъ
нáкопрельщенидотолѣѡуéѡмнмхоуглá
тúемоуѡхлѣвѣчюквѣственокроѡтъ
терпáхоунадѣющесянáкодастьймъ
хлѣбъéсь. áпонежеѡкрыимь, нáкони
ѡчюквѣственѣмьхлѣвѣстéлѡкоéсть.
ѡчинáвшесяропщоуть гдѣбоймьрá
зоумѣтидхѡвноюпищею. инáкивоть
инѣмьскрéенiéблазнмбослѡнемь. вúдá
щеéгѡмпрьелышащебѡнáкосенѣсесни
дохъ. неразоумѣющенáкотъвѣтьéсть
понáвúдимоéвзирáющероптáхоу. нáко
горддоушоугоуиглáхоунесéлнéестьсéнъіѡ
сифовъ. самжеéтьнеѡвѣщавáетьи
нáконѣмьсéнъіѡсифовъ. небóмóщно

разоумѣвати. рѣ҃твание зрѣченнаго
ѡ҃дебы. аще поплѡ́шторожениа не имѣ
сти. помышлѣ́ахѫ. мнѡ́жае па́че ѡ҃ш
ца прежевѣ́сть. что́же ѡ҃ш вѣщава́еты.
никто́же мо́жеть притикомнѣ. аще
нещь приволечеть ѣ҃ѡ. сѣ́же тлѣть, не
самовластное ѡ҃шемлѧ́ѡ҃нди. но́ а влаа
ѝ ако́м нѡ та требуе́ть ѣ҃дѣ́ние ба҃ш
хо́тѧи вѣ́ровати. ѝ ако́же ѣ҃ влачи
ѡ҃щь. ѩ҃же по произволенію ѣ҃ поимоущи.
створи́ ѩ҃же се ѣ҃ недостоинѣ. не влече
вѣ́кроу. ѝ ако́же и магнить не единома
тицаже лѣзо. та́коѝ бг҃ъ вѣ́ вѣ́роубѡ при
ближае́тсѧ достоинымъ. ѝ оу҃ свое́нію ѣ҃
ко́е к немоу. та́вляющаа влечеть. ѡ҃щь
оу҃бѡ влечеть ѝ приводить сѣ́ви. ѣ҃ѩ же
вѣ́ста́вляе́ть. ѝ ѩ҃ живить ко блазѣ́мы
живо́тѣ ѝ дыханій. сѣ́же е́сть дх҃ъ ѣ҃ты
дароуѧ. ѣ҃ста́ оу҃бѡ тр҃ица. блгодѣ́нствѝ
вѣ́роующаѧ. не кромѣ́ѡ҃щь. единъ лисы
е́диносѣ. но́ ако́ па́че е́диное́ство. та
ко́ѝ блгодѣ́ѧніе. е́диное́ствѡ́щую при
водящю. сѣ́ оу҃живо творящюе́ст дх҃ъ
ѝ дыхающюживо творящаѧ. вѣ́сѣ
бо́жи вы ѝ дыханіе ѝ мать. ѝ ѩ҃ же
ствасноу. азъ вѣ́щаваѣ скрышѧ не рече бо
ако́ѡ҃щь мой вѣ́ сѣ́ кры тьнѣ азъ. небо
всегда сѣ́ трена ѧ вѣ́щае́тьной высоты
свое́ѣ ѡ҃ш кры ва́еть бѣ́ства. ѥ҃ѵ҃а́ліе.
Е́сть писано въ прр҃ѣ́хъ и боудоуть вѣ́ноуче
ни бг҃омъ. вѣ́ѩ҃ко же слы шавшѣ ѡ҃ш ца
ѝ навы́ноу вѣ́ придеть ко мнѣ. не ако
ѡ҃щако́ то видѣ́ѡ҃ш ба҃. тъ видѣ́ѡ҃ща.
а́минь а́минь глюва. вѣ́роующи вмѧ имать
живо́ть вѣ́чный. тѡ҃. рѣ́выше ако
е́гоже привлечеть ѡ҃щь. тъ прїидеть ко
мнѣ. хо́тѧже тъ емѡ́ трити. ѩ҃ про
рокомъ зводить слѡ́во. ѣ҃нъ ѡ҃ш ѣ҃ща
сано въ прр҃ѣ́хъ. ако боудоуть вѣ́сѣ ѣ҃
ни бг҃омъ. вѣ́сѣ хотѧщѣ ѝ вѣ́ѡ҃ш ѣ҃ши.
оучительѡ҃щь. ѡ҃ кровенїе мы показа до
стоиныѣ на свое́ѣ. прикасаѧ бо сѧ серце
нелестны ѡ҃ кры ва́еть имъ сна ако́же
ѝ петрови ѡ҃ кры слы шавоу҃бѡ ѡ҃ѡ҃щасе
же е́сть ѩ҃же ѡ҃чѣ ѡ҃ кры тїе на вмѧ, ноу
ченикъ е́гоистиныи бы ть. сѣ прихо
дить ко мнѣ. вѣ́ѩ҃же ка коесть изѣ́ѣстіе
вѣ́сѣ вѣ́щаѣть. не ре бо ако слы ша ѡ҃ща
тъ приходить ко мнѣ. но́ приложи ѝ на
выкъ. не бодовлѣ́ть ѩ҃же слы шати.

ако

нолѣ по приложити и навыкноути. что
оубо прежесего ѿпалеи, и не бѣша ли оуче
нии богомъ. бѣша но не тако. здѣ бо и зра
но есть в новѣмь глю завѣте. тогда бо
члвкъ ради навыкахоу ꙗже ѿ ба. ни
же единочадомоу въплощьшюся. ѿ оца
самого въ стмь доусѣ. разоумѣваеть
ꙗкоже събытися прреческомоу въ свѣтѣ
твоемь ѿца. се же есть дха оузримъ свѣ
ѥже есть ѥнъ влкъ по тоу есмь. и не боуче
ни богомъ всиви хва въсприимше вѣроу
понеже рече слышаша ѿ оца. тъ приходить
ко мнѣ даники то же пишоуеть. ꙗко ѿ чю
вьственѣмь ѿ цитле тьвѣща не сеглю.
ꙗко видить кто ѿца развѣ сень и стине
нъ ѿ него сы. и рожься ѿ соуществаего.
вси бо ѿ бга есмы. но връвено тоу, си бѣ
За кг еvге Иѡ ѕ зг спд нѣ есть видѣ ѿца. Азъ есмь хлѣбъ жи
ржѕ сзѕ вотный. ѡци ваши манноу ꙗдоша в
зе спд поустыни и оумроша. се есть хлѣбъ сь
ржѕ сзѕ шедыи с нбсе. аще кто ꙗсть ѿ сего хлѣба
живеть в вѣкы. хлѣбъ иже азъ дамъ
плоть моа есть. юже азъ дамъ за жи
по вотъ мироу. К манне прилагаеть ѿ
него пищю даноую. азъ бо вѣща есмь хлѣб

Иѡ, зѕ да аще кто ѿ него ꙗсть, не оумреть. азъ есмь хлѣбъ животный. и
съшедыи съ небесе.

животный. манноу же ꙗдъше и оумро
ша. не просто же прилѡжи в поустыни.
но хотя ꙗвити ꙗко иже до многа добле
ѿщемь манна. но в поустыни токмо.
и не внидиже с ними в землю ѡбѣтова
ниꙗ. се же хлѣбъ не таковъ. но вѣчноу ꙗ
твѣ мьже мнѡжае болеѿць свои въсприи
моуть блгаа. аще хотя ты ꙗкоже боль
ша ѿхадаемаа. любо и вкоусить смрти
кто. ѿбаче живеть. надежа ради въ
скрсениꙗ. ꙗвлено же есдѣ ѿтаино прише
ствиѥ тѣла своего ѿвѣща. хлѣбъ бо вѣ
ща. иже азъ да плоть моа есть. юже
азъ дамъ за живоъ мироу. власть же свою
ꙗвлѧа. не ꙗко рабъ и мнимѡ ца распятися.
но волею вѣща ꙗко азъ да. плоть мою
за живот мироу. аще и датися. ꙗсть
ѿ оца. но и себе дати есоу бо дает же ѿ
ѿца равенство навыкнемь. се же да и
самовластное сна. вънимаи же ꙗко хлѣбъ
втаиныи ѿ наꙗдомыи. не ѡбразъ есть
гнѧ плоти. не рече бо ꙗко хлѣбъ. иже
азъ дамъ. да аще кто ѿ него ꙗсть не оу
мреть. азъ есмь хлѣбъ животный съ
шеи с нбсе. ѡбразъ есть моеа плоти.

ѡстисѧ . и҃ако҆жесі҆лоупрі҆а҆тьпобѣ҆ка
ти . гр҃тѣдинемьчл҃вкѡтьи҆наши҆ѣхмь ,
и҃ако҆ѣдинемьчл҃вкѡ . а҆дамомьвземе
рть по полѕесѧ : ѥ҃ѵ҃а҃ѣ . Прахоужесѧме
жоуѥвоюіюдѣ҆йглюще . ка҆комѡжеть
ѣдатинапло҆тьнасти . рѣчежеймыі҆ .
а҆минь а҆минь глюка . а҆щенеѣстѣ тепло
тисѧначл҃вча . и҃пі҆текрови҆ѥгѡживота
неймате҆всѣѣ҆ . ѧдыйбоплѡтьмою .
и҃пі҆акрьвьмою . и҃ма҆тьживѡтькѣ
чный . и҃ѧзькѣкрш҃ю҆йпослѣдн҃ійдньѥ .
и҃боплѡтьмоа҆ѥстиннаѥстьбра҆шной
крькьмоа҆ѥстиннаѥстьпитіѥ : , тѡ҃ .
мышавшеіюдѣ҆йѡбра҆шѣтьплѡтиѥго҆
невѣроую҆тьс҃ѥгдабоневрѣстіі҆по
мыслы . снидоутьвъдшю . тогда҆йка҆
ковходѧтьсѣгора҆дниса҆хо҆тѧка҆вити
ѧкоѣ҆семощно . поѳѣлѡизрѧдно . и҃нѣ
йналоживотаймѣтивъщѧ . ѧщене
моа҆плѡтиснѣдостенпрочаѧ . тако
йникогдѡневрѣстіі҆йглаше , ка҆ко
члвкъможетьвнитивъчр҃евомтрне .
тѣмжелѣпонаслышавъший . ѧкоѳще
неснѣмыплѡтисѧна . неймаживота .
съпричастіі҆бж҃ствныѧжетаинъ . вѣру

нѡплѡтьмоа҆ѥсть . претваря҆ѥтьбосѧ .
неи҆зрѣченыимислѡвесы . хлѣбъсеста
наѳра҆дибл҃вніа҆ . и҃пришествіемьсѣто
а҆хавьплѡтьгню . и҃ниѕложеѳонемѧхѣ
плѡтіюи҆скровавъше . и҃плѡтьюбѡходя
щюгоу . и҃ѡхлѣбапищюпрі҆емлюща . хлѣ
ѡнъѧдомый . вѣтѕлоѥгобѡхожа҆ашеи
емѣшашесѧстоюѥгоплѡтію . и҃вѣзра
стенію҆ѥѣѕъстѧвленіѥслагашесѧпочл҃вчь
скоу . и҃ѥнѣѕоубѡхлѣбьвъплѡтьгню
прелага҆ѥтсѧ . и҃ка҆ковѣщаневи҆дѣти
намьплѡть . нохлѣбъсѥгора҆дизанена
несла҆конапищю . а҆щебобыплѡтьвы
дѣти , несла҆цѣоубѡпрі҆и҆малибыхомь
причащеніе . и҃нѣженашегаради҆немо
щиеходитьгьта҆коваѧ҆вла҆ѥтсѧ .
натайнаѧ҆ѧдь . ѥ҃жеѥстьѡбычнаѧ
назаживѡтьмира҆плѡтьюсвоюнасме
рть вда . оумерѣбѡсмр҃тьра҆зори . ра҆зоу
мѣйжемироуживотьскрсніѥвѣсмоу
ро҆доучл҃вчьскомоусѣдѣ҆ . вѣмкожеѥтьсѧ
и҃бл҃ѥньствоу . ѧкивѡтьмироуи҆мено
ка . любѡи҆неѥѣипрі҆а҆шастьныю . и҃по
дхоуживѡтаѧ҆ооубѡгъ . замі҆рѣсѣѥ
вда . и҃ели҆котѣмьѥтѣсѧи҆ѥстьствовѣ

имѣти недоразсоудноу и непрашати
какодшевенъ бочловѣкъ . сежеестьчло
вѣческыми помыслы . идшевными мито
мышлмѣ . неприемаетъ вышеестьѣвѣ
дховны . якопачеидховнатговрашна .
гнѣплотинеразоумѣетъ . сѧжене
причащающисѧнепричестнъ боудемь
вѣчнагожизвота . яконеприимшеѣд
соущажизвотанетинънаго . небовысо
качловкаплотьеетьюжеѣмы . нобоѧщю
ибожитимоугоущоуякосмѣсивъшисѧ
бактвѣ . тѧкоестьнетинноеврашно .
ѧкожеемалодовлѣетънитгнѣетъ .
ѧкотлѣнноеврашно . новѣчномоуяки
вотоупомощникъ . тѧкожеипитіе
ѧковременноуставлѧетъякоу . но
прнонежкающасѧблюдаетъ . инетре
боующапитатіѧ . ѧкожеисѣсама
рмынѣглаше . ѧкопіѧшводыюже
азъдамъ небѫдетъ . инебокътобла
годатьстгодхапричащеніѧбѫтвенъ
тайнъ . приметьакканіеѧлчетъ . и
якоеюякоетъ . ѧкожеепекѣрнійѣ
ѥѵаѥ . ѡіѡана . гдныймоюплотьипіѧ
моюкровь . семѣнѣпребываетъинази

внемь . ѧкожепосламаживыѡць . и
азъживоушцаради . гдныймѣтъяки
естьсомнюю . ееестьхлѣбъестьнебесь
ше . неякожеѧшашѡцивашиманноу
впоустыни . ноумроша . гдныйхлѣбъ
сьякиестьвѣкы . тѡ . сденабыкае
тайноупричащеніѧ . гдныйбоипіѧплѡ
тьгню . икровьесамопребываетъгдѣ
ибгъвъто . смѣшеніебостранноивыше
слѡвабыкаетъ . имѣкебытибгоувна .
имавыбѫдѣпребыкапти . неслышиши
листрашнаслышаніѧ . небѧвысокого
ѣмы . нешсѧжембоестьибестелесенъ .
ниѡчиманизоубыесъмлетъ . никепа
сывысокачловкаплотьничтожекомо
жетъ ползобати . нопонежебгъсъведи
нисебеплотъ . понезрѣченномоусмѣ
шенію . якивотворѧщиестьплотъ . не
ѧковбѫкіеестьство . смѣстисѧѡнди
ноподобіюраѧкенаѧелѳза . инежиже
лѳзопребываетъ . ипотнаѧвлѧетъдѣ
йство . тѧкоубѫйтнаплотьпребы
вающи . плотьякивотворѧщиестъ .
ѧковбѫкіѧслѡвоплотъ . ѧкожевѣща .
азъживоушцаради . сежеестьѧкорожь

ѡ҃щꙋ. єжеєстьжи вѡ҃ть та́коѭ ꙗдꙋ
мнѧжи вєть мнѡю. смѣ́шꙋ ꙗ҆сѧ та́коп҃а
чє прєѡ҃бражаꙗсѧ вмнѧжи витимо́ꙋ
щагѡ. є҆гдажеꙋслы́шиши та́коѭзы́кивꙋ.
немнѣ є҆гѡ попричастїюжи вѡ҃тажи вꙋ
щꙋ. часто́жєгорѣ и долоу́ѡ҃бращаєть.
ѡ҃щи ва́ши та́шаманноувпоустыни. да
ꙋ҆бѣ́рить слы́шащіаа. та́коащемо́щно
бо. м҃. лѣ҃т. бѣ́хѣ҃ баіє҃тманипрєкорь
митичлвкы. и҆ гр҃ѣ́пи тинихжи вотъ
мнѡ́жаєпа́ченѣ҃жи вѡ҃тьнашьбісрѣ
питьмыєленый. лѣ҃плїихлѣ҃ багънишь
плѡ́тьєвоѭсоущюсвѣтавить. бєсѣ҃ме
нимоужьєсащдѣвыземлѧ. вєсдѣ҃жєжи
вѡ҃тьпоминаєть. и҆часто сѣ́имапри
водить. попєженичтоѭжєта́кочлвкоу,
та́коставєщыйтыѭженемѡ́жєши. нєто
кмопотаи́номоупричащенїю. ꙗ҆сти
и҆питикро́выйплѡ́тьвлчнюноѭпоѭномꙋ
ѡ҃бразоу. и҆бѡплѡ́тьꙗ҆стьыкто́єгда
подѣ҃тели. моужнооу҃бѡ́ѣсѣдѣ҃ланнаплѡ
та́коѭдѣ҃тельтроуна. икро́вьѭжєпїєте
та́ковинокєселѧщєсрца. видѣ҃нновѣ҃тръ
да. видѣ҃нопа́чежєтроудоупокои. за
нєпитїє҆ бєстроудапаченєжєлибрашно.

Ѕ҃ рєчєнасонмнищиоу҃чанѧвкапернаоу҃мꙋ
мнѡзыжєслы́шавшєѡ҃ученикъєгѡ. ре
кошажєстокоєстьслѡвосє. к҃то́можєт
єгѡпослоушати. сѣдыйжєі҃ѣ҃всєбѣ҃.
ꙗ҆коро҃пщоутьѡ҃семьоу҃ченицєгѡ. рєче
имьсєлибызблазнить. а҆щєоу҃бѡоу҃зрите
сначлвча. вшєходящиидѣ҃жєбѣ҃прєжє
Ч҃то́радинасонмнищиноучѧше. ѡ҃воо҃бѡда
мнѡжєствоозловитихо́та. ѡ҃кожєта
влдѧ́ꙗ҆коне҃ противьникъєсть. за҃конъ
почитаємоувсонмнищи. почтоѭжєта
ковладєлѡвєса. насредоуизно́шаше. а҆не
ѥдинотѡпа́чеползоующа. номнѡгыєсь
блажнмѧпа́че. ноучєнициѥ҃гѡслы́шавь
шире҃кошажєстокоєстьслѡвосє. к҃то́
мо́жєтьє҃гѡпослоушатичтоо҃у҃бѡпри
ѡ҃бр҃ѣ҃тєнїєѡ҃тако҃выгѣ҃ть. и҆ па́чеимно
гѡйвелїє. понєжєбѡпищоутєлєноую҃по
мнѧноучѧсто. и҆манноунасредоупринесе.
ꙗ҆вѣлѧ́имьꙗ҆коѵсѧѡ҃на. ѡ҃бразъѣ҃ша
йєст҃ныннѣ҃жєшнєтоѵ҃вводнмаѧ. єнсоу
йстина. сєѡ҃радисѣглєтьи҆пищюдх҃вндю
поминаєть. дастворитьимьшчювь
ствєныколивъѣ҃склѡнитисѧ. и҆ѡ҃ѡ҃бра
зѣ҃йстинѣ҃нерадити. кѣ҃йстиннѣ҃жє

притещи. но ѿ ничтоже бесть вещнѣи могоуще
разоумѣти ниже ни приати тѣи. кто бо
плоть сы можеть приати пищю доуховную.
и хлѣба съ нбсе сходяща. и плоти ядо
мы. егда же ли слышиши яко оученици его
ѿ етоупиша, не самѣи истинныя оучени
кы его разоумѣи. но вчиноу оучениковъ
въслѣдоующие емоу. и то кмо ѿ бразо
видити оучащися ѿ него. и ть оучени
кы бо бѣша нѣции. и ѿ народа глахоуся
оученици его. послѣдахоуть бо оу него. и
дошествиа народа. къ истинныиже
оучеников вчинаемоу. ни единомоуже до
стойни бѣша. яко временно вѣроую
щее моу. и етоудено. да и тако рекоу
вѣрою. ѥ ниже неразоумѣа. требѣаше въ
прашати. и навыкноути невѣдомаа
тиже ѿ скачють, и ничтоже дшь на
помышляють, но все по видимомоу
понеже бо плоть слышахоу. мнѧхоу
плоть ядьца и хѣ ноудити быти. и
кровопийци. довольноже разоумѣюще
мы. ни плотоядьци есмь. но паче ѿ еща
емся такова ради пища. хотяже имь
явити. яко бга ничтоже оутаить.

еже въ срдцихъ ихъ бѣша. се ли вы вѣща іоа
съблажняеть. аще оубо видите на не
бо въсходяща мене. яви масна члвча.
идѣже бѣ прежде яко бгъ тъ бо въсходи
яко члвкъ. идѣже бѣ прежде яко бгъ.
сеже рече да ѿ ведеть я мнѣти иего сна иѡ
сифова. и бо вѣрова въ яко на нбе пре
же. вся ко вѣроуютъ емоу. не иже и едо
воубытие оуно божие. и прочее вѣроую
ѿ него глаы. слышаша яко снъ члчь на
нбсе бѣ прежде неми. яко съ нбсе сниде
тѣло. се бо маркелъ ереси наставни
ко аполинарию бладеть. но понеже единъ
и самый бѣ снъ члвчь и бгъ слово глетъ.
якоже вѣщахове входить яко члвкъ и
дѣже бѣ прежде яко бгъ :- еуае. ѿ иѡа.
Дхъ есть животворящи. и плоть ничто. зри ѿ маѳ д сѕз рои ѿ оа ѕє
ползить. гли яже азъ глю вам, дхъ есть
и живѡть есть. но соуть ѿ васъ нѣции
же не вѣроують. вѣдяше бо искони исъ. зри ѿ маѳ д оп соѳ рзд
которіи соуть не вѣроующеи. и кто есть
предаяи : тлъ. Понеже яко многа
жды рекохо. плотьскы разоумѣюще. ѿ
хаглемая ся блажняюще вѣща. яко
дховне разоумѣти глемая ѿ него. се е

полезно плѡть же е плѡтьскы се разоумѣ
вати. ничтоже ползоуеть, несъ бл҃анъ
вина си бываеть. тако бо ти плѡть
скы слышащи. ѡ х҃а гл҃емыимь блазна
хоуся. наносить же яко бл҃гы яже. азъ
гл҃ю д҃хъ соуть. се же есть д҃ховны соуть
и живѡть соуть. ничтоже имоуще плѡ
тьска. и живѡть и сходатающе вѣ
чныи явлā бж҃твā достойное. ѡкры
вати рекоу тайная. вѣщая кни яко со
нѣци ѡва. оученикы ѡведе иже не вѣ
роують. рекше не нѣции оученикы еѵ҃а
листь же хотя явити на. яко прежде
изложения мироу, вѣса вѣсть. вѣща
яко и с кони свѣдаше ис҃ъ. кто соуть не
вѣроующеи. кто моу же и предатела
лоукавьство. еже б҃ъ и истинномоу бѣ
ствоу явление. и бо пророкъ вѣща о бз҃ѣ
яко свѣдыи вся прежде бытия ихъ.
ιѡ ог ςε ев҃е. ѿ иѡана. Глаше яко се того ради реко
ва, яко никтоже можеть прити ко
мнѣ. аще не боудеть дано емоу ѿ ѡц҃а
моего. ѿ сего мнози оученици его ѿидо
ша вьспять. и к томоу с ними не хождахоу.
ιѡ рзн пв ςа рече же ис҃ъ дв҃ѣманадесятъ. егда и вы

хощете ити: тл҃. Многа же ы рекохомъ
яко егда слышиши яко ѡц҃ь даеть вѣна
вѣроу. не мни яко и нѣ оубѡ бл҃годѣи
ствованы ми мнии. ѡ ѡц҃а и тѣмь да
ти вѣры дарь. и же произволение ѥ сѣдѣ
иствить. ѿ произволения бо сѣдѣ исво
ваныи. ни ѡ ѡц҃а приемля ползоуеть.
еже что глю всѣмь даеть б҃ъ, но ѡ вни
оубѡ приемлють. и хранять добрѣ да
ное и не пропаще являють бж҃ии дарь.
приимающе же и погоубляюще даная.
являются ничтоже приимше. егда
оубо гл҃еть еѵ҃алисть. яко аще не боуде
комоу дано ѿ ѡц҃а не можеть прити кь
нѡу. се гл҃еть яко тѣ приходить к нѣ
емоу же даеть ѡц҃ь. и же есть храниться да
ныи емоу дарь ѿ б҃га. ѿидоша же мнози
оучн҃ци вспять. се же есть ѿлоучьше ся
ѿ оучителя. не на прейдоша. но в невѣ
рования вьспять. поистинѣ бо ѿлоу
чая себе ѿ х҃а. вьспять идеть. по павлоу
прилѣпляя ся г҃ви. пр҃но напреспѣеть
самъ же явля. яко не требоуеть кого.
ни же ѿ самѣхъ тѣх послоужения гл҃а к нимь
егда и вы хощете ити почтоже паки не

похвали. вї. гаконе҃шешемьеи҃нѣ
ми. ѡ҃кооу҃бѡеѣблюдаоу҃чителебилѣ
патоєана. габлмана. гаконетогорадипаче
привлещїа. аще҃бобыпохвалилѣ. по
страдалибышачтоѡ҃членъєскоилипогр
дѣли. минѧщетребоуе҃тьпослѣдованїа
ихъ. паче҃тсемьмощнора҃зоумѣти. гѣ
бл҃годѣте҃момь. ипрїемлющидарѣ. не
желидающе. емѡтрижекаконора҃зоумь
нѣре҃. нереченабѡидете. пѣѣбѡѡтогона
щатобѣ҃кнѣкпра҃шае҃тьѣ. ѣгдахоще҃те
ити. ѣжебѣ҃ктворѧщатѡ. врѣменоу
послѣдоватиемоуинаблѧющемоу. гако
невелѣтьимьсоумнѣнїанѣ҃скоетоимѣ
тиѝ҃немоупослѣдоватипонемьнора҃
достїюнѣдѣти. ѡпослѣдованїа҃.
єѵ҃а҃ѣ. ѡ҃і҃ѡ҃а҃. Ѡбѣщае҃моусѧмѡнѣпе
тръ. гдѣ҃ѝкомоупойдетыжиспотайма
ши. имыиѝкровахойра҃зоумѣхо. гако
тыѣеи҃хс҃ѣсѣнѣбѣ҃гаживатоѡ҃обѣщаймъ. не
ѡ҃ѕ҃ ѡ҃ѳ҃ аѕ҃ѣлиѝа҃. вї. избра҃. єдинѣѡ҃кадїяво
лѣѣ҃сть. гдашежеіюдоусимѡнаскари
ѡ҃та. тѣ҃ѣбохо҃таше҃тыйпредатиєди
нѣсыѡ. вї. те҃, тѳ҃ѡ. Любо҃ѝниктыи
петръиѝра҃толюбець. завесьлиѝкѣво

рить҃ѡ҃вѣ҃ть. нере҃чебѡ҃гѣѝкомоупойдѣ
иѝгакопознаиѝвѣкровахъ. ноѝкомоупойде.
ипрочамѫжиѝбо҃таимѣ҃тиивѣчнаго. гдѣ
гоубѣ҃щашазанеслы҃шае҃тѡ҃гл҃ющаа. гако
вѣкроующагоѣмамъѣскр҃шю. имѧ҃тьжи
вѡ҃тьѣвѣчныи҃. оу҃жекѣѣскр҃сенїепрїѧ҃ти
иѝеѣоу҃ченїе҃. тѣмѫженеглиѣ҃бѣшаѣ҃ъбли
жнѧющае. ноневнимаенїенѣлѣность. и
нера҃зоумїеслы҃шащи. иѝбоѧтьѧ. вї. то
слышахоу. ѡ҃бачене҃блазнѧхоусѧ. ноипре
бышаа. чтоѫжехѣ. ѣдаоу҃бѡпохвалѧе҃тьѧ
петра. гаколежеиѝдѣтворѧ. иникаколе
данимнитсѧ. гаколаскае҃тьдабышаа
пребылноуѫнего. ноглѣ҃тьпетрови. азъ
выизбра҃. вї. ѡбачеивывѣниздранїю
ѐстедостоѧнии. ноединѣѡ҃вае҃сть҃дїа
волъ. ѣжекромѣразоумѣнїа. иѝбоѧны
иѝѣѣмаѧѡ҃блыгае҃тьѧ. иничтожесѣхъ
прїемлет҃ь. хо҃ще҃тьбѡ҃ѡ҃клепатьтимѧ.
такъѣоѝаѧвнемїюдаѡ҃блыгае҃тьѧкѣїюдѣ
ѡ҃мьга. иѝтаѝныегоѝзноѧѡ҃ѝкнимь. гако
иѝдѣдѣгл҃ѣ҃тьѡ҃немь. иѝсхожашекоиѝ.
гл҃ашаѝ҃коупѣ҃. гл҃ашекъпетрови҃ть. и
спра҃вламѧй. понежерѐпетръ. гаковѣнпо
знахоиѝкровахонесемиѝкѣ҃ща. невѣи

бо҃е стекѣрни . невѣмъ познаете . ви
якъ еми҃ка́кой издалеча предателѧ ѕло
боу въздра́жаа́ѣть . в҃ѣдыи бо́га́ко ничто же
полѕоуѣть . ѡ҃бачеже своѣ твори . и҃нъ
бле наго҃створи . нивѣмъ коуи҃ тайнѣмъ
ѡ҃стави . дане бѣ стоудьствовалъ . лю
бо҃пр҃ѣ́ бѣ́ бѣ́ть . сѣ҃ѣ́ дане бѣзлѣ́по
тиѣ҃створи҃ть дрьзновенїѣ҃ . мнѣмъ моу
тайти . ѡ҃тол҃ѣже сѣ҃ нава́ѣка́емь . да
непокоужитворить . ѡ҃бы́кль бѣ́ бы́бѣ҃ .
ниже҃ избра́нныи҃ оудить прои҃зволенїѣ҃мь
на҃злѡмъ соущемь . ноудить бы́ти бѣ҃го
ноу҃ бо҃ избра́нїѣ҃ бы́ваѣть . ѡ҃бѣ́ гаповелѣ
ваю҃щемоу на҃ нас҃ бѣ́го . и҃ свою҃ прострираю
щамъ бѣ́ гостыню . вразоумѣже на҃ш҃
и҃ прои҃волѣнїѣ҃ лежитъ . спа́стиѣм҃ . идо
стойноизбра́нїю҃ ходити . ли҃ прѡтивь
ное҃ . дивижисѧ҃ ѣ҃ко толми҃ дѣ҃ волѣ бо҃ре
тѣ҃м҃ . ѣ҃ко мощнѣдино҃го ѡ҃ . вї . тѣ҃ѡ то
рѣноути҃ѡ҃ѣ҃ ста́влѣша го҃мр҃тныи҃ чю
десатворша го҃ ноу҃чнїи҃ гнѣваживо҃твор
ци҃ наслаѣ҃ѣ҃шѣмъ . и҃ тѣ҃ прочее҃ спѣсенїю҃ на
шемоу надежа҃ . волею҃ оуностиѣ҃ѣ҃ бѣ҃ ѕло
бѣ҃ порабо҃тивѣшемь . тѣ҃мь ѣ҃ ѣ҃ѣ҃ лиѣть
дивѣмъ рѣче . бѣ҃ дин҃ѣ҃ вы҃ѡни҃ . вї . те҃ . ибо҃

и҃ нѣ҃ толи҃ка бѣ҃ щаѣ҃ . ѡ҃ бѣ҃ чело҃ука ѣ҃ вы҃ про
и҃ зволенїѣ҃мь . недостойнѣ ѡ҃бр҃ѣ҃тесѧ҃ .
тѣ҃ кохо҃тѧ҃ превра́тно . чл҃ѣ҃ ѣ҃ки҃ бо҃тенѣ҃
и҃ прочее҃ дарекоу҃ѣ҃ маниѣ҃ . не҃ бо҃ѡ҃ѣ҃ть
ствае҃мы҃ злїи҃ . и҃ бо҃ вѣ҃ гда҃ спдѣ҃ниѣ҃ство
башеи҃ на҃ злѡба . ни҃ѣ҃же не҃ вѣ҃ сѣ҃ гда҃ бѣ҃ѣ҃ть і҃ѹда
золь . но҃ бѣ҃ гда҃ бѣ҃ѣ҃ть . прои҃ зволенїѣ҃
бо҃ зла҃ раждающаѧ҃ . и҃ вы҃ зраста́ю҃ть .
ѣ҃ѵ҃ѣ҃ . ѡ҃ і҃ѡа́на . Нхожашеѣ҃ѣ҃ въ галилѣѣ҃ .
не҃ бо҃хо҃тѧ҃ше бы҃ і҃ѹдѣ҃ и҃ ходити . ѣ҃ко
ѣ҃кахоу҃ і҃ѹдѣ҃ и҃ оубити҃ . бѣ҃ же близѣ҃ пра
зни҃ць і҃ѹдѣ҃мь , коущапотыченїѣ҃ . реко
шаже҃ к҃немоубра́тїаѣ҃го҃ . сѣ҃ выди҃ здѣ҃ вы҃
і҃ѹдѣ҃ю҃ . да и҃ оученицитвои҃ вы҃ йдѧ҃ть
дѣ҃ла҃ ѣ҃же҃ твориши҃ . ни҃ кто҃ же бо҃ вѣ҃ та́
и҃ нѣ҃ что҃ творить . и҃ и҃щеть самъ ѣ҃ѣ҃ѣ҃
бы҃ти . а҃ще и҃ твориши҃ . ѣ҃ѣ҃ѣ҃ѣ҃ѣ҃ми
робини҃ бра҃тїа҃ бо҃ѣ҃го҃ въ҃ѣ҃ровахоу҃ вонь҃ .
Нехо҃тѧ҃шеѣ҃ѣ҃ вы҃ і҃ѹдѣ҃ю҃ и҃ти . оу҃ бѣ҃ и҃ дьра
ѣ҃ндовь . не҃ ѣ҃ко бо҃ѣ҃ гда҃ сѣ҃ смр҃тинѣ҃ бѣ҃ бо҃ѣ҃мь
и҃ посре҃дѣ҃ и҃ хь҃ ходити . и҃ ни҃ что҃же е҃ пострада
ти . нои҃ тако҃ва҃ вѣ҃ гда҃ твораше . не
оу҃ вѣ҃ рисѧ҃ ѣ҃ко чл҃ѣ҃ки҃ бы҃ . но҃ мечтолмина
шемъ . тѣ҃мь же҃ нѣ҃ посыла́ѣ҃тсѧ҃ . и҃ зѣ҃
ѧ҃ѣ҃ и҃ оу҃ вѣ҃ рмачл҃ѣ҃ческое҃ . и҃ вѣ҃ здра́жаа҃

всѧ помечтоу . въплѡтитисѧ хотѧщаѧ
манєѳта . маркїѧна . йвдоѯилида . йпо
добныѧйножєпаѩкы . посредѣєвыизави
дѧщихъ . йнаньїарѧщимсѧ . невреднапре
бы . йнаѵлаѳтьєѧтво . йпосрамлаѳть
самоєлѣтѣѧнинапавла . йоуѵѣровавсѧ . й
невысокыѧчлкъвѣнобѣгъшходитьвга
лѣюннѣ . ѯане . неоу наставрємастра
ѳти . всоуєизлихавѣ . посредѣврагъхо
дитиємоу . йболшюгнѣвоуймьходата
юбыти . вѣжєвѣщакоущьпочєніє .
достойнорєщѡпразнициѣѡїюдѣйствѡ
римы . вѣшавотрієединъна пасхоу .
йнєтворахоушєтѹптаизшєше . йжєй
первыйѡнивѣ . вторыйпатьдєсѧ
тный . йжєйтворѧйвпоустынии
звавлениѡзлѡбленіѧ . взємлюжєѡбѣ
щаніѧвшєшєйвкоуєивше . тогдаперь
воєплѡдапшєницы . тѣмыйвѣроу
йтивтойпразникъйаконачатіквпри
ноєѧтьгнѣкоущєпочєніє . йжєпра
зноующьблагодарєнієєсѣбраныплѡдомь .
всємтаврисѡримлѧнъмци . тогдабо
благодарѧтьбга . йаковєплѡдысѣбра
вшєтѣмьнікоущєтѣкнѧхоу . йаковє

сѣлѣвоудоущєєсѣлѧтєм . йиѧкєйплмы
нѣкыѧнаписаныймоущєдвдѣть . ѡчи
лѣхъвѣщаша . йаблаѳтьяжєнєє . пасха
оубѡпрєхожєніє наше . ѡнєвѣрїавѣвѣр .
й . тнициєвѣцрквьвхѡ , йаконємлѧ
ѡпаѡвѣщаѧ . єгдахлѣбыѧмыприча
щающєсѧ . бѣжїихъ тайнѣ . неєжєбоѣ
ровати , йпрєйтиѡнєвѣрїа . лѣпой
хлѣбыѧѳти . нодостойтьпрєжєкрѣ
тиємйдостойноубыти . съгрѣшныими .
вѣцрквистатиитогдахлѣбоуприча
ститисѧ . коущѧжєпочєніє вѣскрєє
нїє . єгдавєноубѡплѡдидѣѧнїинаши
ѳкончаютсѧ . телєсѧжєнашѧємртїю
разроушаютсѧ . фбїєпочєнакоудоу .
соутѣжєйинаслѡвєсабѣжтвєнѣйша . ѡ
такобыпразницѣѧжєнєннѣглаго
врємѧ . мнѡзѣмьбополєзнаѧжєизглахо
соущоубопразникоунєврѣйскоу . нари
чаємоукоущамъпочєніє . понєжєвви
дѣшайбратїѧ . нєготовѧщамсѧвзыти .
завидѧщєємоувѣщаша . пріидиниди
тамодайоученицитвои . рєкошанарѡ
послѣдоующиити . видатыѧжєтво
римнєѡ . кі . тє . ноиѡнивѣ понєходѧщи .

поемлють емоу братїа его. іѡсифовыа
дѣти дѣвѣ ма стр(ѣ)тьма. боазнью и славо
любїемь тѣмь и рекоша. никтоже бо та
инѣ что творить. еже есть боазнь
ѿщеланей твориши, явиисебе мирови. еда
же ся явлаютса. яко ни бга пщеванїа и
мамь. ѿ ѿ тебѣ бываемы. ащели та
ко твориши. яко добра явиисебѣ. ащели
таиши са. явлено яко творя и скрыве
шисся что ради втайтимицъ. ничтоже ино
повѣда еуалие. но токмо ѿхлѣбе
знаменїа. иже искъ и души. тачене разоу
мѣвши гаречениа. и инѣхъ ѿ сего чи рекь
бѣ же близъ праздникъ жидомь. коуще
потченїе, якобо межю. е. мцъ дѣла
помолча явлая, де егда бо чюдосъ твори
ѿхлѣбе. пасха бѣ. иже по римланомъ
мартъ мцъ бывше. первыми зовомый
мцъ. и нѣже коуще потченїе. сь есть той
тса по нашемоу семтябрюмцю. почто
се створи еуалиеть. зане не бѣ всако
глати въ еуалиетѣ. ѿ нихже порокь бѣ
нѣкакъ. и прекословїе ѿ июдѣй. до
стойноже дивитиса. истинолюбїю
ихъ како не срамлаютса глатией. еже

мнитса бесчестїе нѣкако. наноси
оучителеви. многы бо претекъ и чю
деса и глы гна. еуалиеть невѣрованїе
братїи поведаеть. и елинѣ коуничижи
шаи. ѿ коудоуже имь толико невѣрова
нїе. ѿ произволенїа завистни. оуже и сабо
ѿ обычаи прнше завидѣти. ѿ бачесмо при
яко тако не вѣрїе, и моущи прежераспа
тїа ѿ немь. егда и славная его видяхоу
чюдеса творяща по распатїи. и мниме
бесчестїи. ѿ немь свѣдѣтельствова
ша апли. и проповѣдници. и сталиб быв
ше имже и вьи истиноу вьскрша и видѣ
ша. не бо зань себе предали быша. аще
не изъвѣсто. ѿ вьскресенїи оувѣрили
са быша: еуа с. глаи мъ исъ. время мое
не оунастало, время же ваше всегда есть
готово. не можеть мирь ненавидити
ва. мене же ненавидить яко азъ свѣдѣ
тельствоую ѿ немь. яко дѣла его зла соу
ты възыдете впраздникъ сеазъ не възыдоу
впраздникъ сея ко время мое не оу исполь
нися: тлк. братїа оубо его. завида
ще поемлють емоу боязнію в коупѣ, и
гордостїю. ѿ нихже что вѣщаюмь. егдаже

стоко вѣщаѥть . нио҆у҆бѡ но҆кро҆тѹ҆ѣ
нере҆че бо҆ вы҆кто҆ѥсте . сѧ вѣщава҆ѥте
но҆ѹ҆чащѧе . но҆ что҆ вѣща҆ . врема҆ моѥ не҆ѹ҆.
наста . сѣжеѥсть кр҃тѣ и҆ смр҃тѣ врема
жева҆ше . всегда҆ѥсть гото҆во вы҆бо҆ѣ
ща . лю҆бо и҆ вседа҆ѥсте ѥсть ю҆дѣи не҆уби
ва҆ютъ ва҆ . тѣ҆ же ре҆кноующи и҆мь . мене
а҆ и҆ѥ҆ѹ҆бі҆ютъ па҆че же и҆ пра҆зницѣ ви҆дѧ.
ли и҆ на кора҆зоумѣѣти . сѣ бла҆жа҆ бѡ пла
чющаѧ ва҆ на҆сто҆ящіи вѣкъ . подо҆бно
и҆ѹ҆ глѣтъ и҆ кь вѣ҆ѥ҆стыи прѣи҆тимо҆тъ
ща . и҆ѣ҆ко вѣщами҆ѣ врѣме҆ни пра҆зни
кѹ . сами и҆ю҆ вѣ҆ѥ҆ кѹ злѡ҆бѹ ж и҆кѹ
шѹ вѣ и҆ю҆дѣи . плачю бо и҆ рыда҆ни ю҆ врема.
бі҆ѧ же боля҆ не҆держащѣ . сѣ го҆ра҆ди бо
ми҆ѣ врѣмене пра҆зни кѹ҆ѣ . сѧ же ѥко
ѥсть ла҆но . ю҆дѣѡмьски и҆ вѹшеми ро ви
прилежащемь . не сво҆али пра҆зно ва҆ти
сними . ва҆ бо мирѣ не҆ можеть не нави
дѣти . ми ре҆кы ѥмы шля҆ющи . ме не
не на҆ви ди тъ ја҆ко ѡ҆бличаю и҆хъ дѣла .
тѣ҆ ми же посыла҆ѥть бра҆тыю на пра҆зни
кь . ја҆ вла҆ за҆ не не҆ѹ҆ди тьсѣ со бою бы
ти , а҆ще не хо҆тѧ тьѥмѡ тр҃жекѣдѣ
ма вина҆ма . ја҆ же на҆ сѣ҆ѥ҆ мѹ бо҆ язнь

ре҆кѹ и҆ ела҆ во хо҆тіѣ дѣа и҆ѡ҆ѣ тасьтво
ра҆ѥть . но҆ бо҆ја҆ зни҆ѹ҆бѡ ѣ҆ гда тлати . ја҆
ѡ҆бличаю дѣла ми ра сѣго . ре҆кѣше ми ры
ѣ҆ ска҆ мо҆ѹдро҆ствоующе , не бы хо҆ѡ҆бли ча
лъ . а҆ще стра҆шитьсѧ бы ја҆ коже вы ми ни
тѣ҆ѣ ела҆ во хо҆тіѭ же . сѣ негда не по҆ѹди ти
и҆хъ . ја҆ коже пребы ти ни и . бы ѣ҆ бы и
ела҆ во хо҆тіѭ тр҃ѣхѹ по бине ѣ҆ ела҆ во хо҆тіѭ
и҆ го҆рдо҆стью . ѥсть ѣ҆ѥ ми ѡ҆ гы и ми҆ѣ ти
сѣ҆ѣ вѣ҆ѣ дѹю҆ще . по не же ѣ҆ бои мѣѣи .
поносѧть ѥмѹ вла҆ѣ по тѹ . и҆ про ти вѹ
тѣ҆ма про ти вуета ја҆ вла҆ . хо҆ѹдрѣи
не ра҆зоумі҆ѣ . ѣ҆ же врема҆ моѥ не҆ѹ҆ и҆ поль
ни ѥ҆ ѥмр҃ти . и҆ кр҃тѣ не҆ѹ҆ врѣма . лѣ
поми и҆ѣ ще въ плѡ҆ти жи ти . ѣ҆ бо҆лъши
зна҆ме ніѥ мы ја҆ сто҆ворѣ ніѣ . и҆ ми ѡ҆ жа и
ша҆ ѹ҆чителя҆ и҆ звѣ҆ѣсти . ја҆ ко бо и҆ бо҆ль
на҆ рша҆ сто҆ворю вѣ҆ роката ти . и҆ ѹ҆чѧ кы ръ
пла҆ѣ и҆ше ѣ҆ ѹ҆строю . бо҆лъшим и҆зна҆ме ни
ја҆ вле ніѣ а҆ ѹ҆чені ѥмь . не ѹ҆ бо на стоѧ ти
врема . сѣ мо҆ѹда҆ вѣ҆ргоу сасѣ бѣ҆ . ѣ҆ гда
ја҆ ющи ме҆ дна ма . тѣ҆ мьне бо҆ хо҆ѧ ѣ҆ ѹ҆ѣ
пра҆зни ѣ҆ѣ . ѥ҃ѵ҃ѳ҃ѥ҃ . ре҆кѣ и҆ мь пре бы ва
ли ѣ҆ѣ . ја҆ ко же вы҆ до ша бра҆ ті҆ а҆ ѥгѡ
то҆гда . и҆ сѣ вни де бо пра҆зни ѣ҆ѣ . не ја҆ ѣ҆

но ꙗко втаинѣ: [illegible]ѡ. Что ради речеть
братїи. и невзыдоу вы вїєрлмь. пакы
всходить. не рече єдиною невохожю. но
нн҃ѣ свами. и не перваоу бо ѡречетсѧ въ
зыти. єгда помѧщемь ꙗростїю июдѣ
ѡмь. по сиже боудоущоу празникоу ра
зитисѧ всходить. єгда и не нето вы свѣ
ихь, достоꙗше ѡслабѣти. ни какоже
не противно нѣ есть твори єже рече. не бо възи
де празноуꙗ. но єже оучити и не стихо
стїю. ꙗкоже и моуть торже ствоую
щено тай. крыиться же есѧ и звѣсти и
хотѧ. чл҃вческое. аще бо бы ꙗвилъ. въ
зьꙗрилисѧ бышанань. хотѧще оуби
тии. не попоустиже имь сего створи
ти. не оу времени настоꙗщоу є страсти.
но посредѣ вдасть сы. и ѡбѣгль быстра
дати. и мнѣли бышавъ мечтѣ въ плъ
тиѥ. сего ради ѡходить ꙗко чл҃вкъ в серо
ꙗниєвоа: Єѵ҃е. ѡіѡана. Июдѣи же иска
хоу его впразникъ. и глахоу. гдѣ есть
ѡнъ. и ропотъ многъ ѡнемь. бѣ вна
родѣ. ѡви оубо глахоу. ни ноли стить
народы. никтоже оубо съдерзновенїемь
ѡнемь глаше. страха ради июдѣиска.:

ꙗко благъ єсть. а ини глх҃

ꙗко льстити народы. многоже глаголющи

ҁоа

Ѡмногы не на вистижидове. нии мене
помнѧть. ни гдѣ есть ѡнъ. такои
менние го ѡмещюттѧ. смотриже ми и
оубїиства их. какони времени празни
коу щадають. но оуловити бо ны мыслѧ.
тѣмь и щоуть. какотимного блгого
вѣнїє. и соумнѣнїє съблюдахоу къ пра
зникоу. и такова бахоу исправленїа и
роптанїє же бѣ ѡнемь народомь. зане
различни ѡнемь бѣша разоумни кнзѣмь
оубо глющемь ꙗко благъ есть. тиже
оубо глюще єго блга ѡ народа бѣша. а
ꙗкоже се истина. ꙗвѣ єже рещи є оуали
стоу. ни єдинъ смѣ дерзноути. стра
ха ради жидовьска. ꙗвѣ же есть. ꙗко
ѡ народа бѣша. не дрьзноуша. ѡнемь
глюще. и молчахоу богащи сѧ кнзы июдѣ
искы. нии же глати ꙗко льстить наро
ды ѡ кнзь ѡблыгающи. а ще бо быша
ѡ народа рекли. быша льстить на:
Єѵ҃ае. ѡіѡа. Преполовлешюсѧ празникоу
възыде ісъ в црквь и оучаше. и дивлѧ
хоусѧ июдѣи глюще. како сеи книгы вѣ
сть не оучивсѧ. ѡвѣща вы же ісъ и рече
имь. моє оученїє нѣсть моє. но пославша

гомѧ:

҂хкз

тл҃ Что ради праздникоу преполовлешюся. възы-
де да ѡслабѣеть ихъ ꙗрость. а бие же да
и праздни ю слышать ѿ него глемаа. кто
моу праздникоу не заграждающоу оуши ю ихъ
е начатокъ бо праздника. лѣпо бѣ тща-
тися ѿ праздници. е не запоуже емоу ꙗвль-
шюся. послоушахоу простовѣи. иже и блга
его. и иже и лестца глюща. ѿ бо ноу бо да
приѡбрѣсти что и дивитися. ѿ виже
дашѣ ꙗти и оуловити ꙗко лестца. что
оубо оучаше. не рече ли естъ ꙗко же ди-
вна нѣкаа рѣ. и ими же оудержа и приложи
разоумы. въ чюдо ꙗви реченіа ради. како
книгы вѣсть не оучивъся. ѿ бачеаше и
дивлахоуся. но ни тако измѣнися. ра-
зоу ихъ ѿ лоукавьства. не бо оучителю
дивлахоуся. ни же глемы пріимахоу. но
дивлахоуся. како вѣсть книгы. недо-
оумѣвающе оужасахоуся. еже ѿ быс ли
завидаше страдати. ꙗко се ѿ повѣсти
нѣкоеа есть. соусѣдъ нищь оубогъ. паче
послоучаю многажды. сталѣжа въ ризоу
многоцѣнноу. е идѣ же и завистивы
соусѣдъ глеть. како тако ѿдѣся въ мно-
гоцѣнноу ризоу. ѿкоуду оу е и драгаа риза.

се же глеть не ꙗко дивяся соущемоу. но
завистью палимъ и коѡбличанію соусѣ-
да. такова ѡслове са строить. е ꙗко бо
вѣща оукралъ ризоу. тако же июдѣи како
се вѣсть книгы. е ꙗко ѡ вель за оулѣ. и лѣ-
поимъ паче ѡ сего разоумѣти. ꙗко не бѣ
тъ члвкъ. но понеже ти хотѣша не повѣ-
дати. са ѡ вѣщаниемь поучаа. ꙗко ѡца
ми есть оучение, не мое е вѣщи ни же ѡ са-
мого мене ꙗко противенъ бгоу вѣщаю.
но паче ꙗже соуть ѿцать же и мои глаголи.
Аще кто хощеть волю его творити, разоу- еуаг
мѣеть ѡ оученіи кое ѿ бга есть. ли азъ ѿ се-
бѣ глю. ѿ себе бѣ гла и славы своеа ищеть.
ища иже славы пославшаго и. се нести-
ненъ и нѣ неправды в немь. Тлкъ.
Рекъ ꙗко мое оученіе нѣ мое. се же есть не
противно бгоу. но ѿца моего есть вѣща.
ꙗко аще волю бжію кто творить. се же
есть дѣтели прямо творить. а не зави-
стира бо таѥть ни же нама всоуе не нави-
стію ѡмрачаетеся. разоумѣете мои хъ
словесъ силоу. аще ѿца моего глю. хощели
странна нѣкаа измѣнена, волю же бжію
творить. и же писаніа и прркъ пытаа.

тако вы кто можеть разоумѣти неоученїе.
Јако шьтаеть. прѣдѣ кънепротивнаа кою
кводѣ мьта. Јшьсѣкѣ глюща. новѣмь кою
мнѧща Јглюща. Јдѣлающа пачеи инѣ
помышлѣть наводить шьличаа. Јже шьсѣкѣ
глѧ. сѣже есть хотѧ свое ѣстѧвитиноуче
нїе. Јмѧже ничтоже инако сѣтворить. лѝ
елѧ кы радинѣкоеа шьсѣго творить. пло
ствити. ашелиже азъ кѣща. нехощю
плѡствити елавы своеа. но елавы по
елѣ шьгома шьща. что радимихо тѣти
Јна кооучити. Јстинѣнь кѣсемьинѣ
непрадды къмнѣ. сѣже есть ни елавыдо
стоиныи номоу выехытаю. сѣкѣ есть
непрадда тѣмѧже оученїемое Јстиноуи
мать. Јпрадоувто. негордоѣть кѣ бы
ваеть. дайлѣкоуимать Јнепрадоу.
гордыи кѣ ляжеть. Јакоже шьсѣкѣ Јшьсво
достоиньѣ кѣглеть. Јшьбидить якко
чюжю. анеемоудостоинноую елавоу кѣ
схытаеть. кѣже за нешьнаи щетьѧне
шьсѣкѣ гордитѣм. Јистинѣнѣѣстьвѣл
коипрадедень. мншьгаѧкы кѣ рѣкохомь
Јнѣкѣ пакы глемь Јакоесда смирена мѧ глѧ
Јавлѧѣтсѧ кѣ. нелѣпомнѣти. Јакомь

нїнесы шьща посоущесствоуе глеть. мѣне
кѣ противѣнїкѣмнитѣм. Јнемощира
елыщающиинѣплошьдѣнїе. Јнеѣкоучи
тиномнѣрѣ. Јничтоже великаглати
шьсѣкѣ. Єгдаже инѣвысокаашьсвоеѣлавѣ
кѣщаѣть. трѣбѣкѣкѣдатина. Јакопо
Јстинѣракенѣшьщю. Јнецевысокаакѣ
щаѣть величьствараднево его соущества.
Мшьѵѣкѣдаеть ка закѡнѣ. Јнѣкѣтоже на ѕѵѣ
творить закона. что Јщетема дѣѣти
шьвѣща нарѡдѣ Јрече. вѣкѣ ѣсѣ имашин. кто
тебѣ Јщетьоубити. тѡ. Јавлѧѣтсѧ
оубѣшь закон нединого послѣдованїа имѣ
тикѣ первы. Єже глеть Јнѣкѣ добрѣѣке
смѡтрящюи шьклѡ послѣдоуеть. поне
кѣ поемлютьѣмоу. Јакоеоукѣ тоуразо
рѧѣть Јзакѡнѣкѣ прѣстоупаѣть. ктомѣ
противитѣм. кѣ блѧпачеѣкѣ прѣстѣ
пающазакѡнѣ. закѡнѣкѣглеть неоубіе
ши. вынеоубити Јщетема. тѣмѧке
кѣ ыпрѣстоупаѣтезакѡнѣ. ѡнеазъ. шьта
вльшежеихѣже кѣ шьсоужапти. мнѣпо
ѣмлете. Јакопрѣстоупльшюзакѡнѣ. за
нечлвка несѣтьливоубѣтоу. аѣженикто
же шька шьтворить закона. вѣща заневѣи

ймѣже бѣсть доуѣтъ ѥи некахоуть ѣ гѡоуѣбити.
ви ѩкъ ѩкѣ кáкоть кротькы глаголѣсть дѣ.
ѡ нѩже дослажаютъ . дерзостнѣѥ ѣсть
имáшинѣ щашадосадити . ноустрá
шиптимнящѣ . мѡѵенѣвнѩже нѣ щаша
датизаконъ . áйтѣлесы . гѣмѡѵенѡ
визаконодакѣсть . немóщирáдинечювь
ѣтка . іюдѣйскдѣ ѣотерпáхоуелышати
нáконемѡѵенѡмъдаѣтьзакона . нѣса
нѩѥимѡѵенѡѳи . блкаитъ : ЄѴáлїѣ .

Ѡкѣщáѥѣпрéче . ѥдинодѣлѡѣтворихъ .
ивѣндинитѣѳ . ѣгорáдинемѡѵенъдаѣь
кáѡбрѣзанїѣ . нѣкáкоѡмѡѵеїáѣѣтьѡ
ѡщь . ивоуѣотоуѡбрѣзаѣтечлвка
áщеѡбрѣзанїѣпрїѥмлѣтьчлвкѣвоу
ѣотоу . данеразоритѣѳзаконъмѡѵѣи
ѡвъ . намълитѣѣваѣтѣѳнáкосдрáва
ѣтвори . ѥоуѣотоунесоудитеналица . но
прáвѣныйсоудъсоудите ◦ , Ѡѳмыслѩѣ
кѡѣгѡнáвлáѣтьсимь . ѥоуѣпамѧтьва
ѭщіасѩкѣща . ѥдинодѣлѡѣтворивоуѣѡ
тоу , рáслáблѣнатѡнапрáвлѣнїѣ . ивѣнди
вытеслрѣкшемáтѣтеѳмйплнящюѣте
имѡѵеїнѣѩтъзаконоположникъ . разо
рисоуѣотоузáнеповелѣѣвѣлкойдшивъѡ

емыйдньѡбрѣзатисѧ . слоучаѣтсѧмно
гажыдньшемый . сьнѩженоужаѡбрѣза
тисѧсоуботьбыти . тѣмѩкесоуботá
разорисѧѡсамотомѡѵеїа . ѡбрѣзанїáра
инебранитьсоуботнадньѡбрѣзати
члвка . нолюбосоуботабоудимиѡемый
дньразорѧѣтсѧѡбразнѣсоуботызако
нъ . данеразроушитсѧѡбрѣзанїѣ . да
áщесітáкоймоучитѣлимáгнѣваѣтсѧ
нѣкроучимьѣтьсоуѣтѣкáковѣсоуботоучлка
вѣѣгѡоуздрáви . áщеѡбрѣзанїѣмѡѵеѳи
кобы . нощьнощьбачѣнїѣнѣсоущемѡ
ѵѣсѣѡво . ѡсоуботѣзаконоположеный
разори . даáщесоубѣѡбрѣзанїѣболезнь
имый . небранитьѡсоуботы . áзъѩже
болѣзнисвободитчлвкаиздрáваствó
рить . ѡблыгáемьѣсмь . несоудитѣна
лица . нопрáвѣнѣ , немѡѵеїáсоубѣѡразо
рáющезаконъѡбрѣзанїáрáди , нѣкромѣ
пороканолагáѣте . менѣжеѡсоуждáѣте
йтъѩжеѡблгодѣтáнїйчлвкоусоуботоу
разоршю . мѡѵеїáбѣкромѣпорокаполо
жити . лицарáдинѣана . менѣжеѡсоу
ждáѣтенеслáвнáмкима . лицемѣрїѣ
гáвлено : ЄѴѣ . Ѡѡѡáна . глáхоужентцїй

ѡ҆ ієр҃лимлжнѣ. неѕьли є҆сть є҆гоже й҆щоубы
оу҆бити. и҆ сѣдрѣзновенїемь глеть. ѣда
ка҆коп҃ои҆стинакрѣразоумѣшакѣзи ка҆кое
є҆сть вѣи҆стинноухѣ. но є҆го вѣмы ѡ҆коу
дроу҆є҆сть хѣ҆же є҆гда придетъ. никтоже
вѣсть ѡ҆коудроу҆є҆сть. Не҆ простѣи
всоуєлежить. ѣже сть нѣцїи ѡ҆ієр҃ли
млнѣ. но да ка҆вить. ка҆ко пачє вели
кына҆ела҆жьшеѥзнамєнїи. тиѥсть
бѣша. ѡ҆ка҆анѣѣша. ка҆ко бо не҆ѡ҆ка҆а
нїа҆ко вели ко знамєнїє. бѣ҆ствлє҆говѣ
дѣ҆ѣше. и҆ щеи҆ є҆стлѣнень имахоу соудь.
вели ко оу҆бо знамєнїє имахоу. а҆ще бы ша
хо҆тѧлиѡ҆є҆го знамєнїа разоумѣтьтиеи
лоу҆є҆тѡ. соумнѧщѧѥсѧглющє. є҆гда
ка҆ко разоумѣшакѣзи. ка҆ко ѥ҆сть вѣ
и҆стинноухѣ. нижє на҆то прѣбывають.
но помышлѧютьтька҆кохан ѣ҆стожѥвѣ
сть. ѡ҆коудопридетъ. є҆гожевѣмы
ѡ҆коудроу҆є҆сть. оубѡ не҆ѕьли є҆сть хѣ. и
щє и҆ жьзлѡбы. ка҆коѥ҆вѣ҆самипро
тивлѧтсѧкѣзи и҆хѣ. в҆ прошєнїи родо
вѣи҆ѳлѣѡ҆мѣвѣ҆ѣша. і҆юдѣ҆ѥсть
раждаѥтсѧхѣ. тиже глютька҆коникто
жєвѣ҆сть хѣ҆ѡ҆коудроу҆є҆сть. в҆ идѣ҆шили

про҆тивоуглаєїа. и҆ па҆кыи҆ндроу҆бо вѣ҆ѣщи
ша҆ка҆комывѣ҆мы. ка҆комѡ҆ѵ҆не҆ви глабѣ
і҆єгоженєвѣ҆мыѡ҆коудроу҆єсть. в҆ и҆жьвра
ко҆ующи҆ єлѡ҆ва. вѣ҆мыи҆нєвѣ҆мычто
ємоу не҆ѥстованіє ра҆вно. къ҆ єдиномо
бозрѧть. ѧжєнєпокорителѧтѣ҆мы҆ѣгда
и҆мьнаношаше. глахоувѣ҆мы. ѣгдаже
ненаношаше. нєвѣ҆мыглахоузлѡбыбо
ѥсть. та҆ковоє҆ про҆тивоуглаєїє. в҆ыпро
ситьжекѣтоѡ҆коудодвижимитиглать.
ка҆кохѣпридетьникѣтожевѣ҆сть ѡ҆коу
дроу҆є҆сть. а҆щенєбышавѣ҆ѣдѣтельствѣ
коєгѡ. и҆мѣлиѡ҆писанїи. или ѡ҆преда
нїи и҆ѕвѣ҆стно или та҆ко да вѣ҆ѣпротивно
вѣ҆ѣщалиѣ҆ѣша. соущи ѡ҆ и҆ родакнижни
къ. рє҆кшиглаголано ка҆ковѣ҆ѵифлиѡмѣ
і҆юдѣ҆ѥсть҆мырака҆ѣтсѧ. и҆ па҆кыглаголѣ
ка҆коѡ҆ѵифлѣ҆ѡмѣмавєенхѣпридетъ. что
ѥсть рє҆ши ка҆коѡ҆писанїи҆ѡ҆бое҆ѣглахоу
а҆щежевѣ҆ѵифлеѡмѣѣмоуродитисѧ.
ѡ҆ бесѣдавѣ҆ѣдоникыпитглющє. ка҆глано
прр҆камихѣ ка҆и҆моуть вѣ҆ѣдѣтелѧглю
щѧ. ка҆коима҆тѳѣи҆ѣѣша. и҆ тывифле
ѡмѣ҆ѕемлєі҆юдова. ни малахоужѥ и҆ѥ
вѣ҆ѵлка҆і҆юдова. и҆ нетєбєкоиѕыдєвоѥ.

иже оу пасеть люди мою. ни зла ити иже
паки глющеѥ како хощеть к тобѣ коу
доу придеть. прѣкы имоуть вездѣ те
лѣ то тоже разоума. самого того мих
глющаѧ. како исходи его изначала дни ивѣ
ка. еже паче не вѣдоиехѡ. еже есть ржѣ
ено. еже коѥ перваѧ дни ивѣ каимоу
щее же. ржѣ вонисто же ѡчлісѣ вѣсть
чловѣци вѣ то ѡнѣ бо ѡдни ивѣ ка изна
чала. вѣчное же ка ко полѣ ты разоумѣ
ѥтсѧ. кои еліа вѣ ѡчіаръѡ его кто ѡ не тобѣ
ѥть. ѡ ѥ ноу кѡ покараѥ ми глахоу. ка ко
хощеть не вѣсть ѡ коудоуѥть. не разоумѣ
вахоу. ка ко соу гоубьі выгѣѥть. по сѣдьі
вѣ плотиро же нїѧ. вѣсть ѥм ѡ коудоуѥ
ка ко ѡ вифлеѡма побѣ ѣ тлѣ нѣ же по
не изречѣ нѣ йшю. ѡ ѡ цапрѣ же вѣсѣ вьі
глѣ тел рѡ имѣ ти. вьі ше всего ѡ не по вѣ
даѧ. тѣ мже ти ї ерѡ имлѧ не вѣ плѡ ти
оу бѣ ро же нїѥ ѡ не по вѣ дають. вѣ дати
ѡ коудоуѥть. прѣвѣчное же по не моуже
не вѣ сть хѧ. ѡ коудоуѥть не ѡ по вѣ дѧ
ють. но помьішлѧюще. ка ко соу гоубьі ѣ.
но разоумѣ ѣтел. ѡ вожѣ нѣ цѣ ша
ка ко же нѣ хѣ. ѐ ѵ ѧ ѐ. ѓ ѕ ва же ѥ сть вѣ цр кви

оучѧ и глѧ. и мене вѣ ѣ тѣ ѡ коудоуѥ мь
и ѡ ѥ бе не придо но ѥ сть и ѥ тинѣ нь посла
вьімь. ѐ тоже вьі не вѣ ѣ те. а зь же вѣ
мьі и ка ко ѡ не го ѥ мь. и тѣ мь посла. ѯ
По не же вѣ мьі ѥ го ѡ коудоуѥть. ни что
ино го глахоу. но ѧ ви тихо тлѧ ще ка ко
ѡ земл ѥть. и ка ко дрѣ во дѣ лан ь ѐ.
ѥ го ра ди сть вѣ зводи тьі ка вѣ боу глѧ
име не вѣ ѣ тѣ ѡ коудоуѥ мь. ка ко ѥ бе е
зане ѡ коудоуѥть ѡ цьмой. ка вѣ ка ко
и са ѡ тоудоуѥ мь и ѡ того посла ть ка ко
и ѥ тинаѥ мь. по не же ѡ пь и ѥ тинень
и зьі оу бѡ и ѥ тинень ѥ мь. а нельѥ тець.
а ц не ѥ бьі и ѥ тинень. лесть цаи лѧка.
хо тѣ ла вѣ ьі посла ти. ѥ го же посла нобьі
оучьі не вѣ ѣ те. нѣ вѣ не разоумѣ ѣ те. не
разоумѣ нїѥ мь дѣ ла ради. ка ко же павел
вѣ ѣ ца. ѥ сть разоумѣ нїѥ не разоумѣ. ка
вѣ ѣ ца. и ѐ по вѣ дають вѣ ѣ дѣ ти. дѣ
льіже ѡ мещю тел. и вьі во ї ѡ дѣ и. не
вѣ ѣ тѣ ѡ ца мое го ѡ. дѣ ла ради ва шихь
зльі лоуска ва го разоума. а зь же вѣ мьі
не бѡ запина ѐ тїми. ни разоумь лоуска вь.
ни же дѣ ла не оу тонам ѣ моу ѥ сразоумоуѥ мь.
ѥ же ѥ сть самого. а ѡ не ї ного сѣ дѣ ства.

и ѡнъ бо мѧ посла. вижь еже сдѣ дѣ есть
ство бж҃ства ꙗвлѧюща. ѿ ѡного бо есмь сꙋще
ства бж҃іа. а еже ѡнъ мѧ посла чл҃вчьскы
полъ бо почл҃вкꙋ. ꙗко и рабъ сн҃ъ бж҃ій.

зач҃ оз. ев҃е.

Не сказахꙋ тьже ꙗтїи. и никтоже рꙋкы
възложи на нь ꙗко не оу бѣ пришла годи
на егѡ. мнѡзи же ѿ народа вѣроваша
вонь. и глахꙋ ꙗко хс҃ егда придеть. еда
болша знаменїа сихъ сътворить ꙗже сьи тво
рить. тлк҃ѡ. Нолмаѥ еѵ҃алисть. ꙗко
невидимо ѡдержими бѧхꙋ. і ꙗко волею
пострада. а ѡ не мощи въвѣща ꙗко не ка
хоу ꙗтїи. и никтоже възложи рꙋкы
на нь. а еже не оу гд҃ь егѡ приде. съвѣщане
ꙗко временемь полежить. но ꙗко все
вчаи и подобно времѧ. лѣпо есть тво
рити. егда бо страдати бл҃го времѧ пише
ванъ красенъ и лѣпъ. годъ тогда и пра
стинатѣлемь попꙋсти. все бо въ време
на лѣпо есть г҃ѡ красныꙗ творити. и стро
ити ꙗко еже достоꙗше дати законъ. но
времѧ лѣпо прркы такоже и еѵ҃алисть
и годоу оубоимѧ. изъвѣсто е промышле
ние. и моудрость сꙋще ꙗвлѧеть. мнѡзи
же вѣроваша глюще. егда хс҃ болша знаме

нїа творить. ꙗже сеи сътвори. глють же
ѿ вин҃ѣ. еже въ канѣ сна црва. расслабле
на гѡ хлѣбы. и простави семы и нѣмы.
и хъжени еѵ҃алисть множества ради и
мены не помѧноуша. ѡбаче а ще и слы
шиши. ꙗко вѣроваша мнѡзи. но оубо
не извѣста бѣ вѣрайхъ. но ꙗкоиже лѣ
побыти ѡ множества июдѣи. и номꙋ
и ноимоу щоу в разоумѣ. Слышаша фа
рисѣи. народоу ропщющи ѡ немь. и посла
ша слоугы фарисѣи и архиереи, да имоу

ев҃е. зач҃ оѳ.

рече же ісъ. еще мало времѧ с вами есмь.
и идоу к пославшемоу. взыщете мене и
не ѡбрѧщете. и идѣже боудоу азъ вы не
можете прити. рекоша же іюдѣи к себѣ.
кде се хощеть ити ꙗко мы не ѡбрѧще
егѡ. егда в разсѣꙗнїа еллинъска хощеть
ити. и оучити еллины. что есть слово
се. еже рече. взыщете мене и не ѡбрѧще
те. и идѣже есмь азъ вы не можете при
ти. тлк҃ѡ. Ихже ради ропташе нарѡ,
ꙗвлѧеть ꙗко оубо потребнѣишю. лю
бовь имѧхоу. и оучаще ноунѣ ка коу вѣ
роукъ бгоу. и ꙗко ѿлоучитисѧ ѿ кнзь
мыслѧхоу. еже паче ѡни разоумѣвше.

послаша а҃тїй . сего́ ради то́ кмо́ и҃ако
вкѣ́ровахоу . е҃же бы́ тихоу , послáшань
самі́йдоша . бо́ящесѧ наро́да . тѣ́мь
слоу́ты послáшаѥ вѣ́шь водѧ́ще . сѧ бо́оу
доущáѧ сѧ ра́ди вѣ́ры . тѣ́ же а҃ро́сти
наро́да предаю́щаѧ тáкы вѣ́дѣ сѧ вѣ́ сáмáра
ю́щеѧ вѣ́ же́ мѣ́ сѣ́ремоудрїа́ . полны́ вы́й
глы́ вѣ́ща́ѥть . ѥ҆щемалосáмѣ́ сѣ́мы́ чьто́
вѣ́ща́щїи тѣ́ сáоу́би́тима . малосте
рпи́тѣ вре́мá . и҃ нехотя́щѣ вáмы а҃ти
мá терплю . ви́жьже ѥ҆же́ѥть сѣ́ вáмѣ́ сѣ́мь
ре́кшѣ ѥ҆же́ ѡ҆ вáстрою . и҃ а҃кѣ́ сѣ́ сѣ́ни́ю глю
и҃ идоу́ѥ посла́вшѣмоумá . сдѣ́ ѡ҆оу́тра
ша́ѥть мѧ . а҃ко хотя́щи ѡ҆но́ѣ разити
посла́вшѣмоу́ѥтѡ . посла́на то́ бо́ бѣ́сѣ́чѣ́вы
ю́ще . посла́вшѣмоудоѣ́ажа́ѥть и҃доуже
ре́кы . а҃ви́ больно́ѣ сѣ́рти и҃ а҃кѣ́ мѧ́же .
а҃ко коне́чна мѣ́ѥтѡ ѥ҆сть ѥ҆й . а҃ко ѡ҆вѣ́ща
вѣ́щай подро́бна вѣ́сѣ́мы сѣ́рть ѥ҆тѡ . и
хо́тѣ́ лѣ́ бы́ прѣ́бы́ти вѣ́ сѣ́рти . не бы́
ре́кль а҃ко не мо́ожете бы́ прити . сѣ́и бо́
вѣ́ ѡ҆пѣ́щоую сѣ́рть ѡ҆хо́димь . ѥ҆же па́че
ре́кль и҃ вѣ́ти хо́тѧ . а҃ко то́ѥ сѣ́рти
нѣ́ тáка . а҃ко ѥ҆ѡ́ вѣ́щавѣ́ща . а҃ко же
а҃зь и҃доу бы́ не мо́ожете прити . и҃ ѥ҆же ре́

щи вѣ́ зы́ щете мене́ и҃ не ѡ҆брѧ́щете и҃ а҃кѣ́
а҃ко люби́мь и҃ми бо́удеть . и҃ когда́ же и҃
ека́шеѥтѡ . лоукá ре́че а҃ко мно́ѣ ы҃жены
плáкахоу по немь . до сто́ а҃шеѥ же и҃ нѣ́
ѥ҆ по страда́ти . но́ и҃ тра́доуто́оу блáемы́
помáноушаха́ . и҃ чю́десаѥтѡ . и҃ приш
ѥ тѣ́ и҃ ѥ҆то́ и҃ ека́ти . сѣ́ѥ же ѥ҆сѣ́ глáше привле
щїа́ . и҃ прекло́ни тихо́тѫ . по не́ѥ же бѣ́ слѫ
гы́ придоша́ а҃ти . и҃ хо́тѧщеа҃кѣ́ ѥ҆ть
а҃ко ѥ҆же ви́дѣ́ѡ́ сѣ́ то́оу плени́ а҃ и҃ хѣ́ ви́ноу .
а҃ко оу́бити мы́ ѥ҆лѧть . тѣ́мь прѣ́тле
ть и҃ мы ѥ҆ вою́ матерь . а҃ко малѡ́ . и҃ нде
кѣ́ѡ́щю . и҃ не́ѥже проре́ѣ́ сѣ́ вою́ мтрь ве
лїи́ и҃ нечлѣ́чьско . тѣ́мь и҃ дѣ́дѣ . ека́ѧ
ми тѣ́ кончи́ноумою́ . глáхоуѥ же́ і҃ѡдѣ́ . и҃
ѥ҆дáвраѥ сѣ́ тѣ́ а҃ни́ а҃ѣ́лли́ны ѥ҆ кахо́щеть по́и
ти . сѣ́ и҃ жька́ко постра́дáша . и҃ за тѣ́ во
ре́ны бы́ша вра́чены и҃ ѡ҆ нѣ́го . а҃кѣ́ лено́ѥ же
ѡ҆ вѣ́ проѣ́а . ѥ҆дáвраѥ сѣ́ тѣ́ а҃ни́ а҃ѣ́лли́ны ѥ҆ кахо́
щеть ѡ҆ и҃ти мы ѡ҆ томь мо́ли́ти сѣ́ ѡ҆ томь
ра́ѣ́ме́ѧ . нѣ́ѥ же ничто́ѥ же та́ково́ а҃то́ .
но́ а҃ко па́чебо́ а҃щи́ нели́ши ти́ѥ́ѥтѡ .
пра́шаю́ть тѣ́ гдѣ́ хо́щеть ѡ҆ и҃ти . а҃кѣ́ и҃же
ѥ҆ сѣ́ ѡ҆ ре́ченїа́ . а҃ко во ѣ҆лли́ны хо́щеть
и҃ти . но́ учи́ти а҃ . не́ бо́ ре́че а҃ко хо́щеть

льстити нѣ. нѹ оучити ти. раєскꙗни
звахоу ꙗзы́кы. ꙗкоѹ вѣмꙋ кѣтара
єскꙗни. самиѧ ѻ҃ юдѣи дрє́вніи. непри
мꙋшахоу єлкамоу. нѹ вѣдиномꙋмѣє
ѕ палєстинѣ. єѣвокоуплєніѹ ѹсарахѹ
ꙗзы́кы ꙗковєю доурасєскꙗны. єжєвѣ
мы прєвра́тиєм послѣжерасєскꙗнибо
сами. пачє и҃ вєрѣи бы́ша. єѵ҃є. ѡ҃і҃ѡ҃ѧ.

ЗА
ІѲЗ
Кѣжєѧ послѣдній дн҃ь вєлікы праздникъ
стоꙗшєѥ҃ть. и҃ѕваша глѧ. аще кто
жажєть да придєть ко мнѣ и҃ пїєть.
вѣроу ꙗю҃щиимꙗ ꙗкожєр҃ писаніє. рєкы
нєчрєва єго҃ нєтєкоуть водꙑ жива. є
жєрєчє ѻ҃дѣсь нєжєхотѧхоу пріѧти вѣ
роующиимꙗ. нєѹ҃ бо҃ вѣ дх҃ъ ѥ҃ты. ꙗ
нєѹ҃ бѣ прославлєнъ. тѳ҃. Пєрвы́ дн҃ь
праздника кѧ послѣдній. єжє сємы́ и҃ вє
лікы и҃ мєноу ѥ҃ть. Занєи ꙗкосєдмы
дн҃ь праздника. нарєчєны́ сты́и҃ мє
ноуєтсѧ. послѣдоующаѧ сємоу є҃ѵ҃алиѥ҃ѳ
послѣдній дн҃ь вєлікы и҃ мєноуєть. по
достоꙗнію҃ жє и҃ послѣдній дн҃ь. бѣѣ
доуєть народомъ. напоутьнѣ ісы
да ꙗ҃ѥ҃мь хо҃тѧщєнти. посрєди бо҃дній
вѣпиѹсоущємь. бєзгода бѣѣ вѣдоваѧти.

нибо́ нимали бо҃ бы́ша вѣ зваоу бо҃ѥ҃ть.
а҃ бі҃ ѥ҃ оу бо҃ вѣдаслы́шать. а҃ бі҃ ѥ҃ жє дрꙁно
вєніѥ҃ гавлда. и҃ никогожє кои тєдꙗ что
жєвѣщꙗ. вѣроующиимꙗ. ꙗкожєрєчє
писаніѥ҃. єдѣлѣ постꙗти. тꙗчє ѻ҃ино
го҃ стихачєсти. рєкы и҃ тєкоуть и҃ чрєва
є҃го҃. понєжє кѣ и҃ ѻ҃ зи҃ ѻ҃ знамєніи вѣ вѣроую
щиихꙗ гавлда ꙗкоже ѻ҃знаменѣлѣ повѣровати
тꙗкожє ѻ҃ писаніи. и҃ бо҃ правда вѣ праѻ
писаніи ѥ҃ть. сєго ради вѣ вѣщꙗ. ꙗкоже
роующиимꙗ. ꙗкожє р҃ писаніє. єжє є
ꙗкожє єсть дѣтєльствоуєть ѻ҃мѣнѣ
писаніє. ꙗкоѥ҃ть єсмь бѣкїи, ꙗкоть во
рєцы ꙗкоть вѣсємоу. ꙗкоѥ҃ть мироу.
и҃ нѹ ѻ҃ зноу бо҃ мѣнѣшꙗ вѣ вѣровати. нѳ не
ꙗкоже рєчє писаніє. а҃ ꙗкожє тѣ своимь
и҃ зволєніємь. послѣдоваша. тѣи єи
є҃ретици вѣ вѣры жє ѻ҃ чрєва. тꙗкожѣ вѣ
ровавшємоу ѥ҃тєци. чрєвожє бра
зѣ и҃ мєноваєрцє. ꙗкоиждѣ и҃ зꙗконъ
твои посрєдѣ чрєва моєго. рєкажєи сте
ширечє. и҃ нєводы́ живы. дх҃а нєзави
єтноую вѣлѣть. и҃ нєи҃ скоуноє и҃ вѣлда.
тꙗкобо єсть дх҃ъ вѣ нюжєдшюю и҃ нидєть.
и҃ вѣ нєижєоутвєрдитсѧ. творитьюи

сначати вселькиѣ источникъ неза вселе
инавыкай кто ісако. рѣсы потекоу
ѡчрева кроваѣшата описаніемь. ѡ
петровѣ казыцѣи павловѣи стечено.
и стефановѣ мдрости. постѣщаѣтыи
хже неѣстьтлющи. новѣи нетачаю.
ка конѣ кыарѣскы быстрина мине по
стоинами. сежерешдеѣ. ижехота
хоупрїимати и прочаа. ка коне оубо
дхъѣстыи. и ка ого не оубо прослав
лень. толкоу ка ѣуалисть. кто соуть
рѣкы. водыжи выѣ. сежерече
шдеѣ. и жехотахоупрїимати. вѣро
ющи ѣ вонь не оубоѣ. дхъѣстыи дхъ.
ка ого не оубо прославлень. но сдѣбо
выѣпть кто. ка ковѣ ща ѣуалисть.
не оубо дхъѣстыи дань, ка коприщи. не
дхомь ли глахоу. и наплиже. ка коубо
и сщѣленїа творѧхоу. речемь оубо ка ко
прщи. дхомь оубо глахоу. и по вѣ даю
щень блгть самаскры. и ѡ землѧ шолв
чи. тѣмьжеѧщенвлѣта прркъдѣи
ствова. но тогда недостоинь ѣ ствара
людїи. ѣдарѣ коухсвѣ плѡ тихожаше. не
даѧшесм прркъство. ни призирашена

ѣтыихрамъ блгть. понеженебѧшето
гдадхадѣ ѣства. хотѧшежесмдати.
тогорадивѣща ка коне оубо дхъѣстыи.
ѣежеѣстьживоущавѣюдѣихъ. и ка вла
емадѣ ѣстваради. а пи жене дхомь но
гнеювластїю. чюдеса творѧхоу. посло
шаи боѣуалисе та что вѣща. ка кохотаи
послати. дастьимьвласть. но недхъ
ѣтыи. шѣмжеи ели ко творѧхоучюдѣ.
но дхомь но властїю. и имене мьтьнимь
творѧхоу. ѣтдаже вѣста ѡгроба тогда
рѣчемь. примѣтедхъѣстыи. и. н. ты
ницю. приденанадхъѣстыи. и ка ко
ѧщенькъ прркъвѣдха ила. и въ плѣ
прѣжераспатїа. но нета ко по возне сѣ
нїи. нѣнѣкоуно ка вѣжеи не задино. ирь
ка подобитисѧ. тѣмжедостоинооуа
листьрѣ. неоубодхъѣстыи ѣежеѣсть,
та коизлиа нѣ нѣкоуно ка ко по елѣди
поне и прѣжераспатїа ѣвоубо. но нета
ко ѡбило. неоубоѣ вѣсть прослављень.
ела воуседекрѣтьи именоующоу. ѣуалисть.
крѣтьоѣ они изложимъчтилѧ. и вощрисѧ.
неоубоѣвѣкрѣтоувѣдроужено, ниже
смрти разроушенъ. ни ѣсть ѣствѣшемь.

ѧ ѵ
хлѕ

ѡ҃хѣ побѣдити шюмирайпримирѣшюся
вѣтоудовстойно, недастьсямнескоуноудха
блгть. лѣпобонапрежебыти бѣйимь
дроугомьижекрѣпостьпориметитако
прїатидарьбѣкїи. какожеювмирѣкы
прежебыти. чрвоудроугоу, тачепрїи
матидары. блгтьоубѡбѣгии. толи
коуоубонамь, йгоѡбилодавшоублгть.
ѥликоужеюпрѣкомь. прѣцюблгтьбѣо
имѣшадха. инѣмьжеюподаша, аплиа
жетьмамиюполниша:, ЄѶѦ. ѡїѡѧ.

Мнѡзижеѡнародаслышавшеелѡѡтла
хоу. ееестьвѣистиноупрѣкѣ. инїиже
глахоу. ееестьхѣ. инїйглахоуегдаѡта
лилїахѣприде. неписанїѥлиречекакоѡ
ѣтьменидавдаѡвифлеѡмаградѣиже
бѣдавдѣпридеть: распрїжевнародѣ
быегорадй:, тїѡ. Дерзновенїемьглть.
оубѣжениюѣцїйѡнарода. анеѡкнзь.
кнзибосегдазавистипрадинападахоу
юпоѡвѣдаютьякоесестьпрѣкьчаемы
дроузїйжеякожеюнарѡсоущеюоучени.
йнесмѡтрилиюглахоухѣестьнера
зоумѣющеякоесестьанейнь. нера
зоумѣйшеже. егдавѣщахѣ. ѡтали
леяпридетьнѡѡвифлеѡма. йѡсеме
недавда. ееежеглахоуслѡщѣйстиены
разоумомь. анепонафанайлоуѡнѣбѡ
якозаконоуоучень. йсѣѣстоглаше,
якоѡназарефамѡжетьличтоблгобы
ти. тѣмьйтьпохвалѧетьего. неякоз
лодѣйственаа. нопозаконномоуизѣ
ствютьтлюща. тїжелестиѣсерѣко
ша. подобашеймьразоумѣти. яко
ѡвифлеѡмаестьхѣ. йщеювталилеюь
спитань. ѡзавистижеюехотѣти
йповѣдати. ѡвифлеѡмароженїа. но
ѡталилѣяюнайменоующетьгѡ. боуди
якоѡвифлеѡмаетоневѣдахоубыти.
ѡтьменидавда. какодвоитьрьствїе
имахоу. йщеюбымарїаѡдавдаявѣ
имѣларѡ. ѡсетооубонавлюпозлобѣ.
ѥицетлахоурастрѧжебы. снародѣ. ане
вѣкнзихъ. кнзикоединоюаволмьѣша
непрїатьютогакоха. ЄѶѦлїѥ. ѡїѡѧна.

Нѣщїйжеѡнихотѣшаятїй. йникто
жевѣзлоякироукыняль. придошажеслѡ
гыкъархиерѣѡмьйфарисѣѡмь. йре
кошаймьѡнипочтонеприведостеетѡ:
ѡвѣщашажеслоугыниколижетакотла

ѵлкъ . гако съчлвкъ ѻ пѳ. Мєншиⷭ бѣ
взлоⷭтъ . вѣдинъ єлѡ вєⷭть хѣ прѳти
влдхоуєⷨ слⷭвѣ хвѣ . бѣстоудьнѣйшєже
йроукыхѡтѣшавѣ злоꙗкитинѡѡ кач
невйдимокѣпатикыша . бѣктивенъ
ѡдєрѣжащєнлъ . инїйжєѡ сѣтѡчюдара
зоумѣша . свѣнстинноуддвдьѡєйрєче .
раздѣлишасѧ йнєоумалишасѧ . слоуты
послⷭныа привєстийвйдимь . чтоѡ
кѣщаша фарисѣѡмь . гако злѡблгто
рⷭзоумнѣ . фарисѣйоу бомдрїимнⷭщє
бⷭти . йписанїєпочитающє . ичюдє
савйддщє . гнѣваютсѧнага . йпраша
ютьразбойничьскы . почтонєприведо
стєєто . ѡйнижєнѣзнⷭменїйѡоучєнїа
кѣковаша . такоѣѣша оудобизникъ
блгоу . йконєѡзнⷭменїйнѣѡоучєнїй
рⷭзоумѣша . єкєболїйєсть . йвѣсѣдє
ниборєкоша йконйколижєѣтакочюдо
дѣйствовачлвкъ , нѡтакогла такоѣ
ѣшасть вокоуплєнїй . йскоринаврїа
тїюслѡвасѣнїю . лѣпожєнєтоюмо
рⷭзоумоуйхѣдивитисѧ . нѡйдерзнобє
нїюнеоубойшакосѧйаростн . фарисѣ
йскы . йнижєгакослоугыпослⷭныйоуто

найкнзємь . йхьєствориша . нѡпослоу
шествоуютьйєтйноу . имⷭжєлѣпопо
добитисѧвєѣмь , владоущимь , йне
слоушатийхъкдѣжєнєправєнѣповє
лѣваютъ . гакожейприсдоулѣбⷭсть .
йѣтомоуповєлѣкшюїєртвабгїа . бє
законайзбити прєстоⷭщїйємоу . нєво
єхотѣшастворити ѻ єѵ҃ае . ѡ҃гѡа҃ .
Ѡвѣщашажєймьфарисѣй . єдайвы
прельщєнїєсте . єдаистѡйкнзьвкрова
ємоу . лйѡфарисѣй . нѣнарѡшьнєѣ
доущезакона проклⷭтисоуть . гланн
кодимькни пришедыйнощїюкнємоу
єдинъсѣѡйнинезаконьлибашь . соудн
члвка . ащенєслышитьѡнетѡпрєжє
йрⷭзоумѣєтьчтотворить ѻ тлѳ҃ .
Почтослоуганєсѣгнѣвомь . нѡкротцѣ
ѡвѣщаваютьфарисѣйкѡтосѣтлющє
єдайвыпрельщенибⷭсте . занєбоахоу
данєйтиѡлоучатсѧдоконца . йприло
жатсѧхоуттѣмыкротцѣйласковой
рєкоша . єдайвыпрельщенисте . по
коушаютьжєсѧстворитинашьпроѧ
вѣлѡнєрⷭзоумна , єдавѣщашакто
ѡкнзьвѣровавонь . йбѣчїасєвйна хвали .

лѝнеѥтѣровавшѝй. вѣмкобѡ҃ѡнижѡсоужеⷭ
нѣѭше. йкенеѥтѣровавѣше. прокл҃ⷭть
женарѡ҃ⷭвѣщаша. гдяневѣровавшавонь.
самитѝмамнесоутьклатвыдостой
ны. гдконевѣрнїй. йнѣмьневѣрїю
ходатай. чтоѭрадиевдлнестьзна
менаѥтьѡ҃ннкодимѣ. гдкопридено
ꙗвїюсѣсѝсоу. йлигдкобѣѡ҃нни. дагдби
ихъглдкоущепонежерѣкоша. ѣдагдто
ѡ҃кнзьѣѣтѣровавонь. гдвлдѣтьгдкой
вселѧкоутьѕ. свѣонѝкодикнзьсьй. и
ниѣдинѣѡ҃нѝй. вѣтѣровавѣѣгдгдкожеи
бесѣдоуѣтьникодимѣ. ѣдазакон҃ь
вдшьвѣщдѡ҃соужаѥтьчлвка. дще
непрѣжеслышитьѕ. гдвлдѣтьгдкони
здконапочитахоу. нѝѭзедзконныихъ
твормхоу. любѡ҃ѡзаконнывелико
мыслѧхоу йѣозакон҃ѣвелитьнѝкото
ѡ҃убитибесоудд. тѝѭепрѣжеслышд
тинаѣсоу҃стремишасѧ. престоупни
цызакономусоутьгдвѣ. рѣкьжейрдзу
мѣѣтьчтотворити. йзвѣщдгдко
нибысокапослоушдній. нойствлоизвѣ
ѣтапребовдтисоудѧщемоугдкоже
рдзумѣѣти. чтолѣѣпотворити. дѧ

неѣзоумдтдкоѡ҃соужаѥтьѥ҃ѵдѥ.

Швѣщдшадкейрѣкошаемоу. ѣдайтыѡ҃галилѣѣдѣеси. йспытаййвижьгдко
прр҃ькъѡ҃галилеѣнеѣстд. пдкыйѣстьгдлѝмь. дзъѣемьѣѣствмѝроу. послѣ
доугдйминеймдтьходитивоптмѣ. нойймдтьѣѣствживоптный. тлѣ.

Никодимоуразоумѝѣкфарисѣѡ҃мырѣкы
шоугдкоѣзакондтворѧщи. недоумѣ
ющѣе. ѡ҃нинеѣѣжьескыпдчежезвѣро
ѡ҃бразнѣоуподобишаѡ҃пѣтьглющѣе. ѣда
йтыѡ҃галилѣѣдѣеси. кдѣпослѣдованїйй
мдтьѣе. къречены҃ѡ҃ннкодима. ѡ҃нь
бъречейгдконелѣѣпобѣнестыданїд. йвѣдѣ
дасоуднитичлвкадостогдшеймь. ксѣе
моуѡ҃вѣщатинигдвити. гдконевѣѣсѣ
ддѡ҃соужаютыѣд. нопоздконоуйелоугы
послдшагдтіи. йподостоѭдніютвор҃ѣ
ѡ҃нижечтовѣщаша. ѣдайтыѡ҃гдли
лѣѣдѣеси. вѝѭьбездконіѧвѝѭьнепо
слѣдованїѧелѡвѣесть. тдчедогдѧю҃
щѣемоу. гдконеоучентьвѣщаша. йспы
тайвѝѭь, гдкопрр҃ькъѡ҃галилѣѣдѣне
въѣтд. свѣжеѣестьѡ҃йдинавыкни. до
селѣ҆ѥ҃ѵдвычегдкопрр҃ькъѡ҃галилѣѣдѣнепри

ЗА
ІѢД

ходитъ . неоучена его оукаряюще соуще.
что же ни кодима . ѡ фарисѣи ни нѣкто
рече . ѩко пр҃рькъ ѥстъ ѥсть . рече ѩко не бы
ссоуда оубити . недостоить . ѩко оубѣ
та ко пареѥшоу . та ко ѡкъщаваѥть .
хс҃ѣ же ѩко не гор҃ѣ . ни низъ галилѣѭ приноша .
и ѩко ѡдино ѡ пр҃рькъ мыслѧхоу . ѩко вла
ими ѩко ни единъ ѡ пр҃рькъ ѥсть . вѣ
ѧ азъ ѥмь ѥсть несъть пр҃рчьско по
оучастїю . и малость тенїѥмы . ной
стиныи ѥсть . ни галилѣи же .
ни палестиньскы предѣле ѡгражае
номироу ѥсть ѥмь . и ѥсть мы чловѣ
ка . и ѡ мнѣ пр҃рькъ рече . ѥ положихъ
тамь ѥсть ѩзыкомъ . трет҃ѣи же
нанесторїи и настоѩщее слово . нево
рѣвъ ни ѥсть ѥсть ѥмироу . самъ во
ѩдимыи чловѣкъ , самъ бъ ни ѥнь бжїи
и ѥсть ѥмироу . а не ѩко копа чене сторїи
глаголеть ѩко по чловѣцѣ высоцѣ . вѣ ели
ѥнь бжїи . ѡ нди . единъ бо ѩко же
рѣхомъ . ѥнъ марїинъ ѥнь бжїи а ѥже
послѣдоу ѧ имъ . вѣ ѧ не ходить
вотимъ . ѥ же ѥсть не пребывае тьво
лѣсти . но ѡ изм҃ни тель и лѣстивыи мы .

сѣ ѡ соуп҃ѣ же ни кодима похвалѧѥть .
и лоуты ѩко дерзноу ше . и сего ради
и въ ѥсть соуще . ѩко вла ѥть же ѩ фа
рисѣа . вотимъ и лѣсти соуще . ни ѩ
и нъ лесть ѥ сплетаю щихъ . ѳ҃ѵ҃ѥ҃ . ѡ҃ѳ҃ѳ҃а҃ .
Рѣ ко шаже ѥмоу фарисѣи , ты ѡ ѥсть ѥ
вѣдѣтельствоуеши . свѣдѣтельство
тво ѥ҃ѣ ѥстиньно . ѡ вѣщаѥть и рѣ ѥмъ .
люб ѡ азъ ѥ свѣдѣтельствоую ѡ мнѣ ѥ
момъ . и стиньно ѥсть ѥ свѣдѣтельство
мое , ѩко вѣмь ѡ коудоу ѥ е прид҃ѣ и ка мо
и дох҃ . т҃ѳ҃ѳ҃ . По рече ѩко оубѣ ѥмь ѥ вѣ
миро у . и на ти ѩко ѡ ше ѥ свѣдѣтель
ствоующа . ѡ ле ра зоумїѥ сама въ ѥ пръ
и дохоу . писанїа привлачить ѥ свѣдѣте
льствоующа ѡ нем҃ . и тивина ти . и ѩ
ѡ ше ѥ свѣдѣтельствоующа . тѣмъ
къ злодѣѥ ствоуюхъ , и тъ ѡ вѣщаѥмъ
ѩко боудне сама свѣдѣтельствоуа ѡ ше
бъ . и не ѥ ли творѧ трииматъ ю ѥ свѣдѣте
лм҃ . ѡ цамо е годѣ писанїа . ѩко и выше
рѣхомъ , ѡ бѣ чеполо жимъ . ѩко сама ѡ ше
бъ ѥ свѣдѣтельствоую . и свѣдѣтель
ствомое ѥсть истиньно . за не вѣмы ѩко
бжїи ѥ ѥмь ѥсть . а не чловѣкъ высокыно сыи

шегражданый бѣ. каколожаѣтисѧвѣдѣтелѧтвоемоѣ. бѣгоусоущоу, неегорадидосѣ
йновѣровати. вѣмкожебѣдостовѣренѣсѣвѣдѣтель. нойкѣбѣгоухота
щоуйстиннноу. какожелгатикъйетин
ноухотѧщитиⷭ ѥѵ҃ѧ҆. ѓыпоплотиѣ
тѣазъсоужюнѣдиноложе. йащесоужю
йазъ. ѓоумоѣистиненѣѣстьйакоѣдинъ
нѣмь. нойазъ. йпослављыймѧщѣ:
ѕ҃ ѕазъоубѣжѣвѣщѧбѣгыѣвышеприше. и
стиннноуѡсебѣсѣвѣдѣтелѣтвоюѭ. вы
квидимомоуплотиѣмьплотьвысокоумаѱщ
ющебыти. ѧйакобѣгаѡбѣгапришеша
поплотисоудитеѣжеѣстьнепрѧво. на
пачейжевъплотиякивотъзолъталю
телюкнити. такойоплотисоудѧй.
непрѧвѣсоудитъ. тѧхѣйакопачеѣкомоурекшю. ѧщенепрѧвѣсоудимъмыйюдѣй. почтонемоучишипочтонеѣбшивѣща. йаконеаѳепрїйдодасоужоу
ѧзъбоѣдиногоѡсоужаю. йѣѣщели
йсоужоусоумоѣйѣстиненъѣѣстъ. йбоѡбѣ
жениѣбыѣте. ѧщебыхотѣлъсоудити
йѣѣжеизбѣѣгаѣтесоуда. неѣаконемо
ѕ҃ фно вѧсоудити. нъзанежеѣнѣврѣмѧ.
второѣбопришествїѣ. ѡдаваюѡшоужениѣ
ваше. ѣйакожейндѣвѣцѧ. ѣйаконепридѣ
соудитимироуноестїи. ѣйакотъѣстьвѣсѣ
соудїѣлышинеложѣныоуѣстъѣгѡ. ѣйако
ѡщьвѣсоудастьсѣви. тѣмжеѣгдаслы
шиши ѣйакоазънесоужоуѣдиного. неѡ
хотѧщибыѣтипришествїи. ноѡпрѣво
разоумѣтиигѧатисерѣкшеѣйаконѣмь
ѐдинънойѡщьѣсѣмьѡю҆ѐ. ѣйавѣѣйаконе
ѧзъѐдинъѡсоужоубѧ. нойѡщь. небой
наказъсоужюйнакожеѡщь. ноѣйакоубо
ѧзътакойѡнъ. йѣйкошнъ. тѧкойазъ.
ѕ҃ ѕ҃ Нвзаконѣвашемьписано. ѣйакодвоючло ѥѵ҃ѐ
вѣкоуеѣвѣдѣтельствойѣстинноеѣсть
ѧзъѣемьѣвѣдѣтельствоуѣшееѣсть.
йневѣдѣтельствоуѣтьѡмнѣпослављы
йимѧщѣ: ѯ҃ѳ҃. ѧрѣкоутьѣдеѣрїанѣ
йевѣномиѣанеже. глющенеѐдиносоущно
бытиѡщюсѣви. ѧщенебыѐдиносоуще
какоубосмѣлъбырѣши. ѣйакотогоже
гьствадостовѣрїаемьѡщюѣйакоже
двоучлбоу. ѡкомъеѣвѣдѣтельствѹ
ющема. ййстиннноусоущоуеѣвѣдѣте
льствоею. прокѧвленоѣйакойдостовѣрїѣ

тако́же. тако́и сде. ничто́же хоуже
и҃мѣ́ти и҃лѝ вла́дѣ́ти. къ своемоу ѡ҃ц҃ю
свѣ́тѣ́лѣ́ства. ели҃ши сѣ́ти гѣ́сы
глемоѣ́мыѣ прочи. а҃зъ ѣ́смь свѣ́тѣ́лѣ
ство оу҃ а҃ш҃ми҃ѣ самомъ ѡ҃ц҃ь. видиши
лиравного҃ѣ́ство. и҃ какосѣ́бѣ́ достовѣ
рна творити. а҃копа́чей ѡ҃ц҃а и҃ неизно
рѣ́ши. мнїй бѣ́ ѡ҃ц҃а. подостоинѣ́ствѣ
и҃ равенъ ѣ́моу. и҃ единосоущьа́ще
кобымыслилъ расто҃а́нїе́кое. и҃ оумне
нїе́ а҃ки тинесѣ́ѣ́сѣбе причета́лѣ́къ
ѡ҃ц҃ю. и҃ сѣ́воего҃ѣ́ свѣ́тѣ́лѣ́ствашю
ечинѣ́ѣ́ствовалъ. но рабъ сѣ́ѣ́лїй а҃коже
ѣ́ретицѣ́ зѣ́ѣ́чтоу҃ть. съ единого҃ѡ́ра
бъ. ѡ҃вратилъ бы сѣ́ оу҃бѡ. и҃ того по
слоушника ѣ́створи́лъ. а҃коже ѣ́ѣ́ іѡа́нь
на҃тлю. ли҃ѡ҃ пр҃рькъ. ли҃ въ проѣ́тъ. дше
та҃кыхо҃тѣ́лъ бы ѣ́ѣ́ свѣ́тѣ́ла. тма
ми҃ѡ҃ бр҃тлъ бы и҃ нѣ́ѣ́же единосоущїи хо
тѣ́а҃ти. ѣ́же и҃мѣ́ѣ́ѣ́ѣ́ѡ҃ц҃ю. ѡ҃ц҃ю
причита́ѣ́тьсѣ́бе. недивижесѣ́ѣ́ще
и҃нде. іѡа́ннa. и҃мѡ҃ѵѣ́ѣ́а҃ и҃ пр҃рькъ при
водитъ. ѡ҃немьсвѣ́тѣ́лѣ́ствоую
ща҃ѣ́ послоушающи и҃ пщеканїю. тъ твѡ
рити. и҃ понеже҃ѣ́и҃. іѡа́нa и҃мѡ҃ѵѣ́ѣ́а҃

прѣ́жеѣ́го҃ѡ почтиша. сѣ́го ра́ди ни҃мый
и҃мѣ́ла вныа҃ велики. въсѣ́ѣ́ѣ́тѣ́лѣ
ствѡ влечеть. тѣ́мъ заней ѡ҃ѡ҃ѣ́ѣ́и
ѡ҃ц҃ю. велико҃пщеванїе҃ и҃мѣ́ша чтоу҃ко
и҃ ноа҃ко въ гѣ́ла́вити. приводитъ и҃ѣ́ѣ́.
и҃ самого҃ того҃ надовсѣ́ми въ гѣ́ сѣ́ѣ́тѣ́ле
ла. а҃ поне҃же҃ нѣ́сѣбе та́кого҃ посла́шаше
и҃ нѣ́писала. и҃ нелоꙗ҃на вчинѣ́ѣ́ть. а҃вѣ́ѣ́
оу҃бѡ а҃ко того҃ѡ же гѣ́ства. и҃ вла́сти҃
и҃ дасрамаѣ́тѣ́ рабаѣ́го҃ѡ. и҃ по всѣ́моу
менѣ́ша ѡ҃ц҃а глюща. ⁘ ѥ҃ѵ҃а҃ѥ҃. гла́хоуже
ѣ́моу гдѣ́ѣ́ѣ́ть ѡ҃ц҃ь твой. ѡ҃вѣ́ѣ́ща҃ѣ́ѣ́ть.
и҃ менѣ́ вѣ́ѣ́тѣ́нѣ́ѡ҃ц҃а моего҃ѡ. а҃ѣ́ще мене
бы ѣ́ѣ́ѣ́ѣ́ вѣ́ѣ́ далинѡ҃ц҃а моего҃ѡ вѣ́ѣ́ дали бы
ѣ́ѣ́ѣ́ѣ́. сѣ́ѣ́ глы а҃же гла́ѣ́ѣ́ть. въ газофилакїи
оу҃чамъ въ цр҃кви. и҃ и҃ни҃к҃то҃же а҃ тѣ́ѣ́ѣ́го҃ѡ.
а҃коне оу҃ѣ́ѣ́ѣ́ тодина҃ѣ́го҃ѡ. ⁘ т҃ѡ. по҃не҃же҃ѣ́ѣ́
шаю҃щѣ́ѣ́го҃ѡ. пра́шаю҃тьѡ҃ѡ҃ц҃а҃ не҃вѣ́ѣ́
дѣ́нїа҃ ра́ди. сѣ́го ра́ди нѡ҃ вѣ́ѣ́ тоуи҃хъ
сподобля́ѣ́ть. нѣ́ вѣ́ѣ́ща. и҃ ни҃менѣ́вѣ́ѣ́
сте. и҃ и҃ѡ҃ц҃а моего҃ѡ. сѣ́ѣ́же҃ѣ́ѣ́ѣ́ть не҃мо҃ѣ́ѣ́ѣ́ѣ́
зна҃ти҃ѡ҃ц҃а҃ вѣ́ѣ́ мене. тѣ́ма҃ѣ́ оу҃бѡ и҃ми҃ки
течтити҃ бга. не вѣ́ѣ́роуе҃тѣ́ѣ́же҃ѣ́моу҃ѡ҃ц҃ю
бы ти моемоу. и҃ѣ́ѣ́ти҃ нѡ҃моусѣ́ноу. и҃и҃
что҃же҃ полъзоуе҃тѣ́ни҃ѣ́же вѣ́ѣ́ѣ́ѣ́ѣ́го҃ѡ а҃лѣ́ѣ́ѣ́по

разоумѣти. а̀ помежѣ кыѣстезналичтй
ли кыѣстеймене. нѝ ѣкепонежеменене
вѣсте. нѝчтйтенийного вѣсте. нѝ
чтиѥмоуприносите. любоймнитеме
нежекевидѣте. нейнѣкѣтова винень.
но самисебеслышали. йѭѥсѣнаслѣгам
нечтйтѣѭщю. какооубѣѭрѣѧщеменевѣ
дали кыѣсте. а̀ще бѣповатьтварьѣсть
сѣнь. каковѣдый тварь вѣсть йбга.
небогдѣ вѣдыйсоуществаанглѣска.
вѣсть. йѣкїѣпонежеѣнавѣдыйнѭща
вѣсть. тогожесамотоѣстьствашча.
сѣнѣйвѣща. тварьвѣдывѣсть йбѣ
никакожемнѭзибопачежебѣи. тва
рьоубѣѭвидатьйвидать. бѣгажене
видѣтикѣтонивѣсть. ейжеглаіеть
вгазофилакїи. средѣцркви. йтако
нешбинашеѧ. йшбачейоубїйцана
ньйроукоуймоущиѥгѭ. несмѣшатй
тиѥгѭ. йнитакоразоумѣша. тако
бѣкїаѣвѣсѣйльыдѣлѭ. посредибратьне
вредимоусѣхранитисѧйнейскоуеноу.
йсѣйщоущиѥгѭ. прѣжепасхыйприеть
дѭщемь. йнесоущоуемоу. йскахоуйее
гѭ посредѣсѣтейймоуще. тачемо

гоущеоубити. нитакоразоумѣѣхоу
ѥгѭсйлы. таконеоубѣщапридегодина
ѥгѭ. ежеѥстьлѣпобрѣмадемртиѥгѭ.
неоуната. внежехотѧшесѣбепредати.
йтогдабонекомогливышанань. а̀ще
небывремалѣпо. внежесамьсебепре
да̀ше. небонемощиѥть. ежераспѧ
тием. но попоущеніѥпопоуетибоѥга
вѣсхотѣ. занешонизавнаѧжелаахоу
оубитий. нѣѭдрѣжими бѧхоуневи
димымоузами крѣпостиѥгѭ. досто
а̀ше боѥмоуболе превыти вѣплѭти
живоу. данаболшоубоползоучѧчь
ѥкоубудеть. знаменїйрадиолшй.
йелѭвооученїанѣщїйежегдѣѥстьѭщь
твой. такоразоумѣютьрещїйемѭ
іюдейскѣгоу. какоѭдорадѣноуничи
женїй. досаждающеѥмоуакоѭблд
дарожена. йнеспающеѭцасвоѥгѭ. ее
вѣщашалийакоконесвершеноусоущоу
мѝнимоуѭщюѥгѭіѭсифоуеглють. гдѣ
ѥстьѭцьтвойглюще. негавиѣеть
йзлѭроденьѭцьтвой. чтойгорѣй
долоуприносишина. ѐ҃ѵ҃а҃. речеимыѣ. па҃кыаз вѣйдоудзыіщетеменейвѣгреѣ

вашемъ оумрети . амо же азъ идоу вы
немо жете притти . глаахоу оубо іюдеи
ѣ гда самъ оубіетсѧ . ꙗко глетъ амо же
азъ идоу вы немо жете тєи ти , и рєчє мъ
вы шнижнії сте . а азъ шо вышніїємъ
вы шмира сегоѥ сте . а азъ шмира сегоѡ
ємъ . рєкоу бо ва ꙗко оумрете шгрѣсѣхъ
ва ши . а ще бо не вѣроу сте ꙗко азъ ѥ мъ .
оумрете въ грѣсѣхъ ва ши . то что ради
чаѣ тоимъ глеть . азъ идоу и вы ищете
мене . ꙗко же повинекатиими . и оутра
шитидши . в ижьбо ꙗко в печаль авве
в паддоша . и недроумѣ ахоу глюще . ѣда
самъ оубіетсѧ . тѣ же ѥ кадаашеизбы
тиѥгѡ молѧщесѧ . и гдѣ оубитимы
ѧлще . шѥ ꙗ чено оучто вели ка швѣщи
мечташа . ꙗко же недроумѣ тѣ ни шо не
а бїѥ же часто глетъ азъ идоу . ꙗко про
вѣ щетъ ѥ вою смр̃ть . и не ꙗко тѣ ѥлы
рас пѧтїѥ . и сѣ ѥгѡ ѥ мъ ѣ та идоу бовѣ
щаа не вы маѣдете . в негда же рєщи
ꙗко бы не мо жете притти . амо же азъ
идоу ꙗвлѧ ѥ тъ . ꙗко бъ ѥ скр̃нетъ оубо
самъ вѣ сла ѣ . и не дѣ тъ шдѣ е ноу гоба
тиѥ же вы грѣ сѣ ѥ вои оумроуть . шни же

чтоѥ мъ вѣ щаша . ѣда оубіетъ ѥ
самъ ѣ . тъ же ѥгѡ ѥмлѧ тако ѥ гѡ ни
нера зоумїѥ . и ꙗвлѧ ѣ ꙗко нѣ кромѣ шо
соуже нїа . оубивасѣ самѣ мъ вѣ щаа . вы
шнижнїи соуще . и ничтоже бж̃тѥ на
нера зоумѣ тимо соуще . послѣ до вѣ ѣ
та ко вѧ ра зоумѣ ѥ те . азъ же не ѥ шо
мира сего . ѥ же ѥ сть ничтоже мирѣ кы .
и земны ѥ мы ѥлѧ . никогдаже ѣ та ко
не ѥ сто ѣ ѥ то притими . ꙗко же ѥ ѣ
оубитиѥ ѥгѡ вѣ сло вѣ ско ѣ а не бж̃їѥ . но сде
полинарїи похвали и преченоѥ вѣ щѧ . ма
нихѣ ѡмъ ѥ мъ ко вѣ лѣ доуѧ . ꙗко видн
шили . не вѣ шо мира сего шѣ слѡ гне .
нѣ ѥ вы шѥ шонѣ бѣ . ꙗко и павелъ глеть .
ꙗко вѣ тори чл̃къ бж̃ь ѥ нь ѥ . тѣ мже
чтоѥ сть ни нѣ рѣщи . ли ѣ ко в проси
тиихъ ꙗ ко ра зоумѣ ю тьѥ же ѥ ѣ пло
шѣ ѣ гл ѣ моѥ . ꙗко бы ни вѣ шо мира . оубѡ
и тѣ мѣ ли тѣ ла шо нѣ ѥ и мѣ ти . а не
шѥ сего сѣ за нїа нѣ немирѣ кы ѥ мы ѥлѧ ще ,
рєчѣ ѥ гъ ꙗ вѣ ѣ ѣ мко за немирѣ кы ѥ мы
ѥлѧ хоу . ѥ сего ра ди тѣ кни мирѣ . та ко
оубѡ ра зоумѣ тиѥ же нѣ ѥ мѣ ѥ ди ни
шо ѣ ми рѣ кы мы ѥлѧщи . ꙗко и павелъ

ѧкѡкыѣла . ничтоже вьплѡти . неже
стела кытиихъ глеть . нѡмоудроститии
имъ плѡтьскыестртейизмѣнїе . ѥнъ
дѣтельствоуеть . чтоже пачеимыть
ащенекѣроуетевѣщамить . къгрѣхъ
вашиоумрѣте . икѡтогорадипридеда
грѣховьмироуить . инакошеставленїа
прїати . ащенекрщенїарадикрстити
жесанекѣровавшанемощно . моужа
прочеѥнъ своемьгрѣхъ . оумрѣтиненъ
рномоу . несьвлечебосавѣтухатѡчлвка
наконѣжекрстисѧ . тѣмьийндѣвѣ
щать . наконевѣровавъоужеѡгоудисѧ
непосемоутокмоеженевѣрова . нонако
йтрѣхъ перьвыйимѣа . ѡходить . ѹа .
Глаахоужеѥмоутыкстоѣи . ирѣчеимъ
ѣть . начатокыйглюда . мнѡгоймамь
ѡвѣглати . исоудити . нопослаѣый
мяистиненъѥ . иазъ такежеслышашене
гоѣи . глюбмирѣ . неразоумѣша . нако
ѡщасвоегѡглаше . пїѳ Потолицѣвре
мени . потолицѣчюдесѣавленїа . вѣпра
шаютьѥгѡтыкстоѣи . какобѣшане
разоумьни . идосадителиироугатели .
гьѣженачатокѣвѣща такойглюбамь .

выѣщаѡйноудьслышатиселѡвашме
немедостоймнѣете . нижеѡувѣдѣти
ктоѣмьазъ . сѣбойнесоушающеглете .
иничемоужешменевнятихотяще . азъ
могоувашѡбличити . нойморчити . ѣ
вѡдвоѣнавлятьрѣкъ . такомногой
мамь . глативанесоудитигланїара .
йѡбличатинавлять , соудяжеради .
ѥжесоудитийѡбинити . къпосланыы
имавѣща бѣть . неаземапосла . нако
соудитинѡбличити . непослабогъ
ѥнасвоегѡдасоудитьмироу . нодасте
тьмирь . понежеѡцьмоиептима
посла . истиненъѥстьвлѣпотоу . ни
когожесоужюнѣ . нотокмоглюгаже
слышаѡѡцамоегѡ . ежекъстенію .
анеѣжекѣѡбличенїю . ейжеглаше
данемнать . такомощенѣнемоучи
ихъ немоучитьбо . носѣпридѣ . се
ѥмоуглющютакобѣшанесмыслени .
такоженеразоумѣшавѣща такоѡцасвоего
имъ глеть . иколикдыѡѡцинимъре .
нопоистинѣѡтемьѣнеразоумноеихъ
срдце . нѣцыйжетакоразоумѣваютъ .
ѥжепослаѣыимяистиненъѥстьмогъ

вѣщаѧ сѹдити вѣ. и҃нѣ. но вѣдоущїи
вѣ кѣ блюдру. не вѣроуѣте и҃ вѣ зданїю
времене и҃ немните. аще не вы не вѣроуѣ
те. но оу бѣ ѡ҃ц҃ь мой и҃ сти нен ѣ есть. и
поста ви дн ь вы иже вы здасть ѣ мь.
и҃же и҃ посла мь про повѣдатиѥ. и҃ нави
ти мироуѣ тѣ ѡ҃ правдоу и҃ еѵ҃лоу. ѥ҃ѵа҃ѣ.

Рѣчеже и҃мъ ѣ҃сть. ѥгда вѣзнесете начла
то гда оу вѣсте ꙗ҃ко а҃зъ ѣ҃мь. и҃ ѡ҃сѣ вѣ
творюнич тоже. но ꙗ҃ко же на оучима
ѡ҃ц҃ь мой. и҃ еѵ҃лю и҃ посла вы има ѣ҃мь мною
ѣ҃сть. не ѡ҃ста и҃ мене ѣ҃дино го ѡ҃ц҃ь. ꙗ҃ко
а҃зъ оу годна ѣ҃моу творю всегда. т҃ѳ҃.

По неже мнѡ газ на мениа створи вѣ. не
оу вѣри ихъ ѡ҃ра ѧ҃ти и҃ и҃ми вѣ бесѣдоуѥ.
вы ко вѣ щаѧ то гда и҃ми те вѣ ѣ҃ вершень
бесп ечали и҃ вы ти. и҃ изм ѣ ни тиелѡ
мене. ѥгда мраспнете. а҃зъ же глю
ꙗ҃ко то гда оу вѣсте ꙗ҃ко а҃зъ ѣ҃мь. ѥ҃же
ѣ҃сть хр҃ѣ҃нь бж҃ї и҃. всѣ мѣрпа и҃ноем. и
ꙗ҃ко не противень ѣ҃мь ѡ҃ц҃ю. и҃ и҃же ѡ҃с҃е
вѣ творю и҃ глю. не бо и҃маѧ мь своюволю
ѡ҃лоученоу ѡ҃ц҃ѣ. ꙗ҃ко же хо тѧ ѣ҃ти и҃ноу
вѣдѧ ти ꙗ҃ко кр҃ѣ҃ть. ѡ҃ толи цѣ знаме
ни и҃. и҃ ѡ҃ вѣ ѣ҃ кр҃ѣ ниа и҃ ѡ҃ запоуе тѣ ниа.

си бо всѣ до вла ѣ҃ю тьꙗ и҃ти кр҃ѣ҃ пость
его. ѡ҃ бо оу вѣ ѣ҃ тей и҃ лоумоѭ. ѥгда мѧ
распнете. не ди ньѣ тво оу щи кѣ ѡ҃ц҃ю ни
ѡ҃ц҃ь ли оу бѣ ю мьѣ сти мене. предасть гра
вѧ шь римлѧ нѡ. ли зна ме ниа ꙗ҃ко кр҃ѣ҃ть
и҃ сверши вѣ. а҃ще не бы ѣ҃ть ѣ҃го. ѣ҃дино
волень а҃ не проти вень. то гда оу бо ра
зоумѣ ете. ѥ҃ли ко оу чѧ и҃ глю ѡ҃ ноего оу
вѣ ѣ҃ вѣ на вѣ ѣ҃мь ко. и҃ бѧ҃ и҃ гли. и҃ не мѧ
но посла вшаго мѧ та чедане мнѧ ть
ꙗ҃ко ѥ҃же посла ти мѣ. и҃ посла ноу бы ти
разлоученїе ꙗ҃ко вла ѣ҃ть. вѣщаѧ ꙗ҃ко ѡ҃ц҃ь
ѣ҃мь и҃ ѡ҃ю ѣ҃ сть. а҃ще бой посла мѧ ꙗ҃ко
чѣка. и҃ вѣ оу бѣ ѡ҃ не ѡ҃лоучи ем ѡ҃ него. но
сомнѡю ѣ҃ сть. ꙗ҃ко бг҃ь есть бг҃омь на ѣ҃ми
рено ѥ҃же па кы ѣлѡ ко. свѣзо дѧ вѣщаѧ
и҃ не ѡ҃ста и҃ мене ѣ҃дино го. ꙗ҃ко а҃зъ оу го
дна ѣ҃моу творю. и҃ ю дѣ и҃же ра ди ней
ми ренаа вѣщаѣ тьѧ. глахоу бѡ ѡ҃ни ꙗ҃ко
и҃ ѡ҃ вѣ ѣ҃ти. за не соу бо ты не хра ни тьѧ. вѣ
щаѧ ꙗ҃ко оу го на ѣ҃моу творю. люб ѡ҃ не
бо тоу разорю. оу го дно е҃моу и҃ е҃е. ѡ҃ни
хъ же е҃ми реныихъ глѣ҃ть. ѣ҃ма ѣ҃ника ко
вр҃ѣ҃ка ѧ҃шесла вы е҃ вѣ ѣ҃. е҃лы шащи же ке
полѕоуе тѣ творѧ ше. па чеже е҃сла вѣ свою

съ ста́вльше то́го ра́ди ели́ша ще бо́го
вспа́шꙋ. вꙁно́сѧща па́чес кѣ́ немꙋ при
лага́хоу сѧ и вѣ́ровахоу ѥмꙋ. тѣ́мьже
сми́рена́ѥ тѡ̀ па́чес кыѧ сѧ тыи́. ви́дѣвши
ли́ непра́вленїѥ бж҃тве на тѡ̀ смѣ́ренїа.
а҆ та́коже сѧ та́коу мо́ꙋть. и та́кова́и
епра́вла тѣ́мо́же тьсѧ смѣ́ренїѥ. послоу
шаи́хꙋ прочи́. ѥ҃ѵа́ѥ. рѣ́ немоу глю́щоу.
м҃нѡ́зи вѣ́ровавшимь. глаше́ѥ сѧ кѣ́ вѣ́ро
вавшимъ кѣ́ немоу ію́дѣѡ́мь. а҆ще вы
пребꙋдете вословесимо́емь. вистѣ и
нѡ́ оученицимо́и бꙋдете. и ра́зоу
мѣ́ете и́стинꙋ. и и́стина вы свободи
ва́ѥть. тѡ҃. рѣ́кѣ та́коемꙋ вѣ́ровавшихъ
ра́ди глⷭ. пачеприхожа́хоу послоуша́ть.
ѥ҃вѣ́ѡ҃ѵа́ли сѧ ть зна́менаѥть. ѥи бо́вѣ
ща́емоу глю́щюмꙋ мнѡ́зи вѣ́ровавша. ѥи
гл҃ смире́нїи. достои́ны ела́вы ѥтѡ̀.
тѣ́мьже ѥ҃вѣ́сѣ ѥтда́ елы́шиши и мала
нѣ́каѧ. и҆хоу да глю́ща ѡ҃ѥ҃вѣ́. непли
щоу и послоушаю́щихъ бо́ра́ди. ѥи цѣвъ
ща́ѥть. немо́гоущихъ кы́шечтовмѣ
сти́ти. немо́гоущѣвъ глоубины бго сло
вїа́ тайны достигноути. и дѣ же хри
сто́ѧ не ѥилоу ѥтѡ̀ позна́ша. и тою ѥ҃пелѡ

тѣ́мь кы ѥго та ѥтѡ̀ ела́вы ню́ держа на бы.
елы́ша шаже та́ком҃нѡ́зи вѣ́рова ша. не
та́ко ра́зоумѣ́ѥ тьѧ҃ вѣ́рова вши. про́сто
та́ко слоучи ѥ́ми та́колѣ́по. но та́ко па́че
оу́гожешюи покоѐный ѥлѡ̀ смире́нїа.
а҆ та́коже не ѥ҃шакѣ́рни извѣ́сто. гла
ше бо́вѣ́ща. кѣ́ вѣ́ровавшимъ кѣ́ немоу
ію́дѣѡ́мь. а҆ще вы пребꙋдете вословесимо́емь. та́ вла́ѥть та́ вѣ́рова́ша
бг҃оу. нѣ́мь не пре́бы ва́ющи вѣ́вѣ́ре. ѡ҃
ли́чаѥ тьѧ҃ ѥйхъ та́ко бꙋдоущаа҆ та́ вла
ѐтсѧ. ѥвдыи сердцайхъ тыи бѣ́ѥть. по
нежеи҆ѥ́ю ѡ҃лоучишасѧ пре́жеоу́чници
ѥтѡ̀ мнѡ́щихсѧ ѥго ра́ди кѣ́ нимъ вѣ́ро
вавшимъ вѣ́ща. та́ко ѡ҃нѣ́моу бѣ́ѡ҃ лоучи
шасѧ. а҆ще ли вы пребꙋдете вѣ́ слове
семо́емь и҆сти́нѣ познаѐтеи и́стинꙋ. ѥ҃
же ѥ́сть мене а҆зъ бо́ѥ́смь и́стина. тѣ́
мь бо́нѣ́ не знаѐтеи́стины. не бо́и
стина. нѣ́ѡ҃ра́зъ и́стинѣ вѣ́ша вѣ́м
за́кона. ѥ҃же вы́мнитеблюе́сти. но́ аще
мѧ познаѐтеи́стинꙋ соу́щоу. и́стина
свободитьвѣ́. ѥ҃же ѥ́сть а҆зъ та́ вла́дѣ
ѡ҃ гр҃ѣ свободоу вѣ́роу та́ и҆ оу́бо вземлющи
гр҃ѣхы ми́роу. вѣ́мкоиꙁмѣ́нитьѡ҃гр҃ѣ

ꙗ҆́коиненекѣроующимъ рече. ꙗ҆́коубо
грѣхѣ вашеоумрѣтви. тꙗ҆́копребыва
ющимъвгрѣ. ѡ҆́бѣщеваетъсяободꙋ
грѣховы. закоⷩныꙗ҆́кожрѣтвы. икро
плениꙗ҆. неизмѣнꙗютъгрѣховъ. ѡ҆́бра
зъвсѣхъшедшихнаꙗ҆же и҆стиннаꙗ҆же
рѣтвасиѣрыради разоумѣниꙗ҆своего
ꙗ҆́ютъ. ктомоунерабывасоущи. но
нѣⷩныиꙗ҆́бывающе. и҆ꙋдаиѣ. ѥ҃ѵ҃а҃лиѣ.
Ѡ҆́вѣщашаемоу. ѥ҃гдаꙗ҆́браамлеѣсмы.
иникомоужеработахомъколи. ꙗ҆́ко
тыглаголеши свободни будете. ѡ҆́вѣ
щаимыисѧ. ꙗ҆́миньꙗ҆́миньглюꙗ҆́мь.
ꙗ҆́коⷭ҇ть твориигрѣхъ. рабъѣстьгрѣ
хоу. рабъжепребываетъвдомоувѣ
ки. сⷭ҇нъпребываетъвдомоувѣ
кыꙗ҆щежесⷭ҇нъпаствободитъ. вꙋи
стиноуевободни будете: тлѣ҃.
Пꙗ҆́кыгордиикпелаꙗ҆́номоуегѡ҆́благо
ствоу. взирающеверепщютъсѧѥ҃гда
ꙗ҆́браамлеѣсмыглюще. ꙗ҆́илѣпоѡ҆́нно
бѣнегодовати. анеѡ҆́томъречебо
имыꙗ҆́койстиноупознаете. досто
ꙗ҆́шежерѣчиничтожекнѣстиныне
вѣмы. но вѣлѣказаконайразоумьна

нѣмниѡ҆́единомъпередаша. ѡ҆́мирѣкы
вещейболѣтьработоюꙋкорени. изло
родиѣмнящеⷭ҇тмаꙗ҆́браамлеѣсмы.
иникаꙗ҆́кожеевоихъ. неправленіймома
ноуша. нѣкыѡ҆́щюприимютъ. тѣмы
иѡ҆́нымъкнимъ. неначинайтеглаголи.
вѣщаѡ҆́щаймамъꙗ҆́браама. иꙗ҆́вѣглаго
люще. никомоужеработахомъ. рабо
ташебоколиждыпленены бышѧ. не
гиптѧномꙋиваві҆ѵлонѧномꙋиникъ
мнѡгомъ. неѡ҆́бличаетьсѧеиххъ
ꙗ҆́коущихъ. понеженепѣщашесѧихъ
ꙗ҆́биничѣкомъноⷭ҇грѣхоу. ѥ҃жезлѣ҆ѣ
работыѣсть. ѥ҃гожеединъѥ҃гомо҃же
избꙋити. ѥ҃гожебоѡ҆́поущаетигрѣ.
ѥ҃тоуединомоу. тѣмиикѣцатворꙗ҆́
грѣхърабъѣстьгрѣхоу. иꙗ҆́кыоуѥ҃ѡ҆́ꙗ҆́ко
рабиестегрѣшнимꙗ҆́челѣпобѣѡ҆́не
рѣчи. ꙗ҆́щеитꙗ҆́ковѣиработѣполѣꙗ҆́
ножрѣтвыимамъиерѣи. инекеѡ҆́чи
щаютъсꙗ҆́ѡ҆́грѣ. вѣщаꙗ҆́коѡ҆́никираби
соуть. вѣкоⷭ҇ьгрѣшника. илишени
соуть славыбжіѧ. ирадѣѡ҆́нисоуще
ѥ҃рѣвивашинеймоуть власти ѡ҆́поу
щатиинѣмъгрѣхы. ѥ҃жеиѣмъпавель

вѣщаѥть намъ гаєнѣѥ , гакодолѧже
їєрѣкїзаєдприпеєсти . гакоѧєйшлюдїи
занеи҃ѣ ѡ҃бложень немощїю , рабъ
вѣщанепребываѥтьвдомоу . єгоже
неимаѣтьвластидаѧти . несѣдомъ
влка . єи҃ѣѧжедомоугнѣѥсть . и пребы
ваѥтьвдомоудондежеглаѥтьвлаѥть
такоименоуѥтъ . вдомоуглаѡщамоѥ.
ѡ҃бипѣлемѣногысоуть . ѡ҃нюубѡ
їєрѣкїваширабїсоущенеимоутьвла
єтиѡ҃поущати . єи҃ѣѧкаазъбоудоувдо
моувластирѣкоутьстка . идомоувлка
єи҃свободоувамъдароую . всѣкомоѥ
нѣдиноеиленѣѥсмь . иѣдиноесвласте
ѡ҃щю . йащеаазъсвобожютогдаиетй
нѣымъсвобождєнїємъпочтенноу
дѣтеиѣѧжеѧжеюсвободоуѥсть вѣкда
ѥте . въпрѣвдоужєнъвыйстинноуєво
божєнилѡюбоудете : єѵ҃дѥ. рѣкмътако
єѣмаавраамлѣѥсте . нощетемадѣ
ти . занеслѡвомоѥнеѥмѣщаѥтєл
вѣвасъ . азъижевидѣхѡ҃щамоѥгоглю
ивыижеєжевидѣкстеѡ҃щавашего
творите : пѳ҃ рѣкїоубѡвѣщаѥсть.
єѣмаавраамлетворите . азъѥсть

глашаюгакоплѡтьскоєерѡдъєствѡ
къстомоуѡ҃номоуприводите . ѡ҃бачє
подъхоуерѡдъєствѡѡ҃стоупивашѣ
правєдєнъйчловколюбивъ . инепра
ѧнолюбєць . выжедайѡ҃нооубѡжитїє
вашегопреминоу . гавленоєжеѧнепытаю.
єжеѧнѣкдѣлаѥтеоубїицѣ . ѧнечловко
любивыйщетекѡменеоубити . ѧнѣтгла
шаѥтенамъ . какооубѡѡ҃ногоєѧвѣєѥте.
такоѡ҃чѣскыихъдѣлъѧнеимоу . ѡ҃ер҃ѡ
стїїихъгалитеѧ . долѧжнїєстеѧидобро
дѣтелитогоподобиѧмъгачеданеимоу
глати гаковправдоуищемътебеоубї
ти . покладаѥтьвиноунебоѧиногочто
радиєкѳщастенамъ . разъвѣсловѣ
радиморѥгѡ . ємоужекбытивышьше
вашегоѡмысла . ѧнебѣлъпоєгорадї
оубити . нъпачепроєитигаконаоучи
тиюученїємъквысотоуѧчтѡтиѧпо
слоужити . гачеданерекоутьємоудо
стоѧнотебененавидимъ . слѡвъради
твоихъ . небоглашенамъѡ҃бга . нъѡ҃
ѥѣтъ . ѧсегорадинеможемъвѣкѣстити
ученїягтвоѥгѡ . вѣщаоубѡгаконеѡ
самогоѥѣтъглю . нъвидѣѡ҃щамоѥго

ѥнглю . и кыіжеѥжекидѣтеѡщаашѣ
ѥнтворите . азкоуѣѡвѣщакѣкїаинѣ
весна мѣщаю . иѡщакоегѡѥвраамль .
выіжеешѣетѣѡща . ѥжедѣлаетѣ . изъ
ѡбразнидїаволаѥмко . ѥгдажеелы
шишиглюща . якоижекидѣглю . не
телеснокидѣнїеразоумѣи . нопослоу
шествоуразоумѣ . истиннайпѣрвы
якожекосѡчивидащїѥдраѧть . соущее
истиннокувидѣта . инелжета . та
коиазъистиннокѡнаглю . якеразъ
мѣхѣѡщамоегѡ : ѥѵаѥ . Ѡвѣщаша
рекошаемоуѡцьнашьаврамъѥсть
гланмыіѣ . адщечадаавраамлиібы .
нѣжеищетеменеоубити . члкаижже
истиноувамъглю . ѥжеслышашѡбта
ѥгодвраамънествориствористедѣ
лашщавашето . рекошаскѣмоумыѡбла
данероскѣни . ѥдиноѡщаимамъбга .
тъоубѣѡщаимѣпишетьдїаволя . ѥво
подостоанїю . ѡдѣлыйхвидѣть .
тижебыіпрыйдолоуавраамаприносм
чаѥтоижетьоубиствіѥйхъпоминаѥть
произволеніѥ . йѡводитьерѡдьствїѥ
ѥгѡ . данизлишнююхвалоушѣче . иско

рить неѡтомъкоуѥѡплѡтинѣмьерѡ
ствїйшатанїайимѣтинадежоу . нопо
произволенїюподобьѥства . авраамова
ерѡдьѥства . имѣжевъзбранѣмихмхоу
притикьхоу . довлѣтиймъводимомъ
бытикъстенїю . такоегоерѡдьѥство
мнѣти . якоѥчадаавраамоу . оубїйци
соущейщѣмененоубити . тачеданере
четыктопонебправдоуйшоупь . тебе
оубитивѣщачлвканебгопротивна .
нижесвоѥѥѣстьѣставлмющаславыноелы
шаѡщамоегѡсѣглющайстинноупро
повѣдающа . якожекѣистиннаси .
якоравенъѡщю . анерабъякоединъ
ѡпрѣкъ . нъѣнъничтожесвоегоѣтворя
лиглмѣнъвсеѡчесѣжерадиискахоутье
оубити . ѡнижепакывѣщашамы
ѡблоудантѣмьрожени . ѥдиногоѡща
имамъбга . вижьнеразоумнакиченїа
гнаавраамлерѡдьствїа . измѣтаѥ
тыяаѡнижепакогордѣть . якоже
ѥныесѣбѣшнеразоумїаѥсвоегѡвжїаѥтьа
рмюпьзанеслышаша . перѣвнецьсѣть
мойинзль . хвалмтсябжїимъоуѥнѡ
вленїемь . алѣпобѣслышатибгоуиндѣ

сѧ ѡ родѣ . и ѿ негѡ . тѣмже ѣмѹ вѣровасте
мене . кто мѹ ѹкеможе ѹгобленичитїа
ѧкѡ ѳ лоудѣ мнѡзинѣхъ рожени . и вѣмъ
шахоусѧ безаконаѧ языкы иеврѣискы .
ѧкоже и оудѣи сѧ языческыми . ѡбаче
нестворитогѡ . нѣ ѡнасѣтѹшасѧ ѡ
блачитинѣхъ телесноѣихъ злѡродїѣ . по
всѣмѹ тѣланїѣ . злѡрѡныхъ подѣхоудѣи .
речѣнмыѣсѣ . аще кто ѡць ваш ѣ былъ бы
люблиноубѡ быѣстемене . азъ бѡ ѳ ста
и зидохъ и придохъ анебѡ самогѡ . сего прї
дохъ нѣшнѣмь послачтодѣлмоегѡне
разоумѣете . ѧконе можете елышати
слѡвесемоегѡ . тѣѡ . зачеизверѣета
авраамова сѣрдца . тѣжена больше
взидоша . ѳ ставарающа ѡца . имь
бо оуничижита ѧкоубїицѣсоуть . тѣ
ѧкѡ ѡкѣстьтворяще . ѧкоѳ ставомеща
ютъ . и тогодѣлмыслѧтьнань . та
кова глютьгѣже навлѣ . ѧконе ѳ ста
ѡмѣщаютъ нѣже чѣдасоуть бжїа . сѣ
годѣлипооучаютъ тѣмнань оубїѣстьоу .
нопачепротивѧтсѧбгоу . свѣща ѧко
аще ѡць ваш ѣ былъ бы ѣ . любилиби
ѣстемене . азъ бѡ ѳ ста и зидохъ мирь .

ѧ ѳ ѣ ѧкопоплѡтѣномоупришествїю
неѳгопротивникъ ѳѣмь ѡ ѡнѣгопри
дохъ . тѣмьже нѣ ѡногоѣстевразѣ . ѣ
мнѡю ѳ борющесѧ . почтомоегѡ глагола
молчѣтесѧ . невѣстеѧкежглюливсѧ
коничтожеи ногорадѣ . ноѣже немо
щиелышатиелѡвамоегѡ . рекшехо
тѣтидондеже ѳ завѣетьвѣѧкиже .
ноубїѣстваразоумѣ . ѧкоможете
елышатиѧкежеглю . ѣѵѧѣ . вы ѡцадїа
колаѣсте . и похотьѡцавашегохощете
створисти . ѡнъчлвкоубїицѣѣсть
иѣкони . и вѣистинѣнѣстаѧконѣ
истинывънемь . ѣгдаглетьлѧкоу ѡ
своихъ глѣть . ѧколожѣѣсть ѡцѣего
азъ жезанѣистиноуглюневѣроуѣтеми .
речеѧконе можетеелышатиелѡвамоѣ .
ѣежеѣсть нехощете . тѣченаводитьѣ
влкоу . почтонехотѧтьзаневѣща
ѡцасвоегѡвамъѣсть . коегоглюдїа
вола выбѡ ѳ ставсебѣѡцанеразоумѣю
щепишете . дѣлакебашегѡ ѡцадїа
вола . вамъ послоушествоуѣтьприсно .
тогобѡ похотьхощететворити . ине
речедѣла . нопохотиѧвлѧ . ѧкоѳкло

похо́тнѣ прилежа́ахоу. ѡ҃ляки ѡ҃оубі҃и
сѧ҇ѣ. ѥ҆же свое҆дїа́волоу. ѡ҃нѣ бо҃чл҃ко
оу҃бі҃йца бѣ҃и҃ескони. ꙗ҆коже и҃бы и҃щоу
щеме҆ оу҃би́ти. ѡ҃номоу оу҃подобиѥ҆тѣ
а҃дама оу҃бикшемоу. по҃и҃бы҃е҆тинѣ
несташѧ́тъ. и҃ бл҃ки́е҆тъ ѡ҃ц҃ы. и҃кы
лѧ́кующенамаи҃глющє. ꙗ҆коно҃ѣсмь ѡ҃ба.
и҃ несто́ꙗщевъ и҃е҆тинѣ. и҃ ни҃же пре́бы
ваю́щевмое҆мъ слѡ́вѣ҃ѡ҃но́го чаѧ́тьлѧю
ро́ѧкышатѡ. ѡ҃нъ бо҃и҃ бѣ҃ꙗкъ чл҃ки́комъ.
ко҆ е҆вѕ҃ре́кѣ ꙗ҆коза́видѧвамъ бѣ҃ѣ҃шре́
ченадре́ка. и҃кѣ бѣ҃оупа́кы чл҃ка ѡ҃бо
лга. ꙗ҆коѝ ѡ҃ва҃глѧ. ѐдатоуне҆ѡ҃вѣчте
бѣ҃ꙗ. ѐгда бо҃гле҆тьлѧ́коулю бѧ́ще. ꙗ҆ко
чюжюлѧ́коутѣ. дїа́волѣ же ꙗ҆косвою
лю́битѣ. лѧ́ка бо҃ѐгоѐ҆стьи҃ чадїѐ, и҃ма
бе҃тьпрѣ҆сноѡ҃тоуложьи҃ѡ҃цѣ҃тѡ. ре́чебо
кѣ е҆вѣ҃ѣ҃ ꙗ҆ко къ нѧ́кѣдньсн҃ѣ҃ста. бѫ́де
та́ꙗкова҃ѣ҃. ѡ҃на́жеесмр҃тьпа́че ѡ҃бы́ма
ета. а҃зъ же е҆вѣ҃ца ꙗ҆коно҃е҆тино҃у глю.
и҃ не вѣ҃роуе҆тѣми. ничто́же бо҃и҃но́го
и҃моущепоима́тьми. ра́зѣ вѣ҃ди́ноуи
е҆тино҃у. ѥ҆горади е҆вѣ҃ца стенама. ꙗ҆
сн҃ѣ҃ѡ҃ца́ки. ѐ҃ѵ҃а҃е҃. кто́ ѡ҃вѣ҃ѡ҃бличи
тьмѧ ѡ҃грѣ҆шѧ. а҃щели́е҆тино҃у глю по

что́ мини е҆вѣ҃роуе҆тѣ. и҃же е҆сть ѡ҃ бѣ҃ꙗ
глъ бѣ҃ꙗкїи҃ слоу́шае҆тъ. сѐгора́ди вы́не
слоу́шае҆тѣ ꙗ҆ко ко́мене не҆сть. ѡ҃ вѣ҃ца
шаіюдѣ́й. и҃ ре́коша е҆моуне́до бр҃ѣ҃ глѧ҃
хомъмы́ ꙗ҆ко самарѧ́нинъ е҆сѝи҃ бѣ҃ѣ҃сь
и҃ маши. ѡ҃ вѣ҃ца шаіе҆ѣ҃ зъ бѣ҃ е҆ме҆и҃мъ
по҃чтоу ѡ҃ц҃а мое҆гѡ. и҃ кы бе҃ре҆сте моуе҆тѣ
мѧ҃ зъ бѣ҃ѣ҃ней ц҃ю слы́вымое҆ѧ҃. ѐ҃сть и҃ щѧ
и҃ соудѧ҃. ѳ҃ѡ҃. По҃не҆же бѣ҃ꙗкїи҃ е҆нъ и҃ме҆нѣ҃е҆.
вѣ҃ца ꙗ҆ко а҃ще е҆ни бѣ҃ꙗкїи҃ бы́е҆тѣ е҆́ко
е҆сть гр҃ѣ҃шаю́щаго дли́ бѣ҃ꙗкїи҃ бы́е҆тѣ не ненави
дѣ҃ти. тѣ҃ кмѣ҃же и҃ме҆не е҆тѡ҃же и҃щете
мо́ѧ҃ѣ҃тѣ ѡ҃ бличи́тиѥ҆сть гр҃ѣ҃шаю́ща.
ꙗ҆ кѣ҃ ꙗ҆ко бѣ҃ пра́вдоуне ненави́дитѣ ме не.
а҃щели же не и҃ма́тьк тѡ҃ ѡ҃бличи́тиме
не ꙗ҆ко бѣ҃но. ꙗ҆ко и҃ е҆сти́ны ра́ди не ненави
дитѣ ме не. ка҃ и҃ е҆сти́на вѣ҃ко ꙗ҆ко гла
ше е҆вѣ҃ е҆на бѣ҃ꙗкїа҃. ѐже пре и҃е҆сти́нно҃
е҆сѝ же ѡ҃ бѣ҃ꙗ глы бѣ҃ꙗкїа҃ слы́шитѣ. ш҃ѣ҃же
а҃щи и҃ бы бѣ҃ꙗкїа҃ чада бы́е҆тѣ. не бы́е҆тѣ
мене ѡ҃слоушали ѧ҃. и҃ же е҆сть гла́ша ли
наст҃ѣ҃ шѣ҃ шатѡ҃ сѝ и҃ше. сѝ на бѣ҃ꙗкїа҃. и҃ бо́
же кїа҃ е҆сть вѣ҃ца ю҃щагѡ. гл҃же оу҃ бо҃ та́ко
кро́тѣ҃ѣ҃. ѡ҃ ни҃же поноси́ни. не доброгли
вѣ҃ца гл҃ахомъ ꙗ҆ко самарѧ́нинъ и҃ бѣ҃сь

имáши . самарѧнинажеи҃тлѣть . ꙗ҆ко
жидовьскыѧ ѡ҆бычаꙗ разорѧющꙗ . ѥ҆же
соубоу҆ю҆ к҃ѡ самарѧне . неи҃зв҃ѣстѣ
и҃ю҆дѣи҃ство каѳоу . к҃т҃ѣнажеизыдаю
щий . по҆ѡ҆номоу ѡ҆бразоу . ѥ҆же ѡ҆ кнзи
изгонити ѥ҆моу к҃т҃ѣсы глаѳоу . ѵ҆ нѣкѡ ѡ҆кле
вещающе ѥ҆гѡ ѡ҆ нельзаоу҆ѣ изгонити к҃т҃ѣ
сы . и҃мѧже и҃чюдеса творити тлаѳоу . кто
моужеи҃ ѡ҆кры ꙗшеихъ помышлениꙗ .
к҃т҃ѣ ѥ҆моумѣѳоу и҃мѣти . когдаже реко
шаѥ҆моу самарѧнинъ . ни҆каковеже боѵа
лиесть ѥ҆гѡ рече . ѡ҆ ѥ҆гѡ оу҆бѡ ꙗ҆влено . ꙗ
мнѡгѡ ѡ҆ѥ҆тавиша ѥ҆ѵалисти . ꙗ҆неѣм
спиеаша . ꙗ҆коже и҃ндезнáменахомть .
ѥ҆ѧже и҃ѡ҆нноу҆бо тако хоулѧть . тоижде
Злобѣи҃ѡ҆ сѣ҆ть досадыихъ трьпѣти .
ѥ҆гдаже бо҆ѣныкꙗкїа сѣ҆ть глаѳоу . напра
ѥноихъ ѡ҆бличаѥть . и҃ѥтиноу ѡ҆мыщлѧѧ
ѥ҆гдаже и҃оу҆карѧѳоу . неѡ҆вѣщꙗваше
оу҆чанꙗ ꙗ҆ѧже ѡ҆ бѡ҆ѣ ѡ҆мыщлѧти . ѡ҆ и҃ѧже
самѣ҆ кротꙗ҆ сѧ҆ трьпѣти , ꙗ҆коиꙗ҆ть
кротꙗ҆ сказь вѣщꙗ к҃т҃ѣ ѥ҆ѧнеимѣю . но
чтоу ѡ҆ цѧмотѡ . какочтѧть ѡ҆цꙗ . ѡ
вѣщꙗа и҃мыи҃нетрьпѣ҆ть . ꙗ҆кооу҆бїицꙗ
илѧемть . ѥ҆ѵѧнетиинныеи҃ныименова

тиемѧ . сыоу҆бѡ вѣщазанечтоу ѡ҆цꙗ
моетѡ , оу҆карѧемаѡ҆ꙗ . ѡ҆клеветаю
щихѡ҆цꙗ ꙗ҆шетѡ къ ыти , сегорáдимѧ
бесчестите . но҆ꙗшеизъ сѣбенеѡмеи
щю . но҆ терьплюдосаждаемь , немни
тебезомьсти . ѡ҆ставитиѧ҆ꙗтáко
и҃досадѣ҆ . ѥ҆сть бо҆ѡ҆ць . и҃жеменеѡмь
ѥтитьѥ҆горáдидосаждаемá . ꙗ҆коѳтогѡ
ѡ҆мыщлаю . и҃нетрьплюкáмѣ҆ть борѧ
щихсѧѣ҆ныѡ҆ного . ѥ҆же и҃цамоеѧ҆ славы .
и҃нетокмоищꙗ . нъ и҃мнѡтысоудити
и҃ѡ҆соудитьѣ҆ѥлѡвѣсне . досадивъшими
сегоборáдирéчеѥ҆стьи҃щанеѣдмй҃ . ѥ҆ѵѣ .
Áминьáминьглюáмь . ꙗ҆ѵреѳтоѥлѡ
комоѥ҆ѣ҆ блюдеть . смр҃тинеоу҆зрѣть
вѣ҆ки . рѣ҆шажеѥ҆моуіюдѣи҃ . нѣ҆ть
к҃т҃ѣ҆ы ꙗ҆коѣ҆ѥи҃ма҆ши . ꙗ҆враáамъ
оумрѣи҃ пр҃рци , и҃ты глеши ꙗщеѳтоѥло
комоѥ҆ѣ҆ блюдеть . неи҃коуеи҃ть смр҃ти
вѣ҆ки . по҆ . ѡ҆чѧлаколюбїѥ . ѡ҆ни досаж
даютьтѣжеѡ҆ѥлаѣ҆ѥсвоеи҃ . и҃сканїѥ
и҃ѡ҆мыщенїѥнашеꙗ҆ вьзложьи҃ѡ҆оу҆тше
нїѥ . и҃ѣ҆ оу҆ченїѥповелѣваѥть . бѣ
дѣ҆ствоуꙗ . досадиившаѧ҆ . тáколь
пойнáмъ неѣ҆ѣздаꙗ҆тиибрáтомъ . что

ѡ҆ хнг

Á
С
З
Л
Г

имть рече. аще кто слѡ комоѥ сть блюдеть
сѣ жѥѥ сть повѣрованиѥ. житиѥ имать
чисто. тогда оубѡ сть блюдаѥть гнѣоу
чениѥ. ѥгда ничто имать житиѥ. ита
ко вы оубѡ не оузрите смрти. якогда
шницоумираютть въ пѣсы. бѣ ѥ коне
чнѣ имоуще предаемѣ. неоущатѡ живо
таѡ падающе. абиѥ же ѥ вла ѥть имть
якоаще слѡ комоѥ сть блюдый не оумирде.
мнѡ жалѣ же азъ что сѣ глашаѥть нама.
тольма немощноо удрѣжатисмрть ю.
якоже ѥ нѣкымь податими въ чна тѡ ки
вѡта. вѣроующий болю боо умроуть
поѥ сть ѥ тѣоу. ѡ бачеобѡ тѣжи боуть
нѡ ю дѣ ничто ѥ кѣ ѥ мѣщаша въ ѥ на ѥго
мнать. ноумобредна глюща. ибо слѡ
бо бжиѥ в ноуши шаоумроша. авраамъ
и прроци. а тво а слышашѣ не оумроуть
ли. сонестиноуннѣ въ ѣщаразоумѣхомъ
извѣстно бѣ ѥ ншасѣ ѥ гли. ѥ҃ѵ҃алиѥ.

Ѹгда ты болиѥ ѡ ца наше тѡ авраама. ияже
оумрѣи прроцоумроша кого ѥ ебе твориши
ѡ въ ѣщаиѥ ть. аще азъ сла влюсе бе сла ва
моа ни вочтоже ѥ ть. ѥ ть ѡ цъмой. и
сла вдама, ѥгоже вы глете. якобъ тва

ѥ ть и не разоумѣ ѥ тиѥ ѥ тѡ. азъ же ѣмый.
наше ре ѥ коуне вѣдѣ ѥ тѡ. боудоу подобень
вамъ ложь. нѣ вѣмый. нслѡ воѥ гость
блюдаю. ѳ҃тѡ. Неразоумѣющенѣсмыслѣ
ніи. ко ѥ ѥ смрти тьтлаше. нѣкоскудій
въ ньѣ вѣроующатѡ. вѣщаютыкънемоу
бѣслѡ бѣсенъ. нѣ ѣкаа и не разоумнѣ. ви
жьбо ѣкакошѣ вѣщаваютъ. ѥ дать ы болій
ѥ ен бѣ ѣ и же слѡ во бжиѥ слышавше ѡ смроша
и тво ѥ слышавшѣ не оумрѣтьли. нѣ не
тако. нѣ что вѣщаша. хотѣ ще и авви
тиѥ ѡ враама менши. ѥ дать ы болій
ѥ ен авраама ѡ ца наше тѡ. самьже ѣ ѡ
которѣ ѥ смрти рече. не ѡкрываѥть ѣ и.
а и якоже авраама болиѥ ѥ сть. покарме
ть ихъ малосводѡ. аѥ же ѥ кого ѥ ебе твѡ
риши. съроугаиѥ мьтлѣть. тыиже ени
ѥ дино годостойнѣ слова. и же и дрѣ во
дѣлинѣ ѥ нъ. и же ѡ галилеа ѥ кого ѥ ебе твѡ
риши. не дѣлалинии же ѥ стина. и ли
писаниа. нѣ тыкого твориши ее бѣ. в
схыщаеши бо славоу. тьже аще азъ сла
влюсе бе ѥ ма. слава моа ни вочтоже ѥ
якоже вы мните. ѥ нѣ же ѥ сть и нѣ
прослављаѥ ма. ѡ цъмой прослави бѡ ма

ѥ҆мько · ѥ҆сѹ бѡѥ҆же ѥ҆немь пр҃чьстви.
ѡ҃ вожеснѣ всѣсѣдѣтельство · ѡ҃ вожѥ
тмами бесчисленыими чюдесы · ѥ҆гожѥ
ѥ҆сщавыглѣте · ꙗкобѣ нашьесть ·
нѣ ни ꙗкоѡ҃ цамоѥгѡ знаѥтеѥго · ни же
ꙗкобѣ тавашего · ащеѡ҃ ꙗкоѡ҃ цаѥгѡ зна
ливыѣте · чти ливы тесѣнаѥгѡ · нѣ
жесѣнанечтѣщеѹдобыѣѥ · ꙗконезна
ѥтеѥгѡ ꙗкоѡ҃ цамоѥгѡ нони же ꙗкобѣ
проѣтознаѥтеѥгѡ · ибѡ трепетали
быѣтеслѡвесѣѥгѡ · ꙗкобѣжіихѣ · нѣ
жетолмапередитеѡ҃немь · ꙗконеѹ
ѥ҆ѣшинѡноѹ҃ зако҃нь положьшаго · въ
сглашаѥтенамми тѣженеимоущиме
нѣ ѡ҃ бличитинѡ҃ грѣсѣ · шеѥгожеѥ҆вленѡ
ꙗкоѥ҆вѣтеповсемоу · азъжеѥ҆смь
поѣстьствоуѥмькотогоразоумьнмый
ꙗкобѣ боѥмьазъ такоѡ҃ щьмой · понеже
вѣмъсѣбѣѣмь · ннѡ ногоѡ҃ вѣмь · ащели
рѣкоунеѥ҆вѣмьѥ҆то · боудоуподобенъвамъ
ложь · вы оубо видѣти · горѣщесѧлѣже
теазъжеѥ҆вѣдыѥгѡ · ащерѣкоунеѥ҆вѣдѣ
тиѡ҃ мепаюсѧ йестины · чтожеѡ҃ бра
даѧ · ѥ҆жеѥ҆вѣдатний ꙗкоѥ҆вѣщаслѡвобѣ
сѣблюдаю · слѡпоглазаповѣдии · нибо

противлюсѧ ѡ҃ номоу · ли ꙗкобѣгоупроти
вникъбѣгоуѥсмь · горѣдни заповѣдиѥгѡ
разорю · выѣжепозавѣдемьѥгѡ престѹ
пницийѡ҃ брѣтаѥтесѧ · похотьмижѥ
лоукавыми дрѣзѣкими · йоубійствожа
дающе · йнапохотьвзаконѣ · ѡ҃ рече
ніяскрьшающе · ꙗкленоѥ҆вѣдоущенивѣ
ѥтеѥгѡ · ащелибобыѣтеѥ҆вѣдали · сѣблю
далибыглѡвоѥгѡ · сѣжеѥстьзаповѣди
нѣцїйжеꙗкоразоумѣѥ҆ютъ · тѣслѡ
бореченоѥ · сегорадкѣѥмьи · ꙗкоймѣю
всѣѣнепремѣннослѡвосоуществаѥгѡ ·
сѣжеѥстьповелѣніа · йѣжебѡслѡвосѹ
ществоѡ҃ цьимать · ѥ҆слѡвобойсамъи
мѣю · йтожебосоуществойтѣжеслѡ
васоущества · ѡ҃ цюжейенѹпѣмже
вѣмьѡ҃ ца · йбѡслѡвосоуществаѥгѡ
сѣврѣшаѥнѣзмѣнно · ѡ҃ бразѣжеѥгѡ
слѡва · ѡ҃ бачейѡ҃ писаніяꙗкожеѥ҆ · да
вѣнамъпомощьѡ҃ печали · йсоуѥ҆тно
ѥ҆стенїѥ҆члвчѣско · такойѣдѣвѣмыѣслѡ
воегѡѥ҆вѣблюдаю ⁘ ѥ҆ѵ҃ѵ҃ѥ. ѳ҆браамъѡ҃ ць
вѣзрадовалъбыѣм · дабывидѣлъдньмой · йвидѣвѣзрадовасѧ · рѣкошажѥ
ѥмоуіюдѣи · н҃ · лѣтъ · неоу · имашии

авраамали еси видѣль. и речеимъ ами
ни глюбамь. прежеавраамоубы
тиазъесмь. взмашежекаменїе. да
брѣтоутинань. ѣжеекрыемь. изыдей
сѫдѣкыи. и прошепосрейхѫидашета
ко. тїѡ сдеоустрадаетьякоколїе
авраама. понежеѡнипоношаахоуемоу
едаштыколїеенавраамаѡца нашетѡ
кѣщаеддѣякоесиболѣемь. ѡпѫтьбовь
зрадоваседдабыйдѣльдньмой. ѣже
естьпретощивнѣ. и бѣтьимашети
йрадостиийеходаштайнадѣ. якобѣлко
набѣлодѣланїебываѭщь. и яконемаль
нѣкакѣ. ниже послоучаюдньнъвели
кѣ. дньяжеглетьрасптїа. ееѣѡбопро
ѡбразнавраамъвѣсадѣ. и приноше
нїанѡвнажрѣтцы. якоженебѡтамо
ѣсадѣкѣдрова. такытькрѣпѣ понесе.
и якоѡпоустисемьисадѣкѣ. положисе
ѡвень. такобѣтвоубѣѡкромѣсѣрѣти.
члвчьскоежеплѡтїюпострада. сїйдньи
рѣспатїа. авраамъпровиджѣвърадова
сѧ. якомироубывшеѣстественїеавѣжеи
влѣтьихъ. сдѣтюжеавраама. ѡнижеѡ
нѣвъзрадовасѧ. тїижегнѣваютсѧ
йвражоуютъ. навлѣтесѧяконеволею
настрѣтьприходитъ. и нїижедньсевре
мясоущехвапришествїа. ѣжеавраамъ
провиджѣвърадовашесѧ. якоѡнетъй
ѡсѣмениегѡвъстанетьесть. и нееди
нъавраамъпорадовасѧ. нойвнетїй
якоидѣдѣглеть. сїйдньижеестьтво
ригъвъзрадуемсѧ и въвеселимсѧвньнь.
тъоубѣѡсѣнце. ѡнижемогоущедосѣ
гноути. и высоткоуглемымъниекехо
тѣтьвпросѣтиинавысноути. ысы
вѣщадньижевидѣавраамъ. нопаче
роугаютсѧякоейстоѭщѣмъсаглю
ща. и. ѯѣ. ѯѣщѧ. неоу. имашавраа
мавидѣлѣѣси. сиижерекошамнѣщета
близъбыти. и. л. и. г. лѣта. тога
боудоуща. почтоженерекоша. м. ѯѣ.
неоуѣси. нѣ. и. излиха боѣвъпрошенїе
впросѣтѣботѣконайдемь. сѣспомань
ша. и. ѯѣ. ѡбачевѣщашанѣцїѣ. и. ное
лѣтоймъ. чтирадипомяноути. ѡбъ
ходноелѣтоймърекоу. понежейрабы
своѣбожалхоу. ицѣноуихъпрѣщахоуина
вместварахоу. ѣликоначтьвѣташе. гъ
жечтоѡвѣщапрежеавраамоубѣити. азъ

есмь. вижь нерече яко прежде авраамоу
быти. азъ быхъ. но азъ есмь сеи бо рече
ние. се же есмь ѿ бжтвенеи истиннѣе. еже все
гда быти прно знаменати яко и ѿцъ его
в пришествїи его вѣща. азъ есмь сыи
ѿ авраамѣ же быти рече влкъ потому. та
тлѣнноу бывъ бо тлѣнъ есть а еже есмь
всякоя тлѣ непричастенъ. и свои ества
божтва явлѧ а тѣмъ и тии хоуленъ глъ
скончавше. бгоу болѣ поединомоу. взѧ
ша каменїе на нь тѣмъ же крыется паки.
оуетоу паадане прежде времене оумрети.
какоже крыется не въ оуглѣ цркве бо тая
сѧ. ли ѿ бгыхъ ли внѣ стѣны. ли ѿ сто
лпа за клонь сѧ. но властїю бжскою
невидима бѣ бѣже вѣщавающихъ бо тро
иквъ и посредѣ ихъ исходя и хожаше та
ко вижь же ми. како самъ оубо вся и
сполни своя. и доволнѣ ихъ наоучи. ѿ се
бѣ. и ѿчи. соуще благородїе и свободу
ѿ грѣхъ показа. и яко единаработа зло
грѣ знаменатъ грѣ есть же. сами тии въз
мѣше каменїе на нь тии бѣша. и хже рече
еуалие тѣмъ яко вѣроваша вънь. тако
оубо вѣраихъ. не вѣра бѣ. но временна.

не поудена. сложена ѿ хаа глемы. еуае. иоа
И мимошедше сѣ. видѣ члвка слѣпа ѿ рожства. за лд
и въпросиша и оучнци его. глюще оучи
телю кто сгрѣши. сьли. или родите
лю его. да слѣпъ родися. тѡ Исходить
оубо и с црквитъ. ярости юдѣи скоую
оуталая. наи сцѣленїе же слѣпца при
ходить. знаменїя ради сего. же спо
коеихъ и не покорнвоеихъ оумагчаа аще
и ничто же. и ползоують. а бїе же я
влая имъ. яко нивсоуе. ни лъжа рече.
аще же авраамоу быти азъ есмь. се бо что
створяеть. его же ни единъ ѿ первыхъ
когда. аще бо и ѿ числѣ поу ѿверзеть
кто онъ нерожденоу слѣпоу явлено же яко
бгъ и прежде авраама сыи. свершаеть
се. никогда ѿ вѣка створенаго. слѣ
потоу же слѣпомоу приде. а не ѿнъ к не
моу. тако оубо и оученици видѣвшеи.
съ всяцѣмъ вниманїемъ. презрѣвша
слѣпцю, впрашають кто сгрѣши.
сели. или родителя его. да слѣпъ родися.
явлаеть же оубо и въпросъ грѣшенъ.
яко бо съгрѣши се прежде рожения. не бо
гдѣ бяхоу прияли наплаи. елиньскыхъ

баснеи҆ѧ҆кодѣ шапрѣжетѣла . сѣ҆ѡномѣ
мирѣзоѵущиесѣгрѣшаетъ . тѝтакѡ
моученїе҆ прїе҆млетъ . нѣкакоѵѣтѣлѣ.
рыколовисоуще . нислы шашатакоѵа҃
что҆ . занетакотѣхъмоудрыоученїа҆ .
тѣмьжеѧ҆влаетсѧ ндразоумное҆ ипроше
нїе҆ . нотакоѵѣнимаѧщемоуналыкаи
ѣѡ . а҆тлислы шаѵшехрта . израилѧбле
номоурекшоу . еѣздракѣесѣстомоуне
сѣгрѣшай . данегорѣчѣтоѣоудетъти .
а҆тполеелѣпѣцаидѣшанедоѵумѣваю .
ипакопачетаковаа҆ѣцаша . боудѝ
ѡ҆тъгрѣхърадирасслабленъ . ѡсемь
оу҆кѡчтореши . еесѣгрѣшникъкѣре
щи . ѡроженїакоестьелѣпъ . нѣродѝ
телемѣѣ҆ѡ . попнседѣтищеѣозащане
моучитъсѧ . нетолмаоу҆коѣѣпраша
ющѣе . ельмажененедоѵумѣющеесѧглетъ .
тѣмьжегрѣшайхъ недоѵумѣнїеесѧ
ѣѣца . инѣестъгрѣшинироди телемѣѣ҆ѡ .
икакоѣопрѣжероженїа҆ . неизмѣнмаѧ
ѣюгрѣховѣѣца . некоѣпростѣрече
нестъгрѣшепародителемѣѣ҆ѡ . нѣнесѣ
елѣпотаемоу . неѣогрѣхъѡтеньпра
ведноестьдѣтемь . иничтожеѡѣи

дѣшимъналагаши . йсекѣтьоучитъ .
їезекилемьсѣтла . нѣпритчеѧглемаа
ѡщенадошаисѣаное . дѣшемьзоуѣо
ѡекомина . закониписьмѣеимѡѵесѣмь
неоумретьѡщьзача . нѣкакоѣѣцапи
сано . ѡдаародителигрѣхыначада . на
р҃ѝ҃д҃ . тыродѣ . єстьоуѣорѣщи . якоже
прѣжеѣеоуѣѡ . несѣорныйѣестьѡѣѣтъ .
ниѣенавсѣхъречетъ . нѣтокмоѡѣгѵ
пѣтаешешимъ , тачеемѡприми йоума
ѡѣѣтоу . неѣосѣвѣцаякошникесѣ
грѣшишаѡщимоучѧтсѧдѣти . ноа҆
грѣсиѡщьсѣѣеесѣѡтрѣсѣхѵмчніе҆
иѣздаетъйдѣтемъйхъ . якоиможе
подобнаасѣгрѣшьшемъ . данемнѣмь
боиѕѣѣтиптайешеше҆й . якоащегѡ
рѣѣѡщьесѣгрѣшатъ . тацѣмиѣемоу
чѧтсѧ . вѣцаанетакопетакоѣоудѣ
нѣгрѣпѡчи . ѣжесоутьпрещенїанава
придоутъ . занепелоучьшеѣоудете . нь
такенгоршесѣгрѣшите . аще ликѣ
имнѡгаждывидишкмладенцавъ
ехыпаеми . мчніарадизлыродитель
нѣразоумѣйякочѧѣколюбїаради . ѣѣ
прѣосехиптаетыа . ѡжитїа . далибѣше

горѣйшеръ ѡдитель боудоуть. и наз лосво
ѣдѣши. и инѣмь мнѡгомь пожиковуть.
носѣ ноу бѡ бѫкїихъ соудебъ бе дѣ шее бѣ
имать покрыкши. мыжена прочаа
пойдемъ ѥ ѵ ѕ. Ѡ тъкщаіесь. мнѣ есть
грѣшникрождителѧ гѡ. нода на вамъ
дѣла бѫкїана немь. мнѣ болѣ подѣла
тидѣла посла кша гома. дондежедь
ѣсть придетьноще. ѥданикто жемо
жетьдѣлати. ѥгда кмирѣ ѣмьеѣ бѣ
ѣмьмироу. ѳ тѡ С ѣпасы недоумѣне
ть въпросѣ. какоѣ речеѣ кидѣ человѣкъ
лишеныѣкѣта. да на вамъ тедѣла
бѫкїа. небѣ ли. инакоѣ битнемь имъ,
какоюне правдою. ѡ бидѣ нщеѣ человче
свѣталишаемъ. икыи вредъ ѡлише
нїа чсо вьѣщьна гѡ свѣта. противь
ноѣже пакы блгодѣтьствишемь. вѣ
плъ тѣлеснымъ видѣнїемь. и дшевь
ныма ѡчима просвѣщшемь. тѣмъже
кдоброуѣмоуслѣ по тайзыде. и ещѣле
нїемь познавшоуне тинны правѣное
лнце. не ѡ бидѣсѧ ко блгодѣтьствїй.
слѣ пъроженъ. тачѣ ѣвїжьвѣлкъ
бѫкїа ѣ ѣпѣ здѣ гако ѣже. гако зане ѣпи

ѣанїимнѡгаждылежитьгако ѣкѣ ѡ
дѣда. гако да ѡ праздникъсѧ бѣлѡке
ѣ ѣ своихъ. не того ради ѣ грѣхи
дѣдь да ѡ праздитель бѣ ѣдоу бѫ ѣ
толикоѣмоу здѣлѣ коне ѣ ѣдостоинъ
прїати. тѣ же преступизапо вѣдь ко
жїю. ноу бїе ствосьдѣлакъ ылю бодѣ
ѣанїю. и цр тво ѡ уподоби въ ѡ вѣряѣнїѣ
бѣ. чтоинѡ грѣха слоучаѣтьсѧ. вѣм
косоудимоѣ бѣгомъ. и главноѣ кѣдѣдоу
ѡ праведникъсѧ ѡ гоужѣнїѣ понести.
ѡ гоужаѣмоу цр ю гако ѡ не гожецр тво прї
ѣать. того за конаш ѣряѣсѧ. сего ра
зане цр ь бѣ рдникъсѧ ый. не въ змѡже
гако ѣи злѣа тако оудобъѣсѣдѣлати. ви
дишлиѣжеѣстоба. гако да ѡ праздникъ
въ елѡ вѣѣ хѣ не ело вѣѣ ѣлежитъ. нъ
по событїю. и бо тїмами тако вая. и
ѡ ѡпѣ ѣжекримлѧномъ разоумное ѣ бѣ
гавлено ѣсть въ ѣлинѣхъ. гако бы ти
имъ бѣ ѡ бѫкѣтїномъ. и что ѣ ѣ голи ради
вдасть ѣ бѣ. разоумъ ѣлиномъ. да бо
доуть безъ ѡ бѫкѣтнее ѣ грѣшающе. тъ
бо дасть нее ѣ грѣшають. тачепонеѣ
грѣши шаѡ ѣ грѣшенїа имъ слоучисѧ

разоумѣ. бы́тиже кѣ шѣ вѣтѣхомѣ. ипа
кы из а́коньже е́ни дѣдаоу́мѣ шѣ жи тѣгрѣ.
и несе то ра́ди ни дасѧ. нъ да па́чеи ѣстла
пить грѣхъ. а́поне же не хо́тѣ шавь
е тла пи тие́го прїи́мѣ ше за́конъ и бы́сѣ
и мы из а́конѣ къ оу́мѣ шѣже нїе грѣхо́вѣ
вмѣ ни ко сѧ и мь бѣ о́лїи грѣхъ. за́конъ
бо́и моу щесѣ грѣ шахоу та́ко оу́ бо́и де.
е́же да на вашѧ дѣла бѣ́ї а. не слѣ ше
сѧ клежи тѣ но послоучаю. слоучи ко сѧ
шесѣ гослѣ по оу. и цѣлитиѧ. прослави
тисѧ бѣ гоу я́коже па́чемѣ шѣ та́ждыѣ стро
и́тель вдомоу. ѡ́но оу́ бо́ сѣдѣла. ѡ́ко
ѡ́ста́ ни не свершено. да рекоу же не вѣ
роуѣ тьі къ то́ему. за́конѣ тъ. и́же ча
ѣ тьі сѣдѣла ві и́ма ті сѣдѣлати. и
несвершено е́ѡ́но. на́ вла́ѣ тьі за́коне
здано моу тѣ́хытрецьѣ ѣсть. и я́ко бѣ
на́ шьі ѣ́сѣ. слѣ пьіа́оудьіи цѣлма. стро
по́ѣ тьі ствоу на́ вла́оу бѣ́ш та́ко тѣ́ѣ сть
и нѣ мь оу́ домь тѣ шѣ ре ць. ре́кшеда за
ки тисѧ ла на бѣ́ї а ѡ́ѣ сѣ къ цѣ ани е́ш
ѡ́ щи ѡ́но то бо́ѣла ка та́ вле на бѣ́. ѣ́ то же
лѣ по за́ки тисѧ. и я́ко сѧ мь ѣ́сть. я́же
и пере́ва ѣ́ сѣ здалъ чѣ́ка. не мала же ѣла

ва вѣ́ ко ѣ́ же я́ко то́ тѣ ѣ́ сть и я́же нѣ
на́ вль сѧ чѣ́ к тѣ́ створи́ вый и ско́ни я́ко
бо́ гъ чѣ́ка. я́ко ѡ́ ѣ́ сѣ къ ѣ́ и глѣ сть слыши
прочихъ нано́ сить бо́. мѣ́ нѣ достои́ть
дѣ́ла ти дѣ́ла посла́ ѣ́ ша го ма мѣ́ нѣ ѣ́ ть
шалѣ́ по на́ ѣ́ ти сѧ мо́ го ѣ́ сѣ къ. и не ство
ри ти дѣ́ла мо́ гоу ша го ма и́ гу на́ ѣ́ ти
ѣ́ и́же ѣ́ ѡ́ щю тво рѧ щю ви́ я́ко же ка́коне
ре́че я́ко па́ко вла́ дѣ́ла я́же створи́ ть
ѡ́ щь. достои́ть и́ мѣ́ нѣ дѣ́ла ти но ѣ́ и
ѡ́ на я́же створи́ ть ѡ́ щь достои́ ть и́ мь
нѣ дѣ́ла ти. дѣ́ла ѡ́ на я́же посла́ вы
мо створи́ ть ѣ́ ми же достои́ ть ство
ри ти. до не лѣ же дне́ сть ѣ́ е́же ѣ́ сть.
до де же на стоя́ щее́ ѣ́ ки тїе́ стои́ ть.
и мо́ гоу ть къ кро ва ти ви́ мѣ чѣ́ ци. ти
че при дѣ ть но́ щь, ѣ́ гда ни́ сть то́ же мо́ же
дѣ́ла ти. ре́ кшѣ къ кро ва ти. дѣ́ло мь
бо́ ствро и́ ме но ує́ ть. къ оу до ую щїи бо́ вѣ
ша́ сто мо́ же ть къ кро ва ти. дне́ оу бе ш
на сто я́ щее́. за не мо́ же мь я́ко ва́ ко вѣ дне
дѣ́ла ти. и́ па́ вел ть бо́ но ѡ́ щїю ѣ́ и́ мено
ѣ́ ть. не ра́ зоумїа ра́ дно соу щихъ сѧ къ до бро
дѣ́те ли. ли́ зло бѣ́ же и соу щихъ. и я́ко
слоу же нїе́ бо́ оу до ую ща го сѧ ствѣ та ѣ́ ти

пра́ведникомъ помощьникоудрующій. Зане
тамо́ни и́стоже мо́жетъ дѣлати. а́ще
и́ павелъ дне́мъ зо́ветъ. се́ госитъ тоя
вленїа́ ра́ди пра́ведникомъ. и́ на вленїа
кое́ гождо пожи́вшемъ къ оудрующій кои́
рыи́хъ. и́хъ воле́ю и́ не воле́ю послоушаютъ.
е́гда бо́ и́мъ рцтъ е́мъ. еи́ хъ тъ е́мъ и́мъ оу
ченїа́ ко ради́ и́ пока́нїа́ чюдеса́ проси́
ша́ахъ. тъ и́мъ же и́ и́хъ рекъ поми́ проси
ти́ и́мъ но́выимъ дѣ́ша. и́ тлѣнїа́ ра́ди и́ лъ
па́то про́сити е́мъ оу вѣ́ницю́ка. Зане
бо́ и́ хъ тъ е́мъ. и́ дѣ́ше́й ти́ми. и́ чю
вѣ́ствен хъ и́ дхо́вни хъ про́сти́ щати. ѐѵѐ.

Се́ре́къ плюнъ оуна́ зе́млю и́ е́твори бе́рнїе
ѡплюновенїа́. и́ помаза́ ѡ́чи бе́рнїе́мъ
слѣпа́то. и́ ре́че е́мъ оуи́ди оу́мые́ва е́ил
а́мли. е́же е́ка́заетсѧ посла́нъ шеѧ́ оу
мыса. и́ приде́ и́ и́ да. ѳ́ѳѡ. ре́къ и́ хъ ѿ
е́нїе́мъ. не́доумѣ́ета. и́ хъ и́ дѣ́ше́ на́ложи
плюноу къ до́лоу. и́ ка́лъ е́ъ тъ во́ри́ти по
мазаи́ ѡ́чи слѣ́пому. та́ и́ма бе́рнїа
ра́ди и́ ако́ пи́ъ е́ть. и́ же и́ да́ма ѡ бе́рнїа
е́ъ здаи́ ть. е́же бо́ ре́ши. а́зъ е́мъ и́ же и́
да́ма е́ъ здаи́ ть. ѡ́ри но́вено́мъ и́ слы́ша
е́лы́ша и́ шимъ. дѣ́ломъ же и́ а́ и́ е́мъ.

оу́же и́ не ѡ́рцтъ е́мъ се́го ра́ди и́ ѡ́ бе́рнїа ѡ́чи
е́ъ здѣ́ла. по́ѡ́ номоу на́ коу е́ъ здаи́ а.
и́ мъ же и́ да́ма е́ъ за. не́ъ зда же тоя́ко
ѡ́чїю. и́ и́ же ѡ́ ве́рзъ тоя́ко мо́ и́ и́ вѣ́дѣ
ти́ да́рова. е́же оу ка́зъ е́ть. ако́ и́ дѣ
шоу е́моу в дохноу ти́ да́ма ки. тъ бо́
не́ дѣ́ и́ ствоующи. ѡ́ чи́ лю́ бо́ и́ бы́ лѣ
бы́е те. не бы́ е те́ ки дѣ́ли. когда́ плю
ноу ти е́моу же е́ твори́ про́зрѣ́нїе. по́не
бо́ то́ го́ хо́тѣ́ша посла́ти ки́ ло уа́млю.
да не водою и́ сто́чника по́пи́ шетъ и́ чюда.
но́ въ и́ мы́ ако́ ѡ́ оу е́ты е́ го́ и́ зше́ и
е́ила та. и́ е́ъ здаи́ ѡ́ ве́рзе ѡ́чи е́моу е́ъ
ра́ди плюноудолоу. и́ ѡ́ оу е́ты е́ твори́ бе
рнїе. та́ чедане́мъ ни́ши ако́ зе́мля е́ть
чюдовели́ть оу́мы и́ тисѧ да вемъ ки оу́мы
е́ты ка́лъ. и́ хъ цїи же и́ хъ ша́ша. ако́
бе́рнїе́ не́ѡ́ мы е́мъ въ ѡ́ чи е́твори́ся.
вели́ть же е́моу и́ ки́ ло уа́мли и́ пи да́ ви ку
пъ́ оу бѣ́ѡ́ на вы́ и́ не́мъ е́лъ пца въ ве́роу. и
ка́ко послоу́шли и́ хъ е́ть, не́ помы́ е ливое
ка́лъ е́ть. и́ плюноу тїе́ подами ѡ́ чи
что́ми тре́бъ е́ и́ ло уа́мля́ и́ оу́мы тися
но́ въ ве́роу посла́ въ́ ше́ моу. а́ бїе́ же и́ да за
гра́ди тьоу е́ та и́ ю дѣ́ и́ е́ка то́ не ра́зоуми́а.

лѣ по кь тѣмнѡ томь видѣти . вѣрнїе
ѡ҃чи помазанѣ . и҃ вънимашиже ємоусть
и҃сцѣщенїемь ѩкожеимѣти имѣши
послѣди . вѣлиѣсть несьлиѣсть и҃ третїе
ѩвлмѣсѧ . ѩкоиспѣлоужьѣсть закономоу
дрѣвномоу . посылаа҃ сѧ силоу́амлю . чтоже
радиѣ҃ѵалиѣть . и҃ тоѩкосилоу́амли прило
жидаоу́вѣси . ѩкотамоужѣ нецѣли .
или ѩкосилоу́амль ѡ҃ разлѣхѣ . ѩкоже
дхѡвьныи҃камеиьхѣ . таковсилоу́амль
дхѡвьноѥсть . и҃ ѩкоже потокьѣсилоу
амлинапрѧно . идиньѣ҃ ѩвлѣѥтсѧ
страшенькыстрѣною . таковътѣпри
шествїѣ . и҃ тайнанамькѣгомь несть
дома . всюгрѣхасилоупотаплмѣ҃ . ѥ҃ѵѧ҃ѥ҃.
Соусѣдьжеи҃кеи҃видѣвъше прѣже ѩкослѣ
пькѣглахоу . неѣлиѣсть сѣдяпроса .
и҃ иижеглахоу ѩкоееѣть . ѳтрижеѩ҃
подобенѣмоуѣсть . ѡ҃ иижеглашеѩ҃
азъѣемь . глахоуть же ємоуѩкошвр
зостасѧ ѡ҃ чистикой . ѡ҃ вѣщаѡ҃ нѣмьи҃ рече.
члвькѣглемыи҃ѣть . вѣрнїѣ створиѩпо
мазаѣкь ѡ҃ чимои҃ . и҃ рѣчемиидиноумыѩсѧ
вѣсилоу́амлюкоупель . шѣноумыѩсѧ
прозрѣ . ѳ҃ѵ҃ѳ҃ преслави҃номькчюдеи

дивлѧщесѧсоусѣдѣне вѣроующехѫ
ѩкосилоу́амли и҃ тиѣмоу . помазанама
ѡ҃ чима вѣрнїѣмь понежеѣсьмь . дамнѡги
видѧтьдаже послѣдиѡ҃ вѣроутѣсѧ . ѩко
нерѧзоумѣюще сѣ . нѣѡ҃ чаи҃ѩкыне
вѣроують . непроѣтоужезнаменаѣть
сѧ҃ѵалиѣть . ѩкопросительѣ . дасѧвѣ
неизреченноѥчлвколюбїѣтѣне . ѩкоидо
хоудыхъ ехѡжаше . ѩкопросмѧѧи҃ѣсѣ
лити . ѣмнѡгымьмѧрдїѣмь . идаѡ
тѡгѣсаминавыкше . ненерадимьѡ҃ме
ншихъслѣпыиже . ни прежнеюѥтыдѧ
слѣпотою . ниижесѣраконѧѣ . и҃ѣпо
вѣдашеѩкоазъѣемь проповѣдаѧблѣ
дителѧ . и҃ вѣщачлвкьѣлемыи҃ѣть .
заменикѣтоженикоижеѡ҃немь . ѣдвѣ
дашетогорадичлвкомьѩ҃зоветь . ѡ҃
ѩчежеепоповѣдашеѥ҃и҃ епоповѣда . ѡ҃ѕ
доужеѕпаѩ҃шеѩкоиѣсѣѥтьѡ҃ѕѣсѣдока
нїѧ҃ . ѳ҃ѵжеѣсвоу́ченикомь . понежеѣсовь
просишадоу́ченицѧѡ҃немьѩ҃ . ѡ҃ иижѣ
мнѡгоѕѣсѣдовѧимьѩ҃ѕкожедостой
тьмидѣлати . и҃ дѣлапослѧвшатомѧ
и҃ ѩкоспѣтьѥмьмироутѧковыхъни
кѣтоужеоу́чашеразвѣсѣдиньѣть . и҃ни

мнслѡ вседы чаше глаа́ше . ѡ тѣхъже
познаслѣ пецы́ако і сѣ́етъ . ѥ́же оу́бѡ
створити керні́ей помазати ѡ́чи . ѡ
слзаніа́оу вседы рече . а́ иже плюноу
ти нере́че . невѣдѣ . тѣмъ ѥ́го же нера
зоумѣ не прилага́ еть таі́сѧ вѣ́йети и
нетъ чл҃вѣ́ка . ѥ́у҃дѐ . ѡі҃ша҃ . ре́коша же ѥ́мꙋ
гдѣ ѥ́сть ѡ́нъ . и глаше вѣ́мъ . ведоша
же и́ фарисе́ѡмъ . и́ногда слѣ́па бѣ́ше
соубота . ѐгда керні́ѧ ѥ́мъ творѣ́ше . и
ѡ҃вре́зѣ́моу ѡ́чи . паі́сыже ѥ́щѐ прои́шаху же
фарисе́и́ какопрозрѣ́ѧ́тъ же речемъ .
керні́ѧ положи на ѡ́чі́ю́ми . и́ оумы́ѥ́мъ и
вижю . глаше ѡ҃фарисе́и́нѣ . ѥ́ чло
вѣ́кѣ сѧ́ѡ҃ѕа́ какоу соубо́ты не хра́нитъ
и́ нїиже глаго́у . ка́ко мо́же тъ чл҃вѣ́къ гр҃
шенъ тако́ва҃ зна́менїа́ творити . и
распрѣ́ бы́ вѣ́ нихъ ѳ҃ . ѳ҃ѡ҃ . Понеже́ бѣ́ цслѧ
ѧ и́ чюдо твора . ѡ҃ бы́клъ вѣ́ѡ҃ оу́клана
шесѧ . и не слави́тисѧ . спро́шенъ слѣ
пецъ гдѣ ѥ́сть . глаше вѣ́дѣ и́ стинѣ бѣ́ оу
ѥ́тъ . всѧ́коло́ко́и се . приводѧ́тъ же
и́ фарисе́ѡмъ . сла́гораді́и ка́ростна
ѥ́ прое́ сподобити . знамена́ѥ́тъ же ѥ́ѧ
ѵ҃а́лиетъ . ка́ко соубо́та бѣ́ вѣ́дѧ оу́каже .

лоука вы́ стваіхѫ . и́ зѣ́ѥ́тъ и́же нахѫ
и́ поѥ́млю щемы и́мъ ѡ҃ соубо́тѣ́ прести
плені́ѧ . и́ тоа́ ради погры́ши покоуша
ю́ тѣ́ѧ чюда . тѣ́мъ и́ни вѣ́ прашаю́тъ ѥ́ѧ
ка́ко прозрѣ́ вѣ́ѥ́ . ѡ҃ка́ко ѡ҃ вре́зѣ́ ѡ́чи
твои . ѐ́мъ ко ѡ҃ вы́гаю́ще́ѧ . ка́ко вѣ́ѧ
бо тоу дѣ́ла ва́ша . и́ ноудѧ́ще сѧ́ пца
помѧ́ноути . ка́ко и́ ѡ҃ гомъ ѥ́створи ше
ѥ́ соубо́тоу . тѣ́мже ка́ко и́ спослоушаю́ще .
оу́же бѣ́ѥ́ доуга . и́ нимѣ́ни гнѣ́ѧ помѧ́нѫ
ти и́ничто тъ ѥ́ѧ ѥ́моу глѧ́но то и́ ѥ́мо керні́ѧ
положи на ѡ́чі́ю́ми . и́ оумы́ вѣ́ѥ́мъ и́ и́ ка́ко
достоі́ѧ́ше бо прѣ́же послоушати фарисѣ́
ѡ́мъ . прибѣ́шихѫ и́мъ слѣ́пца . и́ кле
вещоущимъ на нѣ́ѧ . и́ рѣ́ѳшемъ вѣ́ди
те . что́ творитъ ѥ́сть ѥ́ѧ соубо́тоу . доб
и́ ножевѣ́ дѣ́тинѫ дрѣ́зновенїе слѣ́пца .
ка́ко и́ фарисе́ѡмъ бѣ́ѥ́ доуе́тъ бѣ́ стра
ха . ѡ҃ нинѣ оудѧ́тъ и́ . да страха ра́ди вѣ́ка
ѥ́тъ сѧ́ . ѡ҃ вержѐтесѧ и́ нецѣ́ливы и́ . ѡ҃ нѣ́
кольма вѣ́ тъ пѣ́ша и́ нѣ́коу . глаго́уже ѡ҃ фа
рисе́и́нѣ . чл҃вѣ́ка нѣ́ѡ҃ба . и́ нїиже
глаго́у . ка́ко мо́же тъ творити чл҃вѣ́къ
гр҃шенъ . сѝ ди́ шѧ ли́ мнѡ́гы ѡ҃ зна́ме
нїи́ оумно́жа ѥ́мы . ѥ́ѥ́ бо и́ фарисе́и́ .

ѝ кѣзи сѫщеѭ ка чеѭ зна менїи кро та
тел . ѝ шѣ вѣща ваю ть . ѝ распрѧ ть
кѧ нихъ . ѥ ѥ же ра спрѧ перѣ ѥ ѹ бѣ жѧ на
родѣ про зѣ бе . ѡ ви ноу бѣ ѭ глахоу ка коли
ѥ ти ть на роды . ѡ вижени . ѥ ѥ же ть
владоущихъ про зѣ ваѥ ть . ѝ ѥ ѥ мнѫ зи
ѡ фарисѣ ѝ ѡ лоучи шаѥ мѝ ѥ ѥ хъ . по
маѳаѭ ть чюдоу . ѡ ка чеа щеи ра спрѣ
вшѣѥ мъ . слабѣ ѥ ѥ то ка ть за ха . ѝ дво
вѣ рнепа чеѥ ѥ ѳ ѡ доушиѥ ѥ . а неи зъ ѣ
ѥ то ѝ дишили что ѣ вѣща ша . ка ко
мо ѥ ѳ ть чл҃ѣ къ грѣ шень та ѝ творити .
ви дишилима ка ко про ти вле ніа сѫ иже .
ѝ злодѣи ѡ блы таѭ щихъ . не тлѣ ть во
ка ко ѥ ѣ чл҃ѣ ть ѝ ѣ ѡ бѣ та зане ѥ доу бо тоущѣ
лить . ни ка ко ѳ бо ты не храни ть . вы
спрь ѝ ни зане блгодѣ ваніѥ . но разорені ѥ
дни вѣ спо мина ѭ ще . ты ѥ ѥ ніѥ . ка ко
кѣ зи моу тѣ ѝ ши на родѣ соу ть ѡ до
крѣ . ѥ ѥ соу бѣ ѡ на рѡдъ перѣ ѥ ѡ лоучи ѥ
ра зоумомъ . ѝ не ѥ ѥ не тла ша ю тьха . ка
зи же послѣ же ѥ ѥ го похва ль но ѡ лоучени ѥ
по стра да ша . ѥ ѥ ть во ндобрѣ ѡ лоучи
шиѥ мъ . ка ко жеи гѣ вѣща . но кы прида
вложи ти на землю ѡ до крѣ вѣ ко ѝ блго

чести ѥ ѥ кромѣ ра зоума . ѥ ѵ а лиѥ . ѡ ѳ ѡ а на .

Гл҃ ю ть ел҃ѣ ѥ ѣ пцю . па кы ты что гл҃ еши ѡ
сѣ бѣ ка ко ѡ вѣ рзѣ ти ѡ чи . ѡ ни же ре че ка
прр҃ки ѣ ѥ ть . не вѣ дро ваша ѥ ѥ ѡ дѣи .
ка ко ел҃ѣ ѥ ѣ пи бѣ ѝ про зѣ бѣ . до ндеже ви
за ша ро ди тел҃ ѥ го ѡ про зѣ бѣ ша го . ѝ
вѣ про сиша ѥ ю гл҃ ю ще . ѣ ли ѥ ѥ ть ѥ ѥ ѣ ваю
ѥ го же вы гл҃ ете ка ко ел҃ѣ ѣ пи ро дѣ ѥ м . ка
ко же ѥ ѥ ѣ ви ди ть . ѳ ѡ . Ко то рїи бѣ
ша вѣ пра ша ю щее л҃ѣ ѣ пца : ты что гл҃ еши
ѡ сѣ бѣ . не ра зоумѣ ныѥ ча стѣ бѣ ша . за
не ко рѣ ша ка ко ка ко мо ѥ ѳ ть трѣ шень
сицева та ѝ творити зна менїа да пе мѣ на
ти . сѧ соу ѥ бо ра ти по вѣ зе мѣ ши мъ ѣ ѣ го
дѣ ѣ ніѥ . са мого то го при вода ть ѥ ѥ ѣ
дѣ тел҃ . ка ко ѥ ѥ ѣ дѫ ща ѥ ѥ лоу . ка ко
да за гра да ѥ ѥ тѣ ѡ ѣ ѣ ѣ та ѡ ѣ ѣ ѣ та ѥ ѳ ѥ .
ви ѥ ѣ бо ка ко ра зоумѣ ѥ ѣ вѣ пра ша ю ть .
не ре ко ша бо что то ты гл҃ еши ѡ сѣ бѣ . за
не мѣ ѡ то ѝ мъ ѥ ѥ ть во ри ка ко соу бо ты не
со блю де . но чю до по мина ю ть . ка кой
ѡ вѣ рзѣ ти сѧ чи . то ко мо не ѝ сѫ гл҃ ивша
ѝ вѣ ведъ ше ѡ хъ . до сто ѝ на а ре щи . вѣ
спо мина ю ть бо е мо у . ѝ по стѫ ча ю ть .
ка ко ѡ вѣ рзѣ ти сѧ чи бѣ годѣ ѝ ствова та

вѣщаша . тѣмже долженъ еси проповѣдати . и тѣмь ищелѣцель исповѣда . ω какѡ такомощно такоискусно сотрѣшѣ . нѡ ѡ благодрѣзѣ сеи . и иныхъ глютныхъ ѡ благодати несоуботы нехранить . и что хѣоубѡ . и единѣмь перетомъ берніе помазда . разорѧти мнителсоубоу тѣмже вещьюроукоюѡрѣзающесоубоу тоу . скотьскапоенїюмнѧтеѧ . ѣль чествоующьзвоутьмже естьочїи непокорившародителѧего . въ страхъ павложитимыслящие . и тѣмь вѣ ѡверьженїѣлѣ потыдѣтица . понежешного не возмотоша благоразумны бѣть загради тиродителѧ стрѧшать . погубитимнящепоставлѧютьмже ѣпосредѣ . и тѣмногою ростїю твоѧ тьпро . паче же тѣмногою злобою неборѣкоша сьлнѣ естьсѣтьвлѧ . иже когдаслѣпь . нонѣтоже выглѣта . тѣмь несерѣкоуще . ѣтоже бысотвористаслѣ пагойвездѣ пронесоста слѡво . твоѧщейлѣкоущеѡкверніифарисѣи . которыйоубоѡцьможеть такованаѧлга ти . наевоедѣта . злѣ ѣаоутѣшнаю

йноудѡтьѡ врѣщнемѣна . тогдарѣкоша . ѣтоже бытлѣтайѣженѣ какови дитьвидишилибѡ . ѣаколѣкоущемь имь . прѣжерѣкоуслѣпоубытидѣти шоу . камѣнїѧпроѧтьѣѣже послѣди емоувидѣти . ѣѣбовѣщашалѣкоу . ѣже видѣтиѣмоунѣ . лиѡномоуслѣпоу бытьи . нѡсѣоубѡнестиннѧ . сидить болѣкоущеоубѡ . ѣдабы проповѣдаѣле ѣжеслѣ помоубытипреже . ѣѵѣ . ѡїѡѧ .

Нѡвѣщаѧтаймьродителѧегоиръѣла вѣдапскоубѡѧкоѣстьѣнь наю . йѧкослѣпьродиласѧ . какоженѣѣви дитьь . неѣмьликтоѡверзеѡчи ѣмоу . мьынеѣмы . тѣмьвидѧеть йѧтьтогоѣпроисте . самьѡсебѣ дасѧтьсѧжерѣкоестародителѧѣго заневоѧсѣтаѧїюдѣи . оуѣкеѣблѧхоу слѡжидиѧїюдѣи . ѧкоѡщектойепо вѣстьха . ѡѣборайѣкѣкенетьѧ . тогоѧ радиродителѧѣгорѣкоста . ѧкоѣпь зрастьймѧтьѧмогоѣпроисте . тѡ .

Зриѣпрошенїѧфарисѣи . принесоста родителмаслѣпато . ѧщеѣнѣѣгоѣсть ѧщеслѣпьродиласѧ и какопрозрѣ . ѡна

дѣвоу оубѡи непо вѣдаета . гако есть ею
есть гако елѣпть вѣ ѡ бразѣ кейцѣле
нїю не вѣдоуща не прилоѣкнета . нее
вѣлко ѡ истинѣ . непо вѣдатнел
йзвѣстнѣе бываѣть . тѣмѧкеѣамь
то блгодѣтаніа . свѣприймшайдосто
вѣрнѣйшаѣоуща . ѣвѣдѣтельствоу
ѣтнеи . гако йродителѧѣто вѣцѧѣла
вѣ здрастѣи имать . небомладенець
есть ли несть вершень . гако не разоумѣ
тикако йцѣлѣ . сѣжере коѣстародѝ
телѧѣто . боѧща ся фарисѣйвѣца .
тако йѣще вѣѣстанесвершена . и не
кртѣпльшадѣтица . ѡнь бочтоѣѣ
дѣтельвѣ непостиженьстой ть за
нетйноу . тако просвѣтнѣѣ . нра
зоумнымаѡчима . ѐѵ҃а҃ѐ . Притѣлен
шажекѣтороечѣлка . йжевѣѣлѣпть
йртѣшаѣмоудѣажьслѣноубгоу . мыйвѣ
мытртѣшенѣѣсть . ѡвѣцѧатьрече .
ащетртѣшенѣѣсть не вѣмь . ѣдино
вѣмьгако слѣпвѣцѣ . нйжеи
якоурѣкошажеѣмоупакы . чтоѣствѡ
рить ть . гако ѡкрьзеѡчи . ѡвѣцѧ
нымырѣковамь . оужеи не слышасте .

чтопакыхощетеслышати . ѐгдайвы
оученицѣтохощетебыти . оукориша .
прѣкошатыбоудноученикъѡного .
мыѩкемѡѵѣстьѣнѣѣмиоучицѣ . мыбѣ
вѣмыгакомѡѵѣстьѣнѣгласѣть . ѣгоже
не вѣмыѡкоудоуѣсть . ѳ҃ѡ҃ Понеже ро
телѧѣнаѣвоегѡнапрошенїе . вѣѣста
вити . ѣѩжетькорѧщыйѣсоусители . и
приводлинеѣпрасити . но гакоулови
тийѣслѣдетатинаоучителѧ . ѣѩжебѣ
дажьелѧоубгоуѣзнаменаютъ . непо
вѣѣкывѣѣща гакоѣсинѣчтоѣже ѣсть дѣла
ѡмѣнѣ . тѣвбытиѡѣлѧнѣвѣкїй . ѣѩже
ѡѣстьнѣчтоѣже блгаяпѣдѣтельствова
ти . мыбѣвѣмы . вѣѣщаша гакочѧлыкъ
ртѣшенъѣѣмь . гакоубѣжнеѡблича
ѣтыихъ . ѣгдапризваѵѣмьѧмьглю .
ктоѡвѧѡбличитьмѧ . елѣпедьбѣ
ртѣшникъѣсть нѣвѣмь . сѣжеѣсть
неѵѣѣтѣлѧютогонѣѩжегавлю .
ѡноѩжеоубѣжвѣдѣгако . гакочюдоѡмь
нѣѣтворивѣѣщасамиѡѣсѣвѣѣмотри
те . анарѣченїеѡнемьйзнесите . ти
чепонеѩжепакыпрашаютыѣгѡ . что
ѣтворитебѣѣсоуботорадѝ . вѣлко

бы́вша гдⷭ҇ть помазаніа́ керні́ємь.
и́скоушающеⷭ҇а. ра́зоумѣюще чл҃вкы
и́хъ не га́коу́ вѣдѣти хотѧще. но́ га
и́скоуенти. спрошенїе́ твора́щимъ
страшнѣ́имъ шꙋ́вѣща ваѣ́тъ. нимело
ва́ па́кы сто́до блⷣ҇ю́ мнѡ́ гако́ двѣ
ре́ко́шоу не вни́маете. потомъ пачемо
гоущи́хъ воу́страши́ти. наводи́тъ. ѣда
и́ вы́оученицѣ́ го́ помы́ели тебы́ти.
га́ вла́ѣ́тъ же га́ко са́мъ оученикъ ѣго́хо
щетъ бы́ти. и́ граа́ кейроу га́ сами́ть.
тихо сѣдѧ́ща. ѣ́ѣдшеѣстьдерзы́
и́ не страшливъ. и не ѣстка́ающей
нѣ́ѣтовьѣтваихъ. ѡ́ниже на роуга
нїе́ѣ ѣ́ѣдѧ́ше. ты́ѣ ѣ́ оученикъ ѣго́
мы́же мѡ́ѵ ѣ́ѣтѣ ѣ́ вы́ѣ ѣмы́оученици. га
вла́ю́тъ же га́ и всемы́ лꙗ́коуще. а́ще во
бы́ша мѡ́ѵ ѣ́ѣтѣ ѣ́ оученици. и́хъ и
бы́ша бы́ли. га́ко ѣ́ га́мъ тлⷭ҇ашеимъ.
а́ще бы́ ѣтеѵстроваль тѣ мѡ́ѵ ѣ́ѣтѣ ѣ́ви. пⷭ҇
ровали бы́ ѣтеи́мѣ. не ре́ко́шаже га́
мы́сле́ы шахомъ. но́ га́ комы́ѣтѣмы. и
га́ комѡ́ѵ ѣ́ѣтѣ ѣ́ и вла́ѣ. и пра́ро́дите
ла́имъ вѣ ѡ́ѵ ѣщено. и́ зѣкѣтъ ра́зоу
и́мѣти. гле́ть ѣ́же ѣ́ше слы́шаніа́ прїа

шаѣ́ѣ го же ѣ́ѡчима ви́ѣ́ щею ѡ́ дѣтѣ́ѣкꙋ
ю́ща ѣ́ѣ го же ѣ́ слы́ша ѣ́ хоу бѣ́ѣ́ а́ не вы́ше
вѣ́ща ю́ща. ѣ́ѣ голе́ѣ́ѣмь зѣ́ахоу. ви
ди́ши не ра́зоумі́ а́ѡ зло́ бы́ тво́ри мы́ѡ.
Ѡ́ѵѣ́ща въ чл҃вкѣ ре́ѣ́ни́мъ. ѣ́ди́но ѣ́ѣди ѯ҃ѵѣ.
вно ѣ́ѣтъ га́ко вы не ѣ́ѣ́ѣтѣ ѡ́ко ꙋ́до ꙋ́ѣтъ
и́ѡ́ вѣ́рзе ми ѡ́чи. сѣ́мы же га́ко го́рѣ́ши
ны́хъ бг҃ѣ́ не послоу́ша́ѣтъ. но́ а́щеѣ́то
бг҃очтивъ. и волю́ ѣго́ твори́тъ ѣго́ по
слоу́ша́ѣтъ. ѡ́ вѣ́ка не слы́шано га́ко ѡ́
вѣ́рзе тъ ѣ́то ѡ́чи ел҃ѣпоуро же ноу. а́ще
бы ѣ́ѣ ѡ́ бг҃а. не мо́гл҃ бы ѣ́ бы́ти ни́чтоже.
Бы вѣ́ща ѡ́ же ѣ́ѣ́ѣ́ ѡ́ве. и́ зго́ни́ше и́ѣ́ѣ́ лѣ
ша го ма. га́ коне ѣ́ѣ́ѣ́ ѣ́ дома ѡ́ ко ꙋ́до ꙋ́ѣтъ.
а́ѣ́ѣ же ре́ко ꙋ га́ко ѣ́ѣго ра́ди па́че ѣ́ѣ́ѣ́ѣ́ ѣ́ѣ́ѣ́
чл҃вкъ. то́лма не зна́ени тъ ѡ́ ва́ ниже
ела́ѣень. та́ко ва а́мо́же тъ тѣ́ мѡ́же бы
ти га́ плѣ ноу ве ѣ́ѣ́ ноу га́ко ѣ́ѣтъ лоу чи нѣ́ѣ́ ко́ѣ́
ѣ́ѣ́ лы. и́ ни ѣ́ѣ́ди но́ чл҃вчь ѣ́ѣ́ ски́ѣ́ по мо́ щи тре
боу ѣ́. та́ чей по не же ѣ́ ва ри въ ше рѣ́ѣ́ ко ша
нѣ́ѣ́ цїй ѡ́ ни хъ. ка́ко мо́же тъ чл҃вкъ гр҃ѣ́
шень. зна́ менїа́ та́ ка тво́ри ти. ѡ́ѵе же
ѡ́ нѣ́ѣ́ хъ прїи́ма́ѣтъ ѣ́ѣ́ соу́ дъ. ѣ́ко йхъ и́ мъ
въ ѣ́ѣ́ по ми на́ѣ́ гл҃ѣ. въ ѣ́ мы́ бо вѣ́ща ѣ́ нѣ́ѣ́ ѣ́ѣ́
гр҃ѣ́ шны́ хъ бг҃ѣ́ не по слоу́ ша ѣ́ѣ́ть. но́ а́ѣ́ѣ́ ще

бтчтнивтѣетъ . иволюего твористьеѣ
послоушаетъ . емѡпримиедѣкаконе
токмоѡгрѣхопть измѣнника , нонѵилѡ
ѣгѡоугожьшабгоугаблметь . иѡного
твормвсѧкнегдарещи . ноащектоѣго
чтивѣть иволюетѡтворить . тачезане
разоумѣшапоікрытихопльщачюдо . тъ
мнѡгаразоумаполнть . блгодѣтаніепро
повѣдаетъ . ащенебысеѡбганебы
чюдатолискаѣдѣла . блйканиединъ
ѡвѣка . ѡкрѣзостаѧѡчислѣпымъ
послоучаю . нъ нешрѣшкаелѣпъбѣ . нъ
ѡкоеѣстрѣти . сежеѣстьстрашно . бже
нѣбы навленоже ѣсть какоболенежепо
члвкоутолискоуюдоустворить . ноне
доумѣваютьеденцыи . какоѣщѧ
рече какогрѣшныихъбгъ непослоушаетъ .
ибомолѧщоуселмоуѡпрощенїигрѣховъ
послоушаетъ . члвколюбецьбоѣстьчто
рѣкоутьйжегрѣшныбгъ непослоушаетъ .
лѣпобоубѡтаковыихъ нешвѣщѧмати
нѣѡбачеречемьякоежегрѣшныихъне
послоушатибгоу . ѣзнамена ѣтьяко
бгъзнамеиѣдѣтъ ати грѣшнымънеда
ѣтъ . небѡвселитселдхъбжиивѣло

ложногрѣховни . прѣсѧщимжеѡстѧ
вленїягрѣховънетиною . иѡоугердапо
слоушаютьнеякогрѣшника . нокаю
щесѧабїежепрѣсѧтьѡпоущенїя . и при
ѣтоупишаѡгрѣшныихъчина . ивка
ющихсѧдостойножерѣчесѧякогр
шныихъбгъ непослоушаетъ . нижегр
шникомъдаетъблгодатьзнаменїи .
какобойхъащеивпрѣсѧтьнѣѡкоѣмь
тѧковѣмъненавидитъ . якоенѣмь
достойнаяпрѣсѧть . йѧшепослоушае
тьжепрѣсѧщихъѡставленїя . неяко
грѣшныихъ . ноякокающихсѧприимае
емѡтритьжекакорече . якоащектѡ
блгочтивѣѣстьиприложиволюетѡ
творити . мнѡзноубѡблгочтивоу
волѧбжїянетворать . лѣпожеѡбою
имѣти . йблгочтїеиволюбжїюѣпо
лнати . рѣкоужевѣкрандѣла . лияко
йпавелъименоуетъ . вѣроуйблгоуетъ
вѣѣтьесѣвершенъѣежерѣшивѣдѣнїѣ
йдѣганїѣ . тогдабѡврѣеноѡтоужива
бѣвѣка . ѣгдайдѣлаймати бгодѣтона
ѡнихъжеблгасѣвѣѣтьбываетъ . якоже
йѡзлыихъдѣлъблгасѣвѣѣтьйеама

дѣла тогда жива. Егда бо хощеть имать.
разлучена же ѿ друга ѿ друга. мертва
есть. Сице рече ѥдина ѿ нихъ. Господи
и дѣла без хитрыя вражія. и какоя
сти надѣеть другъ за ти просителю. ни
единого сл҃ова достойнаго. и шьлича ть
ѡ҃ людѣхъ великыя и чтныя. такова
истиныя сила. такоже лжу оустоупле
нїе и предъ знованїе. Ѥ҃ѵ҃а. Ѡ҃ бѣ цаша
и рекошаемоу. Съ тремъ хъ родилъ сѧ ты
всь. и тѣмъ учишинаѥть. и сгна шай
коупѣлышаіе тъ. и коуг на шай коупъ.
и ѡ҃ вратить ѥ речѣнемоу. ты вхъ роуе
шили въ сѣнабѣжїа. и ѡ҃ вѣ цавъ ѡ҃ шьдъ
и рече. и кто ѥсть ѥи да вхъ роую вонь.
рече іе҃ть. и вид ѣлъ ѥси. и глѧ ето бою
ѥсть. ѡ҃ нѣмже рече. Съ роую ѥи и поклоно
ю сѧ ѥмоу. Пѡ Доне лѣ же оубо чаѧ ду
ѡ҃ чл҃вка. радо стьнамъ вѣ цати. при
зы ваху тьѥго. и въ праша ху тьнеѣдино
ю же. а поне же ѥи разоумѣ ша. и ѡ҃ вѣ
та не лѣ по тоуѥго прино сѧщеимна
ще ѥи какоѡ҃ ѵ҃ еоуже на прѣ же рожениѧ. ѡ҃ бѣ
дишае лѣ пѫ ѥго же ел҃ во имать. и
сгонать же и вонъ и сѹ҃рїе. и такоже по

вѣдникаѥтиинѣ. лжиѥвенозрипри
ѡ҃ бретенїа. и изгнасѧ и сѹ҃рїе. и а҃ вїе
ѡ҃ бретей вѧкаѹ҃рїе. бѣшествова
тимнѧщеха ради. и почтисѧ разоумо
сѧ бѣжїа. ѡ҃ бретѣ ѥвоиѥщаіе тъ. яко
вл҃ѣ по тоуна се приш ѣ. и даоу тѣшить
якоже ѥ҃ѵ҃ скыи трудо положникъ. Ѥ҃ра
далцамнѡ҃ го постра да ѣша. и вѣ ѵ҃ ча
напрїемлѧ. и что ѡ҃ вѣ цавѣ роуе шили
въ сѣнабѣжїа что ее. по толицѣ про ти
вленикъ іюдѣ ѡ҃ мъ. и по толицѣхъ
глѣхъ вѣ праша ѥть. аще вѣ роуѣ ть
кекевѣдыи сѣ ть ѡ҃ ри нохотѧ ел҃ пую
сѣ вѣ познати. понеже и ѡ҃ и ноудьне
вѣдѣ ѥго ни по ищѣленїи. какоѥ ѡ҃
злыіюдѣи влачимъ. сего ради вѣ праша
ю ть ѥго. и нѣ дай ѡ҃ мъ вѣ просивы
къ то ѥсть сѣ бѣжїи. послѣдова нѣ сѧ
бе покаже тьа ѣ ѥже ка ѧлѧѥть ѥмоу.
якоѥ го вѣ роуѣ ел҃ ничить. якобѣ
сицева ѣла. досадимисѧ номъ толма
но ничто же ми ѡ҃ нѣхъ ел҃ во. Ѥдинъ
пекоуѧ. Ѥже вѣ ровати. ѡ҃ нъ же и
къ то ги сѣ бѣжїи. желающа ѧ шаглы
вѣ ща ѥть. ѡ҃ нъ же видѣлъ ѥси вѣ ща.

и глаи с тобою то есть. не рече ıако азъ
есмь исцѣливыи тѧ. и рекъ ти иди оу
мыисѧ. но посланныи оубо преже и не
ıавленыи. и видилъ еси вѣща. и ıавле
нъ есть глаи с тобою тыи еси. слѣпо тоу же
гоу рещи ıако видѣлъ еси. да бѧ ıако бъ
памѧть възведеть и исцѣленіа. и ıако
ѿ того вѣдѣти. прїа силоу и ıако абїе
вѣроуеть. и тепло тоу дѣла истинныа
вѣры ıавити поклонесѧ. и вѣроу ıасло
водѣломъ. и ıако бга славити и прїи
маи иже ми чюдо се. и разоумѣи створе
ное. слѣпъ оубо бѣ всѧкъ члвкъ ѿ ро
жества. и всѧко тлѣнїю страждесѧ.
ѿ нелѣже бо смртїю ѡсоудихомсѧ. и
пристрастнаго ради рожденїа растлитїи
повелѣно бы. ѿ толѣ де белы и ѡбла
къ. и кожаная риза. ıакоже вѣща
ша ста ѧ слѡвеса. излїасѧ на разоумь
нѣи наши ѡчи. а рекоу ıа ıазычьскыа
люди. и така быша слѣпи ѿ рожденїа
иже соуть еллини ѿ рожденїа и тлю бго
творити. ѡслѣпшеесѧ пореченномоу
ѿ темнѣ несмысленое их срдце. тацїи
ѿ пересѣ волъ еви рожденїа. и рожаницю

вел ѡвеси вше. и изноуриша свои живѡ ı҃оа
се же слѣпъ. ли и простѣ всѧкъ члвкъ.
аще ели ıазычьстїи люди и видѣ есть. за
не бо ѿни не можахоу творца видѣти
самъ млрдїа ради млти посѣти насъ
с востокъ свыше. ıако же видѣ мимо
идыи. се же есть на нбсе сыи. но мимоу
въ нетщанїемь слѡвесъ. и ѿ нбси по
прркоу приникъ. и видѣ въ всѧ сны члв
вѣчьскыа. и наконеже мимоидыи. ви
дѣ ѿ ıазыкъ людїи. съ же есть никни
и дана дны приде. с погыбшаа бо ѡвца
домоу иїлва приде. та че ıако поуть бе
здѣлїе створи. посѣщенїе в темнѣ
сѣдѧщимъ. конечнаго неразоумїа лю
демъ. такоже цѣлить слѣпотоу. плю
ноувъ долоу и калъ створивъ. иже
бо вѣроуеть ıако каплющаа на землю.
на стоую дѣоу слѡво. тьма же ты разу
мнѣи ѡчи. ѿ плюноутїа на землю кала.
бытии хоу ѡбъжтва. емоу же ѡбразъ
капля. и плюноутїе и члвчьство емоу
ѡбразъ земля. ѿ не ıаже гнь тѣлѡ.
ѥда оубо довѣ ронїа. и цѣленїю стати.
ни оубо потребѣ. и на силоу ıамлю прити.

и҆сто҆чникъ вѣщеніи҆ и҆ крⷭ҇тителемъ посла
ный сѧ҇ же є҆сть вѣха҇. є҆лико крⷭ҇тихомѣ.
а҆ҳ҃ вѣ҆ вѣха҇ крⷭ҇тихомѣ. а҆ако же крⷭ҇ти
тель кто҆ и҆ вѣ҆ скоусѣ҆ падетъ. приве
дѣ҆ бо сѧ҇ къ҆ вла҃камъ и҆ кѵрѣмъ. и҆ сѣдѣ
вѣ҆ шатора҃ дніха҇. тѣмь же достоѧ҆ный
э҆ѧ҇ кто҆ и҆мѣти. и҆ста҃ти на҆ по҆ѣ҆
данїи҆ непоколебле҃мо. и҆ не страха ради
ѡ҆мѣтитителемъ но҆и҆ лю҃бо҆ и҆ла҃ скаютъ
про҆повѣдати. и҆ли҆ ѡ҆ снѣ҆ми҆ци ѧ҆ко же
ноуть по҆гла҃ номоу. бѹдете не҆нави҆ди
ми вѣ҆ мнѣ҆ми҆ мене҆ мо҆ѣ҆ ра҃ди. и҆ѧ҆ко же
ноуть ѡ҆ѵрѣ҆ве. и҆ ѡ҆чѣ҆ти҆ богатъ ѣ҆ сть҆ма.
и҆ла҃ вы҆ глю. ѡ҆бра҃щетъ҆ сѧ҇ то҆гда҆ па҆.
е҆гда҆ ѡ҆бра҃тъ҆ вѣ҆ще҆ствителемъ. ѡ҆ха҃же
почѣ҆тѣ҆ мъ. а҆ѵра҃зоумѣ҆ нїе҆мь и҆зво҆ѣ҆
ша҃ а҆ѳ҃ры. поклонитесѧ҇ бо҆ па҆четіо҆та
хоу и҆ сочѣ҆ вѣ҆ коуп҆ и҆ димоу. соущоу же сно
бѣ҆ кїю҃ не҆ бо҆ йно҆ сѣ҆ бѣ҆ кїи҆. и҆ на҆же ѡ҆ма
рїа҇. се҆ бо не҆ сторїе҆ по҆ бе҆ чествїе҆. но҆ вѣ҆ дѣ
на҆ тѣ҆ сѣ҆ бѣ҆ кїи҆ и҆ чѣ҆ вѣ҆ ки҆. в҆ и҆ же вѣ҆ ка
коре҃четъ. ре҃ кшюсѧ҇ тѣ҆ пую҆ кто҆ е҆сть҆ сѣ҆
бѣ҆ кїи҆ да҆ и҆ тѣ҆ роую҆ вѣ҆ ню. и҆ вѣ҆ дѣ҆ кла҃ вле҃ сѧ҇
вѣ҆ ще҆. и҆ гла҃ и҆ вѣ҆ ѧ҆ко и҆ же ѡ҆ мари҆ а҆ ро҆ же
сѧ҇. тѣ҆ же сѣ҆ бѣ҆ кїи҆. не҆ и҆ на҆ вѣ҆ оубо и҆ на҆.

и҆ма҃же вр҃ѣ҆ но тоу вѣ҆ ще҆ста҆ а҆ мари҆ а҆. а҆ко
сѣ҆ на плѡ҆ тїю҃ вы҆ и҆ шаро҆ же ши. не раздѣ҆
ла҃ сѧ҇ соуда҃. и҆ ѥ҆ди҆ ного соуго соуба. е҆ же е҆сть҆
хр҃ѣ҆ тъ҆. ѐѵ҃ѣ҆ ѡ҃ї҃ша҃. и҆ речеⷭ҇. на соудъ҆
а҆ѕ҃ въ҆ мїръ҆ не҆ придохъ҆. да не҆ вѣ҆ дѧщеи҆
вѣ҆ дѧтъ҆. и҆ вѣ҆ дѧщїи҆ сѧ҇ тѣ҆ и҆ вы҆ ваютъ҆.
и҆ слы҆ шаша҃ ѡ҆ фарисе҆ѣ҆. се҆ соущїи҆ и҆ же въ҆
хоу ении҆ мъ. и҆ р҃ѣ҆ шаемоу е҆ да҆ и҆ мы҆ сѣ҆ ти
е҆ мы. ре҃ чеи҆ мъ҆ и҆ ѣ҆. а҆ще сѣ҆ ти вы҆ сте
не҆ и҆ мѣ҆ ли вы҆ е҆ стетр҃ѣ҆ ха. и҆ нѣ҆ же тѣ҆ сте
а҆ко вѣ҆ дѧ҆ ми҆ мъ. а҆ гр҃ѣ҆ хъ҆ ва҃ шь҆ пребы҆ ва҆е҃.

Пр҃не҆же вѣ҆ дѣ҆ тъ҆ фарисе҆ѣ҆. вре҃ мѧ҇ шасѧ҇
па҆ чѣ҆ не҆ ползова҃вша ѡ҆ чюда҃. и҆ се гора
бо҆ лша ѡ҆ соуже҆ нїа҆ до҆ стоѧ҆ нныв҆ ѣ҆ ща҃.
а҆ ко же е҆ лоучаютсѧ҇ вѣ҆ щи. на гр҃ѣ҆ хъ҆
придоа҃ѕ҃ъ. да бо҆ лшемоучен҃ї҆ е҆ ѡ҆ соуже
нїе҆. да не҆ вѣ҆ дѧщеи҆ вѣ҆ дѧтъ҆. и҆ вѣ҆ дѧ
щїи҆ фарисе҆ и҆ е҆ лѣ҆ пи҆ бѹдоуть҆. да ше
и҆ ны҆ ма ѡ҆ чима. се҆ бо и҆ же ѡ҆ р҃ѣ҆ ктва
е҆ лѣ҆ пъ҆ вѣ҆ дѧтъ҆. и҆ дѧшеи҆ и҆ тѣ҆ ло. мна
ше же вѣ҆ дѧти ѡ҆ е҆ лѣ҆ пѣ҆ ша ѹ҆ момъ҆ да҆ ѣ҆
бо про҆ зрѣ҆ нїе҆ дѣ҆ е҆ тѣ҆ ть҆. и҆ дѣ҆ е҆ лѣ҆ по҆ѣ҆
ѕ҃ѣ҆ ю҃ вы҆ е҆ тѵ҃ вен҃ѣ҆ и҆ же пр҃ѣ҆ ш ѡ҆ прикло҆ нше
фарисе҆ѣ҆ и҆ мнѣ҆ вше ѡ҆ ѕ҃ѣ҆ ю҃ вы҆ е҆ тѵ҃ вен҃ѣ҆ и҆ е҆ лѣ҆
пше и҆ моу е҆ лѣ҆ по҆ть҆. е҆ да и҆ мы҆ сѣ҆ ща҆ е҆ лѣ҆

пѣсмы . сею то́кмо телесною стыдя
шеся ѣлѣ по тою їе́же на вины хотѧ́ше.
на́ко сколма́ло учесл҃ъ помо́ч бы́ти тѣло
а́не не вѣ́рному вѣ́ща а́ше бы́ете слѣ
пїи . грѣха не бы́сте и́мѣли . и́ бо́ по ному
же и́ же́сть есть ка́ѧ́йсѧ пли оу́ бо́ бы́ша да
лъ бы́х оу́ бо́ва́ про́щенїе . не вѣ́рованїе
бо́лѧщимъ . и́ нѣ́же глю́ще . ви́дѣти
ѡ́ ка́чей самови́дцы . ѡ́ елѣ́ пцы и́ бы́ше
моучю́дою . та́чене вѣ́рыстѣ́ѥмъ . бо́лѧ
ще не достои́нне́сте про́щенїа́ кто́ мѧ.
и́ бо грѣхо́ва́шь не ѡ́чи́стимъ пре бы
ва́ѣть . и́ бо́ли мимоу́чими бо́удете . ѣда
ни ѡ́ вѣ́дѣнїа́ . чюдѣ́е вѣ́ строу́блѣсоми.
лю́бой та́ко разоумѣ́ѣть кто́ . а́ще слѣ
пи бы́сте . не и́мѣ́ли бы́сте грѣ́ха.
сію́ бо́ вѣ́ща . ѡ́ телесе́нѣ́й вѣ́ пра́ша
ѥ́тѣ слѣ́ пото́мъ . та́ко тою́ ѥ́дино́ю сты
да́ще ся а́зъ же ѡ́ дѣ́шевны́й глю́вамъ
слѣ́ пото́мъ . та́ко а́ще бы́сте слѣ́ пи.
ѥ́же ѥ́сть не оу́ченъ грамото́мъ . не бы
сте грѣ́ха и́мѣ́ли то́ли́ка . та́ко бо́ не ви
дѣнїе́ть грѣ́шающе . и́ нѣ́же глю́ще и
ви́димыѥ мы́сленыѥ себе . и́ за́ кон бо́уче
ны́ тво́рите . тѣ́мже ѥ́ самоѡ́ ѥ́дино́ци

сѧ вѣ́сте . и́ бо́лїи грѣ́ха и́ма́те вѣ́ки
дѣнїе́сть грѣ́шлю́ща . ѥ҃ѵ҃а́ѥ . ѳ҃ми́ньа́ми
глю́вамъ . не вѣ́ходи́ дверьми́ вь дво́рь
ѡ́ вѣ́чїи . и́ нѣ́ прелазѧ́ и́ноуда . та́ть ѥ́
и́ разбо́йникъ . вѣ́ходѧ́и же дверьми́ па
стоу́хъ ѥ́сть ѡ́ вѣ́чїи . семоу́ дво́рникъ
ѡ́ вѣ́рзаѥ́ть . и́ ѡ́ вѣ́ца гласа ѥ́го послоуша
ю́ть . и́ своа́ ѡ́ вѣ́чѧ по и́менѣ и.
и́зводи́ты . ѥ́гда своа́ ѡ́ вѣ́чѧ изго́ни.
пре́ди ихо́дитъ . и́ ѡ́ вѣ́чѧ по немъ по́сл҃ъ
доую́ть . та́ко вѣ́дѧть гласа ѥ́го . почю
же ми́же не вѣ́сть доую́ть . но бѣ́жа́ть
ѡ́ него́ та́ко не знаю́ть чюжего гласа . тѡ҃

Пон҃е же не вѣ́рыстѣ́ їе́йхъ . оу́ кори́ре́къ.
та́ко слѣ́пи ѥ́сте подъ́ши . то́ гора́ди не
не вѣ́рованїа́ ѥ́стр҃ть , да не́ мо́ут ты́ гла
ти та́ко не ѥ́сть гора́ди ѥ́же бы́ти слѣ́пѣ
но́ та́ко ѥ́сть ца вѣ́гаю́ща ѡ́ бра́ща и́мѣ́.
ѡ́ ѥ́мь прочее́ ѥ́сть ва́рѧ́ѥ́ть . велико́ѥ слѡ
во . и́ что́ тво́ри тъ зна́тїе́ пола гаѥ́ть
и́ ѥ́ти и́ на то́ пастоуха . и́ во́лкъ и́ па тоу
бни́ка . и́ та́ко соу́ща и́ вла́ѥ́ть ѥ́ѕ҃ вѣ
вѣ́ гы́ ча́сти ѡ́ вѣ́цѣ . и́ не вѣ́дѣ тельство́
ствара́ . и́ пер вѣ́ѥ́ ѡ́ бра́зъ па тоубни
ка полага́ѥ́ть . тѣ́ бо́ вѣ́ща не прихо́ди

дверми. еяжеестьписанїи. неблохощи
ѡписанїинеисѣдѣтельствиа. нижеѡ
прркъкънетиноубодвериписанїа. тѣ
бобводимсѧкъбгоуптыяжеколікоуне
дадатьвкнити. бездѣлныятворать
еретикы. твердыяженаслоужтраю
ирáзоумьдающе. ѡнихжеѧщехощемь
неѣхъ. татьбоижепеписанїивходя
къдвори ѡвчїи. якожепомышлѧти
имъ. нопрелазяйноуда. ѣѥстьимъ.
еѣтьпреѣтькаяпоутьнешбычень. якъ
феддаинюда. ижепреяжеха. прельсти
вшалюдипогоубистаженинестлѣта.
аѣьяжебоудетьнантихрть. небѡпи
санїитѣхъсѣдѣтельство. аѣїеже
кънижникышавлѧетъ. законныязапо
вѣдей. иниединогѡслѡвапвори. запо
вѣдижечлчьскыипреданїяоучахоу. по
добножерече прелазятáтьбоѥсть. и
ѡградоупрекакати. инесазлѣство
ритьвидѣли познáнїеразбойникоу. ви
жьпастоуха. пастоухъбописанїивъ
ходитьнеемоудверникъѡверзаѥть.
дверникажемимѡѵесѣразоумьвдай.
тѣмоубобкїяпорученаслѡвеса. ѡверь

зежемѡѵестьйгин. вѣкоѡнемьректь
якойгъвпщаѧмть. ащебыстевпро
валимѡѵестьѡйи. впровалибыстеи
мнѣ. лиидхтьстыйѥстьдверникъ.
понежебодхомьстымъразоумьнаѧ
мыи. ѡвръзаемаписанїя. яплѧютъ
намъхѧвлѣпотоу. дверникъдхъстыи.
внемжеяковьдѣѣмоудростиирáзоу
маписанїяѡвръзаютсѧ. имижехо
дитьѣ. нанашеблгодѣтѧнїе. имиже
яплѧѥтьсѧпастоу. иглаѧжепасть
шаслоушаютьѡвцѣ. понежебоѡни
горѣйдолоуглаáхоутьѥголестьцаѧее
ѡвсоегонеѥвръетвїя. извѣстовахд
глющеѧ. вгдакътоѡкнзьивровавонь
яплѧѥтьѣ. якоѥтоголѣтомнѣсти
пагоубника. запеѡнинеѥвроютъ.
нодамиизгнáтиѡвчáгочинкоу. азъ
оубодвермивходмяплѧеноуякоистий
ныѥмьпастоухъ. вижеепослѣдо
вшеоуподобистесѧнебыпиѡвцѣ.
ѡкоуждоужеизводитьсвоиѡвцѣ. ѡ
вредыневѣрны. якослѣпцаѡверѣды
невѣрныхъюдѣи. иженелышаетоиво
зна. прешвчамижехóдить. ичтопро

тивноє телєсныимъ пастоухомъ бы
ваєть послѣдиѥходити ноєдєѧвлѧє.
ѧковсѣмнаставитьквѣстимъ. зане
оученикыѧкошѫтѣпоередѣволкъпо
сылаєть. такоубѣжноєстьшєхѡбче
нїє. чюжемоужєнєпослѣдоують. нєбо
видѣтьчюжєєгѡглаєа. любоидєѥшфе
рдѣїѡїюдѣѧвлѧєтьимаженєпослѣ
довашаѡўцѣ. малѣйбо нєщїйѡкра
денийтипосмр҃тийхъѡстоупиша. хр҃и
жєѥживоутьинєкончашаєа. пачевсь
міръпоємъидє. ѧвлѧєтьжєѧнти
хр҃та. йтъбовмалѣпрєльстивъ. нєй
маѣтьпослѣдоующийпоєгѡпотыбєнїй.
бонєпослѣдоютьєєѧвлѧєть. ѧкопо
смр҃типрєлєстникъ. нѣтъимъйнимаа
лйпослѣдоуаѣдвєрьжєпєснїа. изводи
тьжєнапажитьѡўица҃гьдвєрьмиєй
ми. чтожєпажитьбоудоуща҃ покой
+пица
вънжєнавводитьгьдвєрьмиєими.
чтожєпажитьпица҃йпокой. вонже
навводитьгьащєжєйндѣ. двєрьєє
бѣйменоуєть. єгдажєѧпитихощеть.
ѧкотьєстьприводанныйквѡщюто
двєрьєєбѣглєть. понєѧмъпойномъ

ѡўбразоуѡўчмѣєстьийпастоухъ. тачє
ѧщєєоутьдвєри. слѡвєсабжѣтвєныхъ
писанїй. йєсамъжєгъслѡвоєсть. изѡбє
йдостойно. ѧўбозѡвєтьєдвєрь. ѕ҃ѵ҃ѳ҃.
сїюпритчюрєчєймъіс҃. ѡнижєнєразу
мѣша. гдаѣбѣша҃ѧкєглаймъ. рєчєжє
пакыіс҃. ѧминьѧминьглювамъ. ѧко
ѧзъєсмьдвєрьѡвцамъбєнєлйсойхъпри
дошапрєжємєнє. тапїѣбѣша҃йразбо
йницй. нонєпослоушашайхъѡўчм҃. ѳ҃ѳ҃.
сїюбѣщапритчю. рєчєймъіс҃ъ. нєѧ
вленоймъбѣщаа҃. даѣнималѣйша
йхъєпѣкорить҃ъзанєжєєоўстройрѣшй
оўженєѧсноє. тако гл҃ѧзъєсмьдвєрь
ѧєжєбєнєлйкопрїйдоша. нєѡ҃ррѹхъ
глєть. ѧкомаѧхъйнєразоумѣѭть.
ѡйноўбоѧвитимыслѧщє. вєтїхый
заѣтъ. чюжьєоущоубѣгоуйрр҃ікомъ.
нєѡ҃бѣгапослѣмамнать. рєчєноєєє. сѣ
бонѣщагьрєчє. ѧкобєнєлйкопрїйдо
ша. тапїѣсоутьйразбойницынєбо҃
рр҃ухъєсѣщаша. нъѡ҃фєвдѣ. йй
юдѣййѡйнѣхъкрамолйницѣ. ѧкожє
ѡ҃єйхъглєтьѧвлєно. нєпослоушашай.
вѣщаѡўчм҃. рр҃ікъпослоушаша. й

тѣхъ ради вѣроваша въ Ха. и ꙗкоже
ѥже то не послоушаша ихъ ѡвцах вала
речени ꙗкоже есмѧ ꙗвлѧеть. похвалѧ
не послоушавшихъ прркъ. но противу
ѡзлоблѧ. и ѡсоужаа ѡдѣлѡ тачевони
мими и звѣстїа слѡвоу. ѥлико придо
шавѣща. но не ѥлико послани бѣша.
прр҃ци оубо послани придоша. а же про
роцѣ же. ли речении и ѿстоупници. ни
ѥдиномоу посланоу приходѧхоу. наже
тїе прелщаемыимъ. ꙗко тачеи гь бѣ
ща. азъ не послахъ ихъ ѡ нихже течахꙋ.
зач еѵ҃ 15 Азъ есмь двѣрь мною аще кто внидеть.
и изыдеть и пажить ѡбрѧщеть.
то Въшедыи рече мною в двѣрь. и приве
денъ къ ѡвцю. и ѡвца того бывъ спсе
тсѧ. нъ ꙗко ть и вълка мнѡго приметь
бес страшие. се бо знаменаеть рекъ.
внидеть и изыдеть ꙗко апли вхождаахꙋ
и исхождаахоу. премоучители дрьзающе
непобѣдими. и пажить вѣща ѡбрѧ
щеть. се же есть пищоу мнѡгоу. и на
коже соугоубо боудеть вамъ члвкъ. ѥв
ноутреннеи же и внѣшнеи. оучимы
ѡ павла. входить оубо глеть ѡнъ. и

испсетсѧ. и внидеть

прилежанїа ствар. ѥвноутренемоу
члвкоу. исходить же паки иже оумрьш
вѣ оуды на земли. и дѣꙗнїа телеснаа
ѡ хѣ оумрьщвлѧ. таково оубо и пажить
ѡбрѧщеть в боудоущїи вѣкъ. по рече
номоу гь пасеть мѧ. и ничтоже мѧ не
лишить и прочаа. еѵ҃. Тать не прихо
дить. аще не оукрадеть. и оубиеть.
и погоубить азъ придохъ да живоимоу и лише имѫд.
азъ есмь пастоухъ добрыи. и дшоу свою
полагаю за ѡвца. наимникъ же иже
нѣ пастоу. емоуже не соуть ѡвца своа
видить волка градоуща. и ѡставлѧ
еть ѡвца и бѣжить и волкъ разграбить ꙗ
и разгонить ѡвца. наимникъ же бѣ
жить. ꙗко наимникъ есть. и не ра
дить ѡ ѡвцахъ. тлк҃ѡ. Понеже феѵда
иоудоу и прочимъ ѿстоупникомъ послѣ
довавше. изаколени погыбоша, сего
ради наведе глѧ. тать не приходить
аще не да оукрадеть. и оубиеть и погоу
бить. ѡ нихъ и подобных имъ татъ
мизова. азъ же вѣща придохъ. да жи
вотъ имоу лише имоуть сего дх҃а при
частїе. ѥже црство нбное. ли поразоумѣ.

имоуть кобѣ нежи кѡтъ вънхъ . вѣнкѡ
вѣнкрѣноуть ѩкижи боудоуть нѣ праве
ници . чтолишеимоуть црътвонѣное .
тачеѩшетрътить ѣсѣдоують . вѣща
гакодшюмоюполатаюзашѣца . гавлма
гаконеневолею . новолеюнастрътьпри
ходить . ѣжеполатаюсѣгавлѣетьга
невъхыпаѣтькътѡменесѣа . нъ
азъсѣюполатаюгавлѣтьѩеимѧтъ
якыреченыѩшеоуникы . тіи кѡвъ
щанеположишадшаеюѣзашѣца . нъ
шетаишапослѣдовавшаймъ най
мницекѡвъшаемѣжеѣпротивное
ѣгдакогашаи . вѣщаашемененъще
те . шетавитесенити . дасѣоуде
тьмслшво . гаконикътожешнипоты
бетоікмогѣпотыбѣлный . йсета
конлежащемъюдѣемь . гаконицо
лцинашѣца . съѡроужіемъвъщаиѣ
древесы придошаятии . ѣстьѩжекво
лкасдѣразоумѣти . йразоумѣнатѡ
врата . ѣгоженлвайменоуѣтьпиеаніе .
инекорпіюфмію . ѩжевъ ехытатибѣ
ѡвцатлѣтьмь . ѣгдазлырадидѣганій
нѣкы . снѣдьтворить . разгонити

ѣгдалоукавыми помыслы . ѡскверлю
дшоу . йжетатьдостойнонаричетьмь
градалоукавыми помыслы . оубивалѣло
женіаради . гоубѧждѣганіарадипри
латаѣтьоубонѣскый . поглоучаюблоуда
помыслъѣѩкеѣстьтатьба . ащелняке
йложитьмьлоукавыми помыслычлкъ .
тогдаглетьмьоубиваемьѡдіавола . ѣгда
йстворитьзло . тогдапогыбаеть . йѣе
ѣ . ѣжетатьнеприходить нодаоуградѣ .
йоубіѣтьйпогоубить . ѣеоубѣотапи .
йоупротивнаѣтьтворѧ . ѣжтвеный
жившѣдаа . ѡщаанашапомыслы .
ѣстырадипомышленіи приходимъ . и
телеабѣтыхърадидѣганіи . йлишеда
ѣте . ижейнѣхъ ползонатимощиноу
чительнымидары . йцртвонѣноеѣако
лишенѣкоеѣтопочтіе подаваанамъ . ее
оубоѣстьпастоудобрый . анеанимнй .
гакоіюдѣйстіикнзи . неходлщеѡлюдѣ .
нотоікмолизоуприймапиѡнихъ . невѣ
йщетьползылюдемъ . нотѧжеѡлюдеи
лихыприношрѣтеніе . Азъѣемьпастъ
добрый . изнаюмоа . изнаютмѧмоа .
гакожезнаѣтмѧѡцъ . йазъзнаюѡца .

ΧΟS

йдшюмоюполатаюзашюца · йныюшюца
имамъ йженесоутьюдвораегѡ . итты
миподобаетьпривести . итласамоегѡ
послоушаютъ . йбоудетьединоста
до · единъпастоухъ · то Понежелюбо
сдеразоумѣи . различиепастоухайна
имника . наймникъ незнаетьюшюцъ .
ежеслоучаетсѧюшюнечастаготприетъ
щенїа . адшебобычаетоприсѣщалъ
знаетъбыюшюца . пастоужеиакотъзна
етъсвоюшюца . иакоприлежаюнихъ .
изнаетсѧюнихъ . иакоприсѣщенїа
епюдоблаѧетъ . йюбычаарадизнаю
щемъсвоегѡпастоуха . вижьжеиако
прежеюнъзнаетьна . титакомы
юного . йнеинакобестьмощноразоу
мѣтибга . адшенепознаемсѧюно .
йбосамъперъвоуподобиесѧнамъпло
тїюбывъчлвкъ . титакомыемоу
оусвоихомсѧ . юбоженїаприимшедарь
хотяжеоуказатиинаконецъпровавше
нидостоинниоутьзнатиесѧюбга . ни
ювцѣоутьрече . изнаюмоиизнаютъ
мамоипореченомоу . свѣстьгьоущаа
ѥгѡ . данистожемнинакочлвкѣтъ

знаетьнаведегла . иакожезнаетъма
юцъ . йазъзнаююца . такобюцца
знаюетюизвѣстоиакосамъсебѣ . ча
стожеглетъ . дшюмоюполатаюзаю
цаатъ . иакоонъльстець . ежебогла
ти . иакосвѣтъсемьняживотъ . ве
личаиїемнитембытишонеразоумны
дежеглати . иакооумретихощоу . ни
единоготвеличаніаймаѣтъ . номношто
пачечлвколюбїеиакладетъ . адшезака
меніѣмечющаамыелитьсебѣдати .
рекьжеинышюцаймамъ . юиадутъхъ
глетьнесоутьяжеюдвораегѡ . йжепо
закономъ . газыкыбозаконотъпеш
граженыи . йтыдостойтьмипривести .
разгнанибосоутьейюни . ниеймъ
щепастоуха . йбоюдинъблгоразоумиѣ
ккѣтрованїю . лѣпшейшебосейпастоу
бѣша . имюжеаепачеиазыци . подо
баетьоубююныязыкыесѣбрати . и
коежеюдѣа . адшеподобаетьнѣпонд
жиковедкошебывшаесазнаменїайѣд
детьединостадоединъпастоухъ .
юхъбоитъ . нѣлининаниждовина .
ниразличїиакоето . единъбюбразъѥтъ .

ѥдинаѧпечатьѥкрщенїа . ѥдинъпа
стоу . елѡвоѥкїенетъ . даѡсрамлтьѧ
манихеи . дрєвнїизаѥтьѡмѣтаю
ще . даслышатьѧкоѥдиноестадоѥди
ньпастоухъ . ивсѣмъѣтьѥдинъпхатоже
ѕа ѡновато . єѵ҃а҃є҃ . Нєгорадинѡщьмалюбѣ
лз ѧкоазъполагаюдшюмою . дапасывѡ
змоую . ѡнижетоѥвозметьєаѡмене .
ноазъполагаюѡсєбѣвластьимѣюпо
ложитию . ѡвластьимѣюпакывзѧ
тию . сїюзаповѣдьприѧхъѡѡцамоє .
распрѧжепакыбы . єкидѣхъєлѡвєсь
радинєихъ . глахоужемнѡзинѡнѡѧко
бѣсьѡимлть . ѡнеѥтоѡвѣстьчтоєго
єлоушаєте . дроузїиглахоу . єйиглѣне
соуть бѣсѣмщатоєм . єдабѣсьѡимлть
єлѣпымъѡочѡѡбразлти . ѯлѳ .
Понежеѡѡцюглахоу . чтожетоѡлєстьца
ѡпатоубѣникоми . дънєсѣдѣшамь . ѧ
влѧєтьѡмнєкєѡѣца . ѧкоѡнѣсемьѡа
гоубитель . новѣмзавыготоѡѡѣми
прїѧтиѧщенєѡнаторадн . ѡѣоубозѧ
нєтоломаѧлюбитьбгъ . тѣмжєѡ
мнѣлюбѡмоубытиѡнєго . понєже
завыоумираюѧкоже прельщюѡѧ . по

нєжєвѣдѣтєвыѡвзлюбленїкыбжїѧ . а
нєпачелипотосноутисѧ . завыоумре
тиѧщенїногорадинѡѡвзлюбленырадн
ѡцамоєго . сиѯкєсицетлѣтьємъкрєнаа
єхонѣхъєлышїрадн . нєпрїѧтиимѣ
євїсокыишєєѣтлющиа . занєжєиноємо
трєнїє . рєчєнїѧнєлѣтѣпомнитисѧ . что
бѡкпрєнѣлѣтѣтєхъ . нєлюбѡшєлиѡѡнѣ
начатьлюбитиѡѡць . изанаємртиѡы
тиємоу . єєдинємѣ . ѡѣєє . ѡоєжєрєісо
єхонѣ . єицєѣтьщарєчєтьоубоѥтоєє .
ѧкозанєзанылюкы . ѣтоуиѡѡцюѡєпо
ѣѣдаємаѣтъ . єѣєтьжєбгъиѡѡць . и
євоєгоєнапѧкооублѧтыню . ѡнѧѧ
лѧємоу . ѧкожєиоумретиньєхотѣ .
иѡѡцаблгоєѡбразаизѣѣтодостига
ющиа . євзлюбѡивлѣпотоуанємзоу .
ѧкоконѣѧкаѧкоуєжєзанаємрть . любовь
дароуаѣгоу . ѡѡсоущєствиасвоєго . прѡное
видѧѣєѡоуиѧкопачєєстьєствоуза
мииизрадными . инєшрочнымиѡсємъ
зовємъ . ивѡнєвєликыѧилюѣѣдѣлѡ
вѧєнъпосказа . ѣєслѧвыоумираа . за
нєйнєтоѡсмоумираа . ѡоипѧкывзємь
дшю . даоумєртвитьємрть . инамь

бесмр҃тїе вѣкъ вѣскрѣнїемь ѥдѣлаѥть . сѣ
бо҃габлаѧѥтьсѧ и бо҃глѣѥть ѩкоѡ҆ць мл҃юби
занеоу҃мираѭзавы҄толмарадоватисѧ
ѡ҆цю . ѩкосн҃ѣмоуподобѣть . и҆чл҃ко
любкѣѥго҆ѡбразоуравѣть . а҆ѧженикто
возметьдш҃амоѥа҆ѡмене . оу҆бїи҆царади
нань҃ѣцѧ . якажѣтемоѥа҆кровенодо
брѣвлѧѣте . ѩкоснехо҃тѧщюмнѧкто
можѣть . а҆щеждаземнитькто . ѩ
слоугаиповинѣноу҃мираѥть . ѡ҆ного
повелѣѣваемъ . и҆тѣпослоушнѣѣ҆
щавлаѥтьсмр҃тьмоѥа҆самъимѣю . ѩ
вл҃ксмр҃тьсѣтобородинѣѣцѧ . сласть
имамъположитидш҃юмою . а҆щеже
ѩкоѡ҆ждонавластьимать҆дш҃юположи
ти . комоужддобохо҃тѧщоумо҃щносѣбѣ
потоубити . нонеѡ҆ѩкомъправѣѣ
щатьѧ . пъѩкоснехо҃тѧщюмнѣ . ѩкѣ
жемо҃жѣтьсѣгостворити . ѣжеѡ҆чло
вѣцѣхъ҃небываѥть . и҆бонехо҃тѧщ
оу҆бїи҆аѣмнѣсмыѡ҆ннѣ . хс҃ѣженикогда
неволюпострада . новолюимать҆вла
щѣжеѣзатиддш҃юпѧкы . ениюжезапо
вѣдьприѧтивѣцѧ . ѡ҆ѡ҆цѧѣжеоу҃мре
тизамѧ . толмаоу҆бовѣцѧ . нѣсмь
противникъбѣгоу . ѩкоѡ҆жѣнеѧмоѥсѣѣѣ
оу҃мрѣти . ѡ҆ѡ҆цазаповѣдамнѣѣ . рѣѥть
прѣжевысокоѣвластьимамъвзатѣлѣ
шюмою . влкоубо҃смр҃тинесѣбѣѣдѣлаѥть
йякитоуначалникса . и҆пѧкыемѣѣре
наѧпалагаѥть . запов҃ѣдїюпрїѧхъ҆ѡ
ѡ҆цѧмоѥгопѧкоспѣтаѥтьчюдѣѣѡбое
ѣженеменшюмѣѣтиемиѓраѣѡ҆цѧ . и
нѣкътопротивникъѣемь . ноѥдиномощ
ѥдиноесть҆вѣтенѣ . а҆їѣжеползованно
гыелышлщаѧ . тѧкованогорадитланїѧ .
имѣжейраспрѧбынѣцїѥбо . помежѣтвы
мнахоуѣѣѣнато . и҆нѣемыѣленивѣѣцѧ
ѣми . а҆ѣмыѣленїѥжѣтлоуѣѣцѧ . сѣтли
несоуть҆бѣнато . ѡ҆кодуджѣнавѣѣѣѡ҆
дѣлѧ . ѣдавѣѣныйможѣтьѣлѣпомоу
ѡ҆чиѡ҆вртѣти . занеждѣлобѧѣтвѣ
нойглноубо҃тѧщи . почтожѣхѣ . ниѣбухѣ
ѡ҆вѣцѧѥѣтлѧющимъѣмоуѣѣѣна . зане
доволнѣѣѣцѧ . загражающѧоу҆стай .
ждостоповѣрнѣѣишепротивлѧющиѣ
имъ . изаньѡ҆вѣцѧвающе . ждроугъ
наддроуга . ндвоѣраздвоивъшесѧ . ѥѵѣ . ѡїѡѧ .
Кышажейпоновленїѧ . вѣіѥр҃лимѣ . и
зимаѣѣ . ихожаашеѣѣ . вѣцр҃кви

въпритвори соломони. ѡбыдошажеію
дѣй. и глахоуть емоудоколѣдша наша
вземлеши. аще тыеенхѣрцинамынеѡ
биноуѥши. ѡвѣщаимъісѣ. рѣкоѣамь
имъ. аще строуѣтеедѣлаіажеазъ творю. вои
маѡцамоегоѣ тасѣдѣтельствоуютьсѧ
ѡмнѣ. нъвы не строуѣтеневоѣстеѡ
ѡвѣщьмои. іакожерѣкоѣамъ. тлѳ.

Катавѣша ѡновленіавіерлимѣ. нъ
цѣйоубоѣвѣщаша. іаковынѣкыихъ
зданабѣцрквыѡсоломона. потомоу
празновахоупоновленіаинѣйжемета
коѣвѣщаша. ѣопоплѣніюѥвъзданіацрк
же. поновленіанѣгдатиѥвѣлиетъ
сѧтѣлъпразникъимнѡтоучлвчень.
іакожеѣоѥвоюкрасотоуприѣмъградъ
подолзѣмъѡномъплеменіи. радостїе
дньпоновленіатворѧше. ѣтожепра
зникъпридеіѣть. иже боучастоѣвою
дѣюихожкаѧше. понежестрѣтьпридѵе
рехъѣѣзимаѣонастоіаше. вь, а. ма
ртамца. постраѳатьтѣмыіѥѵѧли
стїе. назнаменаврѣма. іавлѧдаіако
близъврѣмастрасти. тогорадиивъ
ерлимъвъихожкаѧшеіѣ. ѡбыдошаіюдѣи

мнѣтиоубѣѡлюбленѣкыіа. иліюбѣѡ
оученіавъпрашаютъ. рѣшиащетъѣ
хс. иетиноюжеѡбѣзъліа, иетлѣкнь
нымъразоумъѣпрозь. дѣлѡѣопро
вѣдающимъѥгѡбытиха. тїижеѡ
глаиіхотѧоувѣдати. ѥжеиграющи
ѥсть. пачеиемирающихсѧ. ѡбаче
ѣпрозѣнеразоумїіаполнъ. иляквъ
мнѡгоуіавлѧетьзлѡбоуихъ. рцибѣ
вѣщашанамънеѡбиноуіасѧ. немнѡ
гаждыли. глашенеѡбиноуіасѧиѣъ
празникъвъехода. ниѣтанѣглаше
инѣнабѣжіаѥвѣименоуіа. иесъ. и поу.
йдверьимѡѵѣтъіаприводѧсѧѣдѣтелѧ.
тѣмьиѡбличаашихъ. іакоѡлѣсава
вѣщающїразоума. рѣхъѣамьвѣща
мѡтаѥкыинестроуѣте. инакочто
створиште. ѥжешкыѣокаглане строѣ
катидѣлаіажеазъ творю. неіако
бѣгопротивникъ. новоймаѡцамоѥ
непрїемлете. іакокыѣокомъслово
строуѣте. ѥмъковѣпачедѣловѣстро
ватимощноежеелоко. ѥжеиѡтъ
неразоумъѥшиглахоу. ѥдаможетъ
члкъгрѣшеньзнаменїатаковатво

рити . сегорадиивѣщаневѣроуѣтеми
наконѣшоўцемоихъ . азъбоубонако
пастоухъдобрый . вжелѣпостворит
шистворихъ . выженевѣлѣдовасте
неазъпастоушьства . новышоўчаго
званїа . недостоиннѣсте . потщиняже
сайтыдондежеизимаѣтьнастоя
щеѣглюжитїѣ . прнамаѳѣжа . шдхъ
лоукавьствїаймы . поновленьѣпра
зновапиднхшѣныяцркве . всегдано
вьбываа . иѣхожденїѣвьерци . тога
бохѣпридетьтиноновленїѣмьеимь
ѣствараздникъ . впритворисоло
мони . вокровѣѣгошьблюдаатиа . и
мирнастиварѣнатишестрти . еабо
ѣсоломонъ . ижеимирныянекажѣѣм
ижебобъкровѣхамирника . вьдво
радасапоприкоу . иматбоѣгошпра
зновавшасниминьдшипоновленїа .
дондежеѕимажитїаѣѣгоестоить . въ
здоубонастоящїївѣкъ . воижевѣм
жившть ипакыпорожденїѣпрїимае
воижениктожеможетьдшапоно
вити . настоящаговѣка . такѣм
затворятсѧ : ѐѵа́ѣ . Якожерѣхвѣ.

шцамоагласамоѣгошпослоушаютъ . и
азъзнаюлипослѣдоующимн . адъжикшо
вѣчныйдаюимъ . инепогыбноутьк
вѣкы . инесьехититькшоурукы
моеа . шцьмойижеддастьми . болїи
всѣхѣсть . иниктожеможетьвъехы
тити шурукышцамоѣгошо . азьишцы
ѣдиноѣсмь . тїш . Понежерѣчеимыяко
нѣстешоўцемоихъ . иѣповелѣваѣ
якожебытиимъшвцатѣмьинаво
дитьгла . шбчамоаглсьмоиелыша .
ивъслѣдоующимиячеоукыстрмяй
глеть . ижепрїймоутьемоупослѣдо
вавше . жикшть вобѣцавѣчныйда
имъ . инепогыбноутьвъвкы . ипро
чаа . всѣжеглыеимивъзвижѣа . иврѣ
вностьивъпохотьнїѣблагаѣть . яко
послѣдоватиемоу . якоякоподдя
роуа . сегорадиреченепогыбноу . заѣ
никтожеможетьвъехытитиишроу
кымоеа . ипочтожеможетьникто
въехититинхъшроукымоеа . заѣ
шцьмой . ижеддастьмияболїивѣкѣ .
ишроукытогониктожевъехитить
ихъ . якоижеошмоеароукы . ибъдка

моа҆ и҆ѡ҆чаѣдино . а҆зъ бо и҆ѡ҆щь ѣдиноесть
поластиꙗ҆книжеи҆посилѧ҆ть . роукоубѣѡ҆
ластьи҆нелоукавнѣть . а҆зъ и҆ѡ҆щь ѣдино
есть . повѣствоуи҆посоущеетвоу . и҆
подрѣзѧ҆кать . ѥ҆жепа҆чеи҆юдѣи҆разоумъ
бше . ꙗ҆коѣдиносоущнастворить .
еи҆мѧ҆тыбжїи҆ . камеиѥ҆мещоуштьна
нь . ꙗ҆коена бжїаѥ҆сѣтворѧще . нобы
просити҆кто҆ка҆корече҆ть . ꙗ҆коникто
вѣхытитьѡ҆роукы ѡ҆ца҆моего҆ . лимь
и҆ѡтыяже ви҆дитогы бѣша҆ . ноуже ре҆щи
ꙗ҆коѣхытитиꙗ҆кто҆можетьѡ҆ржкы
ѡ҆ца҆моего҆ . прельститьнижемиѡзи
ноуже бои҆моученїюѡ҆тортноуштими
ꙗ҆коже мо҆жетьѡ҆бѣта҆ . лестїюжена
вели҆кѣдньпополза҆емѣ . ꙗ҆коже вѣщ
ꙗ҆ѡ҆ пча҆моа҆мнѣвелѣдоуютьи҆не
погы бноуть . видибо ꙗ҆коюда погы
бе . но то҆ради погыбе . за҆не послѣ
дова҆ . и҆и҆ѡ҆чапребыдоконца҆ . хс҃же
ѡ҆послѣдовавшиѥ҆моу . и҆ѡ҆вца҆соущѣ
вѣщца҆ . ꙗ҆коне погы бноуть а҆по҆ѥ҆ще
ѥ҆сто҆ѡ҆падетьѡ҆пча҆точиноу . и҆еже не
послѣдова҆пастоухоу . а҆ѣ҆ѥ҆погыбне
ре҆щиже ѡ҆маниховѣихъ . ѥ҆жеюдѣелоу

чнѣѧ҆ . и҆бои҆пѣсть боудѧ҆ . и҆ѡ҆пча҆ѥ҆ѧ҆
ѡ҆падѣ . хо҆тѧ҆прекра҆тныꙗ҆ꙗ҆пѣтьныи҆ .
и҆ѣмоластиемьѡ҆падѣ . не по҆ѥ҆ть
ствоубо соуть бꙗ҆ꙗ҆изꙗ҆ꙗ҆ . но про и҆
зволе҆ниемьи҆ѥ҆сть сто҆ꙗ҆тѣмиразроуша
ютѧ҆ . ЄѴ҃ѦЇѢ . Рѣ҆ша҆же па҆кы юдѣи҆
камѥ҆ниѥ҆ . и҆дабоу бїютьѡ҆цѣ҆ѧмь
їс҃мнѡта҆ . добрадѣлатаи҆ вамь ѡ҆ца҆
моего҆ѡ҆зако҆ихдѣло . камеиѥ҆намѧ
мещете . ѡ҆цѣ҆ша҆шаюдѣи҆ѡ҆добролъ
телькамеиꙗ҆ . немещемьна҆тѧ҆но ѡ҆хъ
лъ . ꙗ҆кочлвкъсѣтворишисевѣбгомь
ѡ҆цѣ҆ѧ҆ѥ҆сѧ҆ни҆вли писановъзако҆нѣ ва҆ше
ѧ҆зъре҆хъвозиѥ҆сте . а҆ще ѡ҆ны речебгы
ихъ҆ѧ҆же слѡвобжїѥбы . и҆ не можетьѧ҆
разорити писанїѥ҆ . ѥ҆гѡже ѡ҆ц҃ь ѡсти
и҆посла҆вмирь . вы глете ꙗ҆ко хоулиши .
за҆не ре҆ко хъ цѣ҆ѣбжїѥмь҆ . тлѣ҆ѵ҆ѧ҆ѥ҆ .

По҆ѥ҆же ре҆чеѧ҆зъ . и҆ѡ҆щь ѣдиноесть . по
ѥ҆сто҆ѵже и҆всѣ ко и҆ѥ҆лѣи҆ и҆ꙗ҆ви ѣдино
соущоуроукоу ѡ҆щю . и҆ не ко ю хоулы вещь .
плевахоуюдѣи҆ . и҆ камеиѥ҆мещють .
ꙗ҆ко ра҆ви на ѥ҆ѣ҆ѧ҆ сто҆ворѧща҆ѥ҆гоу . тѣбѣже
гѣ҆ въздержа҆ѧ҆йхъ . и҆ показаꙗ҆ꙗ҆ко и҆ни
ѣдиноꙗ҆ви ны правы и҆моуть . ѥ҆жеи҆нѣ

неистовьства, но всоуе гарятся,
ѥже поминаеть имъ ѿ него бывшихъ
чюдесъ, и многа добра дѣла гавих вамъ
за кое ихъ ради камение мещете на мя
ѿни же ѿ хоулѣ вѣщаша. камение ме
щемъ на тя гако сна бжия себе твориши.
самъ не ѿметаеться сего. ни же глеть
не творю себе бга. ни есмь равный ѿцю
но паче и з вѣстоуеть ихъ. разоумѣе ро
ить. гако бгъ есть ѿписана то в зако
нѣ. закон же глеть и двдъ книгы. га
аще и в простѣ писание. а еже глеть
се есть аще дарь ѿ бжения приемше.
бози соуть и незовоутся. како азъ въ
правдоу запрѣтни имъ есмь. и ми же
есть ство сыи его же ѿць ѡсщтилъ. сего
нарече знаменати за миръ. ста бо,
гаже ѿлоучена соуть глется бгоу. гави
бо понеже мастити. и нарече мироу наспа
сение ѿць. не равенъ и нѣмъ есмь бго.
но бгъ и истиненъ. бгоу бо дѣловный
стиноу. еже естьна ни человѣкоу. члвкоу
блгтию ѿ боженоу. тѣмъ же ѿни кни
же слово бжие бы. се же есть азъ слово
азъ бжие и всели в ся вѣстѣ. и дарова и

в сновление да аще ѿни бози мнози же а
паче азъ всяко гавины. кромѣ бгомъ
зова себе. иже и соуществом сы. и нинѣ
себѣ дароуеть. да постыдятся ж де
аріане и несторіане. снъ бо бжии бѣ.
соущество и по естьвоу хс. а не тварь и ни
нѣ мы даеть ѿ божение. к ним же бывае
слово соуще бжие. а не по блгодати ѿ божа
ется. ѿлоучаеть бо ѿсе гавленно. ѿ по благо
дати ѿ божения. еде глемы ради и гавляеть
гако ѡнѣ мы самъ ходатаи ѿ божению. сло
во сы бжие и вселися в нихъ. се бо знаменае
еже рещи к ним же слово божие бы. в ня же
вселися. гако у бо хоулство ую. глася на
бжия себе. аще бо и плоть ношю. и ѡцъ
мени двва есмь. но не разоумѣете та
ины. и гако не и на ко мощно плоть скоу
члвческоу естьство уприяти. съ бгомь
бесѣдовати. развѣ плотию бесѣдова
ти. гако законѣ: Аще не творю дѣлъ ѥѵ. сѡ іѡа
ѿца моего. не вѣроуете ми. аще ли тво
рю. любо мнѣ не вѣроуете. дѣломъ вѣ
роуите гако ѿць въ мнѣ и азъ в немь. :тло
Хощете вѣща разоумѣти. къ ѿцю равень
ство. ѿ соущества не можете разоумѣти.

немощно бо разоумѣти ѡ существѣ
ѧкїа. ѡдѣлѣ же сѧ оубо раденьѣ тѣ ѥже ѥсть
же ествоу рѣ оуказь посилѣ. то же ѥсть то
прїиметь. ѡ тѣ бо бо ѥсть мое го бже
ственѣ дѣтельство. и разоумѣѥте
и вѣдроуете. ꙗко никако же ѥдино азъ ѥ
ем разве же ѥже ѥщь. тѣ же бо существо
имѣѥ. пребы ваѥть. а щеи оу посто
ѥ ю разлоучаѥ сѧ. ничто же ѥдино ѥсть но
ѥ нъ посоущество оу. а щеи посто ѥ мара
зно. но не разлоучаѥ тако и посто ѧи. и ра
здѣлаѥ тѣ сѧ. но дроуга вѣ дроузѣѥ ста.
не мѣ ѥ но ѡщь и ѥть не ꙗко бо пачеѥщь.
по нам разлоучаѥ тѣ сѧ шѣ на. а щеи ѥсть
сѣ тѣ мь ѥдина ѥ ста. ѥда ꙗко ѡно бо
ѧкїихъ посто ѧ ѥ. но дроуть вдроузѣѥ ста
не мѣ ѥ но ѡщь и ѥть за неи мыоу бо трие
чловци тѣ ѥмѣ сѧ. ꙗкои посто ѧ ѥ мъ раздѣ
лаѥмѣ сѧ. а ѥдино вртѣ ѥно тоу сущѣ. ѡѥть
и же трицѣ. ѥдинъ бѣ ть. но не трие бзи
и посто ѧ ради не мѣ шенїа. дроуть вдро
га пооучающи. прилѡжи и то гоже ѥсть
таи тоже хо тѣ ніе. ѥѵ҃дѣ. Неꙗ хоуже
ѥго пакы ꙗти и. и зидѣ ѡроу коу и идепа
кы на ѡноу ѥ тра ноу іѡр дана. вмѣ сто

ѥдѣ же бѣ прѣ же іѡа нъ крщаи. и пре
быѥ та тамо. и мнѡзи придоша кнемоу
и глаахоу ꙗко іѡа нъ не твори ни ѥди
на тѡ знаменіа. вссѧ же ѥлико рече, іѡаннъ
ѡ немь ѥ ти на ѣ. тѳ҃. И вѣроуть оубо
та мо та. не терпѧщеи высокаго. ѡ ѥже
ствѣ дѣтельство творѧщаго. не бо хотѧ
хоуть лѣ плѣвлѧще. тъ же ѡходить
оуказа. ѥже мнѡ гаждыре кохо. ꙗко
ни мара ѥплѣтыи ꙗть бы. ѡщене бы во
лѣю ѥ бе вдаль. камо же ѡходить наѡ
ноу ѥ тра ноу іѡр дана. и дѣ же іѡа нъ
крщаше не бе ло вѣ ѥнѣ тамо ѡходить.
но вѣ ѥ помина ѧ мнѡго тамо бывшемь.
и рѣ ченыѡ іѡа нѣ наѡ немь. наведе ѥ оу
лѣ ть глѧ. и мнѡзи придоша кнемоу
и вѣ ѥ поманоу вшемъ ѥ сто глаахоу вѣщѧ
ꙗко іѡа. оубо знаменіа не твори ни
ѥдино тѡ. ѥже глѣ ть ѥи цѣ ѥ ть. ѡщѣѡ
номоу и вѣроваахо. нъ ко то ѥ створи шоу
знаменіа. мнѡ жае пачеѥ моу. то лика
чюдеса ѥ ть твори шю. поне же іѡа нъ ѥвѣ
дѣтельство ваше ѡхъ. ни ѥдино гоже
знаменіа ѥ твори. то тѡ ради ра вно не
досто ѥ рѣ ноу бо мнѣѥм. наведе глѧ

вѣ́же ѣ́ли кори́ѳеѩ́нѣ. ѡ́нѣмь и́стина
нѣ́ть. оу́же не ѣ́сѡ́ного. нѣ́сѡ́не гоѩ́же хе
стѡ́рнѣ́ глю́ще. тѣ́мь мно́зи вѣ́ру
вѣ́ровашата́мо. ѣ́же на́глѣ́ѥть тамо
за́не вѣ́лѣ́ми нѣ́ сто́ѩ́но́ѥ́ ѥ́мѹ по́лзѹ́ѥ. по
не́сѣ́ гора́дѵчѧ́ѥ сто́ѩ́ѧ́ вводи́ть нарѡ́ѥ́ть
сѧ́ поуѥ́ тѧ́ѧ́мѣ́ сѣ́тѣ. зла́ѵчѧ́ вѣ́ки́ѥ́ жи тїѣ́ по
дра́жка́ѧ́. и́ѣ́же плѡ́ды́ ѣ́ствова́ти. что
бе́лїѣ́ ѣ́ѧ́коѩ́же и́дре́ѥ́ ѣ́створи́ на́глѣ́ть.
и́звѣ́ вѣ́ и́зъ ѣ́гѵ́пта. сѧ́поуѥ́ть и́ѵ́же вода
лю́ди. и́ почи́та́ за́конъ да́ти и́мъ.
смо́трѧ́ѥ́ми. и́дѵ́хо́вно́ ѣ́створи́ѥ́мо.
ѡ́хо́же и́ѣ́хѵ̀. ѡ́хо́ди́ть оу́ вѣ́ и́ерли́ма
ѣ́же ѣ́ѥ́ть ѧ́кѡ до вѣ́ски́ лю́дїи. ѥ́мѣ́ сто
и́ точи́ники́ и́мѹ́ще. пре́сто́ѵпа́ѥ́ть ѣ́
ѡ́ ѧ́зы́ки ѧ́ вѣ́ цр̃кви. и́ точи́ники́
мѹ́ще крще́нїѣ́. и́ прихо́дѧ́ть ки́ ѥ́мѹ
ми́ѡ́зи. и́ ерда́нь прехо́дѧ́ще. и́ вѣ́ѡ́нь
по́лѧ́ ерда́на ѣ́зна́ме́на́ѥ́ть. крще́нїѧ́
глю́ поуть прехо. не́ѧ́ на́ко вѣ́ придеть
ѥ́ѧ́ сто́ мѹ́ѥ́. и́ нетли́ною вѣ́ренѣ́ бѹ́дѣ.
ѣ́же ерда́на ра́ди ~~ѥ́ѧ́ѥ́~~ ѧ́глѧ́ѥ́. ѥ́ѵ̃а́лїѥ́.

ѕа
лѳ ѧ́ї Кр̃ѣ́же ѣ́ѧ́ко сто́ болѧ́ и́ лазорь ѡ́ вифанїа
гра. марѳина. и́ марѳы сестры ѥ́ѧ́ вѣ́
марїа. помазавшиѩ́ миро. и́ ѡ́тер ши

но́зѣ́ ѥ́гѡ́ власы́ свои́ми. ѣ́ѧ́же бра́ть
лазарь болѧ́ше. посла́ сестѣ́же сестри́ѣ́
ѣ́гѡ́ глю́щи. гдⷭ̃и ѣ́го́ѥ́ же лю́бишь боли́ть.
ѱи́ слы́ша́вь. и́ сего́ и́зъ ѡ́ бра́женїа ѡ
пома́ноу ѡ́ лазори. помина́ѥ́ть ѣ́же на
казаа́ на́ не печа́ловати. а́ще кто́ вѣ́ бо
лѣ́зни бѹ́деть. тѣ́ци вѣ́ѩ́ вѣ́ глю́бимь
моужь. ѕане лазорь дроугь ѥ́ѩ́ вѣ́ ѩ́хѵ̀. бо
лѣ́ѧ́ же лѣ́ть ѥ́ѩ́ ѥ́го не не вѣ́дѣ́ти. ѕа
не вѣ́ть марїа́ ѥ́нь помазавшиѩ́ гамѵ̀ро. и́ вѣ́
ница. ѡ́ лоукы́ и́ ѡ́ма́тѳѣ́. но и́ на
а́не вѣ́лоудница. нѣ́ чѣ́ѩ́ ѥ́ѩ́ вѣ́ глю́бимица.
и́ тѣ́ци ца. и́ вѣ́ ѡ́ прїа́ть и́ ха́ тѣ́ща́ще
и́ лоужа́ше. ѧ́ко сами́ ѱа́ ѥ́ѩ́ вѣ́ дѣ́ѥ́
лѣ́ ствова. но и́ вѣ́ благоую́ часть и́збра и
ѥ́ѩ́ вѣ́ дѣ́тельствоу ѥ́тем. ѧ́ко лоукавь
ша. ма́ко вѣ́ ѥ́ѩ́ тачю́ѩ́ ѥ́ сестрѣ́ и́зна
ѥ́ми. ѧ́ко же и́ лазорѣ. ѡ́ тоѭ́ знаѥ́мѹ
бы́ти. вѣ́ ѥ́ѩ́ вѣ́ вѣ́ща лазарь ѡ́ вифанїа
ѡ́ ѥ́ѩ́ марѳы и́ марфины. почто́ же
посыла́ѥ́ тѧ́ зовоуща́. а́ нѣ́ ѥ́мѹ и́дѹ
ща. ѧ́ко сотни́ка и́ цр̃ь мужь. за́не
бѣ́ѧ́ ѡ́ѵ̃ повѣ́ѥ́тахѫ́ть. и́ ѧ́ко не не вѣ́ѥ́та.
и́ недосто́йно вѣ́ и́ма тако оудо вѣ́ ѩ́ схо
дити и́з дому. и́ли ѧ́ко плачю́ вѣ́ѩ́ть

ѥ҃ста . и печастеса ѡ҃бра҇тѝ . а҆нѣ ѡ҃
нерѡшта сѧ сътвори ста а҆ки поѝмѝно
гоучѧть . и҆ гощенїа҆ а҆вѝета . и҆мѣтиѫ
прилѣжѧноу . а҆ ѥ҃же сѧ ѥ҃тожелюбѝшѝта
ста . и҆амѣ҇ тѣ преклонѝтѝмыѣлаще
бы сѧпома҆ноуѥ҃мь любе҆ѝмене . и҆ а҆блаѣ
тѝнѣкоую ѝ҆ вѣроуѥ҃ глѣѧженоу . а҆ко
бо҃ вѣдаѣтамѝнѡ҃зи гоу бы тиѣилѣ҆ѧ и҆
кожедивѝтиса . а҆ко прикосноуть ѝ҆
болѣсти . можоу любѝ боукмѣ . чю
но бо҃ка҆ко бы ѝтѝ мѝнимо . ѥ҃же ѥ҃тожѣ
любѝшѝ болѝть ⁘ ѕ҃ѵѣ . ѡ҃ѳ҃ѡ҃ . сл҃ы҆ша
бо҃же ѝ҆ рече . ѥ҃и болѣзнь нѣкоесмр҃ти .
но ѡ҃ сла҆вѣтѣ бо҃ѝи . да прославѝтиѥ҃мь
бо҃ѝ ю҃ . любѧшеѥ҃ ѝ҆ сѫ марѳоуѝ ее҆стр҃ы
ѥ҃ѣ . и҆ лазара . а҆ко ѫ҃ ѥ҃оу бо҃ слы҆ша ѥ҃го
болѝть . тогда же пребы къ немѣ҆же
бѣ҆ѣ мѣсѧцѣ дванѝ ⁘ ѳ҃ . Понеже хо
тѧшеѳоу требы ѝтѝ два дни . тогда
къ҆ѫ҃ѣ҆ болѣзнь ѥ҃ѝ къ҆ смр҃ти бы къ
смр҃ти бы . но ѥ҃же рече ѡ҃ бо҃ѣ хо тѧ ѧ҃ ѡ҃
вѣдавшимѣ . а҆ко оу҃ тѣшенїѣда
ти . да не ѧ҃ лежащее тоужа ѥ҃ ю҃ ть тогѡ
ра҆ди къ҆ѫ҃ѣ . а҆ко ѝ҆ къ҆ болѣзнь ю҃ ко ѥ҃ме
р҃тиноѫ҃ щедо бр҃ѣ ѥ҃мѡ ѡ҃ тришѝ . не сме

р҃тиболѣзнь тѧка . а҆ко ѝмѝнѡ҃зи ѹ҃мѝ
раю҃ть долготѣ҆не . сѣ времѧнѣ҆ ѝ҆ до
четвер҃та годѣ҆не . а҆ поне же къ҆ рече
тѣ вероднѣ҆ѥ҃мь . ѝ҆ ко нцю҃ здра҆ше ѧ҃ѫ҃ѝ
глемь не бы тѝ къ҆ смр҃ти болѣзни . но
ѡ҃ сла҆ вѣ бо҃ѝи ѝ҆ сѫ на ѥ҃де да про сла
вѝтѝсѧ ѥ҃ть бо҃ѝи . не ѝзмѣ҆ на ѥ҃ сть
сла҆ва бо҃ѝа҆ . ѡ҃ чѧ глю къ҆ ѥ҃ѣ҆ѝ . бо҃ гъ бо҃
ѝ҆ ѥ҃ть ѧ҃ ко ѡ҃ць бр҃ѣ ѥ҃ноѳоуѝ ѥ҃тѝ ноу . ѝ
маѣ҆ ѥ҃ сла҆ва ѥ҃дина ѥ҃оущество ѥ҃дино
тѣ҆ мы поѥ҃ сты ѝдѫ҃ тѝ сѧ люб҃ѝ ѥ҃дѣа҆ рїа҆ не
а҆ ѥ҃же да про сла҆ вѝтѝсѧ . не вѝнѝ ѝ҆ сѫ ѥ҃ло ве
ѥ҃ но ра҆ зоумѣ҆ ѣ҆ ѝ . но совер҃шенъ ѝ҆ зъ҆ къ
ѥ҃ сть но . ѧ҃ ко мѝ но ѧ҃ ждырѣ ѥ҃ ѥ҃ хо хо . не бо҃ да
про сла҆ вѝтѝсѧ бо҃ гъ то го ра҆ ди боле ѧ҃ ше ла
зарь . но слоучѝсѧ оу҃ бо҃ ю҃ по ѝ҆ номоу бо҃ . ѳ҃ по
добнѧ ѥ҃ ю҃ гъ сла҆ воу бо҃ гоу пребы же дни
два . да оу҃ мре҆ть ѝ҆ погребенъ боудеть .
дани ѥ҃ что ѥ҃ же ѝмать ѥ҃ тлѣти . ѧ҃ ко ѡ҃ тла
ѥ҃ ть ѧ҃ ко роукамать ѥ҃ть . ѧ҃ ко не мо гы
ѥ҃ ть . а҆ не оумерлъ . ѝ҆ сего ра҆ ди ѝ҆ вре ма
тъ велѝко пребы ва҆ ѥ҃ть . ѧ҃ ко же ѝ҆ тѝ
бы ѝтѝ . ѝ҆ ре҆ ще ѥ҃ сѣ҆ ѥ҃ тр҃ѣ ѧ҃ ко смерди ⁘ ѕ҃ѵѣ .
Та҆ че посемъ гла҆ оученико . ѝ҆ демъ въ ѝю
дѣ҆ю па҆ кы тла҆ ша҆ ѥ҃моу оу҃ чѝ кы оу҃ чѝ телю .

нѧтїи искахоу тебе камєнїємь побити
їюдєи. и пакы ли идеши тамо. ѡкнѣ
цаіеть. недвали надесѧ часа єсть въ днѣ
аще кто ходитъ въ днѣ не поткнетсѧ.
гако свѣтъ мира сего видитъ. аще ли
кто ходитъ въ нощи поткнетсѧ гако свѣт
тако ѹ нѣмь. то. Нига коѧжеоубои
ногда прежерече. идеже хотѧше йти
сѧ тѣже токмо гаѣлаѣтсѧ прѣглѧ. поне
оубо гашлѣдѹѣлѡ ѹченици. єже въю
дѣю йти. сего ради прѣглѣть данена
красномаѳоутсѧ. внезапоу ведоми
ветрѧноу. єже бо гахоутсѧ йѡнемь бѣ
неоуаке свершена разоумѧ имѧхоу. паче
ѡсамолѣ въщѧша. гако нѣкїи искахѫ
тебе їюдєи. камєнїємь побити. и
пакы йдеши тамо. ѡкнѣ оукрѣплѧ
йхъ. и вѣща. гако йже єсть свѣтъ въ днѧ
не боитсѧ. въ нощи же ходѧ поткнетсѧ
тако ѹ бо добро єѳворѧ. и въ свѣтлѣ
дѣлех ходѧ. ничто же боитсѧ зла
зла гаже творѧ боитсѧ. тѣмѧ кена
нелѣпо боѧтисѧ. ничто же бодо сѣ
йнаемрътне творихолїи на кождѣсѣ
вѣща. сѣ вїдѧ не поткнетсѧ. колма

мнѡжае пачесѧмнѡю боудѧ. аще ѡсѣ
витьсе бѣшмене. поткнетсѧ тѣмь
йбѣсѣмнѡюєвѣтомь соуще всоуѣбо
йтесѧ. ини йже недѣѧоубо разоумѣють
врѣма прѣжестрѣти. выже вѣща до
ндежедньѣєть. рѣкѡщедондежеоубѡ
естрѣти врѣма. настанетьпоткнетсѧ
ниже потнанигоудетеѡїюдєи. ни
ичто противѣновѣраще. єгда
ждѫи придеть. и страстирѣкоумоѧ.
тогдажекрыѣтесѧ вдомо. ѡтолѣ
йпечали и болѣзни. имнѡгапрети
каніѧ. и противленіѧѡвращете.
єгдактомоуазъ вѣтвѣвами теле
ѕѣ не боудоунонощьпечалипрїиде.
ирѣкѣ йпосѣлаимъ лазарьдроугъна
шьоуѣпе. нойдоудаи избоуяхоуй. ре
кошажеоученицеѥгѡги. аще оуѣпе
ѣпенѣ боудетьречежеісѡмртиѥ
ѡнїжемнѣша. гако ѡоуѣпенїїена
глѣть. тогдаоубо речемъ гѣ не ѡби
ноугасѧ. лазарьоумрей радѣхсѧ вамъ ради.
да вѣроуѣте гаконевѣтамонойдемь
кнемоу. речеже фома глемыѣ близнець
кѣ ученико. идемьи мыдаоумремь.

ѧ то Понеже ѹбо и богатыи людиѥи . вѣщаимъ
гл҃а щеи ѩзыкоутьмене вы иудеи камение
побити . но ако бе ѣздо вана тогда ради
имь ѩ ѡбличающе . и не же не ако тлати
идоу . но дроугаа посѣщаа . тѣмь же не
лѣ по бо а тисѧ . не бо на то же идоуна
неже и прежеда ѡ иудеи боюсѧ и ѣдыи
но на дроугаа ѹ збоуженїѥ . ѡ нихже ѡсѣ
ѧи . тамо хо же нїѥ мыслѧще . доволь
но ѣ вѣщаша . аще оуѹпесѣ ен ъ боуде
не бо ѣ сть изрѧдно . и ѹпослѣ сего ради при
ложи дроугъ нашь . да а бить изрѧдно
тамо приходѧ . и въ тои ней зрѧдно вѣща
ша . оуже ѡ номоуѹпесѣ ноубѣ ноуть ѩ ра
пѧчеже ней зрѧдѣ ѣ вѣщаша . тоикмо
прихо тьбои ѣ сть . но и на вредъ дроугоу
и бо сон ъ ѣ моуна пѣ ѣ ѥ . ако мыми
тыже и тихо цѣ ши . да въ збоудиши
ѩ ако стиши ѣ моуспанїю . нелѣ пои
ти и въ збоудить . но па ко сть бо ѣ . а
ако же и дѣ а и ѣ щелѣ нѧщеѧ . то
гда же не ѡ и ноуѹа ѣ мъ вѣща . ако б
мр ѣ почто же . и не преже тако ре . на
вле ной не ѣ кро ѣ ной сонь именовавъ
смр ть мн ѡ тогда ради . ѣ дино оубо не

личаниа . не бо хо тѧше га вити сѧ кычивъ
но скро ѣ но къ ѣ крѣ ѣ . въ збоуже
имено ва . ако оубо речениемь оуподо
бль . смр ть сонь прозва ако же сеи
на смѣ ренномыслиа ради рѣ соу . ѩ кры
рѣ ши . да въ же посихрѣ ѣ ако оумре
но приложи ако идоу въ ѣ кр ѣ шоуи . ви ди
шили . ако тии не хо ще ть величаниа .
ѣ же дѣ ѣ хо ще ть изъ вѣ ѣ ти ти . а ѣ ѥ
ноучана . не ако оудобь ѡ вѣща ваи .
любо и ѡ ѣ тицѣ и сотвори ѣ . речеа зъ при
шедъ , и ѣ цѣлою . но тамо ѣ речедашто
въ ѣ рѣ ѣ ити . ѣ дина оубо ѣ нина . ѣ
ради смр ть ѣ номъ прозва . дроугаа же
да а бить на ако вѣ ка смр ть ѣ он ъ и
покои . и трет ьаа . ако а щеи нъ ѣ мь
смр ть ъ ѣ лазарѣ ва . но сама моуже ѣ оу
ѣ о нъ ѣ мнѧщеѧ . и ако на ѣ пѧщи
оу боудити ѣ моудобь . тако и ѡ номъ
пѧчеже ть мами ѣ соуоубо . оудобь ѣ ѣ
оумр ѣ шатого въ ѣ крѣ ти . радоѣ ѣ вѣща
ѩ дѣ ѧ . да и въ роуѣ темиинъ ѣ пѧче
ако бгоу . за не бѣхъ тамо далече же
боуда прегл ю . ѥ же въ ви фанїи смр ть
не слышавъ . но ако бгъ видѧ далече

слоучившїсѧ . разоумѣшаженѣщїисѧ .
и такорадюсѧ вѣщаваѳа . сѣжеекыти
ми тамо . скончасѧнаболшоувѣроувамъ .
аще кобылъбы . малоежеекычюдоселы
наоуказанїе . апонежеазъоубомедлахъ
смрътьже приде . хощюжеинепришедъ
вставити . нодабоудетъвѣрноумоюи
завѣщанїемъ . сѣдаженевидитемаѧ
могоуща . сгоженепрежегавиположена
оужемрътванемердѧща . еѣставлѧѧ
майвѣтающа . ентоурѣшеизрадѣть
имъприходътъмамогавившоу . инъкоетра
шивѣйвѣтъхѳома . идемъивѣцадаа
оумрѣсимъ . педерзостивъноубогазни .
итѫшисопечалыгаглъдаинѣхоустра
шитьоученикы . свѣтомиидетьнъкеи
смрътъ . лѣтоекепрелагаетъ . даоумре
гаскоекеебрѣкль . идемыимыбоуй
инесмыѣленїи . инеродѧщѣшѣвоимъ
ски вопѣтъдаоумрѣсимъ . боудивѣща
ѡсвоѥмъживопѣтънеродѧмы . тайколи
неразоумѣѥмъ . ееестрашивагѣли . ни
зрѣгопомыѣлинекеяко . гаскоаплъзай
етиноуубїенъбытайсогобжїаблгть
оуигрѣти . дапавлоуишерѣщигаскодо
вольнашѣбга . инеазъноблгодатьи
ѡритенѣжевѣщайнесоудитъ . елышавъ
бовѣщафома . ѡпрорѣченїихѣноувъ
дѣвѣ . гаскоедѧшеювъадъемити
хощеть . оубоужаадѧшипонежебоелы
шахоуглюшоу . гаскоидоудавъзбоужю
лазаря . поразоумѣйнѣйнакомощно
бъзбоудитиего . ежеестьдшиегѡ
свободити . ащенесамъѡложьтѣла
свадѣсинидеть . тѣгаскоприемыихъ
оученикъ . ниѣтмыхотѧшестави
тиоучителя . мыслитьнинѣтмьоуче
никомъповелѣваетьѡложититѣло
итѣтмьдасинидетьсыисоусомъ . гаско
разоумѣтихотѧща . дшюсвоюполо
житидажѳадастьзведетьдроужнодшю .

Пришежеесѣ . ѡбрѣтѣшеуже . четыри
дни имоущьвътробѣ . бѣжеинфанїа
близъіерлима . гаскопоприщь . ѣи . мно
зиижидовїипришлибѣахоу . ісмарїинже
имарѳѣ . даоупѣшатьюѡбратѣ
ѥю . марѳажеѥгдаоуслышa . гаскоіс
градетъ , ертѣшимарїажедомоусѣ
дѧше . тїѳ . блгѣпотоуженепознатьда
зареви четъвородневъномоубытии . таче

придедачюдонеѡклевеплтанновеюдоу
сѣдѣлаетъ. почтиѡжеприлагаетъсѧ
лнестыякѡ. ѥі. поприщьшестоимтьви
фанїаѡїерлима. дакавитьяіскоплъ
потоуякомнѡзиїерлимлѧне. при
шлиѣдхоу. неѡдалечеѣтъвифанїа.
тѣшатьѧжеженъ. неяколюбими
ѡха. сложилиѣосѧѣтъяхоу. дадѣйсѣо
йеповѣсѣтьегоха. ѡсомницаинѧжке
моутьй. йпоюужарадиѣтъдылиякодо
бородноуетыдѧщесѧ. лнесоущезли
придошатѣкмѧжеимнѡзиѣтъроваша
ѡнихъ. марѳаединаоуертъваетъ. ане
поймаетьсестры. занеѡсобьѣсѣдо
вапимыіслѧше. йбышеѥизвѣсти
ти. йпонежеюѣнадежюлѣтоуприведе
по гдашешипризвасестроупервѣѣже
неслетьксестрѣмарїи. оуплаитти
мыслѧщиѡпришешихъ. ѧщеѣоелы
шалабымарїяякосетъградетъ. шла
бымверѣтенїѥпослѣдовалибыша.
йпришешижидове. имѧжеѣѣдатиѥса.
пришешанехотѣмарфа. речемарфа
їсоусоу. гиащебыѣдѣбылъ. небыуме
рлъбратъмои. йѣйнѣкѣтъмыякоели

ѡдѧщепроѥшиноубгадаетьбгъ. гла
ѥйїсъѣмъвъскрнетъбратътвойглаемѹ
марѳавѣмѣякоѣскрнетьвпослѣ
нїйдни. речежеѥйїс. ѧзъѥмьвъскрше
нїеїижизнь. вѣроуѧкмѧащеумре
ѡжеветъ. йвсѧкыйживыйвѣроуяйвма
неоумретыйвѣкы. вѣроуѥшилисемоу.
глаемоуѥйгн. ѧзъвѣровахъякотыхе
сынъбжійвмирътградыий. нейрекшиѡ
идейпригласимарїюсестроуєвою. тай
рекшиоучитель придеизовепыта.
вѣроуоубоймашемарѳакѣхоу. йѣвне
якооужеѣѣлѣпо. пѣѣмьинѣѣца. гй
ащебыздѣбылънебыоумерлъмоибра.
ѥебѡвсѧсіоречеяконевѣроующи. занѣ
небытиѥмоутаи. имощиѡтнятиѣме
ртьѡбратаѧ. йѥщевъпрочиболша
немощьгавлѳа. йневѣрьствиѥ. ели
коуковѣѣщаащепроѥшиноубгадаѣсть
ти. видишилиякодобродѣтельна.
коѥточлвка. йшѣтаизложенаѥѣтоима
шенеборечеѥлиіскохощеши йтвориши.
йоѥлиіскопроѥшидаспыти. тѣжеиѣ
здражаѧтаіковоѥнеразоумїѥѧ. бъ
ѥскреснетьвѣцабратътвой. нерече